

Kalender

1949

FÜR DIE
EVANGELISCHE UND REFORMIERTE KIRCHE

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
1. Kalendarium.			
Sternkundliche Angaben	2	Hochzeitsgeschichten, E. Wilking	117
Osterfeste bis zum Jahre 1959	2	Eine ärztliche Konsultation	121
Feste und Feiertage in den Jahren 1949 und 1950	2	Und wenn's 'n Taler extra kauft, Martin Ulbrich	124
Die zwölf Monate	3—14	3. Wegweiser für unsre Kirche.	
2. Unterhaltendes und Belehrendes.		Pastoren der Evangelischen und Re- formierten Kirche	49
Das Lied der Heimat, Erzählung von Siegfried Koltsch	15	Pfarrwitwen der Evangelischen und Reformierten Kirche	81
Herr, mach mich fest, Gedicht von Martin Ulbrich	19	Goldene Ehrenliste	89
Die beiden Feinde, Erzählung von H. Papke	20	Entschlafene Pastoren der Evangeli- schen und Reformierten Kirche....	91
Ein Mann kehrt heim, Erzählung von Granville Schmidt	35	Entschlafene Pfarrfrauen und eine Diafonisse	93
Adlige Bäuerinnen, Skizze von Anna Katterfeld	41	Diafonissen und Gemeindeglieder ..	94
Die Glocken der Weihnacht, Gedicht von Julius Kircher	48	Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Kirche	95
Bittet, so wird euch gegeben, Sinn- sprüche von Walter Goes ..	48 u. 100	Erben seines Heils, Botschaft des Präses unsrer Kirche	101
Rundschau, Dr. Carl F. Seyl	106	Zum hundertjährigen Jubiläum un- sers Predigerseminars im Jahre 1950	102
Humoristisches	114 u. 126	4. Anzeigen	
Der Kampf um die Gewissensfreiheit in Amerika vor 150 Jahren	115	von Lehr- und Wohltätigkeitsanstal- ten und Geschäftsfirmen	127
Der Christus der Anden	116		

KALENDER

für die
Evangelische und Reformierte Kirche

1949



Herausgegeben von der Geschäftsbehörde der
Evangelischen und Reformierten Kirche durch

EDEN PUBLISHING HOUSE

ST. LOUIS, MISSOURI

1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1949 nach der Geburt Christi ist ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen. Am 4. Juli beginnt das 174. Jahr der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten von Amerika. Am 31. Oktober sind 432 Jahre seit dem Ihesenanschlag Luthers verfloßen, und am 19. Januar 386 Jahre seit der Herausgabe des Heidelberger Katechismus. Nach jüdischer Zeitrechnung beginnt am 23. September beim Sonnenuntergang das Jahr 5710 nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalender beginnt am 23. Oktober beim Sonnenuntergang das Jahr 1369 nach der Flucht Mohammeds (Hedschra). Am 1. Januar beginnt das Jahr 2609 der japanischen Zeitrechnung, das 24. Jahr der Showa-Periode.

2. Zeitangabe.

Die im Kalender angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' nördliche Breite und 90° 12' westliche Länge). Es ist das Zentralzeit. Die östliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit („Mountain Time“) eine, die westliche („Pacific Time“) zwei Stunden später.

3. Die Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 20. März, 4.49 nachmittags; der Sommer am 21. Juni, 12.03 nachmittags; der Herbst am 23. September, 3.06 morgens; der Winter am 21. Dezember, 10.24 abends.

4. Finsternisse im Jahre 1949.

Im Jahre 1949 gibt es zwei Sonnenfinsternisse und zwei Mondfinsternisse.

1. Eine vollständige Mondfinsternis am 12. April. Sichtbar in Nordamerika. Beginn der Finsternis um 7.30 Uhr abends.
2. Teilweise Sonnenfinsternis am 28. April. Unsichtbar in Amerika. Sichtbar in Nordafrika und Europa.
3. Vollständige Mondfinsternis am 6. Oktober. Sichtbar in Nordamerika. Beginn der Finsternis um 6 Uhr abends.
4. Eine teilweise Sonnenfinsternis am 21. Oktober. Unsichtbar in Amerika. Sichtbar in Australien und Neuseeland.

5. Morgen- und Abendsterne.

Morgensterne. (Westlich von der Sonne.)	Abendsterne. (Östlich von der Sonne.)
Merkur: 2. Februar bis 13. April 3. Juni bis 26. Juli 3. Oktober bis 21. November	1. Januar bis 2. Februar 13. April bis 3. Juni 26. Juli bis 3. Oktober 21. November bis 31. Dezember
Venus: 1. Januar bis 16. April	16. April bis 31. Dezember
Mars: 17. März bis 31. Dezember	1. Januar bis 17. März
Jupiter: 1. Januar bis 20. Juli	20. Juli bis 31. Dezember
Saturn: 1. Januar bis 21. Februar	21. Februar bis 2. September
Uranus: 22. Juni bis 25. Dezember	1. Januar bis 22. Juni 25. Dezember bis 31. Dezember
Neptun: 1. Januar bis 3. April 8. Oktober bis 31. Dezember	3. April bis 8. Oktober

6. Osterfeste bis zum Jahre 1958.

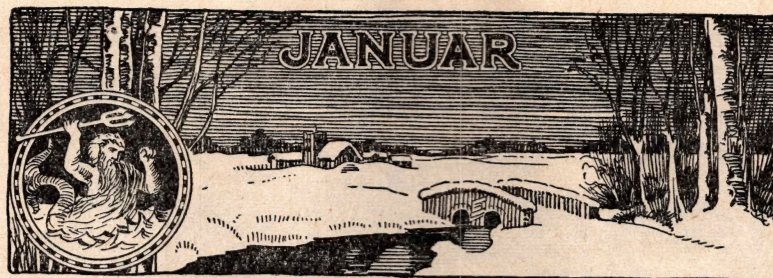
1949.....17. April	1954.....18. April
1950.....9. April	1955.....10. April
1951.....25. März	1956.....1. April
1952.....13. April	1957.....21. April
1953.....5. April	1958.....6. April

7. Feste und Feiertage im Jahre 1949.

1. März, Fastnacht	5. September, Arbeitertag
10. April, Palmsonntag	2. Oktober, Erntedankfest
17. April, Ostern	30. Oktober, Reformationsfest
8. Mai, Familientag	20. November, Totenfest
26. Mai, Simmelfahrt	24. November, Dankeagungstag
5. Juni, Pfingsten	27. November, Erster Advent
12. Juni, Kindertag	25. Dezember (Sonntag), Christtag

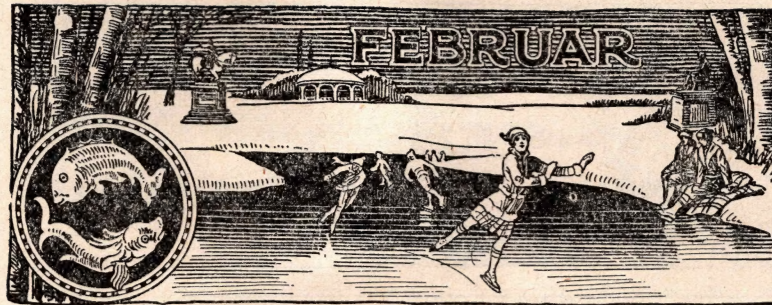
8. Feste und Feiertage im Jahre 1950.

21. Februar, Fastnacht	4. September, Arbeitertag
2. April, Palmsonntag	1. Oktober, Erntedankfest
9. April, Ostern	29. Oktober, Reformationsfest
14. Mai, Familientag	23. November, Dankeagungstag
18. Mai, Simmelfahrt	26. November, Totenfest
28. Mai, Pfingsten	3. Dezember, Erster Advent
11. Juni, Kindertag	25. Dezember (Montag), Christfest



1949		Januar	Sonnen- Aufg. u. M.	Mond- Untg. u. M.
Tage Feste und Gedenktage		Bibellesetafel		
Neujahrstag		Ev. Luf. 2, 21 Ev. Gal. 3, 23-29	Beschneidung Jesu.	
S 1	Philip Schaff, *1819	Jes. 40, 1-8	7.22	4.45 Untg.
1) Sonntag nach Neujahr		Ev. Matth. 2, 13-23 Ev. Lit. 3, 4-8	Die Flucht nach Ägypten.	
S 2	Luthers Gr. Katechism., 1529	Joh. 10, 22-30	7.22	4.46 8.02
M 3	Christian A. Mohr, †1929	Luf. 2, 41-52	7.22	4.47 9.03
D 4	Johann F. Schlundt, †1901	Luf. 3, 1-17	7.22	4.48 10.03
M 5	Chas. B. Schneder, *1861	Matth. 3, 13-17	7.22	4.49 11.03
D 6	Epiphania	Matth. 4, 1-11	7.22	4.50 morg.
F 7	Jonathan E. Giesler, †1902	Joh. 1, 31-51	7.22	4.51 12.01
S 8	Wm. Frenzen, †1942	Joh. 2, 1-12	7.22	4.52 1.02
2) 1. Sonntag nach Epiphania		Ev. Luf. 2, 41-52 Ev. Röm. 12, 1-6	Der zwölfjährige Jesus.	
S 9	John W. Swander, †1925	Joh. 14, 1-14	7.22	4.53 2.04
M 10	Hermann Quinius, †1883	Joh. 2, 13-25	7.22	4.54 3.10
D 11	Karl C. Nessel, †1908	Joh. 3, 1-16	7.22	4.55 4.19
M 12	Milton G. Groh, †1896	Joh. 4, 5-26	7.21	4.56 5.28
D 13	Daniel Weiser, *1799	Joh. 4, 27-42	7.21	4.57 Aufg.
F 14	F. P. Jenz, *1866	Joh. 4, 46-54	7.21	4.58 4.39
S 15	Joh. Defolampadius, *1482	Luf. 14, 16-30	7.20	4.59 5.57
3) 2. Sonntag nach Epiphania		Ev. Joh. 2, 1-11 Ev. Röm. 12, 6-16	Die Hochzeit zu Kana.	
S 16	Carl L. Daubert, †1875	Röm. 7, 14-25	7.20	5.00 7.16
M 17	Preston DeLong [14], *1873	Luf. 5, 1-11	7.20	5.01 8.33
D 18	Johann Philipp Goebel, *1832	Mark. 1, 21-34	7.19	5.02 9.48
M 19	Heidelberger Katechism., 1563	Mark. 1, 35-45	7.19	5.03 11.01
D 20	Johann Ferd. Klicke, †1915	Joh. 5, 1-16	7.18	5.04 morg.
F 21	Johann Christ. Peters, *1854	Mark. 2, 1-12	7.18	5.06 12.13
S 22	James J. Good, †1924	Matth. 11, 2-15	7.17	5.07 1.25
4) 3. Sonntag nach Epiphania		Ev. Matth. 8, 1-13 Ev. Röm. 12, 17-21	Der Hauptmann zu Kapernaum.	
S 23	George Michael Weis, *1700	Phil. 2, 5-11	7.16	5.08 2.37
M 24	John A. Peters [25], *1832	Luf. 7, 1-10	7.16	5.10 3.47
D 25	F. G. C. Doentgen, †1921	Luf. 7, 11-17	7.15	5.11 4.52
M 26	John Conrad Hauser, *1838	Luf. 7, 36-50	7.14	5.12 5.51
D 27	Paul A. Menzel, *1865	Matth. 14, 13-21	7.13	5.13 Untg.
F 28	Dolf Walther, †1880	Matth. 14, 22-36	7.13	5.14 4.45
S 29	Jakob Zion, †1933	Matth. 15, 21-28	7.12	5.15 5.50
5) 4. Sonntag nach Epiphania		Ev. Matth. 8, 23-27 Ev. Röm. 13, 8-10	Der Sturm auf dem Meer.	
S 30	Albert Helfenstein, †1869	Sebr. 2, 10-18	7.11	5.16 6.52
M 31	Gustav Fischer, *1863	Mark. 7, 31-37	7.10	5.17 7.53

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 7., 5.51 morgens; Vollmond den 14., 3.59 nachm.; Letztes Viertel den 21., 8.07 morgens; Neumond den 28., 8.42 abends.



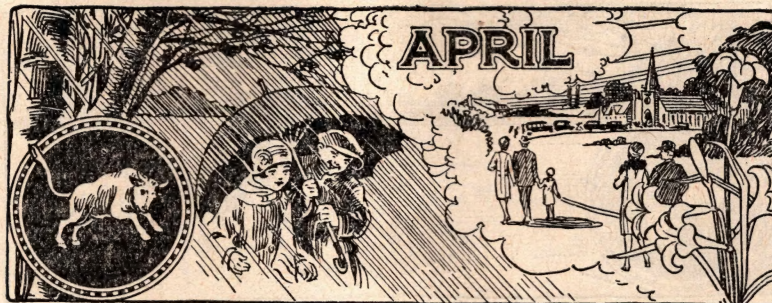
1949		Februar	Sonnen- Mond- Aufg. Untg. Untg. u. M. u. M. u. M.		
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellestafel			
D 1	Theodor G. Dresel, *1822	Mark. 8, 1-9	7.09	5.18	8.53
M 2	Walter F. Henninger, †1929	Mark. 8, 22-38	7.08	5.19	9.52
D 3	Nathan E. Schaeffer, *1849	Matth. 17, 1-13	7.07	5.21	10.51
F 4	Isaac G. Reiter, *1819	Mark. 9, 14-29	7.06	5.22	11.51
S 5	Daniel Post Heisler, †1888	Joh. 11, 1-19	7.05	5.23	morg.
6) 5. Sonntag nach Epiphania		Ev. Matth. 13, 24-30 Ep. Kol. 3, 12-17	Vom Unkraut und Weizen.		
S 6	Jacob Gah, *1866	Röm. 8, 1-9	7.04	5.24	12.55
M 7	Thomas S. Land, *1854	Joh. 11, 32-45	7.03	5.26	2.01
D 8	Peter Herbrud, *1813	Luf. 17, 11-19	7.02	5.27	3.08
M 9	William A. Good, †1873	Mark. 10, 13-27	7.01	5.28	4.14
D 10	Johann Peter Goebel, *1836	Mark. 10, 32-52	7.00	5.29	5.15
F 11	Frederick A. Galt, †1917	Luf. 19, 1-10	6.59	5.30	Aufg.
S 12	Abraham Lincoln, *1809	Luf. 10, 38-42	6.58	5.32	4.46
7) Septuagesimä		Ev. Matth. 20, 1-16 Ev. 1. Kor. 9, 24-10. 5	Die Arbeiter im Weinberg.		
S 13	Jacob Calvin Leonard, *1867	2. Kor. 5, 10-21	6.57	5.33	6.07
M 14	St. Valentinus	Matth. 9, 18-26	6.56	5.34	7.26
D 15	Dennis Shueh [14], *1846	Matth. 9, 27-38	6.54	5.35	8.43
M 16	F. A. Goetsch †1947	Mark. 6, 14-29	6.53	5.37	9.59
D 17	Louis v. Nague, *1838	Matth. 5, 1-16	6.52	5.38	11.13
F 18	Paul L. M. Wendt, †1941	Matth. 5, 17-26	6.50	5.39	morg.
S 19	Ellis W. Kremer, †1935	Matth. 5, 38-48	6.49	5.40	12.27
8) Sexagesimä		Ev. Luf. 8, 4-15 Ev. 2. Kor. 11, 19-12. 9	Das vierfache Ackerfeld		
S 20	A. Williamson Rebin, *1803	Kol. 1, 12-23	6.47	5.41	1.39
M 21	Daniel Frion, *1855	Matth. 6, 1-15	6.46	5.42	2.47
D 22	George Washington, *1732	Matth. 6, 16-24	6.44	5.44	3.48
M 23	Wm. Weisemeier, *1833	Matth. 6, 25-34	6.43	5.45	4.40
D 24	Michael Kruse, *1816	Matth. 7, 13-23	6.42	5.46	5.23
F 25	Charles G. Fischer, †1896	Matth. 7, 24-29	6.40	5.47	Untg.
S 26	Carl Weitbrecht [25], *1815	Matth. 8, 5-13	6.39	5.48	4.43
9) Quinquagesimä		Ev. Luf. 18, 31-43 Ev. 1. Kor. 13, 1-13	Jesus verflündet sein Leiden.		
S 27	Joseph Hannaberrh, †1883	Psalm 22, 1-32	6.37	5.49	5.45
M 28	Johannes Guber, *1834	Matth. 8, 18-27	6.36	5.50	6.45

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 6., 2.05 morgens; Vollmond den 13., 3.08 morgens; Letztes Viertel den 19., 6.43 abends; Neumond den 27., 2.55 nachm.



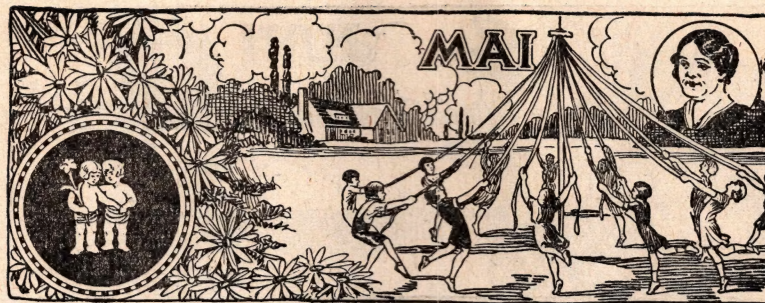
1949		März	Sonnen- Mond- Aufg. Untg. Untg. u. M. u. M. u. M.		
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel			
D 1	Fastnacht	Matth. 8, 28-34	6.34	5.51	7.44
M 2	Aschermittwoch	Lut. 14, 16-24	6.33	5.52	8.43
D 3	H. F. Buchmüller, *1838	Matth. 13, 1-23	6.31	5.53	9.43
F 4	Adolf Grabowski, †1924	Matth. 13, 24-30	6.30	5.54	10.45
S 5	Paul L. Menzel, *1839	Matth. 13, 36-43	6.28	5.56	11.49
10) Invokavit		Ev. Matth. 4, 1-11 Ep. 2. Kor. 6, 1-10	Christi Versuchung.		
S 6	Zacharias Ursinus, †1583	Hebr. 5, 4-10	6.27	5.57	morg.
M 7	Luther verl. Wartburg, 1522	Matth. 13, 31-35	6.25	5.58	12.54
D 8	Otto Riethammer, *1834	Matth. 13, 44-52	6.24	5.59	1.59
M 9	Fred Wm. Berleman, †1919	Matth. 13, 31-35	6.22	6.00	3.00
D 10	Henry M. Herman, †1915	Joh. 12, 1-11	6.21	6.01	3.55
F 11	Kaspar Heinr. Bode, †1892	Matth. 21, 1-11	6.19	6.02	4.42
S 12	John J. Fritzsche, †1885	Lut. 22, 1-6	6.18	6.03	5.21
11) Reminiszere		Ev. Matth. 15, 21-28 Ep. 1. Theß. 4, 1-7	Das kanaanäische Weib.		
S 13	Conr. Augustin Hauser, †1943	Hebr. 9, 11-17	6.16	6.04	Aufg.
M 14	Henry Wm. Stah, *1726	Lut. 22, 7-16	6.15	6.05	6.14
D 15	Th. Wm. Jungf, *1851	Lut. 22, 24-30	6.13	6.06	7.32
M 16	J. G. Hoffmeier [17], *1760	Joh. 13, 1-15	6.11	6.07	8.50
D 17	William A. Helffrich, †1894	Joh. 13, 21-35	6.10	6.08	10.07
F 18	J. Koch Neilh, †1844	Matth. 26, 31-35	6.08	6.09	11.24
S 19	Friedrich Pfeiffer, *1839	Lut. 22, 31-38	6.06	6.10	morg.
12) Ostli		Ev. Lut. 11, 14-28 Ep. Eps. 5, 1-9	Jesus treibt einen Teufel aus.		
S 20	J. Koch, †1931	Hebr. 10, 11-23	6.05	6.11	12.36
M 21	J. M. Kroenlein, †1883	Lut. 22, 39-46	6.03	6.12	1.42
D 22	J. Conr. Tempelman, *1692	Lut. 22, 47-53	6.01	6.13	2.38
M 23	David B. Schneder, *1857	Joh. 18, 2-11	6.00	6.14	3.24
D 24	Jacob Enghder, *1834	Matth. 26, 47-56	5.58	6.15	4.01
F 25	John Weinbrenner, *1797	Joh. 18, 12-24	5.56	6.16	4.32
S 26	Wilhelm Vinner, †1875	Matth. 26, 57-68	5.54	6.17	4.57
13) Lätare		Ev. Joh. 6, 1-15 Ep. Gal. 4, 21-31	Die Speisung der 5000.		
S 27	Enathan C. Sigbee, *1830	Röm. 8, 28-39	5.53	6.19	5.19
M 28	Ewald Rodrik, †1931	Mark. 14, 66-72	5.51	6.20	Untg.
D 29	Wm. C. Cremer, †1918	Lut. 22, 66-71	5.49	6.21	6.36
M 30	George L. Scherger, †1941	Matth. 27, 3-10	5.48	6.22	7.36
D 31	Daniel Zacharias, †1873	Joh. 18, 28-38	5.46	6.23	8.38

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 7., 6.42 abends; Vollmond den 14., 1.03 nachm.; Letztes Viertel den 21., 7.10; Neumond den 29., 9.11 morgens.



1949		April		Sonnen-	Mond-	
Tage		Feste und Gedenktage	Bibellesetzel	Aufg.	Untg.	Untg.
				u. M.	u. M.	u. M.
F	1	Joseph Henry Dubbs, †1910	Luf. 23, 5-16	5.45	6.24	9.41
S	2	Albert Zeller, †1921	Matth. 27, 15-23	5.43	6.25	10.45
14)		Judika	Ev. Joh. 8, 46-59 Ev. Hebr. 9, 11-15	Die Sündlosigkeit Jesu.		
S	3	Johannes Jost, †1929	2. Kor. 5, 14-21	5.42	6.26	11.50
M	4	Martin Jotsch [3], †1880	Matth. 27, 24-30	5.40	6.27	morg.
D	5	Joachim Fr. Schulz, †1909	Joh. 19, 4-16	5.38	6.28	12.52
M	6	Joh. Jakob Schwarz, †1919	Luf. 23, 26-38	5.37	6.29	1.48
D	7	Herman S. Goot, †1916	Joh. 19, 17-27	5.35	6.30	2.37
F	8	Samuel Guldin, *1664	Luf. 23, 39-49	5.33	6.31	3.17
S	9	Simon Rühlshoelter, *1820	Matth. 27, 38-49	5.32	6.32	3.53
15)		Palmsonntag	Ev. Matth. 21, 1-9 Ev. Bbil. 2, 5-11	Christi Einzug in Jerusalem.		
S	10	Friedrich Wirtner, †1862	Röm. 6, 1-14	5.30	6.33	4.20
M	11	Gottfried A. Schmidt, †1936	Joh. 19, 28-32	5.29	6.34	4.47
D	12	Christian Vef, †1922	Matth. 27, 50-56	5.27	6.35	5.13
M	13	Dav. van Horne [12], †1930	Joh. 19, 33-40	5.26	6.36	5.39
D	14	Gründonnerstag	Luf. 22, 14-20	5.24	6.37	Aufg.
		Karfreitag	Ev. Joh. 19, 1-42 Ev. Jef. 53	Christi Leiden und Sterben.		
F	15	Edmund R. Eschbach, †1910	Jef. 53, 1-12	5.23	6.38	10.15
S	16	Wm. C. Schaeffer, †1921	Matth. 27, 57-66	5.22	6.39	11.26
16)		Ostern	Ev. Mark. 16, 1-8 Ev. 1. Kor. 5, 6-8	Christi Auferstehung.		
S	17	William Rupp, *1839	1. Kor. 15, 1-11	5.20	6.40	morg.
M	18	Jakob Schoettle, *1865	Luf. 24, 1-11	5.19	6.41	12.29
D	19	Kasper S. Strater, *1807	Joh. 20, 3-10	5.17	6.42	1.21
M	20	Georg W. Wall, †1867	Joh. 20, 11-18	5.16	6.43	2.02
D	21	G. S. F. Niebuhr, †1913	Matth. 28, 8-15	5.14	6.44	2.35
F	22	Thomas Pomp, †1852	Luf. 24, 13-31	5.13	6.45	3.02
S	23	Joseph A. Rieger, *1811	Joh. 20, 24-31	5.11	6.46	3.24
17)		Quasimodogeniti	Ev. Joh. 20, 19-31 Ev. 1. Joh. 5, 4-10	Der zweifelnde Thomas.		
S	24	J. Gadenheimer [25], *1820	1. Kor. 15, 12-34	5.10	6.47	3.45
M	25	A. F. Dahlman, *1853	Joh. 21, 1-14	5.08	6.48	4.05
D	26	Rudolf Viereg, †1938	Joh. 21, 15-25	5.07	6.49	4.24
M	27	Thomas C. Porter, †1901	Matth. 28, 16-20	5.05	6.50	Untg.
D	28	Louis J. Haas, †1917	Mark. 16, 14-20	5.04	6.51	7.32
F	29	Karl Nest, *1874	Joh. 9, 1-17	5.03	6.52	8.38
S	30	Theodore Apple, *1823	Joh. 9, 18-41	5.02	6.53	9.43

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 6., 7.01 morgens; Vollmond den 12., 10.08 abends; Letztes Viertel den 19., 9.27 abends; Neumond den 28., 2.02 morg.



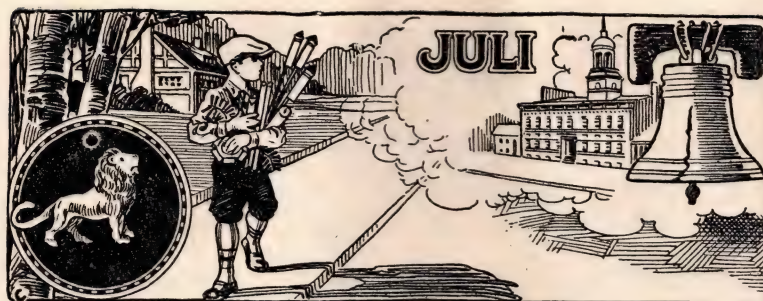
1949		Mai		Sonnen-	Mon-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelsetafel	Aufg.	Untg.	Untg.
			u. M.	u. M.	u. M.
18)	Misericordias Domini	Ev. Joh. 10, 12-16 Ep. 1. Petri 2, 21-25	Der gute Hirte.		
S 1	Ernst W. Rahn [3], *1856	Hei. 37, 1-13	5.01	6.54	10.46
M 2	David Brining, †1934	Matth. 20, 1-16	5.00	6.55	11.44
D 3	Karl Rißling, †1925	Matth. 21, 28-32	4.58	6.56	morg.
M 4	Ernst F. Keller, *1827	Matth. 21, 33-46	4.57	6.57	12.34
D 5	Johann Jakob Riez, *1811	Matth. 22, 1-14	4.56	6.58	1.16
F 6	Emmanuel W. Gerhart, †1904	Matth. 25, 1-13	4.55	6.59	1.51
S 7	Julius Kramer, †1930	Matth. 25, 14-30	4.54	7.00	2.21
19)	Jubilae	Ev. Joh. 16, 16-23 Ep. 1. Petri 2, 11-20	Tag der Familie.		
S 8	Benjamin Bausman, †1909	Joel 3, 1-5	4.52	7.01	Aufg.
M 9	Friedrich Wm. Schenk, *1816	Matth. 25, 31-46	4.51	7.02	3.53
D 10	Jakob Gubler, *1834	Luf. 10, 25-37	4.50	7.03	5.11
M 11	J. F. Schierbaum [15], †1904	Luf. 15, 1-10	4.49	7.04	6.29
D 12	Rufus W. Miller, *1862	Luf. 15, 11-32	4.48	7.05	7.47
F 13	Diedrich Willers, †1883	Luf. 16, 1-13	4.47	7.06	9.03
S 14	Nicholas Gehr, *1817	Luf. 16, 19-31	4.46	7.07	10.12
20)	Kantate	Ev. Joh. 16, 5-15 Ep. Gal. 1, 17-21	Verheißung des Trösters.		
S 15	Friedrich F. Weggold, †1909	Röm. 12, 1-18	4.45	7.08	11.10
M 16	F. Spangler Kieffer, †1919	Luf. 18, 1-8	4.44	7.09	11.57
D 17	Karl Siebenpfeiffer, *1832	Luf. 18, 9-14	4.43	7.10	morg.
M 18	Frank Grether, †1930	Luf. 19, 11-28	4.42	7.11	12.34
D 19	Fred Pfeiffer [21], †1934	Joh. 10, 1-16	4.41	7.12	1.04
F 20	Christian Kirchman, *1831	Apg. 1, 15-26	4.40	7.12	1.29
S 21	Gustav Brändli, †1916	Apg. 2, 37-47	4.40	7.13	1.50
21)	Rogate	Ev. Joh. 16, 23-30 Ep. Gal. 1, 22-27	Das Gebet in Jesu Namen.		
S 22	Cyrus F. Muffer, †1924	Eph. 4, 1-13	4.39	7.13	2.10
M 23	Johannes Lueder, *1847	Apg. 3, 1-10	4.39	7.14	2.29
D 24	John Gantenbein, †1916	Apg. 5, 1-11	4.38	7.15	2.49
M 25	John Daniel Grosz, †1812	Apg. 5, 14-26	4.38	7.16	Untg.
Himmelfahrtstag		Ev. Mark. 16, 14-20 Ev. Lka. 1, 1-11	Gebetsstag für Mission.		
D 26	Julius Kircher, †1940	Apg. 1, 1-14	4.37	7.17	6.27
F 27	Johann Kalvin, †1654	Apg. 5, 27-43	4.36	7.18	7.33
S 28	Konfordinformel, 1577	Apg. 7, 51-60	4.36	7.19	8.38
22)	Grandi	Ev. Joh. 15, 26-16, 4 Ep. 1. Petri 4, 8-11	Wenn der Tröster kommt.		
S 29	Daniel Gring [31], †1882	Apg. 8, 26-40	4.35	7.19	9.39
M 30	Gräberschmückungstag	Apg. 9, 1-16	4.35	7.20	10.32
D 31	Oskar Lohr, †1907	Apg. 9, 17-31	4.34	7.21	11.16

Monatwechsel. — Erstes Viertel den 5., 3.33 nachm.; Vollmond den 12., 6.51 morgens; Letztes Viertel den 19., 1.22 nachm.; Neumond den 27., 4.24 nachm.



1949		Juni	Sonnen-	Mond-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelfestafel	Aufg. Untg. u. M. u. M.	Untg. u. M.
M 1	C. W. Locher, *1866	Apg. 9, 32-43	4.34	7.22 11.53
D 2	Henry J. Christmann, *1869	Apg. 10, 1-16	4.33	7.23 morg.
F 3	Philipp Wm. Otterbein, *1726	Apg. 10, 17-33	4.33	7.24 12.23
S 4	A. Etoll, †1919	Apg. 10, 34-48	4.32	7.24 12.50
23) Pfingsten		Ev. Joh. 14, 23-31 Ev. Mka. 2, 1-13	Sendung des Heiligen Geistes.	
S 5	J. Rahn [10], †1926	Apg. 2, 1-18	4.32	7.25 1.15
M 6	Karl Friedrich Off, †1913	Apg. 11, 19-30	4.32	7.26 1.39
D 7	Heinrich Bode, *1862	Apg. 12, 1-17	4.31	7.26 2.05
M 8	Alfred J. G. Dubbs, *1829	Apg. 13, 1-15	4.31	7.27 2.34
D 9	Sam. A. Leinbach [10], *1844	Apg. 13, 38-52	4.31	7.27 3.09
F 10	G. W. Williard, *1818	Apg. 14, 1-18	4.31	7.28 3.52
S 11	John Philip Stein, *1836	Apg. 14, 19-28	4.31	7.28 Aufg.
24) Trinitatisfest		Ev. Joh. 3, 1-15 Ev. Röm. 11, 33-36	Kinde- tag.	
S 12	August Rueder, †1929	Psalm 136	4.31	7.29 9.48
M 13	Wilhelm Becker, †1919	Apg. 16, 1-15	4.30	7.29 10.30
D 14	Fahrentag, 1777	Apg. 16, 16-28	4.30	7.29 11.03
M 15	John G. Noz, †1921	Apg. 16, 29-40	4.30	7.30 11.30
D 16	Samuel G. Hienberg, †1929	Apg. 17, 1-15	4.30	7.30 11.52
F 17	Philipp Friedr. Meusch, *1836	Apg. 17, 16-34	4.30	7.30 morg.
S 18	John Caspar Bucher, *1804	Apg. 19, 8-20	4.30	7.31 12.13
25) 1. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 16, 19-31 Ev. 1. Joh. 4, 16-21	Der reiche Mann und Lazarus.	
S 19	Chas. J. McCauley, †1892	Psalm 91, 1-16	4.30	7.31 12.33
M 20	Edwin M. Hartman, †1947	Apg. 19, 23-40	4.31	7.32 12.52
D 21	Joshua G. Derr, †1891	Apg. 20, 1-16	4.31	7.32 1.14
M 22	Arvon E. Leinbach, †1896	Apg. 21, 17-30	4.31	7.32 1.38
D 23	William A. Bomhard, *1867	Apg. 21, 31-40	4.31	7.32 2.06
F 24	Hermann Garlich, †1865	Apg. 23, 11-31	4.31	7.32 Untg.
S 25	Peter Witz, †1904	Apg. 24, 27-25, 12	4.32	7.33 7.28
26) 2. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 14, 16-24 Ev. 1. Joh. 3, 13-18	Das große Abendmahl.	
S 26	Evang. u. Ref. Kirche, 1934	Psalm 34, 1-23	4.32	7.33 8.25
M 27	Nero E. Strassburger, †1888	Apg. 27, 1-17	4.32	7.33 9.14
D 28	Wm. M. G. Deatrid, *1834	Apg. 27, 18-32	4.33	7.33 9.54
M 29	Jared Fröhlinger, *1822	Apg. 27, 33-44	4.33	7.33 10.26
D 30	Sebastian Weiß, *1806	Apg. 28, 11-31	4.34	7.33 10.54

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 3., 9.27 abends; Vollmond den 10., 3.45 nachm.; Letztes Viertel den 18., 6.29 morgens; Neumond den 26., 4.02 morgens.



1949		Juli		Sonnen- Aufg. u. M.	Mond- Untg. u. M.
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelsetafel			
F 1	Ludwig E. Nollau, *1810	1. Mose 1, 1-22	4.34	7.33	11.19
S 2	Jacob E. Clapp, †1910	1. Mose 1, 23-31	4.34	7.32	11.43
27) 3. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luth. 15, 1-10 Ep. 1. Petri 5, 6-11	Vom verlorenen Schaf.		
S 3	Georg Maul [1], *1822	1. Mose 2, 7-18	4.35	7.32	morg.
M 4	Unabhängigkeitserklärung, 1776	1. Mose 3, 1-15	4.35	7.32	12.09
D 5	Frederick Pilgram, †1896	1. Mose 4, 1-16	4.36	7.32	12.36
M 6	John Conrad Steiner, †1762	1. Mose 6, 13-22	4.36	7.31	1.07
D 7	R. W. Nottrott, *1866	1. Mose 7, 1-17	4.37	7.31	Aufg.
F 8	Konrad Ries, †1893	1. Mose 8, 1-14	4.38	7.31	6.42
S 9	George Wm. Welter, †1894	1. Mose 11, 1-9	4.39	7.31	7.38
28) 4. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luth. 6, 36-42 Ep. Röm. 8, 18-23	Der Spitter und Vallen.		
S 10	Carl Emil Otto, †1916	Psalm 25, 1-22	4.40	7.30	8.24
M 11	Henry Antes, *1701	1. Mose 12, 1-9	4.41	7.30	9.01
D 12	Karl K. L. Krafft, †1916	1. Mose 13, 1-13	4.42	7.30	9.30
M 13	C. Schieler [14], *1851	1. Mose 14, 8-20	4.42	7.29	9.55
D 14	Michael Schlatter, *1716	1. Mose 18, 1-10	4.43	7.29	10.16
F 15	Frederick A. Mahauer, †1865	1. Mose 18, 16-33	4.43	7.28	10.36
S 16	C. G. Leinbach [15], †1883	1. Mose 19, 1-17	4.44	7.28	10.55
29) 5. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luth. 5, 1-11 Ep. 1. Petri 3, 8-15	Der reiche Kischau.		
S 17	Johann M. Kopf [4], *1824	Psalm 112, 1-10	4.44	7.27	11.16
M 18	Friedr. Chr. Judt [6], *1806	1. Mose 22, 1-13	4.45	7.27	11.38
D 19	Johann Vant, *1818	1. Mose 24, 1-15	4.46	7.26	morg.
M 20	Wm. L. Brek, †1943	1. Mose 24, 17-33	4.47	7.25	12.05
D 21	Carl Christian Haag, *1862	1. Mose 24, 50-61	4.47	7.24	12.36
F 22	Isaac M. Schaeffer, †1929	1. Mose 27, 6-25	4.48	7.24	1.16
S 23	Andreas Trion, †1870	1. Mose 27, 30-45	4.49	7.23	2.06
30) 6. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 5, 20-26 Ep. Röm. 6, 3-11	Die Gerechtfert der Babilier.		
S 24	Calvin Mr. Heilman, †1895	Psalm 23, 1-6	4.50	7.22	3.07
M 25	John Jacob Vossard, *1818	1. Mose 28, 10-22	4.51	7.21	Untg.
D 26	John Ault, †1880	1. Mose 29, 1-18	4.52	7.20	8.26
M 27	Frederick A. Rauch, *1806	1. Mose 31, 1-9	4.53	7.19	8.56
D 28	K. G. Freund, †1934	1. Mose 32, 4-21	4.54	7.18	9.22
F 29	Gustav Jr. Hilageman, *1834	1. Mose 32, 22-33	4.55	7.17	9.47
S 30	Abbr. B. Koplin [7], *1835	1. Mose 33, 1-16	4.56	7.16	10.12
31) 7. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 8, 1-9 Ep. Röm. 6, 19-23	Jesus speist 4000 Mann.		
S 31	Eduard Huber [9], †1906	Psalm 100, 1-5	4.57	7.15	10.38

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 3., 2.08 morgens; Vollmond den 10., 1.41 morgens; Letztes Viertel den 18., 12.01 morgens; Neumond den 25., 1.33 nachm.



1949		August	Sonnen-		Monds-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.
M 1	Jacob B. Kerschner, *1846	1. Mose 37, 1-17	4.57	7.14	11.09
D 2	David B. Laby, †1926	1. Mose 37, 18-36	4.58	7.13	11.45
M 3	Diedrich Kroehne, †1882	1. Mose 39, 1-6	4.59	7.12	morg.
D 4	Anthony Haus, *1758	1. Mose 40, 1-19	5.00	7.11	12.29
F 5	R. U. Schneider, *1859	1. Mose 41, 14-25	5.01	7.10	1.21
S 6	Karl Koch, †1947	1. Mose 41, 26-46	5.02	7.09	2.21
32) 8. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 7, 15-23 Ev. Röm. 8, 12-17	Die falschen Brotbeten.		
S 7	William C. Krause, *1858	Psalm 46, 1-12	5.03	7.08	Aufg.
M 8	August Hagenstein, *1858	1. Mose 42, 1-17	5.04	7.06	7.21
D 9	A. G. Becker, †1931	1. Mose 42, 18-34	5.05	7.05	7.57
M 10	Louis Hohmann, *1873	1. Mose 43, 15-34	5.06	7.04	8.19
D 11	Henry C. Bähler, *1804	1. Mose 44, 1-18	5.07	7.03	8.40
F 12	John F. Moyer, *1861	1. Mose 44, 19-34	5.08	7.01	8.59
S 13	J. C. Digel, †1939	1. Mose 45, 1-15	5.09	7.00	9.19
33) 9. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 16, 1-9 Ev. 1. Kor. 10, 6-13	Der ungerechte Haushalter.		
S 14	John Wesley Pontius, *1846	Hiob 19, 15-21	5.10	6.59	9.40
M 15	John C. Bucher, †1780	1. Mose 46, 1-7	5.11	6.58	10.04
D 16	John C. Bauman [15], *1849	Hiob 1, 6-22	5.11	6.56	10.33
M 17	David F. Fouse, †1928	Hiob 2, 1-13	5.12	6.55	11.08
D 18	Heinrich Grote [15], †1853	Hiob 42, 1-13	5.13	6.53	11.52
F 19	J. G. A. Bomberger, †1890	2. Mose 1, 1-14	5.14	6.52	morg.
S 20	Heinrich Bibighaus, †1851	2. Mose 2, 1-21	5.15	6.51	12.48
34) 10. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 19, 41-48 Ev. 1. Kor. 12, 1-11	Die Zerstörung Jerusalems.		
S 21	Heinrich W. F. Goefers, †1908	Psalm 77, 1-21	5.16	6.49	1.53
M 22	R. Wigelow, *1797	2. Mose 3, 1-15	5.17	6.48	3.06
D 23	Edwin John Fogel, †1912	2. Mose 4, 1-17	5.18	6.46	4.24
M 24	Jacob Bähler, *1824	2. Mose 5, 1-18	5.19	6.45	Untg.
D 25	Lewis Meyer, †1849	2. Mose 7, 1-13	5.20	6.44	7.48
F 26	Samuel Hensel Giesh, *1826	2. Mose 7, 14-29	5.21	6.42	8.14
S 27	John Henry Haeger, *1644	2. Mose 8, 1-17	5.22	6.40	8.40
35) 11. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 18, 9-14 Ev. 1. Kor. 15, 1-10	Der Pharisäer und der Zöllner.		
S 28	J. W. Frankenfeld, *1871	2. Mose 20, 1-7	5.23	6.39	9.10
M 29	Paul Trion, †1942	2. Mose 9, 1-18	5.24	6.37	9.44
D 30	Paul Franklin Schafner, *1889	2. Mose 10, 1-15	5.25	6.35	10.26
M 31	Theodor Oberhellmann, †1932	2. Mose 11, 1-10	5.26	6.34	11.15

Mondwechsel. — Erstes Viertel den 1., 6.57 morgens; Vollmond den 8., 1.33 nachm.; Letztes Viertel den 16., 4.59 nachm.; Neumond den 23., 9.59 abends; Erstes Viertel den 30., 1.16 nachmittags.



1949		September	Sonnen- Mond-		
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	Aufg. u. M.	Untg. u. M.	Untg. u. M.
D 1	James Crawford, *1843	2. Mose 12, 1-15	5.27	6.32	morg.
F 2	Johannes Will, †1898	2. Mose 12, 21-36	5.28	6.30	12.14
S 3	Samuel Horvath, *1886	2. Mose 14, 10-31	5.29	6.29	1.18
36) 12. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Marc. 7, 31-37 Ep. 2. Kor. 3, 4-9	Sephata.		
S 4	Wilson F. More, †1930	Psalm 66, 1-20	5.30	6.27	2.24
M 5	Arbeitertag	2. Mose 16, 1-15	5.31	6.26	3.30
D 6	Hr. A. Umbeck [4], †1913	2. Mose 17, 1-16	5.32	6.24	Aufg.
M 7	H. Mayer, *1863	2. Mose 32, 1-14	5.33	6.22	6.45
D 8	Hr. Doelbeau [3], *1812	2. Mose 34, 1-10	5.34	6.21	7.04
F 9	Hans Art [11], *1867	4. Mose 13, 17-33	5.34	6.19	7.23
S 10	John G. Sechler, *1850	4. Mose 14, 1-24	5.35	6.17	7.44
37) 13. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 10, 23-37 Ep. Gal. 3, 15-22	Der barmherzige Samariter.		
S 11	Johann Nollau, †1939	Nicht. 9, 7-21	5.36	6.16	8.06
M 12	Christoph Wulfsmann, †1919	4. Mose 16, 22-32	5.37	6.14	8.33
D 13	Joh. Zimmermann, †1909	4. Mose 20, 1-13	5.38	6.13	9.05
M 14	Benjamin Schneider, †1877	5. Mose 34, 1-12	5.39	6.11	9.45
D 15	Adolph W. Krampe, *1867	Jos. 4, 1-17	5.40	6.09	10.33
F 16	Allen R. Bartholomew, *1855	Jos. 6, 1-16	5.41	6.08	11.33
S 17	Thos. Gilmore Apple, †1898	Jos. 24, 1-16	5.42	6.06	morg.
38) 14. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Luf. 17, 11-19 Ep. Gal. 5, 16-24	Die zehn Ausfägigen.		
S 18	C. G. Haack, *1830	Psalm 78, 54-72	5.43	6.05	12.41
M 19	Samuel Weber [20], *1847	Nicht. 4, 1-16	5.44	6.03	1.55
D 20	G. S. Ruetenil, *1826	Nicht. 6, 1-16	5.45	6.01	3.12
M 21	Philipp Krohne, *1839	Nicht. 7, 1-18	5.46	6.00	4.30
D 22	Philip Milledoler, *1775	Nicht. 11, 29-40	5.47	5.58	Untg.
F 23	Christopher Noh, *1869	Nicht. 16, 4-20	5.48	5.57	6.39
S 24	George Lewis Staley, *1823	Ruth 1, 1-17	5.49	5.55	7.08
39) 15. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 6, 24-34 Ep. Gal. 5, 25-6, 10	Sorget nicht.		
S 25	Frederick C. Baumann, †1909	Psalm 7, 1-18	5.50	5.53	7.42
M 26	Francis R. Schwedes, †1903	Ruth 2, 1-17	5.51	5.51	8.22
D 27	Fred W. Vandersloot, *1744	Ruth 4, 1-11	5.52	5.49	9.10
M 28	John Frederick Gaeger, *1684	1. Sam. 1, 9-18	5.53	5.48	10.07
D 29	John W. Hendel, †1798	1. Sam. 3, 1-14	5.54	5.46	11.10
F 30	J. Zimmermann [29], *1855	1. Sam. 4, 3-18	5.55	5.44	morg.

Mondwechsel. — Vollmond den 7., 3.59 morgens; Letztes Viertel den 15., 8.29 morgens; Neumond den 22., 6.21 morgens; Erstes Viertel den 28., 10.18 abends.



1949		Oktober	Sonnen- Aufg. Untg.		Mond- Untg.
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelsetafel	U. M.	U. M.	U. M.
S 1	Georg A. Ruffmann, †1947	1. Sam. 7, 1-12	5.56	5.43	12.16
40)	16. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 7, 11-17 Ep. Eph. 3, 13-21	Ernte- danifest.		
S 2	Carl Bauer [3], *1869	Psalm 54, 1-9	5.57	5.42	1.22
M 3	F. Herman Winthaus, †1793	1. Sam. 8, 10-22	5.58	5.40	2.27
D 4	Gasperg D. Wehberg, *1734	1. Sam. 9, 3-20	5.59	5.39	3.28
M 5	Jacob Wm. DeChant, †1832	1. Sam. 10, 17-27	5.59	5.37	4.29
D 6	Andreas Mueller, †1913	1. Sam. 11, 1-15	6.00	5.35	Aufg.
F 7	Louis Lustmann, *1816	1. Sam. 15, 10-22	6.01	5.34	5.49
S 8	Jakob Pfister, †1914	1. Sam. 16, 10-23	6.02	5.32	6.11
41)	17. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Luf. 14, 1-11 Ep. Eph. 4, 1-6	Der Wasser- süchtige.		
S 9	Lebrecht Fr. Herman, *1761	Psalm 3, 1-9	6.03	5.30	6.36
M 10	Justus Jonas, †1555	1. Sam. 17, 1-11	6.04	5.29	7.06
D 11	Huldreich Zwingli, †1531	1. Sam. 17, 34-51	6.05	5.27	7.42
M 12	F. Stewart Hartman, †1934	1. Sam. 18, 1-16	6.07	5.26	8.27
D 13	Wm. Mann Irvine, *1865	1. Sam. 20, 27-42	6.08	5.24	9.21
F 14	William Hendel, *1769	1. Sam. 24, 1-13	6.09	5.22	10.24
S 15	Kirchenber. des Westens, 1840	1. Sam. 26, 1-27	6.10	5.21	11.34
42)	18. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 22, 34-46 Ep. 1. Kor. 1, 4-9	Das größte Gebot.		
S 16	Louis Kuhlman, †1919	Epr. 15, 1-21	6.11	5.20	morg.
M 17	Jacob Geiger, *1793	1. Sam. 28, 5-19	6.12	5.18	12.48
D 18	Louis Fr. Haerberle, †1928	1. Sam. 31, 1-13	6.13	5.17	2.01
M 19	H. Brodt, †1919	2. Sam. 7, 1-16	6.14	5.15	3.17
D 20	Elias Heiner, †1863	2. Sam. 9, 1-13	6.15	5.14	4.37
F 21	F. S. Krafft, *1874	2. Sam. 12, 1-13	6.16	5.12	5.55
S 22	E. Warner Lenz, †1925	2. Sam. 15, 1-16	6.17	5.11	Untg.
43)	19. Sonntag n. Trinitatis	Ev. Matth. 9, 1-8 Ep. Eph. 4, 22-23	Heilung des Gichtbrüchigen.		
S 23	John Sakler Bruagh, *1854	Psalm 10, 1-18	6.18	5.10	6.13
M 24	Heinrich Walser, †1926	2. Sam. 16, 5-14	6.19	5.08	6.59
D 25	Em. L. C. Boehringer, †1864	2. Sam. 17, 1-14	6.21	5.07	7.54
M 26	Johannes Walser, †1930	2. Sam. 18, 1-15	6.22	5.05	8.57
D 27	Albin E. Zerbe, *1847	2. Sam. 18, 24-33	6.23	5.04	10.07
F 28	Henry Garbaugh, *1817	2. Sam. 24, 1-15	6.24	5.03	11.12
S 29	Calvin E. Gerhard, †1902	1. Kön. 3, 5-15	6.25	5.02	morg.
44)	Reformationsfest	Ev. Joh. 2, 13-21 Ep. Gal. 2, 16-21	Reinigung des Tempels.		
S 30	August Joh. Verens, *1843	1. Kön. 8, 15-32	6.26	5.01	12.18
M 31	Theßenanschlag, 1517	1. Kön. 3, 17-28	6.27	4.59	1.21

Mondwechsel. — Vollmond den 6., 8.52 abends; Letztes Viertel den 14., 10.06 abends; Neumond den 21., 3.23 nachm.; Erstes Viertel den 28., 11.04 vorm.



1949		November	Sonnen-	Mond-
Tage	Feste und Gedenktage	Bibelsetafel	Aufg. Untg. u. w.	Untg. u. w.
D 1	Bernard C. Wolff, †1870	1. Kön. 10, 1-13	6.29	4.58 2.22
M 2	Matthias Galtner, *1811	1. Kön. 11, 4-13	6.30	4.57 3.22
D 3	Albert Schorn, †1911	1. Kön. 12, 1-15	6.31	4.56 4.21
F 4	Henry Katterjohn, †1931	1. Kön. 12, 16-33	6.32	4.55 Aufg.
S 5	Reinhard Bobus, †1894	1. Kön. 14, 1-18	6.33	4.54 4.40
45) 21. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Joh. 4, 47-54 Ep. Eph. 6, 10-17	Der Sohn des Königtums.	
S 6	Alfred J. Herman, *1831	Eph. 15, 19-33	6.34	4.53 5.08
M 7	Gottlob Steinert, *1813	1. Kön. 14, 21-31	6.35	4.52 5.42
D 8	John M. Schid, *1848	1. Kön. 17, 1-7	6.36	4.51 6.25
M 9	H. L. Streich, *1879	1. Kön. 17, 8-24	6.38	4.50 7.17
D 10	Martin Luther, *1483	1. Kön. 18, 17-29	6.39	4.49 8.16
F 11	Waffenstillstand, 1918	1. Kön. 18, 30-46	6.40	4.48 9.23
S 12	Friedrich Wm. Umbach, †1858	1. Kön. 19, 1-18	6.41	4.47 10.33
46) 22. Sonntag n. Trinitatis		Ev. Matth. 18, 23-35 Ep. Phil. 1, 3-11	Der Schallstreck.	
S 13	Christian Kehler, *1845	Psalm 119, 1-12	6.42	4.46 11.45
M 14	C. Hoffmeister, *1819	1. Kön. 21, 1-16	6.43	4.45 morg.
D 15	Ludwig F. Vock, *1890	1. Kön. 22, 29-38	6.44	4.45 12.57
M 16	Konrad Kraus, *1811	2. Kön. 2, 1-12	6.45	4.44 2.11
D 17	Fr. Schelle, *1831	2. Kön. 4, 1-16	6.47	4.43 3.26
F 18	Anselm Vinet Pfister, †1927	2. Kön. 4, 18-37	6.48	4.42 Untg.
S 19	Christ. Krehbiel [20], †1877	2. Kön. 5, 1-17	6.49	4.41 4.04
47) Totenfest		Ev. Joh. 5, 19-29 Ep. 2. Petri 3, 3-14	Wer seine Stimme hört, wird leben.	
S 20	Nloyd C. Coblenz, *1864	Psalm 126, 1-6	6.50	4.41 4.45
M 21	J. F. Köwing [22], †1863	Jona 1, 1-16	6.51	4.40 5.37
D 22	Rudolph John, †1904	Jona 2, 1-11	6.52	4.39 6.39
M 23	Karl Dobischall, *1831	Jona 3, 1-10	6.53	4.39 7.47
D 24	Danksaugtag	Jona 4, 1-11	6.54	4.38 8.56
F 25	John Philip Boehm, *1683	2. Kön. 5, 19-27	6.55	4.38 10.05
S 26	Henry B. Super, †1897	2. Kön. 7, 1-6	6.57	4.37 11.11
48) Erster Advent		Ev. Matth. 21, 1-9 Ep. Röm. 13, 11-14	Abendmahl des Bräutigams.	
S 27	Paul Max Habacker, *1862	Psalm 24, 1-10	6.58	4.37 morg.
M 28	Philip Vollmer, *1860	2. Kön. 22, 1-13	6.59	4.36 12.13
D 29	August F. Mohri, *1873	Dan. 1, 3-20	7.00	4.36 1.13
M 30	Joh. G. Schoettle, *1841	Dan. 3, 1-13	7.01	4.36 2.13

Mondwechsel. — Vollmond den 5., 3.09 nachm.; Letztes Viertel den 13., 9.47 vorm.; Neumond den 20., 1.29 morgens; Erstes Viertel den 27., 4.01 morgens.



1949		Dezember	Sonnens		Monds
Tage	Feste und Gedenktage	Bibellesetafel	Aufg.	Untg.	Untg.
			u. M.	u. M.	u. M.
D 1	Johann Wette [7], *1820	Dan. 3, 14—30	7.02	4.36	3.12
F 2	John E. Stahr, *1841	Dan. 5, 13—20	7.03	4.35	4.13
S 3	Joh. Chr. Seybold, †1902	Dan. 6, 7—29	7.04	4.35	5.15
49)	Zweiter Advent	Ev. Luf. 21, 25—36 Ep. Röm. 15, 4—13	Die Zeichen des Zünftigen Tages.		
S 4	Heinrich G. Niefer, †1936	Mal. 3, 1—6	7.05	4.35	Aufg.
M 5	Carl F. Sturm, †1946	Esra 1, 1—11	7.06	4.35	4.23
D 6	M. Carl Whitner [8], †1920	Esra 3, 1—13	7.07	4.35	5.12
M 7	Paul C. Leinbach, †1941	Esra 4, 11—24	7.08	4.35	6.10
D 8	Nikolaus Burtart, *1836	Esra 6, 1—18	7.08	4.35	7.15
F 9	Friedrich Rasche [8], *1838	Neh. 1, 1—11	7.09	4.35	8.25
S 10	John Gobrecht, *1773	Neh. 2, 1—10	7.10	4.35	9.36
50)	Dritter Advent	Ev. Matth. 11, 2—10 Ep. 1. Kor. 4, 1—5	Johannes im Gefängnis.		
S 11	Carl Knifer, *1858	Neh. 2, 11—20	7.11	4.35	10.47
M 12	Joseph W. Santee, *1823	Neh. 4, 1—17	7.12	4.35	11.58
D 13	Karl Fr. Kranz [12], †1885	Neh. 6, 1—15	7.12	4.35	morg.
M 14	J. Mahauer, *1764	Neh. 8, 1—12	7.13	4.35	1.09
D 15	Samuel Kruse, †1944	Neh. 8, 13—18	7.14	4.35	2.23
F 16	Theodore L. Hoffedick, *1783	Neh. 13, 6—19	7.15	4.35	3.39
S 17	Emil Theodor Mueller, †1941	Dan. 2, 26—35	7.16	4.36	4.58
51)	Vierter Advent	Ev. Joh. 1, 19—28 Ep. Phil. 4, 4—7	Johannis Zeugnis.		
S 18	Julius W. Barwig, †1937	Dan. 2, 36—49	7.16	4.36	6.16
M 19	J. G. Braschler, †1888	Luf. 1, 5—13	7.17	4.37	Untg.
D 20	Friedrich Wm. Holte, †1937	Luf. 1, 26—38	7.17	4.37	5.24
M 21	Martin Schrent, *1806	Luf. 1, 46—56	7.18	4.37	6.34
D 22	Thrus N. Dieffenbacher, *1839	Luf. 1, 57—67	7.19	4.38	7.46
F 23	Jacob Dahlman, †1902	Matth. 1, 18—25	7.19	4.38	8.57
S 24	Heiliger Abend	Luf. 2, 1—14	7.20	4.39	10.00
52)	Christtag	Ev. Luf. 2, 1—14 Ep. Tit. 2, 11—14	Die Geburt Jesu Christi.		
S 25	John Peter Miller, *1709	Joh. 1, 1—14	7.20	4.39	11.01
M 26	Gottlieb Mueller, †1905	Luf. 2, 15—21	7.20	4.40	morg.
D 27	Frank F. Wagner [29], †1934	Luf. 2, 22—32	7.21	4.41	12.02
M 28	Heinrich Wolf [30], *1855	Luf. 2, 33—40	7.21	4.41	1.01
D 29	Friedrich C. Klid, *1879	Matth. 2, 1—12	7.21	4.42	2.01
F 30	Jacob Ott Miller, *1822	Matth. 2, 13—23	7.22	4.43	3.03
S 31	Silvester, †335	Psalm 90, 1—17	7.22	4.44	4.06

M o n d w e c h s e l. — Vollmond den 5., 9.13 vormittags; Letztes Viertel den 12., 7.48 abends; Neumond den 19., 12.55 nachm.; Erstes Viertel den 27., 12.31 morgens.

Das Lied der Heimat . . .

Erzählung von Siegfried Moltisch.

Unter dem weit vorspringenden Strohdach des alten niederdeutschen Bauernhauses standen zwei der Kleinen, halb versteckten Fenster auf, und leicht bewegten sich die sauberen Gardinenvorhänge im sommerlichen Abendwind. Eine Amsel flötete ihr Gutenachtlied vom Apfelbaum Herunter.

Drinne in der Stube saß der Bauer und Gemeindevorsteher Töpfen an einem alten Schreibtisch, einem sogenannten „Sekretär.“ Vor ihm lagen verschiedene Schriftstücke. In der Rechten hatte er den Federhalter, aber die Tinte in der Feder war längst eingetrocknet. Das vor ihm liegende Namenverzeichnis umfaßte dreißig Personen. Menschen verschiedensten Alters. Flüchtlinge aus Hinterpommern. Sie waren ihm vorgestern zugeteilt worden, und es war wahrhaftig nicht einfach gewesen, sie unterzubringen. Mit den zusammengehörigen Familien war es am schwersten gegangen, die einzelnen Erwachsenen hatte er schon leichter verteilen können.

Freilich, beliebt hatte er sich natürlich nirgends gemacht, denn so waren sie nun einmal, die Niedersachsen: sie lebten ihr Dasein im alten Gleichmaß dahin und wahrten selbst gegeneinander immer noch einen gewissen Abstand; aber Fremden gegenüber blieben sie grundsätzlich ablehnend.

Nun, die Not der Gegenwart war hier die treibende Kraft. Nur leider kamen mit ihr nicht zugleich überall Verständnis oder, was noch besser gewesen wäre, Liebe einhergezogen. Der Alte wiegte sorgenvoll sein weißes Haupt, er kannte seine Leute. Das würde noch manchen Streit zu schlichten geben, und die von ihm so sorgsam wie möglich vorgenommene Einteilung, er würde sie wohl an mancher Stelle noch wieder umwerfen müssen. Doch vorerst war er heil zufrieden, daß er soweit damit war.

Nur der letzte Name in der Liste bereitete ihm noch Kopfschmerzen: „Christel Klein aus Reberow, geboren den 8.

September 1938 dortselbst, Wollwaife.“ Wie man ihm erzählt hatte, stammte die Kleine nicht aus der Gegend, aus der die andern alle kamen. Man hatte sie erst unterwegs mutterseelenallein und völlig von Kräften auf der Landstraße aufgefunden.

In einem Brustbeutelchen hatte sie ihren Geburts- und Tauffchein bei sich sowie einen Zettel, auf dem die erschütternden Worte standen: „Gott schütze dies mein Kind! Ich bin todkrank und fühle mein Ende nahen. Gott segne den, der Christel aufnimmt! Ihr Vater ist 1943 gefallen, er war Lehrer und Organist in“

Hier brach die Schrift ab. Das Kind konnte nur berichten, daß es sich eines Abends in einer Scheune mit der Mutter und andern Flüchtlingen niedergelegt habe, aber am Morgen sei es auf einem Planwagen zwischen Stroh aufgewacht. Auf seine Fragen nach der Mutter, hätten die Leute auf dem Wagen gesagt, die Mutter sei tot. Das glaubte sie aber nicht, darum sei sie zu allen Wagen hingelaufen und habe nach der Mutter gefragt, doch immer wieder vergeblich. Da sei sie zurückgegangen, weit, weit, aber die Mutter sei nicht zu finden gewesen.

Eine Frau Mahl, die selbst schon vier Kinder hat, hat sich augenblicklich des unglücklichen Mädchens angenommen. Sie ist eine gute Frau, aber Jan Töpfen konnte verstehen, daß sie die Kleine nicht behalten kann. Er sann und sann, doch kein Ausweg wollte sich zeigen.

Während er noch so grübelte, schallte von draußen, vom Nachbarchhof her, eine laute Frauenstimme: „Kannst du denn gar nicht aufpassen, du dumme Trine? Wie oft soll ich dir noch sagen, daß die Rannen peinlich genau gesäubert werden müssen. Solche elende Schlamperei dulde ich nicht in meinem Hause!“ Und so ging es in heftigster Tonart auf die Kleinsmagd nieder.

Der Gemeindevorsteher mußte unwillkürlich lächeln. Die Stimme seiner Nachbarin Sophie Klausen kannte er. Das war so schlimm nicht gemeint, als es sich anhörte. Die junge Kriegerwitwe war ein sehr ordentliches Menschenkind und eigentlich eine mehr ruhige Frau gewesen. Nun, seit ihr Mann noch im letzten Kriegsmonat gefallen war, hatte sie sich verändert.

Die ersten Wochen nach dem Bescheid hatte sie sich vergrämt ganz eingesponnen und alles gehen lassen, wie es wollte; dann nach ein paar Monaten war sie wieder rege geworden auf ihrem Hof, manchmal zu rege. Sie schimpfte leicht mit dem Gesinde. Na, so einfach war es ja auch nicht, allein die Wirtschaft zu führen.

Bei ihr, so dachte sich der Alte, wäre eigentlich ein Platz für die kleine Christel. Er kannte die Bäuerin, ihre Klausen saß nicht tief, die war nur eigentlich so ein Mantel, mit dem sie sich vor sich selber schützte, um nicht zu verzweifeln. Er wollte morgen zu ihr gehen und ihr zureden. Einen Kampf würde es vielleicht kosten, aber gerade um ihr zu helfen wollte Töpfer es wagen, denn diese Frau hatte Sonne für ihren Alltag bitter nötig, und wo strahlte diese besser als aus Kinderaugen?

Am nächsten Vormittag wartete der Bürgermeister unruhig auf eine passende Gelegenheit, sein Anliegen drüben vorzubringen. Als er wieder einmal durch den Zaun spähte, sah er die Bäuerin im Garten Wäscheleine ziehen. Plötzlich, beim Anspannen, knackte ihr einer der morschen Pfähle ab. Kurz darauf erschienen auch schon Nachbar Töpfer mit einem neuen Balken, und ihr anfängliches Widerstreben gar nicht beachtend, setzte er ihr den Pfosten ein.

Als er fertig war, fragte sie ihn nach ihrer Schuldigkeit. „Ach, das ist schon gut. Nachbarhilfe — selbstverständliche Sache. Dafür sollst mich doch kennen, Sophie. Aber einen großen Gefallen könntest mir schon tun,“ meinte er da, „ich hab noch nicht alle meine Schützlinge untergebracht.“

„Wer braucht denn noch Hilfe?“

„Ein kleines Mädel, ein nettes Dingelchen, Christel heißt sie.“ Und nun redete sich Jan Töpfer das Herz warm. Doch so schwer war es gar nicht, die Sophie Klausen herumzukriegen. Sie meinte wohl, ein Junge wäre schließlich besser gewesen für den Hof — aber dann willigte sie doch schnell ein.

„Will's dir ehrlich sagen, Nachbar Jan, ich tu's um deinetwillen, nicht um das Kind, das mir ja fremd ist. Kenn dich lang genug, weißt, hast es nicht leicht auf deinem Posten, ist ein undankbar Amt und bist immer ein gefälliger Nachbar gewesen, schon als der Hans noch —“

Bei Erwähnung ihres Mannes stockte Sophie und wandte sich ab. Der Alte half ihr aus der Verlegenheit, er wußte, nichts zeigt der Niederdeutsche unlieber als eine innere Regung. Darum drückte er der Frau nur die Hand, nickte, sagte kurz: „Danke dir schön!“ und ging.

So kam denn an einem sonnigen Septemberabend des Jahres 1946 die kleine Christel ins Haus „Klausen am Diek“, wie man es im ganzen Dorf nannte. Es war längst nicht das einzige am Weserdeich liegende Haus, aber vor etlichen hundert Jahren hatten die Vorfahren es als erstes an den damals neuen Deich gebaut.

Der Einzug der armen Christel, die rein gar nichts mitbrachte als das, was sie am Leibe trug, gestaltete sich weder feierlich noch herzlich, sondern ganz nüchtern. Sie wurde von der Bäuerin in Empfang genommen, wurde der Kleinsmagd und dem Grobknecht vorgestellt — mehr Bewohner zählte das kleine Anwesen nicht — und war dann sich selbst überlassen.

Während sie sich mit staunenden Augen in der Küche und auf der Diele umsah, auch ein wenig im Garten hinter dem Hause — holte die Hausfrau vom Abstellboden ein Bettgestell herunter. Sie ließ sich beim Säubern, Aufstellen und Einrichten von niemandem helfen. Unbeweglich, wie versteinert war ihr Gesicht. Was alles ging in der Frau vor, als sie den feinen Damast überzog und

zum Schluß das Kissen mit dem gehäkelten Rosenmustereinsatz hinlegte!

Da sah sie im Geiste wieder das blonde Lockenköpfchen ihres einzigen Töchterchens darauf liegen, als es im Fieber geglüht hatte und nachher so gar weiß und tot dagelegen war. Drei Jahre waren darüber hingegangen, aber weh tat es immer noch. Die sonst so rastlose Bäuerin, sie setzte sich jetzt auf den Bettrand und kam ganz ins Sinnen und Träumen, dachte an die schöne Zeit, als ihr Hans sie, die väterlicherseits Bauernblut in den Adern hatte, aus der Stadt auf diesen kleinen Hof holte. Wie glücklich waren sie beide zwei Jahre lang gewesen!

Dann mußte schon der gräßliche zweite Weltkrieg kommen und sie auseinanderreißen. Wie ein Trost in ihre Einsamkeit kam die Freude über die Ankunft der Tochter, die Freude auch am Aufwachsen, die größte Freude jedoch jedesmal, wenn der Vati auf Urlaub kam. Ach, wie schmerzlich süß waren diese Urlaubstage, wieviel schwerer von Mal zu Mal der Abschied! Und so arg bitter dann der Tod der kleinen, noch nicht vier Jahre alten Leni.

Damit hatte das Glück ihr endgültig „Lebewohl“ gesagt. Danach sah sie ihren Mann nie wieder. Sein Hinscheiden war ihr durch einen Kameraden leider ganz sicher verbürgt. Der Blick der Frau ging starr ins Leere. Wenn sie nur einmal hätte weinen können, es wäre besser für ihr Gemüt gewesen. Diese dauernde Verhärtung war nicht gut.

Der Ruf der Kleinmagd weckte Frau Klaußen aus ihrem Grübeln. Ein Kälbchen war aus der Umzäunung gebrochen und zertrampelte im Garten die Bohnenbeete. Das Tier hatte sie schnell eingefangen, der angerichtete Schaden war gering. Bei der Gelegenheit nahm sie auch das Flüchtlingskind mit herein an den Abendbrotstisch.

Wie heute, so immer: Christel bekam gut zu essen, sie ging zur Schule, sie durfte spielen, ihr kleines Leben verlief nach außen hin ganz geordnet. Frau Sophie ließ sie nicht hart arbeiten, sie

nahm alle Rücksicht auf die Leistungsfähigkeit ihres Alters, aber sie gab sich auch im Spiel nicht mit ihr ab, sie überließ das Kind der Wartung durch die Magd, genau so, wie diese das Kleinvieh zu warten hatte, eben als einen Teil ihrer Pflichten.

Christel war ein stilles und ruhiges Kind, sie hielt sich außerhalb der Schule nicht zu andern Kindern, sie blieb gern im und beim Hause. Nur bei ungünstigem Wetter spielte sie mit einer kleinen Puppe und einem Puppentwägelchen, welche beiden sie von der „Oma“, der Mutter der Hausfrau, die hie und da einmal aus der Stadt hereinschaute, erhalten hatte.

Allgemein machte sich Christel ganz von selbst bei der häuslichen Arbeit mit nützlich. Trotzdem so die Bäuerin wenig Last mit der Kleinen hatte, entwickelte sie dennoch keine Wärme zu ihr. Das Kind war da — nun gut, das genügte. Daß sie artig war — auch gut, das gehörte sich so, sie war ja auch „fremd,“ war „aufgenommen.“

So lebte das kleine Pommermädchen herzenseinsam dahin, und es ist nicht verwunderlich, daß das Gesichtchen blaß blieb und den Neugelein der rechte Glanz fehlte. Christel war viel zuviel sich selbst überlassen, sie machte sich dann eigene Gedanken; sie verglich ihr Mutters mit der Pflegemutter. Ihr Mütterlein war auch nach der Nachricht von Vatis Tode sehr traurig geworden, aber es hatte viel mit ihr gesprochen, und oft hatten sie zusammen geweint und danach zu Gott gebetet. Das hatte sie immer heide getröstet. Ganz schön war es aber des Sonntags in der Kirche gewesen, wenn sie da neben ihrem Mutters hatte sitzen dürfen und wenn die Orgel gespielt hatte und alle Leute gesungen hatten und sie mit.

Gern hätte sie ja Tante Sophie einmal gefragt, warum sie nie mit ihr betet und keinen Sonntag mit ihr zur Kirche geht. Aber sie getraute sich das nicht; sie ging unnatürlich still durchs Haus; sie fühlte, daß die Bäuerin es am liebsten sah, wenn sie wenig um sie herum war, und bekam so ein scheues, verschüch-

tertes Wesen. In ihren Augen stand ein großes ungelöstes Fragen. Ihre kleine Seele fror, es fehlte ihr mütterliche Pflege, fehlte ihr mütterliche Liebe.

Der Nachbar Töpfer beobachtete nun schon seit zwei Monaten diese Entwicklung. Sie ging gar nicht den Weg, den er erhofft hatte. Frau Sophie sah noch genau so verhärmt aus wie bisher; sie schalt noch ebenso mit Knecht und Magd; keine Spur der alten Frische und Munterkeit zeigte sich. Am meisten Leid tat ihm aber das Kind. Er schenkte ihm manch freundlichen Blick, manch gutes Wort, aber doch hielt er es damit sparsam. Und er wußte warum. Wenn er die Kleine zu sehr an sich zog, dann wurde sie der Bäuerin erst recht fremd. Er hätte auch schon gern einmal mit ihr hierüber gesprochen, aber auch das ließ er noch sein, um nicht vielleicht alles zu verderben. Er hoffte immer noch auf eine ungezwungene Einvirkung.

Da wurde Frau Klaußen eines Tages krank. Eine Lungenentzündung überfiel die sonst so gesunde Bäuerin mit Gewalt. Sie mußte sich legen, und bald entschwanden ihre Sinne im Fieberwahn. Magd und Knecht hatten alle Hände voll in Stall und Küche und außer Haus zu tun. Die Mutter von Frau Klaußen saß schon seit acht Tagen am Krankenbett ihres Mannes, konnte also nicht herkommen. So war man allein auf die Viertelstunden angewiesen, die die Gemeindegemeinschaft zu erübrigen vermochte. Aber die Hilfe kam von einer ganz unerwarteten Seite, von der kleinen Christel.

Diese war unermüdblich und gewissenhaft in allen Dingen der Krankenpflege. Schwester Bertha konnte sich auf ihre Hilfe voll und ganz verlassen. Auch der Onkel Doktor lobte wiederholt die kleine Samariterin. Zur richtigen Zeit gab Christel die Medizin ein, erinnerte sie die Magd daran, ihr bei den Umschlägen zu helfen. Und unbedröffen — sie ging solange nicht zur Schule — saß sie am Krankenbett; die Magd hatte jeden Abend Mühe, sie auf einige Stunden schlafen zu schicken.

Wenn Christel die ihren Fieberreden der Kranken hörte, schaute sie gespannt in Tante Sophias Gesichtszüge. Ihr Kindergemüt war glücklich, daß die unsichtbare Schranke zwischen ihnen gefallen war, war sie doch Frau Sophie so dankbar für die Aufnahme in diesem Hause. Ach, es war schrecklich gewesen, dieses Umhergestohensein auf der Landstraße und in Lagern. Christel hielt gern die heiße Hand der Kranken mit ihren kleinen Fingern umschlossen, und ein tiefes Mitgefühl erfüllte ihr Herz, je mehr sie aus dem phantasierenden Wund von dem Schmerz um das verlorene Kind, um den verlorenen Mann hören mußte.

Als nach zehn Tagen das Fieber nachließ und die Bäuerin einen Augenblick müde die Lider öffnete, sah sie Christel an ihrem Bett knien, die Hände flach aneinander halten und hörte sie mit leiser Stimme beten: „Lieber Gott, laß die gute Tante Sophie doch bald wieder gesund werden. Sieh, sie hat mich bei sich aufgenommen, obwohl ich doch ein ganz armes, verschmutztes Kindchen war, das keine Eltern mehr hatte. Und nun fehlt doch die Tante Sophie so sehr im Hause, alles schaut sich vergeblich nach ihr um. Die Kühe, das Pferd, die Schweinchen sind enttäuscht, daß sie nicht mehr durch den Stall kommt. Der Karo unten an der Kette bellt schon ganz heiser, so sehr vermißt er sein gutes Frauchen. Bitte, bitte, lieber Gott, laß Tante Sophie bald wieder gesund sein!“

Die Kranke schlief, von Mattigkeit umfungen, ein, aber das Bild des betenden Kindes begleitete sie noch in ihren Traum. Am nächsten Tag, als sie erst richtig zu begreifen begann, wie lange sie schon krank lag, und als sie die Umsicht der kindlichen Treue erkannte und vom Doktor und der Schwester bestätigt erhielt, da ging seit langer Zeit einmal ein schwaches Lächeln über ihr Gesicht, und ihre Hand tastete über den Scheitel der Kleinen, und über ihre Lippen kam es leise: „Bist ein gutes, liebes Kind, Christel!“

Von Tag zu Tag nahm Frau Sophie jetzt an Kräften zu, und zwischen ihr und Christel wurde manches vertraute

Wort gewechselt. Immer mehr begann sich ihr Herz dem Herzen des Kindes zu nahen. Eines Abends sagte Christel: „Mein Muttschen hat morgens, mittags und abends mit mir gebetet; aber am schönsten war es immer am Abend, wenn sie mir ‚Gute Nacht‘ sagte. Seit der Nachricht von Vatis Tode sang sie mir dann stets ein Liedlein vor; danach weinten wir um den guten Vati, und dabei schlief ich immer getröstet ein.“

„Wie hieß denn das Lied, das deine Mutti sang? Willst du es mir nicht einmal vorsingen?“ bat nun Tante Sophie mit bebendem Munde. Da sang Klein-Christel in lieblich-zartem Tonfall:

„Heimatland, Heimatland, o wie schön bist du!
Herzinnig sehn ich mich nach dir und deiner selgen Ruh.
Die Welt ist meine Heimat nicht, mein Herz ist nicht hier,
Du Heimat überm Sternenzelt, mein Herz ist bei dir!“

Als sie geendet hatte, da hatte sie mit ihrer kindlich-aufrichtigen Liebe das müde, in Gram erstickte Herz ihrer Pflegemutter zu neuem Leben erweckt.

Frau Sophie weinte, weinte zum erstenmal seit dem letzten Abschied ihres Mannes. Dabei streichelte ihre Rechte immer wieder über die braunen Locken der kleinen Christel, und diese weinte mit — vor Mitleid, vor Freude, vor Glück; fühlte sie doch ganz genau, daß sie sich heute ein neues Mutterherz erobert hatte

Die Bäuerin genas nun rasch. Es verging kein Tag mehr, an dem sie nicht morgens und abends mit der Kleinen ein Gebetchen sprach, und das Liedlein sangen sie auch oft zusammen. Sobald es ihre Gesundheit jedoch erlaubte, ging die Bäuerin mit Christel in den Gottesdienst, und mit Staunen hörten die Leute das fremde Kind nicht mehr „Tante Sophie,“ sondern „Mutti“ zu ihr sagen.

Wer sich aber am meisten freute, das war Nachbar Töpfer. Ein zufriedenes Schmunzeln lag auf seinem Gesicht, wenn er so manches echt mütterliche Bild drüben erschaute, und mit heimlicher Genugthuung stellte er fest, daß das Schelten jenseits des Zaunes immer seltener wurde. Ja, ja, ein Kinderherz als Werkzeug Gottes — ist das nicht wunderbar?

Herr, mach mich fest!

Von Martin Ubrich.

Herr, laß mein Herz doch fester werden,
Das oft so zag und haltlos ist!
Mir wird so schwer auf dieser Erden
Des Lebenskampfes bange Frist.
Ich leide Not in meinem Herzen.
Im Ringen unter vielen Schmerzen
Vergeht der Kräfte letzter Rest.
Herr, mach mich fest!

Ich glaubte lang an Glück und Freude,
Bis alles mir in Scherben brach.
Der Traum des Glücks ward mir zum Leide,
Die Freude jäh zum Ungemach.
Mich floh der Schlaf in trüben Nächten,
Ich war ein Spiel von finstern Mächten.
Wo blieb die Hand, die mich erlöst?
Herr, mach mich fest!

Ich hatte Freundschaft auch gefunden
Und voll Vertrauen darauf gebaut.
Doch Wort und Treue sind geschwunden,
Vergeblich hatte ich vertraut.
Wie war die Seele mir zer schlagen!
Da kamst du, Herr, um mir zu sagen:
Ich bin es, der dich nie verläßt.

Herr, mach mich fest!

Und bin ich ganz in dir geborgen,
Verspür ich deine Gnadenhand.
Sie scheucht von mir die trüben Sorgen
Und fördert meinen innern Stand.
Da wird Verlieren zum Erwerben.
Die Gottestreuen geht nicht in Scherben,
Weil sie mich nicht mehr von sich läßt.
Herr, mach mich fest!

Die beiden Feinde

Erzählung von R. Pappe.

1.

Fast ein Jahr war nun schon seit jenem Vorfall vergangen, der zwei Familien entzweite, die sonst in Treue zu einander gehalten hatten. Und beinahe ebenso lange dauerte der Prozeß, der bereits manche nette Summe gekostet hatte, nebenbei aber — und das war das viel Schlimmere — mit unfehlbarer Sicherheit jedes Fünkchen zu zerstören drohte, das in den Herzen der Hauptbeteiligten noch an Freundschaft für einander glimmte. Denn die Besitzer vom Lärchenhofe und vom Bachhofe waren Bauern — und sie hatten denselben Dickhädel, der dem Bauern jedes Landes eigen ist, nicht nur im lieben, deutschen Vaterlande! (Womit aber nicht gesagt sein soll, daß andre Leute solche Dickhädel nicht hätten!)

Der Lärchenhof und der Bachhof lagen nicht weit voneinander. An den Garten des ersteren stieß ein kleines Lärchenwäldchen, das sich den sanft ansteigenden Berg hinaufzog und in dem dichten Buchen- und Eichenwald aufging, der den „Buchenberg“ krönte. Nach diesem Lärchenwäldchen führte der Hof seinen Namen, und Wilhelm Leiner, sein Besitzer, hieß nur der Lärchenbauer. So hatten schon sein Vater und Großvater geheißt und die Ahnen vor ihnen auch. Denn die Leiners waren ein alteingesessenes Geschlecht und konnten auf mehr Vorfahren zurückblicken als manches hochadlige Haus!

Ähnlich war's mit dem Bachhof. Dem hatte das muntere Wäldchen seinen Namen gegeben, das vom Buchenberg lustig zu Tale floß. Wie mit den Namen war es auch mit der Freundschaft gewesen, die die beiden Familien verband. Auch sie war uralt, und die gegenwärtigen Besitzer, der Lärchenbauer Wilhelm Leiner und der Bachbauer Joseph Weißmann, hatten sie ebenfalls in Ehren gehalten und treu gepflegt.

Wiß — ja, bis das Grittli, des Lärchenbauern einziges Mädel, den Hannes

abwies, den ältesten Sohn des Bachbauern. Damit hatte es angefangen, und jedesmal, wenn Joseph Weißmann daran dachte, kam ein böses Wort aus seinem Munde, und seine Hand fuhr irgendwo derb zu.

Was das Mädel wohl an dem Bub auszusetzen gehabt hatte! Jede andre war froh gewesen, wenn der Hannes auf sie ein Aug gehabt hätte — der schlante, kecke Bursch mit seinem Frohsinn und Humor, mit seinem heiteren Lachen und den übermütigen Augen! Freilich — ein bißerl leicht war er und saß gern mit den Jägern zusammen beim Glasel Bier — du mein, als ob so was ein Verbrechen wär! Die rechte Frau würde schon aus ihm etwas Rechtes machen können!

Das Grittli wäre dem Bachbauer aber gerade recht gewesen — ja eigentlich hatte er gemeint, es wär selbstverständlich gewesen, daß sie auf den Bachhof freite. Auch dem Lärchenbauern wär's nimmer zuwider gewesen — das wußte er. Und nun sagte das Grittli kurz und bestimmt „nein“! Der Vater hatte aber nur die Achseln gezuckt und die Pfeife von der einen Munddecke in die andre geschoben, als der Bachbauer ihn darum gefragt hatte, und alsdann gemeint, zwingen tät er sein Kind nimmer. Vielleicht hätt sie auch was Besseres im Sinn.

Das Wort war dem Bachbauern in die Glieder gefahren! Was Besseres? So war dem hochmütigen Schnack also der Hannes nicht gut genug? Und dem Vater etwa auch nicht? Er wandte sich kurz ab — und damit war die Feindschaft da!

Was Besseres!

Schön — alsdann sollt sich auch der Lärchenbauer was „Besseres“ als Freund suchen — er war mit ihm fertig!

Als erstes verbot er seiner Frau Johanne, mit der Lärchenbäuerin Trina noch zu reden. Desgleichen untersagte er dem Lonerl, seiner Frau Schwester-tochter, mit dem Schorschel, dem einzi-

gen Sohn und Erben des Lärchenbauern, jeden noch so leichten Verkehr.

Das Lonerl war nach dem schnellen Tode ihrer Eltern schon als Kind zu ihm ins Haus gekommen, und es war ihm sonst mehr als recht gewesen, wenn das blühfaubere Mädel, das aber arm war, auf den Lärchenhof gefreit hätte. Nun war das jedoch vorbei! Der Schorschel konnt sich auch was „Besseres“ suchen!

Die Vorstellungen seiner Frau wies der Bachbauer kurz ab, den Bitten der Lonerl gegenüber blieb er taub. Der Hannes lachte nur zu allem, pfiß sich eins und ging seiner Wege, der Peter aber, der zweite Sohn auf dem Bachhose, kniff die Lippen noch fester zusammen als sonst schon und schaute finster drein, sagte aber kein Wort. Man war das jedoch nicht anders an ihm gewohnt — der Peter war immer ein verschlossener, wortkarger Mensch gewesen, der seine eigenen Wege ging.

Als die Weiber des Bachbauern — wie er sagte — ihm aber keine Ruhe gaben, schlug plötzlich die geballte Faust mit einem „Himmel Donnerwetter“ derart auf den Tisch, daß die Kaze schleunigst auf den Tellerst Shank flüchtete und der große braune Hund, der seinem Herrn ins Zimmer gefolgt war, laut kläffend auffuhr.

Da wußten Frau Johanne und Lonerl, wieviel Uhr es geschlagen hatte! Von da an fiel kein Wort mehr über die Sache, nur Frau Johanne wurde noch stiller, als sie es sonst schon war, und Lonerl ging viel mit rotgeweinten Augen umher.

Der Bachbauer übersah alles. Er sprach ebenfalls kein Wort mehr über das Vor- gefallene — bis eines Tages ein Brief vom Amtsgericht bei ihm einging. Mit spöttischem Lächeln riß er ihn auf, warf ihn dann achtlos auf den Tisch, nahm seine Mütze und ging an die Arbeit.

Das Lonerl war gerade im Zimmer gewesen. Hastig griff sie nach dem Brief, las — und stürzte dann bitterlich schluchzend zu der Tante in die Küche. Die mußte sich auch erst setzen, als sie nun erfuhr, was ihr Mann getan hatte.

Es ging nämlich ein breiter Fußweg vom Hof des Lärchenbauern zum Walde empor, der führte an einer Seite eines Ackers entlang, der dem Bachbauern gehörte. Nun war ein Abkommen schon zwischen den Vorfahren der Familien getroffen worden, daß dieser Weg der Bequemlichkeit wegen bestehen sollte, obwohl er zum Acker gehörte. Dafür zahlte der damalige Besitzer des Lärchenhofes eine bestimmte Summe, und die Nachkommen hatten niemals daran gedacht, hieraus eine Streitfrage zu machen. Zumal sogar ein Schriftstück daher vorhanden war, das sich im Besitz des Lärchenbauern befand.

Jetzt aber hatte der Bachbauer einen Zaun um seinen Acker gemacht und den Weg mit einbeziehen lassen — die Folge davon war eine Klage des Lärchenbauern. Nun ging der Prozeß schon fast ein Jahr lang, und seine Kosten begannen bereits um ein Beträchtliches den Wert jenes Streifen Landes zu übersteigen, um den es ging — aber keiner der beiden Bauern dachte an Nachgeben! Im Gegenteil — sie wurden nach jedem Termine nur um so erbittertere Feinde.

Es war selbstverständlich, daß das ganze Dorf Anteil an dieser Feindschaft nahm. Es hatten sich zwei Parteien gebildet, und mit mehr oder weniger Heftigkeit wurde im Wirtshaus jeder Termin noch einmal durchgefochten. Dem Wirt war das durchaus nicht unangenehm, er verdiente gut dabei! Nur wenn der Lärm überhandnahm, trat er dazwischen und besänftigte die erhitzten Gemüter mit scherzhaften Worten, die die Leute auf andre Gedanken brachten.

So lagen die Verhältnisse in dem schönen Gebirgsdörfchen A., das, eingebettet zwischen hohen Bergen, sich in einem lieblichen Alpental hingog.

2.

Pfarrer Wensinger, der Geistliche des Ortes, saß in seinem Studierzimmer am Schreibtisch über seiner Sonntagspredigt. Sie handelte vom Unkraut auf dem Acker, das der Feind heimlich zwischen den guten Samen gestreut hatte.

Der Pfarrer hatte über seiner Bibel gebeugt gesessen, nun legte er die Feder aus der Hand, lehnte sich in seinen Stuhl zurück und seufzte. Sein Blick flog dabei aus dem Fenster über das Dorf hin, das er zum guten Teil übersehen konnte, denn Kirche und Pfarrhaus lagen auf einer kleinen Anhöhe mitten im Dorfe.

Es war einer jener sonnigen Vorfrühlingsstage, wie sie im Gebirge oft kommen. Sonnenglanz strahlte über die freundlichen Bauernhäuschen hin, Frühlingsregen durchzog die laue Luft. Wie Friede Gottes schien es über dem schönen Thal zu liegen — und war doch von Frieden so wenig die Rede!

Traurig blickte der treue Seelsorger hinüber zum Lärchenhose, den er von seinem Fenster aus gut sehen konnte, und sein Blick wurde noch ernster, als er zu dem Giebel des Bachhofes schweifte, der, etwas niedriger gelegen, sich breit und wuchtig zwischen den Bäumen hervorhob.

Fast sechs Jahre arbeitete er nun in dieser Gemeinde, und über den Besuch der Gottesdienste konnte er nicht klagen. Die Kirche war gut gefüllt, aber was ihm zu Anfang seiner Amtstätigkeit eine große Freude gewesen war, gereichte ihm bald zum Kummer. Mußte er doch erfahren, daß der gute Kirchenbesuch zum „guten Ton“ im Dorfe gehörte, der an dem sonstigen Leben in der Gemeinde aber gar nichts änderte. Das blieb, wie es gewesen war, jeder ging seinen Weg und kümmerte sich wenig um Gott und Gottes Wort! Dem wurde am Sonntag Genüge getan, weiter war nichts nötig.

Pfarrer Wensinger, der mit einem Herzen voll brennender Gottes- und Menschenliebe hergekommen war, litt schwer unter diesen Verhältnissen. Er ließ sich aber nicht so leicht entmutigen, sondern ging mit dem Eifer eines treuen Knechtes seines Herrn ans Werk. Es schien auch zu seiner großen Freude ganz allmählich ein wenig anders werden zu wollen, und mit fast zitternder Dankbarkeit beobachtete er solch langsam keimen und Wachsen.

Da aber kam der Feind und streute das Unkraut der Zwietracht zwischen den Weizen! Der Lärchenbauer und der Bachbauer, die beide mit zu den angesehensten Männern des Dorfes gehörten und ganz selbstverständlich auch im Gemeinderat saßen — die beiden verfeindeten sich, und diese Feindschaft wurde bereits fast zum Haß!

Zuerst hatte der Pfarrer das beinahe für unmöglich gehalten. Er meinte, es bedürfte nur einiger Vorstellungen seinerseits, um die alte Freundschaft wiederherzustellen. Jedoch er mußte bald erleben, daß alle seine Versuche, die beiden auszuföhnen, an ihrer Dickköpfigkeit scheiterten. Nichts nützte, weder seine Ermahnungen, den andern kein solch böses Vorbild zu geben, noch seine Bitten, an ihre eigene Seele zu denken. Er erreichte nur, daß der Bachbauer sein Amt als Kirchenältester niederlegte und anfang, seltener in den Gottesdienst zu kommen.

Auch der Lärchenbauer fehlte jetzt öfters einmal.

Alles dieses trieb den Pfarrer nur noch tiefer ins Gebet, zugleich aber sprach er von der Kanzel mit noch größerem Freimut als bisher und unerschrocken über die so sichtlich zutage tretenden Nebelstände in der Gemeinde. Auch begann er, bei seinen Besuchen die Hölle der beiden Feinde zu meiden, und erreichte damit wenigstens das eine, daß sie alle beide dem heiligen Abendmahl fernblieben. Das war ihm nur lieb, sonst hätte er es beiden um ihres Hasses willen verweigern müssen. Pfarrer Wensinger nahm es in dieser Beziehung sehr ernst und genau!

Wieviel hatte er auch vom vergangenen Weihnachtsfeste erwartet und erbetet, aber es schien, als ob Gott diesmal seinen Gebeten keine Erhörung schenken wollte!

Das war dem Manne, dessen Haar schon zu bleichen begann, noch besonders schwer! Dennoch — er wollte nicht ablassen im ernstesten Flehen für die beiden Feinde, für alle Gemeindeglieder — und wollte nicht müde werden im Glauben, nicht das Vertrauen

sinken lassen. Ja, selbst wenn er keine Erhörang sehen sollte, wollte er daran denken, was der Apostel Paulus den Korinthern schrieb: „Der eine sät, der andre erntet,“ und glaubend daran festhalten, daß seine Saat dennoch einmal aufgehen würde, wenn auch erst unter seinem Nachfolger.

Alle diese Gedanken bewegten ihn auch heute, und dabei dachte er auch daran, wie er seiner Gemeinde doch recht eindringlich gerade das furchtbar ernste Wort ins Gewissen rufen müßte: Da aber die Leute schliefen — schliefen, das heißt, nicht acht hatten, gleichgültig waren, da, gerade da kam der Feind und säte das Unkraut unter den Weizen!

Der Pfarrer faltete die Hände, und seine Seele redete mit dem Meister und klagte ihm alle die Not und Sorge, die ihn bewegten.

Mitten in seine Gedanken und Gebete hinein klopfte es leise, und Peter Weißmann, der zweite Sohn des Bachbauern, trat langsam ein. Auf seinem barlosen Gesicht mit den ernstesten Zügen spiegelte sich leichte Verlegenheit, er drehte die Mütze in den Händen.

Ueberrascht stand der Pfarrer auf und ging ihm entgegen.

„Peter! Das freut mich aber, daß du einmal zu mir kommst!“

Der junge Mann öffnete die Lippen — man merkte ihm an, wie schwer ihm das Reden wurde! Nun sprach er fast stöhnend: „Ich hatt's lang vor, Herr Pfarrer. Und's Grittli hat mich schon arg drum geplagt. Auch die Mutter und das Lonerl. Aber schauen's, Herr Pfarrer, 's ist halt so schwer für mich — ich red nimmer gern —“ er brach ab und wurde rot.

Pfarrer Wenfinger horchte auf, sein Herz schlug schneller — was bedeutete das alles?

Er schob Peter einen Stuhl hin, drückte ihn darauf nieder und entgegnete warm: „Glaub's schon, junger Freund! Du bist überhaupt einer von den wenigen, die ihrer Zunge nicht so ohne weiteres freien Lauf lassen. Das hat mich immer an dir gefreut. Du entgehst auch dabei der

großen Gefahr, dich leicht zu versündigen. Doch jetzt rede frei heraus, bei mir kannst du es, das weißt du.“

„Freilich, freilich Herr Pfarrer,“ erwiderte der junge Mann etwas freier, „deshalb komm ich auch. Sehen Sie, wie's halt bei uns in den Familien ist, brauch ich Ihnen nimmer zu sagen. Seit gestern ist's aber noch absonderlich schlimm, denn der Vater hat den Prozeß verloren. Er will aber weiter gehen —“

„Den Prozeß verloren?“ fragte Pfarrer Wenfinger dazwischen, „und nun will er weitergehen? Ja, Peter, ist denn dein Vater so verblendet, daß er nicht einsehen will, er sei im Unrecht?“

„Schauen's, Herr Pfarrer, so ist er halt,“ nickte der Bursche traurig, „er rennt eher mit dem Kopf durch die Wand. Aber meine Mutter ist anders, Herr Pfarrer, und schauen's, das soll ich Ihnen halt sagen. Sie und die Lärchenbäuerin haben sich alleweil mal freundlich begrüßt, wenn die Männer nit daheim waren, und sie haben sich's versprochen, keine Feindschaft miteinander zu haben, sondern am Frieden zwischen den beiden zu schaffen. Und's Grittli und — und — und — ich —“

Er brach verlegen ab, helle Röthe lag auf seinem Gesicht, er fuhr sich durch das blonde Haar. Der Pfarrer sah ihn verblüfft an — jetzt aber flog ein inniges Verstehen über sein Gesicht.

Er reichte dem Peter die Hand und sagte herzlich: „Du und das Grittli? Ja, Peter, da darfst du wohl als erster euch von Herzen Segen wünschen?“

„Das können's, Herr Pfarrer,“ rief Peter sichtlich erfreut, „wir sind halt schon lang einig, und's Grittli hat meinen Bruder deswegen abgewiesen, weil's halt mich alleweil lieber gehabt hat.“

Seine blauen Augen strahlten auf, ein glückliches Leuchten stand darin. Doch dann wurde er wieder sehr ernst und fuhr rascher fort: „Schauen's, der Vater hat sich aber versteift, daß der Hannes das Grittli freien müßt. Nun kam halt alles so, wie's kam.“

„Und ihr beide werdet harte Kämpfe bekommen,“ fügte der Pfarrer sehr ernst hinzu.

„Das wissen wir, Herr Pfarrer! Und der Schorschel und's Lonerl auch,“ erwiderte Peter traurig, „schauen's, auch die beiden sind sich einig.“

Pfarrer Wensinger schlug die Hände zusammen. Fast hätte ihn ein Lächeln angewandelt, und er meinte kopfschüttelnd: „Kinder, Kinder, das sind ja schöne Geschichten! Was würden nur die Väter dazu sagen! Und wie wird der Hannes die Sache aufnehmen?“

„Der Hannes? O mein, Herr Pfarrer, der wird die Kleemers Anna vom Nachbardorf freien,“ lächelte Peter, „ob schon auch das dem Vater nimmer recht sein wird. Denn die Anna hat kaum halb soviel, wie der Vater meint, daß seine Schwiegertochter haben müßt.“

Eine kleine Pause trat ein. Der Pfarrer schüttelte wieder den Kopf und sagte endlich: „Ich wünsche euch allen wohl viel Segen, aber ich fürchte, bei den harten Köpfen der Väter erreicht ihr alle nichts. Wenn da nicht der allmächtige Gott eingreift, sehe ich keinen Weg.“

Peter wischte sich den Schweiß von der Stirne und nickte: „Schauen's, Herr Pfarrer, wir alle auch nimmer. Und da hat halt die Mutter vom Grittli gemeint, wenn der Herr Pfarrer möchten bei unserm Herrgott ein Wörtel miteinlegen! Das tät doch viel besser helfen, als wenn unsereiner —“

Er brach in höchster Verlegenheit ab.

„O Peter,“ rief Pfarrer Wensinger erregt und bewegt zugleich, „du meinst wirklich, unser Gott erhöhe meine Gebete eher als eure alle? Hast du noch so wenig von deinem Gott gehört? Hast alles vom Konfirmandenunterricht her vergessen? Hast alle meine Predigten nicht besser verstanden?“

„Ach nein, Herr Pfarrer,“ wehrte Peter fast erschrocken ab, „schauen's, ich bet alle Tage, und 's Grittli auch, und wir wollen auch das Bibellese miteinander tun, wenn wir erst verheiratet sind. Auch die Lärchenbäuerin spricht jeden Tag morgens und abends ein ernst 'Baterunser' und meine Mutter auch.

Ob der Schorschel und's Lonerl's tun, weiß ich nimmer. Aber der Vater,“ — er wandte den Kopf zur Seite — „der liest sogar nit mehr den Haussegen morgens und abends. Ich hoff aber, er lernt's auch wieder. Ich meint nur so, wenn der Herr Pfarrer — schauen's, unser Herrgott —“ er stockte wieder und schwieg.

„Ich versteh dich, Peter,“ sagte der Seelsorger jetzt sehr herzlich, „an mir soll's nicht fehlen! Ich helf euch allen sehr gerne, die beiden Väter und ihr Zwist sind ja ein tägliches Gebetsanliegen für mich vom ersten Tage an gewesen, und sollen's jetzt nur noch mehr werden.“

„Ich bedank mich auch vielenmal, Herr Pfarrer, und will denn man wieder gehen,“ entgegnete der junge Mann und stand auf, „und wenn die Mutter mal kommen dürft, und's Lonerl —“

„Aber ganz selbstverständlich,“ rief der Pfarrer, grüße sie herzlich von mir, und auch das Grittli und die Lärchenbäuerin. Sie sollen alle kommen, nur ich meide jetzt eure Höfe um der Väter willen. Ich weiß, es ist denen nicht einerlei. Aber ich hoffe, sie dadurch zum Nachdenken zu bringen, denn auf die Dauer wird es ihnen beiden doch sehr bedrückend werden.“

„Es ist ihnen wohl schon lang nit einerlei, Herr Pfarrer,“ lächelte Peter, „ich hab schon öfters gesehen, wie der Vater den Mund verkniff und ein böß Gesicht machte, wenn Sie am Hof vorbeigingen und zur andern Seite sahen. Aber 's ist gut so, vielleicht hilft das noch am besten.“

Peter drückte und schüttelte die Hand seines Seelsorgers zum Abschied, daß sie diesem schmerzte, aber er sah dem jungen Mann doch mit tiefster Dankbarkeit nach. Wie freundlich hatte der Meister seinem Diener gezeigt, daß seine Arbeit doch nicht erfolglos war! Wie gewann seine Seele dadurch neue Zuversicht. Gerade dort, wo er am wenigsten das Aufgehen des göttlichen Samenornes erwartet hatte, gerade da fing es an zu keimen und zu sprießen! Und — o wie gerne wollte er weiter arbeiten, treu begießen

und Sorge tragen, daß der Same zur herrlichen Frucht reifen möchte für den Herrn des Ackerlandes!

Noch würde es bittere Kämpfe geben, aber der allmächtige Gott würde auch mit solchen harten Köpfen, wie die beiden Feinde sie hatten, fertig werden.

Pfarrer Wenfinger hatte neue Zuversicht gewonnen und nahm mit frohem, neugestärktem Glauben die unterbrochene Arbeit an seiner Sonntagspredigt wieder auf.

3.

Es war Frühling geworden.

Ueber den weiten Wäldern, die sich an den Bergen hinaufzogen, lagen lichtgrüne Schleier, die Wiesen leuchteten in bunter Farbenpracht der lieblichen Frühlingblüthen. Auf der Dorfstraße und in den kleinen Gäßchen schrien und tobten die Kinder in frohem Spiel, gackernd scharrten und pickten die Hühner dazwischen herum — es war ein Bild ländlichen Friedens und Wohlbehagens.

In den Häusern und auf den Höfen rüstete man, das Vieh auf die Alm zu treiben. Denn es war Ausgang Mai, der Winterschnee war geschmolzen und die Zeit des Befahrens der Almen da.

Im Bachhof hatte sich Lonel schon bereit gemacht, morgen mitauszuziehen, und ihr Herz schlug in seliger Freude bei dem Gedanken, daß sie dort oben im Gebirge, fern von dem spähenden, finsternen Blick des Ohms, ungehindert mit dem Schorschel verkehren konnte. Zwar gab's genug zu tun, die Käseerei nahm viel Zeit in Anspruch, und die Kühe wollten auch pünktlich besorgt werden. Aber nach Feierabend gab's schon ein Stündchen freie Zeit, und wie schön war es dann, wenn von hier und dort die Ritzern erklangen und lustige oder ernste Weisen zum gestirnten Nachthimmel emporstiegen.

Auch der Peter kam mit hinauf, aber dem war's gar nicht recht, so gern er sonst oben gewesen war. Blieb doch das Gritkli aufs erste daheim, denn der Mutter war nicht gut, und sie brauchte die Tochter in der Wirtschaft. Die beiden hatten schon gestern am Abend heimlichen Abschied genommen, und das Lo-

nel war heilfroh, daß nicht sie solch Trennungsweh zu erleiden hatte.

Sie sang und trällerte in Haus und Hof herum, daß selbst dem griesgrämigen Bauern ein hellerer Schein übers Gesicht flog. Die Tante nickte ihr freundlich zu und blickte ihr lächelnd nach, als sie später am Abend heimlich hinten im Garten verschwand. Sie wußte, dort in der HOLLUNDERLAUBE erwartete sie der Schorschel — weshalb gerade heute abend noch, konnte Frau Johanne nicht begreifen! Wo sie doch von morgen an ohne Gefahr beisammen sein konnten! Denn von den andern Sennen und Sennerrinnen verriet keins die beiden, das wußte die Bachbäuerin.

Hier zu Haus aber waren sie immer sicher — wehe, wenn der Vater dahinter kam! Der hatte vorhin noch einen kleinen Gang machen wollen — Frau Johannes Herz schlug plötzlich ängstlich — wenn er nun just den Fußpfad an der Laube vorbei heimkam — was dann?

Die Bachbäuerin war in den Jahren ihrer Ehe eine stille, ernste Frau geworden. Das Regiment führte mit starker Hand der Mann, Widerrede, auch wo sie ganz am Platze gewesen wäre, duldete er nicht. Es gab nur einen Willen, den seinen — dem hatte sich alles unterzuordnen.

Auch die Kinder — das heißt, nur solange sie jünger waren. Denn je älter die Buben wurden und zu jungen Männern heranwuchsen, desto häufiger mußte der Vater einen Widerstand merken. Einstweilen noch mehr innerlicher Art — aber er merkte ihn doch! Der Hannes hatte zu allem ein frohes Lachen und tat dann genau, was er wollte — und merkwürdig, seinem Aeltesten gegenüber zeigte sich der Vater nachgiebiger als zu den andern. Peter schwieg zu allem, tat seine Pflicht und ging dem Vater aus dem Wege — das ärgerte diesen oft.

Was aber hätte ihn, besonders seit der Feindschaft mit dem Lärchenbauern, nicht geärgert! Zumal, als er noch den Prozeß verloren hatte. Frau Johanne weinte oft heimlich heiße Tränen,

denn daß ihr Mann wieder verlieren würde, war sicher. Die Feindschaft aber würde dadurch nicht geringer werden!

Ganz unmerklich hatte dieser Druck jedoch bei der Frau bewirkt, daß sie sich auf manches Wort aus den Predigten zu besinnen begann. Dieses wiederum führte dazu, daß sie je und dann heimlich die Bibel vom Bord herunterholte — und die Lebensquelle, die eben immer darin sprudelt, begann ihr köstliches Naß auch auf dieses dürstende Herz fließen zu lassen. Vom Lesen des Wortes Gottes aber bis zum Reden mit Gott ist nur ein Schritt — und die Bachbäuerin tat ihn in aller Schlichtheit und ohne einstweilen zu wissen, welche Folgen er für sie und ihr ganzes Haus haben würde.

Die einzige, mit der sie je und dann davon redete, war die Lärchenbäuerin. Aber das konnte nur ganz heimlich geschehen, wenn die beiden Bauern draußen und auch von den Knechten oder Mägden keine in der Nähe waren. Hätte nur einer der beiden Feinde geahnt, wie die Familienglieder zueinander standen — die Folgen wären unausdenkbar gewesen!

Zu gleicher Zeit, als Frau Johanne, mit ihren Gedanken beschäftigt, in der Küche hantierte, saßen der Schorschel und das Lonerl in der kleinen Laube zusammen, die am Ende des Gartens in jener Ecke stand, wo ehemals das kleine Pförtchen zum Nachbargarten offen gewesen war. Natürlich hatte es der Lärchenbauer gleich zu Beginn des Prozesses zugenagelt, aber der Schorschel fand allemal den Weg mit kühnem Sprung darüber!

Die beiden hatten sich gar viel zu sagen und vieles zu besprechen — sie malten sich das Leben auf der Alm in den lichtesten Farben aus und spannen frohe Zukunftspläne. Sie waren so vertieft, daß sie gar nicht acht hatten auf das, was außerhalb der Laube geschah. Wer hätte auch hier bei dem sinkenden Abend sie stören sollen?

Und so merkten sie auch nicht, wie der Bachbauer langsam auf dem Fußpfade aus der Wiese daherkam, wie er stuchte, als er leises Lachen und Flüstern aus

der Laube hörte. Das mußte ein Liebespaar sein, irgendein Knecht mit seinem Schatz — der Bauer schmunzelte vergnügt —, denen wollte er einmal einen ordentlichen Schrecken einjagen!

Leise schlich er näher — nun stand er still und horchte. Aber wenn es hell genug gewesen wäre, hätte man jetzt sehen können, wie sein Gesicht plötzlich blaurot anlief — fast bekam er vor Wut einen Erstickenfalls, als er nun die beiden Stimmen erkannte.

Mit einem Satz war er jetzt am Eingang der Laube, so daß Lonerl mit einem entsetzten Aufschrei emporsprang, und nun hagelte es förmlich über die beiden her. Das Mädchen wollte antworten — da traf sie ein harter Schlag. Im gleichen Augenblick hatte aber der Schorschel wutentbrannt den zornigen Mann mit mächtigem Stoß beiseitegeworfen, Lonerl floh davon, und der junge Bursche war mit einem Satz über den Gartenzaun verschwunden.

Eine Flut von bösen Worten und Flüchen folgte ihm, dann wandte sich der Bauer dem Hause zu.

„Der Dirn, der boshaftigen, werd ich's eintränken,“ wetterte er vor sich hin, und fuhr seine Frau barsch in der Küche an: „Wo ist's Lonerl?“

„Weiß nimmer, Mann,“ erwiderte sie erschreckt, „wie schaust aus — ist dir was passiert?“

„Halt's Maul,“ schrie er, rief die Türe auf und brüllte durchs Haus: „Lonerl!“

Das Mädel aber kam nicht! Die war oben in ihrem Kämmerlein in hellster Aufregung damit beschäftigt, ihre Sachen, soweit sie sie tragen konnte, zusammenzupacken. Wohin sie wollte, wußte sie nicht — nur fort, fort von hier! Ihr Gesicht brannte ihr von dem Schläge und von den heißen Tränen, die fortwährend über ihre Wangen liefen. Das ließ sie sich denn doch nicht bieten! Der Bauer war letzten Endes nicht ihr Vater!

Sie hatte sich eingeschlossen, und als zum Nachessen gerufen wurde und alle in der Gefindestube beisammen waren, schlich sie leise die Treppe hinunter. Drunten traf sie den Peter, der sich

etwas verspätet hatte. In hastigen Worten teilte sie ihm alles mit und bat ihn, die Tante herzlich zu grüßen.

Er war ebenso erschrocken wie aufs höchste aufgebracht und riet ihr dringend: „Geh zum Herrn Pfarrer! Der wird dir den rechten Weg zeigen, dem kannst vertrauen.“

Sie nickte nur und verschwand. Peter aber trat mit so finsterem Gesicht in die Leutestube ein, daß es allen auffiel. Er aß auch nichts — ihm war der Hals wie zugeschnürt. Immer mußte er nur denken, daß der Herr Pfarrer doch zu sehr recht gehabt hatte, wenn er sagte: „Bei den beiden Bauern muß Gott selber ein Wunder tun.“

Der Vater sah ihn einmal durchdringend an — Peter gab den Blick genau so wieder. Dem Bachbauern stieg wieder Rornesröte ins Gesicht, und barsch befaßl er seinem Sohn nach dem Nachtessen: „Will etliches noch mit dir reden.“

„Ist's wegen des Viehs, könnt Ihr's gleich sagen,“ erwiderte der hart, „sonst ist's wohl unwichtig. Hab noch viel zu rüsten zu morgen.“

„'s ist wegen der Lonerl,“ begehrte der Bauer grob auf, „du hast an meiner Stelle zu sorgen, daß sie auf der Alm nimmer mit dem da von drüben zusammenhoßt.“

Jetzt lachte Peter rauh auf. „Habt nichts zu besorgen! 's Lonerl kommt nimmer auf die Alm, Ihr habt sie aus dem Haus getrieben. Aber merkt, Vater, Eure Söhne lassen sich solchertweise nimmer kommen! Habt Ihr Feindschaft mit dem Lärchenbauern — gut, Ihr könnt tun, was Ihr wollt. Wir jungen Leut gehen aber unsre eigenen Wege — daß Ihr's wißt!“

Der Bauer war so verdußt über diese kühnen Worte, daß es ihm fast den Atem verschlug. Als er aber losbrechen wollte, war der Peter längst fort.

Das Lonerl war inzwischen die dunkle Dorfstraße entlang gelaufen und stand nun vor dem Pfarrhaus. Zaghaft klinkte sie die Türe auf, da kam der würdige Mann ihr aus seinem Studierzimmer entgegen.

„Um alles, Kind, was ist geschehen?“ fragte er, und der helle Schreck lief über sein ernstes Gesicht, als er sie sah.

„O Herr Pfarrer,“ schluchzte sie nun laut auf „— der Schorschel — der Onkel —“

„Komm,“ sagte er freundlich und zog sie in sein Zimmer hinein, „so, nun erzähle.“

Seine Züge wurden bei dem Bericht des Mädchens immer ernster. Die Sache wurde ja fast täglich schlimmer! Zunächst aber galt es, hier zu helfen.

„Du bleibst für's erste bei uns, Lonerl,“ sagte er freundlich-ernst, obgleich er wußte, daß er mit dieser Handlungsweise jetzt in offenen Kampf mit dem Bachbauern trat, „kannst meiner Frau helfen, sie braucht schon noch solche junge Kraft im Hause. Dann wollen wir sehen, was weiter werden wird.“

„O Herr Pfarrer, daß Sie mir helfen wollen,“ weinte sie und drückte rasch seine Hand, „vergelt's Gott viel tausendmal!“

„Schon gut, Kind,“ erwiderte er und ging dann hinaus zu seiner Frau. Die nahm das ängstliche Mädchen mit warmer Herzlichkeit auf, und als Lonerl später in dem schlichten Dachkammerlein allein war, das sie nun betwohnen sollte, sagte sie aus brünstigem Herzen heraus: „Lieber Gott, daß unsre Pfarrersleute so gut sind, hab ich nimmer denkt! So was Frommes! Da muß ich halt noch gar viel lernen.“

Doch dann kam das ganze Leid ihres jungen Herzens wieder über sie, und sie weinte bitterlich, als sie daran dachte, daß der Schorschel nun morgen auf die Alm stieg ohne sie!

4.

Beim Lärchenbauern aber gab's an diesem Abend auch ein böß Wetter. Der sah seinen Sohn aus dem Garten kommen und fragte ihn: „Wie schaust aus? Bist einem alten Weib begegnet?“

„Nee, aber dem Bachbauern! Und den Stoß, den soll er halt wohl gespürt haben! So ne Gemeinheit — der Trottel!“ polterte Schorschel los in seinem Rorn. „Aber er hat's gemerkt“ — jetzt

brach er schnell ab und drehte sich um — ihm kam plötzlich in den Sinn, daß er wohl schon zuviel gesagt hatte.

So war es in der That. Stirnrunzelnd trat der Vater einen Schritt näher — „nen Stoß gegeben? Ja, warum? Kam er dir zu nah?“

Da stieg wieder die Wut im Schorischel hoch — „Mir nicht,“ rief er erhobst und jede Vorsicht vergessend, „aber's Madel hat er geschlagen —“

„'s Madel?“ fuhr der Bauer dazwischen, „welches? Meinst etwa das Lonerl?“

Schorischel sah erschrocken, was er angerichtet hatte, doch nun gewann der Trost bei ihm die Oberhand. „Ja, 's Lonerl, daß Ihr's wißt, Vater! Und ich denk —“

„Daß du alleweil nach mir zu horschst hast,“ brauste der Lärchenbauer auf, „noch steckst d. Fuß halt unter meinen Tisch, und ich hab zu bestimmen! Und ich verbiet dir alleweil, 's mit dem Madel zu halten — verstanden? Du —“

„Das laß ich mir nimmer verbieten,“ trogte Schorischel auf, „eh geh ich in die Welt. Meint Ihr, wegen dieser Feindschaft lassen wir uns unser Lebensglück zerstören? Nimmer! Da —“

„Kruzitürken,“ wettete jetzt der Bauer los — da riß seine Frau die Kuchentür auf und rief hinaus: „Halt, Mann, kein Geschimpfe auf dem Hof! Sollen's die drüben hören und sich alleweil dran freuen? Laß den Buben laufen, euch gereut sonst beide das gute Nachtesse. Komm rein, 's gibt dein Leibgericht — gebackene Nudeln mit Speck.“

Niemand merkte ihr das Herzklopfen bei diesen Worten an, aber sie war eine energische Frau und anders als die Bachbäuerin. Sie wollte ihren Kindern gerne beistehen und hoffte nebenher, daß durch eine Doppelheirat die ganze elende Feindschaft ein Ende bekäme. Sie selber litt schwer darunter, namentlich seit sie mit der Bachbäuerin des öfteren sprach, aber sie wußte auch, daß es ebenfalls ihrem Mann durchaus nicht einerlei war, in solcher Feindschaft zu leben. Freilich — seit der Bachbauer jetzt weiterklagte, faßte ihren Mann jedesmal eine Wut, wenn die Rede darauf kam.

So mußte sie auch heute abend erleben, daß die Sache doch viel mehr befahren war, als sie gefürchtet hatte. Er fuhr sie so rauh an wie selten, was sie jedoch nicht hinderte, ihm mutig zu erwidern: „Geh, stell dich nimmer so an! Hast ja recht, daß er da drüben schändlich an dir handelt, aber hast vergessen, was der Herr Pfarrer an jenem Sonntag vom Unkraut gesagt hat? Eure Zwietracht ist solch Unkraut in der Gemeinde, und das ist vom Teufel, hat er gesagt, ja! Der ist gekommen, der weil ihr alle beide geschlafen habt, ja! So hat der Herr Pfarrer gesagt, und recht hat er gehabt! Wenn ich du wär — nachher wüßt ich, was ich tät! Ich würd alles auf dem Gericht bezahlen und ließ dem Bachbauern seinen Willen, wenn er auch nimmer recht hat. Aber ich tät handeln, wie's in der Bibel steht — ja, das tät ich! So, nun weißt meine Meinung deutlich! Unser Herrgott wird schon mit euren Starrköpfen fertig werden. Jetzt kannst schimpfen — ich bring derweil die Nudeln auf den Tisch.“

Sie machte die Kuchentür zu, und der Lärchenbauer war so verblüfft über die lange Rede seiner Trina, daß er im Augenblick keine Antwort zu geben wußte. Dann aber, als sie mit der großen Schüssel dampfender Nudeln in die Gesindestube kam, legte er los — und das so, wie Trina ihren Mann selten gesehen hatte.

Sie zitterte vor Aufregung und Schreck, brachte es aber fertig, zu schweigen — was jetzt entschieden das Klügste war! Und wie ein Blitz durchzuckte sie der Gedanke an die Predigt vom letzten Sonntag, wo der Pfarrer gesagt hatte, man solle lernen schweigen, wenn ein anderer erregt ist, und da man das gewöhnlich nicht kann, solle man statt aller Antwort innerlich immer beten: „Herr, hilf mir.“ So hätte die Zunge auch zu reden — es war aber was Gescheites!

Dem Rat folgte die Bäuerin — und merkwürdig — bei jedem „Herr, hilf mir“ wurde sie ruhiger. Als ihr Mann eben Atem holte, fiel sie ihm ganz freundlich in die Rede und sagte: „Ich werd jetzt zum Essen rufen, und wenn

du fertig bist mit Schimpfen, Vater, nachher kannst beten. Es paßt gut zusammen!"

Und nun geschah das zweite Merkwürdige — der Lärchenbauer verstummte! Das Wort hatte doch getroffen. Er hieß sogar das Grittli das Tischgebet sprechen und aß, ohne ein Wort zu sagen. Wie ein Druck lag es auf allen — gut, daß morgen der Aufstieg auf die Alm war!

Wie ein Lauffeuer war es natürlich noch am gleichen Abend im Dorf herumgegangen, was geschehen war, und das Lonerl fand viel mehr Teilnahme bei allen, als es sich träumen ließ. Der Bachbauer bekam am nächsten Morgen gar manchen unfreundlichen Gruß, und ihm selbst war nicht wohl dabei, als er die schmutze, frische Dirn nicht bei den Ausziehenden sah. Inzageheim hatte er doch darauf gehofft und spähte heimlich nach ihr aus — aber vergeblich.

Da stieg die Galle wieder in ihm auf, und als gar sein Ältester, der Hannes, beim Abschied lachend zu ihm sagte: „V'hit Gott, Vater. Und wenn der Herbst kommt, alsdann wird mit der Kleemers Anna vom Nachbardorf Verspruch gefeiert — da bekommt Ihr eine gute Schwiegertochter, und einig sind wir uns schon lange" — da wurde der Bachbauer fast grün im Gesicht.

Aber ehe er ein Wort sagen konnte, war der Hannes bei den andern, und der Zug ging mit Jauchzen und Singen bergan. Sein Ältester sang wohl am lautesten und blickte sich noch einmal mit frohem Jodler um — da ging der Bauer in den Hof zurück und ließ seine Wut an etlichen Milchheimern aus, die gerade da standen.

5.

Der Sommer verging rasch bei der vielen Arbeit, die er mit sich brachte. Auf den Bauernhöfen in den Tälern mußten die fehlenden Kräfte der Jungmannen ersetzt werden, das brauchte doppelte Arbeitskraft von seiten der Daheimgebliebenen.

Oben auf den Almen aber galt es, fleißig den großen Reichtum an Milch von den fetten Kühen zu verwerten.

Da hieß es, sich tüchtig tummeln, wenn gemolken werden mußte, da war die köstliche Butter zu bereiten und der wohlschmeckende, fette Käse. Den Sennen und Sennerrinnen blieb wenig Zeit zum Nachdenken, träge Leute konnte man hier oben nicht gebrauchen. Flog aber so der Tag in eifriger Arbeit dahin, waren die Abende um so schöner.

Wenn die Sterne in strahlender Pracht am dunkeln Nachthimmel funkelten und auf die majestätischen Bergriesen, Schroffen und Firnen herniederleuchteten, die sich gigantisch aufbauten, wenn der erfrischende Alpenwind die Sennhütten umwehte und den Duft der würzigen Alpenkräuter und Blumen auf seinen Schwingen trug, das war die Zeit, in der die jungen Menschenkinder dort oben, fernab vom Getriebe der Welt, beisammen saßen und zu den Klängen der Zithern frohe Jodler schallten.

Was kümmerte sie all der Born und Rank drunten in den Tälern — hier fand sich zusammen, was zusammen gehörte, hier genoß man jede Stunde.

Freilich — der Peter und das Grittli, die jetzt auch auf der Alm waren, schauten zuweilen ernster drein. Denn die Nachrichten, die je und dann einer der Sennen mit heraufbrachte, wenn sie jede Woche Butter und Käse talwärts trugen, klangen nicht gut.

Aber meist nahm dann der große Bursch die Hand vom Grittli und sagte treuherzig: „Schau, Madel, wir müssen halt alleweil nur beten, und der Herr Pfarrer tut uns fein helfen, da wird uns unser Herrgott schon erhören. Wir wollen nur fröhlich sein und ihm vertrauen.“

Dann nickte Grittli, wischte die Tränen ab und betete später in ihrer Kammer in kindlich einfältiger Weise, wie sie es eben verstand, um ihr und ihres Bruders Glück.

Es war gut, daß hier oben keiner recht wußte, wie es eigentlich drunten aussah. Am Ende wäre ihnen doch der Mut vergangen. Die Feindschaft der beiden Bauern im Dorfe war — wenn möglich — noch größer geworden, seit der Bachbauer den Prozeß wieder verloren hatte und

wieder weitergegangen war. Und das Schlimme für ihn war noch obenein, daß sich seit der Geschichte mit dem Lonerl fast das ganze Dorf auf seiten des Lärchenbauern gestellt hatte. Baurer Weißmann kochte zuweilen vor Wut und hatte seinem Todfeind heimlich Rache geschworen — zur Kirche ging er gar nicht mehr, und Frau Johanne hatte das Lachen ganz verlernt.

Sie flüchtete öfter denn je zu Pfarrer Wenfinger, und der sah mit innigem Dank gegen seinen Meister, daß bei ihr und Trina, der Lärchenbäuerin, der gute Same des Wortes Gottes unter dem Leid des Lebens wuchs und sproßte. Die beiden Frauen lernten in dieser schweren Zeit ihren Gott kennen, sie lernten verstehen, was es heißt, glauben ohne zu schauen — und sie waren sich einig geworden, solange zu beten, bis Gott auch ihren Männern zu stark geworden war.

Wie das geschehen sollte, wußten sie freilich nicht, aber der Pfarrer antwortete auf solche bangen Fragen mit grober Zuberficht: „Weg hat er allerwegen, an Mitteln fehlt's ihm nicht!“

Das Lonerl war immer noch bei ihm im Hause, und auch hier hatte der treue Seelsorger die große innere Freude zu bemerken, wie ihr junges Herz sich mehr und mehr dem Einfluß des Geistes Gottes öffnete wie die Blumen den Sonnenstrahlen. Je und dann sprach sie auch mit ihrer Tante, Frau Johanne, sobald diese einmal ins Pfarrhaus kam, ebenso mit der Lärchenbäuerin, und diese vermittelte gerne Grüße zwischen ihr und dem Schorschel.

So war der Spätsommer gekommen.

Auf den Alpen rüstete man zum Abstieg ins Thal, schon waren die Nächte hier oben rau und kalt, wenn auch die Tage noch sonnigheiß leuchteten. Mit tiefer Wehnut dachten wohl alle Sennen und Sennnerinnen an das Scheiden aus der Freiheit der Berge, besonders aber diejenigen, die da wußten, daß ihrer drunten nur schwere Kämpfe warteten.

Dann war es soweit. Sie kamen heim, und gleich der erste Abend zeigte ihnen, welch trauriger Zeit sie entgegengingen.

Der Bachbauer hatte mit seinem Aeltesten eine scharfe Auseinandersetzung, die damit endigte, daß der Hannes zum erstenmal nicht lachte, sondern in ebenfolchem Borne wie der Vater auf den Tisch schlug und schrie: „Wenn Ihr denkt, nen dummen Buben vor Euch zu haben, alsdann irrt Ihr. Wollt Ihr nicht die Anna auf den Hof — gut, nachher mach ich's wie 's Lonerl. Mit meinen beiden Fäusten kann ich schon mein Weiß durchbringen! Also überlegt's Euch! Bei mir hat's alleweil jezt geschnappt — ich geh nimmer nach. Wofür bin ich Euer Sohn! Hab gut von Euch gelernt!“

Jetzt lachte er — aber es war ein hartes, kurzes Lachen, und die Tür flog krachend ins Schloß, als er nun die Stube verließ.

Der Bachbauer war bleich bei diesen Worten geworden. Er kniff die Lippen zusammen, ein böses Funkeln war in seinen Augen. Doch sagte er nichts. Um die Welt hätte er nicht verraten mögen, daß der grimmige Spott seines Sohnes ihn zum erstenmal getroffen hatte. Ihm war plötzlich das Haus zu eng geworden, er mußte hinaus — ins Weite, wo er keinen Menschen sah!

So sagte er kurz zu Frau Johanne, sie solle seinen Rucksack auf zwei bis drei Tage mit Brot und Schinken oder Speck versehen, er wolle hinauf zur Lärchenalm und nachschauen, ob das junge Volk alles recht zurückgelassen hatte. Die Bachbäuerin fand nichts Absonderliches daran, er hatte dies des öfteren schon getan.

So brach er denn beim ersten Morgengrauen des nächsten Tages auf.

In der Nacht war ein schwerer Regen gefallen, der Wind ging kalt. Die Wege waren schlüpfrig und naß, in den Bergen hingen dunkle Wolken. Doch unbekümmert schritt er kräftig aus — hinter den Wolken würde er sicher klare Luft und Neuschnee finden, im Oktober war es gewöhnlich so. Der Wind tat ihm gut — er machte den Kopf wieder klar und scharf zum Denken, das konnte er brauchen!

Als er oben zur Waldecke kam, hatten ihn Grittis scharfe Augen aus dem Nachbarhose erspäht, und schredensbleich

lief sie zur Mutter hin. War doch der Lärchenbauer schon am Tage zuvor gegen den Nachmittag den gleichen Weg gegangen! Freilich, er wollte nicht zur Lärchenalm, sondern daran vorbei und weiter zu einem Dorf jenseits der Alm, in einem Hochtale gelegen, wo er mit einem Bauern um ein Stück Wald handeln wollte. Aber wie leicht konnte es geschehen, daß die beiden Feinde doch zusammentrafen — und dann? Wollte daß und Born alle beide — dazu allein —

Auch auf dem Bachhof herrschte Sorge, als das Grittli mit dieser Nachricht hinüberkam. Aber da war es Frau Johanne, die sich zusammennahm und ernst sagte: „Gewiß, sie können sich treffen, und es kann ein Unglück geben — solches ist wahr. Aber was auch geschieht — der Herr Pfarrer sagte neulich einmal zu mir, ohne den Willen Gottes dürfte sogar kein Sperling auf die Erde fallen — und wir sind doch viel mehr wert als diese Schreier. An das wollen wir alleweil denken, Grittli, sag's der Mutter.“

„Ja, Bachbäuerin, aber gelt, Ihr kommt heut mal zur Mutter herüber,“ nickte das Mädchen bedrückt.

„Will sehen, Kind, ob's geraten ist,“ erwiderte Frau Johanne freundlich und strich ihr über den blonden Scheitel, „'s ist mein Gebet, Mädel, daß ich dich noch als junge Bachbäuerin erleben tu — brauchst nit rot zu werden! Keine wär mir lieber als du.“

„Vergelt's Gott! — und — grüßt den Peter,“ rief das erglühende Mädel und lief hastig davon. Die Bachbäuerin blickte ihr lächelnd nach, doch dann wollte auch sie die Sorge übermannen.

Just eben kam der Hannes heim, der seit gestern abend fortgewesen war, und sah sie fragend an. „Na, Mutter,“ lachte er dann, als er alles hörte, „um die beiden Feinde sorgt Euch nimmer! 's tüt ihnen nit Schaden, wenn sie mal ihre Kräfte aneinander erproben täten! Sie werden sich nit die Schädel einschlagen — sind alle beide zu dick dazu.“ Peter aber meinte: „Müssen halt ab-

warten und zuschauen, wenn sie nimmer zur rechten Zeit heimkommen.“

Dasselbe sagte später der Schorschel zum Hannes, und der nickte nur. Dann ging jeder an seine Arbeit, aber es lag auf den beiden Höfen wie eine bange Ahnung.

6.

Inzwischen hatte der Lärchenbauer in seiner Sennhütte auf der Lärchenalm übernachtet und war am Vormittag schon an seinem Ziele angelangt. Nach längerem Hin und Her wurde der Handel zu seiner Zufriedenheit abgeschlossen, er blieb noch bei dem Bülhbauern, wie sein Geschäftsfreund genannt wurde, zu Mittag und machte sich dann auf den Heimweg. Dabei wollte er den Weg über die Grängersalm einschlagen, die an das eben erstandene Stück Wald grenzte.

„Seht Euch vor, Gebatter,“ sagte sein Gastfreund beim Abschied und warf einen prüfenden Blick zum Himmel, „es war gestern föhnig, und jene Wolken gefallen mir nit recht. Sie könnten was bringen.“

Auch der Lärchenbauer schaute jetzt hinauf. „Om — möchtet recht haben! Fast schaut's nach einem Unwetter aus. Aber wir sind spät in der Jahreszeit.“

„Ihr wißt, auch da kommen Gewitter,“ erwiderte der andre, „doch sind auf der Grängersalm außer meiner noch etliche Hütten, und —“

„Ich verhoff, noch auf die Lärchenalm zu kommen, wo meine Hütte steht,“ warf der Lärchenbauer dazwischen, „ich geh auch einen guten Schritt. Auch kann sich's halt noch verziehen. Also b'hiit Gott.“ Er machte seinen Rucksack fest und nahm seinen derben Stock.

„B'hiit Gott alleweil!“

Der Zurückbleibende schaute ihm nach, wie er tüchtig ausschritt, und murmelte dabei: „Wenn er halt nur gut nunter kommt! 's Wetter macht nimmer gut!“

Als der Lärchenbauer kaum eine Stunde fort war, sprang der Föhn auf und trieb die schwarze Wolfenwand mit unheimlicher Schnelligkeit näher. Sie warf seltsame, weitausgreifende Schatten über die mit tiefem, loderem Neuschnee bedeckten Spitzen und Gänge, denn

es hatte hier seit gestern abend anhaltend und dicht geschneit. Ab und zu klang verhaltenes Grollen, das im Echo weiterrollte — es kam tatsächlich ein Gewitter auf, und es schien noch dazu hart werden zu wollen.

Der Bauer verdoppelte seine Schritte, er hatte immerhin noch gut eine halbe Stunde bis zur Grängersalm, und von dort zur Lärchenalm noch einmal zwei Stunden — ob er es schaffen würde?

Wie als Antwort zuckte ein fahler Blitz, der Donner rollte stärker, auch fielen etliche Tropfen. Nun fing er an zu laufen und erreichte eben die Grängersalm, als das Unwetter mit toben-der Gewalt einsetzte.

Die Blitze fegten daher, der Donner krachte, vielfach durchs Echo verstärkt, der Orkan tobte — mit ein paar langen Sprüngen konnte er eben noch eine Hütte erreichen, die an eine Bergwand gelehnt stand, dann prasselte auch der Regen wolkenbruchartig hernieder.

„Gerad zur rechten Zeit,“ lachte Wilhelm Leiner erfreut, warf seinen Rucksack nieder, hing sein nasses Wams an den Haken, setzte sich ausruhend in die Nähe des Herdes und horchte dabei auf die immer stärker tobenden Elemente. Es war ein Wetter, wie man es seit langer Zeit sogar im Sommer nicht erlebt hatte.

Plötzlich in der Luft ein Gausen — Brausen — Dröhnen — Pfeifen — Heulen — es krachte und polterte — im gleichen Augenblick wurde die Türe aufgerissen, eine Gestalt taumelte herein — dann ging's mit Donnern und Krachen über die Hütte hinweg — und im nächsten Augenblick war alles totenstill und stockfinster um den Lärchenbauer.

Da wußte dieser mit einem Schläge — der lockere Reuschnee hatte sich unter der Gewalt des Sturmes droben am Gang gelöst und eine Staublawine die Hütte verschüttet!

Einen Augenblick lang wollte ihm das Blut in den Adern stocken — doch nein — sie waren ja ihrer zwei, da würden sie sich schon ausgraben und ausschäufeln. Geräte waren in jeder Hütte zu finden.

Eßvorrat hatte er auch auf zwei Tage reichlich. Wo aber war der Fremde?

Er wollte sich erheben und ihn in der Dunkelheit suchen — da hörte er eine noch zitternde Stimme murmeln: „Herr Gott, das war letzte Rettung! Eine Sekunde später hätt's mich derwischt!“

Der Lärchenbauer zuckte zusammen — die Stimme klang ihm so sonderbar bekannt — aber — nein — unmöglich!

Er rührte sich jetzt nicht — hörte, wie der andre seinen Rucksack abwarf — nun flammte das Licht einer Taschenlampe auf — da stieß der andre einen entsetzten Schrei aus — die beiden Todfeinde standen sich gegenüber!

Der Bachbauer war über die Lärchenalm nach kurzer Rast weitergegangen zur Grängersalm hin, ohne auf das Wetter zu achten — er kam von den harten Worten seines Aeltesten nicht los!

Hatte der Bub, der Nichtsmuß, nicht recht gehabt? Konnte er von seinem Vater was anders, Besseres lernen? War nicht seit jener unglückseligen Feindschaft kein Friede, keine Freude mehr im Haus? Das Lonerl weg, die ihm mehr fehlte, als er es zugeben wollte — nun auch am End der Hannes — er stieg immer hastiger höher hinauf und wurde das Wetter erst gewahr, als der erste Blitz zuckte.

Nun sah er, daß Eile not tat! Gerade im letzten Augenblick konnte er die Hütte aufreißen — als auch schon die Lawine oberhalb hernieder donnerte.

Und nun — nun war er hier mit seinem Feind zusammen, dem er Rache geschworen hatte — jetzt konnte er sie ja nehmen — jetzt war die Gelegenheit günstig — und dann selber elend umkommen — denn allein, das wußte er, kam er hier nie heraus! Lawinen sind kein Kinderspiel!

So jagten die Gedanken durch seinen Kopf, und nicht minder arbeiteten sie bei dem Lärchenbauern. Waren sie sonst auch nach Bauernweise keine schnellen Denker — jetzt ja!

Endlich lachte Wilhelm Leiner, der Lärchenbauer, hart auf und sagte heiser: „So, da hat uns die Lawin schön zusammen eingesperrt! Macht Euer

Licht an, Bachbauer, alsdann wollen wir Umschau halten, was zu tun ist."

Schweigend leuchteten sie die Hütte ab und fanden endlich etliche Schaufeln und Hacken, auch ein paar Lichtstümpchen. Nun versuchten sie ein Fenster zu öffnen — unmöglich. Denn es ging nach draußen auf. Zu schwer drückte der Schnee dagegen. Die Türe öffnete sich nach innen, da war es eher möglich, einen Stollen durch den Schnee zu treiben.

Und sie fingen an zu arbeiten — schweigend, rastlos — denn es ging um ihr Leben! Vor diesem Bewußtsein trat allmählich alles andre in den Hintergrund.

Sie schafften zusammen wie ehemals, als sie noch Freunde waren, aber es war ein schwer Stück Arbeit. Auch ahnten sie nicht, wie hoch die Schneemasse sich aufstürmen mochte. Beide taten in ihren Herzen manches Stoßgebet, zumal wenn sie an ihre Familien dachten — und in den beiden wurde so manches Wort lebendig, was sie früher in der Kirche gehört hatten —

Nach etlichen Stunden meldete sich der Hunger kräftig bei ihnen. „Wollen essen — hast auch was mit? Sonst —“ der Bachbauer brach kurz ab.

„Hab genug. Aber wenn du —“

Auch der Lärchenbauer gebrauchte plötzlich die altvertraute Anrede — und dann saßen sie beide schweigend am Tisch, und ein kleines Lichtrestchen leuchtete ihnen.

Der Bachbauer hatte ein Stück von dem saftigen Schinken mit, den nur Frau Johanne so gut zuzubereiten verstand und den der Lärchenbauer früher immer so gerne gegessen hatte — diesem aber hatte Trina ein dickes Stück zarten Speck eingepackt, wie ihn der Bachbauer liebte. Ja — und wer es zuerst tat, wußten sie später nicht mehr — aber einer hatte dem andern etwas hingehoben mit kurzem „H.“

Dann arbeiteten sie weiter, bis sie todmüde auf's Heu sanken — und doch nicht schlafen konnten — denn die La-

wine mußte schier übergroß auf dem Hüttlein lasten.

Würden sie überhaupt herauskommen?

Und wenn nicht — was dann?

Unwillkürlich stöhnte der Lärchenbauer auf — und ebenso unwillkürlich fragte der Bachbauer: „Was hast, Wilhelm?“

Da gab ein Wort das andre, und nun wurde die gemeinsame Not erst einmal gründlich durchgesprochen. Darüber schlossen sie ein, tief und fest. Als draußen in der Natur der Morgen graute, wurden auch die Eingeschlossenen wach, aßen hastig einige Bissen und waren dann wieder an der Arbeit.

Und in ihren Seelen war der große Sämann an der Arbeit, das Ackerfeld aufzugraben und dem guten Samen, der früher hineingefallen war, Luft zum Wachsen zu verschaffen! Aber er bedurfte dazu noch den ganzen Tag, ehe der harte Boden so weit war, wie er ihn haben wollte.

Der Lärchenbauer war es, der plötzlich in der Arbeit aufhörte und mit wankender Stimme fragte: „Joseph — wenn wir hier miteinander sterben sollen — nachher was sagt Gott zu uns?“

Der Bachbauer wischte sich den kalten Schweiß ab und entgegnete zitternd: „Tut jaust das gleiche denken, Wilhelm!“

Und nun saßen sie zusammen am Tisch —

Drunten im Tal war man indessen in banger Angst und Sorge. Als die beiden Bauern am zweiten Tage nicht heimkamen, mochten sich Peter und Hannes mit zwei Leuten zur Lärchenalm auf den Weg, Schorschel aber mit etlichen Knechten zu dem Mann, mit dem der Vater hatte handeln wollen. Sie trafen gegen Mittag mit dem Bühlbauern schon auf der Grängersalm zusammen. Den hatte eine Unruhe wegen seiner Hütte gefaßt, daß er nachschauen mußte, ob's etwas gegeben hatte.

Als sie die Lavine sahen, ahnten sie, was geschehen sein konnte, und nun begann eine rastlose Arbeit. Da der Bühlbauer den genauen Eingang zu seiner Hütte kannte, währte es nur etliche Stunden, bis sie an das Dach stießen.

Jetzt vernahmen auch die Verschütteten die Arbeit von draußen mit klopfenden Herzen — und nun dauerte es nur noch kurze Zeit, bis die Retter mit Windlichtern hineinsprangen.

Das war eine Ueberraschung und zugleich ein Schreck, als sie die beiden Vermissten hier zusammen fanden!

Der Schreck aber wandelte sich in Freude, als sie bald darauf alle draußen unter dem sternklaren Nachthimmel standen und der Lärchenbauer in seltsamer Bewegung sagte: „Gott sei gelobt! Und daß ihr's nur wißt — der Prozeß ist zu Ende —“

„Ja,“ fiel der Bachbauer ebenso bewegt ein, „und den Baum um mein Feld tu ich gleich morgen weg —“

„Und ich mach's Gartentürle wieder auf,“ vollendete Wilhelm Leiner, „unser Herrgott hat uns ausgesöhnt.“

Dann aber standen die Männer alle zusammen, hatten die Mägen in den Händen und sprachen dankerfüllt mit zuckenden Lippen ein inbrünstig „Vater unser.“ Nach dem feierlichen „Amen“ aber tat der Schorschel einen Zuckser, den das Echo vielfältig widergab, und schrie in übermüthiger Freude: „'s Lonerl kommt nun auch wieder heim, und ich darf nimmer über den Gartenzaun springen!“

Jetzt aber sahen die Geretteten erst mit rechtem Schrecken, daß sie den Stollen zu ihrer Rettung von der Tür der Hütte aus gerade in der Richtung getrieben hatten, wo der Schnee am dicksten lag; deshalb also waren sie nicht herausgekommen!

Erschüttert drückten sie sich die Hände. „Gelt, Joseph, der Herrgott selber hat uns am Kragen gepackt,“ murmelte der Lärchenbauer leise, „aber er soll's nimmer zum zweitenmal nötig haben!“

„Nimmer,“ bekräftigte der Bachbauer, „ich hab auch an einemmal genug gekriegt! Ich bezahl auch den Prozeß —“

„Zu gleichen Theilen,“ wehrte der andere ab, „wir haben beide gleiche Schuld.“

Das gab im Dorfe drunten eine Aufregung, als unter frohen Rauchzern die versöhnten Feinde heimkehrten. Wie ein Lauffeuer flog die Kunde von dem Vor-

gefallenen herum und kam natürlich auch ins Pfarrhaus.

Der Pfarrer wollte sie zuerst nicht glauben, aber da kamen schon der Schorschel und der Peter in freudiger Aufregung angesprungen, das Lonerl wieder zu holen. Die wußte nicht, wie ihr geschah, lachte und weinte in einem Atem, hatte aber gar bald alles fertig gepackt zur Rückkehr.

Mit ihr zusammen ging Pfarrer Wenfinger. Sein Herz schlug in dankbarer Freude, und er wurde mit solcher Wärme von beiden Familien begrüßt, daß er sofort wußte, hier hatte der allmächtige Gott selber das Wunder gewirkt, um das er so lange in unermüdlicher Fürbitte gefleht hatte.

Am nächsten Sonntag aber sahen die Familien des Lärchenbauern Wilhelm Leiner und des Bachbauern Joseph Weißmann in der dichtgefüllten Kirche zusammen, und der Pfarrer predigte aus übervollem Herzen über das Psalmwort: „Siehe, wie fein und lieblich ist es, wenn Brüder einträchtig beieinander wohnen!“ Der Gesang der Gemeinde aber hatte selten so kräftig geklungen, als da das Lied angestimmt wurde: „Herz und Herz vereint zusammen sucht in Gottes Herzen Ruh!“

Am Nachmittag aber wurde auf dem Bachhofe ein dreifacher Verspruch gefeiert, zu dem auch die Eltern der Anna Kleemers herübergekommen waren. Und der Bachbauer ließ es sich nicht merken, daß sie nur Kleinbauern waren und er ehemals die Anna nicht als Schwiegertochter hatte haben wollen!

Als der Pfarrer am Abend heimkehrte, sagte der Lärchenbauer leise zu ihm: „Herr Pfarrer, von heute an heißt's auch bei mir: Ich und mein Haus, wir wollen dem Herrn dienen.“

„Bei mir auch, Herr Pfarrer,“ nickte der Bachbauer und zerdrückte eine Träne im Auge, „ich hab gar viel wieder gutzumachen!“

„Amen, das walte Gott,“ erwiderte der treue Seelsorger froh bewegt, „der Friede Gottes bewahre eure Herzen und Sinne in Christo Jesu!“

Dann ging er heim.

Ein Mann kehrt heim

Von Werner Granville Schmidt.

Die staubige Landstraße entlang, die von der Stadt zum Dörfchen führte, schritt rüstig ein grauhaariger, schlichtgekleideter Mann. In seiner Linken trug er ein unscheinbares Köfferchen; die Rechte schwang einen Spazierstock, dessen Griff den geschnitzten Kopf einer Bulldogge darstellte.

Die scharfen grauen Augen des Fremden wanderten fleißig umher über die Weiden und Acker, gleichsam als suchte er vertraute Bilder.

Mähslich stieg der Weg bergan und verlief sich in einem ausgebreiteten Tannenwald. In vollen Zügen atmete der Wanderer die würzige Luft, und über seine Rippen stahl sich, halblaut, ein frohes Wanderlied. Auf einmal stand er am Rande des Waldes, und vor ihm, im Tal, lag heimelig, wie aus der Spielzeugschachtel herausgenommen, das Dorf.

Der Fremde setzte den Koffer zur Erde und stützte sich mit beiden Händen auf den Stock. Eine ganze Weile stand er reglos und nahm das liebliche Landschaftsbild in sich auf. „Heimat!“ sagte er voller Inbrunst — und noch einmal: „Heimat!“

Bedächtig begann er dann den Abstieg ins Tal. Am Dorfbach tummelten sich die Kinder. Sie ließen Schiffschen aus Holz und Baumrinde treiben und waren so eifrig bei der Sache, daß sie den Fremden, der sie lächelnd beobachtete, gar nicht bemerkten. Erst sein lautes „Hallo!“ — es klang fast wie „Hällo!“ — ließ sie aufblicken.

Scheu musterten sie den Fremden, wagten es aber nicht, zu ihm hinzugehen.

„Wo wohnen denn hier die Brüder Sehringer?“ forschte er lächelnd.

Ein kleiner blondhaariger Junge faßte Mut und antwortete: „Der eine wohnt dort!“ — Er wies mit der Hand in Richtung der Kirche — „und der andre wohnt dahinten!“

Obwohl der Frager nicht viel klüger geworden war, nickte er dankend und

setzte seinen Weg fort. „Hm,“ sagte er halblaut für sich, „ich glaubte immer, der Ernst und der Karl hausten unter einem Dach. — Na, wir werden ja sehen.“

Bei der Kirche kam ihm ein altes Mütterchen entgegen. Der Fremde erkundigte sich nochmals nach der Wohnung der Brüder Sehringer.

„Ja, was der Karl ist, der Ältere, der wohnt hier grad gegenüber in dem großen Hof. Er ist im Gemeinderat, der Karl,“ fügte das Mütterchen nicht ohne Hochachtung hinzu.

Der Wanderer warf einen Blick auf das Haus. Mit seinen acht Fenstern Front und den buntbemalten Fensterläden machte es einen stattlichen Eindruck.

„Und der Ernst Sehringer?“

„Wohnt außen vorm Dorf. Das letzte kleine Haus linker Hand.“ — Man merkte ihrer Stimme förmlich an, wie gering das Haus war und welch kümmerliche Rolle der Ernst im Gegensatz zu seinem Bruder Karl im Dorf spielte.

Der Fremde dankte herzlich und ging. Es schien, als wollte er in den großen Hof einbiegen; aber dann besann er sich und betrat das kleine Wirtshaus. „Zum Hopfenkreuz“ stand über der Tür.

Der Wirt begrüßte den Gast freundlich und forschte nach dem Woher und Wohin. Da stellte es sich heraus, daß der Besucher ein Onkel der beiden Sehringers war und daß er aus dem fernen Amerika kam.

Der Wirt tagierte ihn unauffällig und dachte: „Es werden halt nicht alle zum Nabob, die der Heimat den Rücken kehren und das Glück in der Fremde suchen.“ Mit bedächtigem Kopfnicken sagte er: „So, so, da sind Sie also der Anton Sehringer, der vor bald fünf- undzwanzig Jahren nach Amerika ging? Ja, inzwischen hat sich manches geändert. Ihr Bruder, Gott hab ihn selig, ist auch schon verschiedene Jähren tot, und seine

beiden Söhne sind verheiratet. Standen Sie nicht mit ihnen im Briefwechsel?"

Anton Sehringer schüttelte den Kopf und nippte an seinem Glase. „Nein, Sie wissen ja, wie es oft geht. Zuerst da schreibt man noch; aber allmählich da schläft es ein, und zuletzt hört es ganz auf. Möchte aber doch ganz gerne einigeg von meinen Neffen wissen, ehe ich ihnen ins Haus schneie.“

Der Wirt konnte mancherlei Auskunft geben und schien so eine Art Dorfzeitung zu sein.

„Dem Karl geht es gut — falls Geld allein glücklich macht,“ begann er. „Er hat das große Haus dort und den Stall voll Vieh. Das hat ihm seine Frau in die Ehe gebracht. Außerdem munkelt man — aber ich will nichts gesagt haben! —, daß er gegen hohen Zins Geld verleiht. So hat sich bald ein Haufen Geld angesammelt, und er ist ein einflußreicher Mann geworden in der Gemeinde. Allerdings, gar so glücklich soll seine Ehe nicht sein. Die Frau regiert im Hause, und das Kind, das sie haben, ist ein richtiger Tunichtgut. Vorgestern hab ich den Bengel erst wieder dabei erwischt, wie er eine junge Kaze quälte.“

Der Ernst dagegen hat es nicht so leicht im Leben. Er hat ein bildsauberes, aber armes Mädchel geheiratet. Ihren Eltern hat einmal früher diese Wirtschaft gehört, und sie hat das Kochen besorgt. Ja, die Breni ist arbeitsam und macht jetzt noch für die Bauern Botengänge, daß sie ihre vier Kinder großziehen kann.“

„Arbeitet denn der Ernst nicht?“ wollte der Gast wissen.

„Das wohl!“ entgegnete der Wirt. „Aber er hat doch einen Unfall gehabt. Beim Holzfahren ist er verunglückt. Da hat's einen schlimmen Weinbruch gegeben. Seither ist das rechte Wein steif geblieben. Nun sitzt er an der Chaussee und klopft Steine. Ein hartes Brot — und ein schlechtbezahltes dazu.“

„Ja, konnte denn der Karl ihm nicht helfen, wo er doch so im vollen Wirtschaftet?“

Ein verächtliches Lächeln spielte um den Mund des Wirtes. „Der? — Der denkt nur an sich! — Sie hatten sich schon gestritten, als der Ernst seine Breni heiratete. Das hat man ihm als strafbare Dummheit angekreidet. Hauptsächlich steckt wohl dem Karl seine Frau dahinter. Es heißt nämlich allgemein hier, sie selbst hätte sich stark Hoffnung gemacht, daß der Ernst sie einmal heimführen würde. Er war ja ein hübscher, strammer Bursch, ehe ihn das Unglück traf. Als ihm aber die Breni trotz ihrer Armut lieber war, da heiratete sie später den Karl. Und nun kommen die Brüder gar nicht mehr zusammen.“

Ich hab noch vor kurzem zum Ernst gesagt: Kauf mir die Wirtschaft ab. — Ich stamme nämlich aus der Stadt und möchte auf meine alten Tage wieder dorthin zurück. — Ja, also ich sagte zum Ernst: Deine Frau paßt doch gut in die Wirtschaft. Sie ist hier groß geworden, kann kochen und ist das Schafsen gewohnt. Und wirten könntest du auch; denn dabei ist das steife Wein weiter nicht hinderlich. Jeder mag euch gern im Dorf, da wird es an Gästen schon nicht mangeln. Geh zum Karl und frage ihn, ob er die paar Tausend nicht vorschießen will. Schließlich ist er doch dein Bruder.

Aber der Ernst hat nicht gewollt. Die Schwägerin, die das Sagen in Geldsachen hat, hätte ihn schon früher einmal abfahren lassen und er sei zu stolz, sich noch ein zweitesmal halbwegs die Tür weisen zu lassen.“

Anton Sehringer hatte wohl genug gehört. Er leerte sein Glas und zahlte. Dann ging er zum Neffen Karl, über dessen breitem Hoftor eingemeißelt die Worte standen:

„Allen denen, die mich kennen,
Gebe Gott, was sie mir gönnen!“

„Das sieht ihm ähnlich!“ murmelte der Heimkehrer. Vor dem Hause spielte ein Knabe, und als er den Fremden auf das Haus zuschreiten sah, rief er nach einem Hinterfenster hinauf: „Mutter, da kommt schon wieder ein Bettler! Soll ich das Tor schließen?“

Eine unangenehm scharfe Frauenstimme antwortete: „Sag nur: Hier wird nichts gegeben! Wir hätten selber nichts!“

Anton Sehringer konnte ein ironisches Lächeln nicht verbergen. Er sagte zu dem Knaben: „Geh, sag dem Vater oder der Mutter, der Onkel Anton sei da!“

Da kam auch schon sein Neffe Karl aus dem Stall. Er stutzte beim Anblick des Fremden; erkannte ihn aber nicht gleich.

„Das ist Onkel Anton!“ rief ihm sein Sohn entgegen. „Vater, ist das der Taugenichts, der nach Amerika ging, wo du mir manchmal von erzähltest?“

„Schweig!“ herrschte der Vater ihn an und bekam einen roten Kopf. Er wuschte sich die Hand an der Schürze ab und bot sie dem Besucher. Dabei musterte er abschätzend die Kleidung des Onkels. Ohne große Herzlichkeit sagte er: „Nein, ist das eine Ueberraschung! — Ich weiß gar nicht, wie der Junge dazu kommt, so einen Unsinn zu schwätzen. Er muß mich mal mißverstanden haben.“

„Schon gut!“ lächelte ruhig der Heimkehrer. „Er hat ja nicht mal so unrecht; denn ich war ja auch ein Stück Taugenichts. Wenigstens wurde im Dorf jeder dafür angesehen, der nicht in den ausgetretenen Pfaden wandelte. — Na ja, die gerechte Strafe hat mich ereilt. Wie du siehst, komme ich nicht im eigenen Auto vorgefahren und habe keinen schwarzen Diener bei mir. — Es ist nicht so einfach, drüben zu Geld zu kommen. — Ja, was ich sagen wollte, kann ich erst mal einige Zeit bei dir unterkommen? Bis ich irgend etwas gefunden habe?“

Anton Sehringer warf wie unabsichtlich einen Blick über das weitläufige Haus.

Da trat Frau Emma, des Neffen Frau, aus der Tür. Ihr hageres Gesicht mit den kalten Augen und der vorspringenden Gaumnase hatte etwas Raubvogelartiges. Anton Sehringer dachte: „Da hat der Ernst gut daran getan, daß er sie nicht nahm — und wenn sie ihm drei Häuser mit in die Ehe gebracht hätte.“

Mit süßsaurem Lächeln begrüßte Frau Emma den so überraschend Aufgetauchten.

Keiner hatte aber bisher an ihn die Aufforderung gerichtet, ins Haus zu treten oder eine Erfrischung anzunehmen.

Mit undurchdringlichem Gesicht sagte der Onkel: „Kinder, nun laßt doch auch mal sehen, wie ihr wohnt. Euch scheint es ja nicht schlecht zu gehen.“

Da wehrte aber Frau Emma ab: „Bei den schlechten Zeiten? Was du dir wohl denkst, Onkel! Wir sind froh, wenn wir noch immer satt zu essen haben. Aber wenn du dir das Haus mal ansehen willst, komme nur herein. — Viel anzubieten haben wir ja leider nicht.“

Anton Sehringer mußte im Wohnzimmer Platz nehmen. „Ich will einen Krug Wein holen!“ sagte der Neffe, dem doch wohl ein wenig das Gewissen schlug. „Du hast sicher schon einen langen Marsch hinter dir, Onkel.“

Vor der Tür traf er mit seiner Frau zusammen. Ein Getuschel erhob sich draußen.

Anton Sehringer konnte der Versuchung nicht widerstehen und machte ein paar leise Schritte zur Tür hin. Dann tat er, als musterte er die Bilder an der Wand. So konnte er wenigstens hören, was draußen gesprochen wurde; denn seine Verwandten mäßigten in ihrer Erregung die Stimme nicht allzusehr.

Die Frau murrte: „Was willst du erst Wein holen? — Wegen dem Hungerleider? Dann aber nur von dem Obstwein, den die Knechte kriegen!“

„Selbstverständlich!“ entgegnete ihr Mann. Was der Neffe weiter flüsterte, konnte Anton Sehringer nicht verstehen; wohl aber, was dessen Frau erboht antwortete: „Eine Zeitlang bei uns bleiben? — Da wird nichts drauß! — Das kennt man schon; nachher nistet er sich hier ein, und man wird ihn nicht wieder los. Er hätte zusehen sollen, daß er in Amerika zu Geld gekommen wäre; dann brauchte er jetzt nicht bei den Verwandten betteln. — Wie man sich bettet, so schläft man. Er mag zusehen, wo er bleibt. — Mag er doch zu deinem Bruder gehen, der hat ja eine Vorliebe für Bettelvolk!“

Die Stimmen verloren sich. Anton Sehringer begab sich wieder an seinen Platz zurück. In seinen ehrlichen Augen lag Trauer und Bohn über das eben Gehörte.

Nach einer Weile kam Frau Emma ins Zimmer. Sie brachte eine Scheibe Brot und ein Stückchen Speck. Mit ihrem gewohnten süßsauren Lächeln sagte sie: „Hier, Onkel, ein kleiner Imbiß. Beherbergen können wir dich leider nicht. Wir haben dafür keinen Platz.“

„Ja, ja,“ entgegnete der Onkel ruhig, „ich kann es mir denken. — Aber essen könnte ich jetzt nichts; jeder Bissen würde mir im Halse würgen. Es kommt wohl von dem langen Marsch.“

Dann kam auch der Nefse Karl wieder herein mit einem Krug Apfelmose. Mit erzwungener Lebhaftigkeit schenkte er zwei Gläser voll. „Hier, Onkel, ein Glas auf deine Heimkehr! — Es tut mir ja so leid, daß wir dich nicht unterbringen können; aber was nicht geht, geht eben nicht!“

Sein Blick fiel auf den Spazierstock, den der Onkel noch immer in den Händen hielt. Begehrlichkeit flackerte in seinen Augen auf. „Einen schönen Stock hast du da. So einen möchte ich schon lange gern haben.“

„Gefällt er dir?“ forschte der Onkel. „Ich habe ihn in Amerika gekauft. Es ist echtes Hickory-Holz.“

Der Nefse gab sich einen Ruck. „Weißt du was, Onkel, schenke ihn mir als Andenken. Wir haben immer soviel von dir gesprochen die Jahre, und — —“

„Von dem Dingenichts?“ lachte Anton Sehringer, und deutlich hörte man die Ironie heraus. Ernster werdend fügte er hinzu: „Hast recht, mein Junge, wer so weit her zu Besuch kommt, muß auch was mitbringen. Das ist alte, gute Sitte. — Ich hatte meines Bruders Kindern ja auch eine Kleinigkeit zugebracht, soweit es in meinen schwachen Kräften steht. — Hier ist der Stock! Halte ihn in Ehren, und möge er dich recht oft an deinen Onkel Anton erinnern. — So, und nun will ich weiter; damit ich euch nicht unnötig zur Last falle.“

Als der Onkel gegangen war, betrachteten der Nefse und seine Frau den Stock. „Was will der arme Schlucker mit solch seinem Stock?“ lachte Karl Sehringer. „Die im Gemeinderat werden Augen machen, wenn ich damit ankomme. Onkel Anton soll sich einen Weidenstock schneiden, der tut beim Tappeln dieselben Dienste.“ — —

Anton Sehringer ging derweilen sinnend durch das Dorf. Etwas anders hatte er sich den Empfang bei seinem reichen Nefsen denn doch gedacht. Bei Ernst, der nichts in die Suppe zu brotzen hat und außerdem vier Kinder am Tisch hat, würde er wohl noch unwillkommener sein.

Ja, wenn er hochnobel dahergekommen wäre und die Dollars nur so hätte springen lassen, da hätten sie wohl im ganzen Dorf mit ihm geprahlt. — Aber wenn man im schlichten Anzug am Wanderstab kam — da konnten sie einen nicht schnell genug wieder loswerden.

Ein kleines Mädel stand plötzlich neben ihm. Die Kleine hatte am Bachrand einen Strauß gepflückt. „Da!“ sagte sie entschlossen und hielt dem Fremden ihre Blumen hin.

Sehringer mußte hell auflachen. — „Danke!“ sagte er belustigt und musterte den Blondkopf mit den frohen Blauaugen. „Wie heißt du denn?“

„Annemarie Sehringer!“ antwortete die Kleine.

„Oho, da ist dein Vater wohl der Ernst Sehringer?“ forschte er überrascht. Das Kind sah so sauber angezogen aus; gar nicht, als ob es aus so ärmlichen Verhältnissen stammte.

Das Kind nickte. — „Wir wohnen da drüben!“ erzählte es wichtig und wies auf ein kleines Häuschen am Ende des Weges.

Sehringer faßte das Kind bei der Hand und ließ sich führen. „Ist der Vater daheim?“ wollte er wissen.

„Ja, vorhin ist er gekommen!“

In dem kleinen Vorgärtchen hing eine Frau Wäsche auf. „Ein bildsauberes Geschöpf!“ dachte Anton Sehringer. „Da hat der Ernst keinen schlechten Geschmack.“

Die junge Frau schaute verwundert, als ihr Töchterchen mit einem fremden Mann daherkam.

„Ist der Ernst da?“ rief ihr Anton Sehringer schon entgegen. „Ich bin der Onkel Anton, seines Vaters Bruder!“

„Se, wird sich der Ernst freuen!“ lachte die junge Frau übers ganze Gesicht und bot ihm die Hand. „Willkommen in der Heimat, Onkel Anton! — Ernst! — Ernst!“

Da kam auch schon humpelnd der Mann über die Schwelle. „Deines Vaters Bruder ist's, Ernst!“ lachte sie. „Du hast ja schon oft gesagt, du möchtest ihn mal wiedersehen!“

Die Männer schüttelten sich lebhaft die Hand, und Ernst Sehringer nötigte den Heimkehrer ins niedrige Stübchen. — Recht kahl sah es ja aus darinnen; aber sauber und ordentlich war alles gehalten.

„Hast wohl schon einen langen Weg hinter dir?“ fragte der Nefse mit einem Blick auf des Onkels bestaubte Schuhe. „Jetzt ist du erst mal mit uns zu Mittag. Viel haben wir zwar nicht; aber das wenige geben wir von Herzen.“

Alles Wehren half nichts. Der Heimkehrer mußte am Tische Platz nehmen. Dann brachte die Frau eine große Schüssel Milch mit eingebroctem Brot und einem Teller voll Kartoffeln auf den Tisch. „Fleisch gibt's nur am Sonntag!“ lachte der Nefse, „aber wir sind auch so gesund geblieben.“

Der älteste Junge sprach ein Tischgebet, und dann langten alle zu und erfreuten sich an dem bescheidenen Mahl.

Natürlich mußte er dann von Amerika erzählen, und als er durchblicken ließ, daß er es nicht zu Reichtum gebracht hatte und dennoch, vom Heimweh bezwungen, zurückgekehrt war, um die Stätten der Jugend einmal wiederzusehen, da rief der Nefse:

„Wenn du, ehe du hier Beschäftigung gefunden hast, erst noch eine Zeitlang ausruhen möchtest, dann wohne ruhig bei uns. Wir machen dir in der Mansarde ein gutes Lager zurecht — und wenn sechs bisher nicht verhungerten, wird es wohl auch für sieben langen.“

Onkel Anton freute sich über die selbstlosen Menschen.

Dann bat Ernst noch einmal: „Wenn dich mein Bruder Karl einlädt, dann bleibe trotzdem auch eine Weile bei uns. Ich weiß noch gut, wie du mir, als ich noch ein kleiner Bub war, jedesmal einen Groschen schenkest, wenn in der Stadt Jahrmarkt war. Nun möchte ich's wieder gutmachen. — Der Karl kann ja anders aufstischen als wir, aber niemand kann mehr geben, als er hat.“

Da erzählte Anton Sehringer, wie es ihm bei dem reichen Nefsen Karl ergangen war und wie man ihm gleichsam den Stuhl vor die Tür gesetzt hatte. „Euch aber, die ihr so hart ums tägliche Brot ringen müßt, möchte ich nun erst recht nicht zur Last fallen,“ schloß er.

Da kam er aber schön an, und die Verwandten ruhten nicht, bis er versprochen hatte, in ihrem bescheidenen Heim vorlieb zu nehmen.

Die nächsten Tage ging der Onkel stets am Vormittag fort. Er wollte sich ja in der Stadt nach Arbeit umsehen. Kam er zu den Mahlzeiten zurück, stand auch für ihn stets ein Teller bereit. Am Abend aber saßen sie vor der Tür und rauchten ein Pfeifchen, und freudig bot der Nefse von seinem Tabak an, den einzigen Luxus, den er sich leistete.

Mit den Kindern, die Breni in strammer Zucht hielt, wurde Anton Sehringer bald gut Freund. Er mußte ihnen immer wieder vom fernen Amerika erzählen.

Eines Tages sagte Anton Sehringer: „Der Wirt vom ‚Hopfentanz‘ hat jetzt auch sein Gasthaus verkauft. Heute habe ich's erfahren. Morgen soll der neue Wirt schon eingeführt werden.“

„Ist's ein Dieb?“ forschte der Nefse lebhaft interessiert.

Onkel Anton zuckte die Achsel. „Er tat sehr geheimnisvoll. Aber ich habe ihm versprechen müssen, daß ich morgen hinkomme und euch mitbringe. Er kennt mich noch von früher, und da will er uns einen Abschiedstrunk kredenzen. Gleichzeitig können wir dann auch den neuen Wirt kennenlernen.“

Frau Breni seufzte. Leise sagte sie: „Dort bin ich geboren und aufgewachsen. Vater verlor all sein Geld durch eine Würgschaft und — mußte heraus.“

„Wenn Karl mir doch damals das Geld vorgestreckt hätte,“ spann Ernst das Gespräch weiter. „Wir hätten es gut im Laufe der Zeit zurückzahlen können; gelt, Breni! Das wäre was für dich gewesen, wenn du dort hinter den vollen Schüsseln und Pfannen hättest wirtschaften können.“

„Wir wollen nicht klagen,“ entgegnete die junge Frau schlicht. „Wenn wir auch manchmal darben mußten, so hat uns der liebe Gott doch viel Freude in unsern vier Kindern geschenkt.“

Am nächsten Abend strömte alles zum „Hopfenkranz“; hatte es sich doch herumgesprochen, daß ein neuer Wirt aufzog. Auch Karl Sehringer erschien mit seiner Frau. Er war sonst kein großer Wirtshausgänger; aber heute wollte er nicht fehlen; denn es war Sitte, daß der alte Wirt sich mit einem Freischoppen verabschiedete und daß auch sein Nachfolger die anwesenden Gäste zur Einführung freihießt.

Ernst und Frau Breni hatten erst gar nicht gehen wollen. „Wir können sonst auch nicht ins Wirtshaus laufen!“

„Papperlapapp!“ beschied sie der Onkel energisch. „Wenn euer alter Onkel euch herzlich bittet, werdet ihr ihn doch nicht im Stich lassen!“

So gingen sie denn, nachdem die Kinder im Bett waren und schliefen.

Lachen und Lärmen scholl ihnen aus der rauchgefüllten Wirtsstube entgegen. Der alte Wirt begrüßte Anton Sehringer und seine Verwandten sehr herzlich. „Da hinten hab ich Euch einen gemüthlichen Eckisch freigehalten. Frau Breni ist wohl so freundlich und hilft ein wenig in der Küche. — Es ist schon soviel Essen bestellt, und ich habe hier genug zu tun. So voll war es schon lange nicht mehr hier.“

„Das macht das Freibier,“ meinte Anton Sehringer lächelnd. „Siehst du, Breni, jetzt kannst du schon zwischen vollen Töpfen und Pfannen wirtschaften.“

Ich bin neugierig, ob es den Gästen auch schmecken wird.“

Nur zu gerne kam die junge Frau der Bitte nach. Sie war das untätige Herumsitzen sowieso nicht gewohnt. Außerdem hatte sie an einem Fenstertisch den Schwager und seine Frau bemerkt.

Frau Emma warf dauernd giftige Blicke zum Eckisch hinüber und eiferte: „Sieh nur, Karl, die Hungerleider kommen auch heute, und der Onkel ist bei ihnen. Ich bin ja so froh, daß wir ihn damals gleich wegschickten; sonst säße er uns noch heute auf der Tasche. Dieser Ernst ist doch ein richtiges Schaf, sich noch einen Esser mehr aufzuladen.“

Als die Stimmung ihren Höhepunkt erreicht hatte — der neue Wirt ließ sich noch immer nicht sehen —, klopfte Anton Sehringer vernehmlich an sein Glas. Alles wandte den Kopf.

Karl Sehringer aber stieß seine Frau an und sagte: „Schau bloß den Wichtig-tuer! Er hat wohl zu tief ins Glas geguckt, weil es nichts kostet!“

Und Anton Sehringer sprach, wobei ein humoriges Lächeln sein Gesicht erhellte:

„Meine lieben Versammelten! Der alte Wirt hat mich gebeten, euch seinen Nachfolger vorzustellen. Das tue ich gerne, weil ich ihn gut kenne. Als ich hierherkam, hatte ich die Absicht, mich für dauernd hier niederzulassen —“

„Da hätte ich als Gemeinderatsmitglied vielleicht Widerspruch erhoben,“ warf Karl Sehringer höhnisch ein. „Wettelvolf haben wir genug im Dorfe!“

Aber niemand hörte auf ihn; denn der Heimkehrer fuhr mit erhobener Stimme fort: „Zu diesem Zwecke habe ich mir hier das Gasthaus ‚Zum Hopfenkranz‘ gekauft. — Ja, meine lieben Freunde, der ‚Zaugenichts‘ hat es in Amerika, wenn auch nicht zu großem Reichtum, so doch zu Wohlstand gebracht. — Man soll den Menschen nicht immer nach seinem Noß beurteilen!“

Es schien den Anwesenden, als blicke er zu seinem Neffen Karl hinüber.

„Da ich aber noch in Amerika Geschäfte abzuwickeln habe — meine Sehnsucht, die Heimat und die Verwandten

wiederzusehen, ist ja nun erfüllt worden —, übertrage ich die Wirtschaft meinem Neffen Ernst Sehringer als Eigentum — mit der Bedingung, daß er mich, wenn ich meinen Lebensabend für dauernd hier verbringen will, so herzlich und gastfrei bei sich aufnimmt wie in diesen Tagen, wo er mich für mitellos hielt!"

Da Frau Breni gerade mit mehreren Portionen Essen auf der Türschwelle erschienen, unterbrach er seine Rede und rief ihr lachend zu:

"Frau Wirtin, bringen Sie uns allen etwas zu essen auf meine Kosten! — Und wenn es Euch, meine lieben, guten Freunde, gut geschmeckt hat, dann kommt recht oft wieder! — Und nun wollen wir den neuen Wirt und seine liebe Frau hochleben lassen!"

Hell klangen die Gläser aneinander.

Nur der Herr „Gemeinderatsmitglied“ Karl Sehringer stieß nicht mit an. Er hatte es vorgezogen, sich schleunigst mit seiner Frau zu empfehlen.

„Kaiserswerther Kalender.“

Adlige Bäuerinnen

Von Anna Katterfeld.

Es ist das Jahr 1791. In Frankreich tobt die Revolution. Immer dunkler und drohender werden die Wolken am politischen Himmel. Im Steintal aber, dem schönen Vogesental, in dem Pfarrer Oberlin seit 24 Jahren seine gesegnete Aufbauarbeit an seiner Gemeinde übt, herrscht tiefer Friede. Hier rufen die Glocken des Sonntags noch immer zum Gottesdienst. Hier wird Gottes- und Menschenliebe täglich in die Tat umgesetzt.

Der Sommer ist vergangen; die Ernte des Jahres ist eingebracht. Oberlin aber geht mit dem Plan um, eine Ernte besondrer Art einzubringen. Die Nachricht hat sich in der Gemeinde verbreitet. So strömt sie, soweit es möglich ist, in noch größerer Zahl als sonst nach Walderbach zur Kirche.

Es ist nur ein bescheidenes Kirchlein. Der Turm ragt nicht allzu hoch über die Giebel der Dächer hinweg. Drinnen ist's hell und freundlich. Doch, es fehlt an jedem äußeren Schmuck. Dagegen ist der Raum bis aufs Letzte ausgenutzt. Besonders auf den Emporen, wo statt der Bänke schwere kloßige Balken die Sitzplätze bilden, staunt man, was für eine Menge Leute hier Platz finden.

Der Gottesdienst beginnt. Eins der schönen Steintallieder wird gesungen. Die Steintaler haben immer noch die Lieder

besonders gern, die einst, es mögen wohl hundert Jahre her sein, einer ihrer Pfarrer gedichtet hat. So haben sie denn auch ihr eigenes Gesangbuch. Oberlin hält das Eingangsgebet. Dann treten eine Reihe von Frauen von ihren Plätzen an den Altartisch unter der Kanzel. Es ist ein wichtiger Tag für sie: heute sollen sie als Diaconissen zu ihrem Dienst in der Gemeinde eingeweiht werden.

Sie stehen ja schon lange in diesem Dienst. Aber beim Durchforschen der Ordnung in der Urgemeinde ist es dem Steintalpfarrer klar geworden, daß der Diaconissendienst kirchlicher Auftrag war und daß die Diaconissen, die uns im Neuen Testament begegnen, vor allem auch die „erwählten Wittven“ Dienerinnen der Gemeinde waren.

Warum sollte das jetzt nicht mehr so gehalten werden?

Vor versammelter Gemeinde spricht Oberlin von der Schönheit dieses Dienstes. Er stellt den Frauen, die die Gemeinde dazu ausersehen, vor Augen, welches Vorrecht es ist, die Werke der Barmherzigkeit zu üben, Kranke zu betreuen, Alte zu versorgen, Traurige zu trösten, Armen zu helfen, Kinder zu erziehen, und was es noch weiter an Diensten der Liebe gibt. Er spricht davon, daß sie diesen Dienst im Auftrag ihres Herrn und Meisters weiter wie bisher

üben sollen, daß aber seit diesem Tage der Einsegnung für das Amt die Gemeinde in besondrer Weise hinter ihnen stehe und sie helfend und fürbittend mittragen werde.

Dann wird ihnen feierlich im Namen der Gemeinde und ihres Herrn das Amt einer Diaconisse in den Dörfern des Steintales übertragen.

Sie haben, wie gesagt, diesen Dienst wohl schon früher aus dem Drang der Liebe heraus getan. Die meisten von ihnen sind bereits „Leiterinnen der ganzen Jugend,“ gewesen. Waisenkinder erzogen, der Kranken und Alten sich angenommen haben auch schon die meisten von ihnen. Aber nun haben sie einen neuen schönen Titel, unter dem sie ihre Arbeit tun. „Vicaire de Dieu“ — „Gehilfinnen Gottes“ — dürfen sie sich nennen. Kann's auch einen höheren Ehrentitel für die Frau geben?

Sie bleiben wie bisher in ihrem Heim und bei ihrer häuslichen Arbeit. Mit ihrer Hände Arbeit in der Landwirtschaft oder durch die Hausindustrie verdienen sie sich ihren Unterhalt. Aber nun heißt's, die Zeit bis ins Allerste einzuteilen, jede freie Minute auszufüllen, um zu dem neuen Beruf, der ihnen feierlich im Gottesdienst übertragen worden ist, Zeit zu finden. Sie haben darin einen wunderbaren Lehrmeister in ihrem „Papa“ Oberlin. Er lebt von seiner Jugend an gewissermaßen vor den Toren der Ewigkeit. Weil er der Ueberzeugung ist, daß er für sein irdisches Wirken nur wenig Zeit hat, sieht er jede Minute als Gabe an, für die er seinem Gott verantwortlich ist. „Zeit ist Gnade,“ so steht's um eine Stehuhr in der Nähe der Eingangstür eines schönen Diaconissenmutterhauses. Zeit ist Gnade — das war auch Oberlins tiefste Ueberzeugung; das hatte auch seine Gemeinde, vor allem auch seine engsten Mitarbeiterinnen, die „Diaconissen“ des Steintales, von ihm gelernt, und darum haben sie auch die Gnade gehabt, so viel zu wirken, daß man nur staunen kann, wie ein kurzes Menschenleben das alles in sich hat bergen können.

Gewiß wird es uns eine Freude sein, einige dieser ersten Gemeindediaconissen näher kennenzulernen.

Wir versehen uns dazu etwa hundertdreißig Jahre zurück in die Vergangenheit und schließen uns einigen Gästen an, die damals das Steintal besuchten. Wir kehren im Dorfe Foudah — jetzt ist es die Bahnstation zum Steintal — bei der Familie Legrand ein. Herr Legrand ist ein Schweizer. Zeitweilig während der Revolutionskriege war er einer der führenden Männer der Schweiz. Außerdem ist er ein bekannter Großindustrieller. Durch neuzeitliche Wandwebereien ist er weit bekannt geworden. Er hat von Oberlins Wirken gehört. Er hat ihn auch persönlich kennengelernt. Sein Dienst an seiner Gemeinde und seine Persönlichkeit haben ihm tiefsten Eindruck gemacht. So beschließt er, ganz in seine Nähe überzusiedeln und hierher seine Fabriken zu verlegen. Er wird Oberlins treuester Freund und Helfer. Gäste, die das Wirken des Steintal-Pfarrers kennenlernen wollen, sind auch ihm stets willkommen.

Wir stehen in seinem Hause unter dem Eindruck, wie herrlich es ist, wenn ein Reicher sich selbst und seinen Reichtum ganz in seines Gottes Dienst stellt.

Unser Gastfreund schlägt uns vor, einen Besuch bei Sophie Bernard, einer der Diaconissen des Steintals, zu machen. Von dieser Frau haben wir schon so manches gehört, und nun freuen wir uns, sie selbst kennenzulernen.

Wir kommen zu ihrem Häuschen. Es ist sehr bescheiden — aber wie sauber und freundlich und wie gepflegt das Gärtchen und das Haus! Der Duft der köstlichen Rosen scheint uns eine eigenartige Beziehung zu haben zu dem Wohlgeruch, den das Wesen ihrer Pflegerin ausatmet.

Wir treten in die Stube. Auch hier alles äußerst einfach, aber von blitzblanker Sauberkeit. Wir staunen über die schöne Kaffeetafel, die uns erwartet. Frau Legrand verrät uns das Geheimnis: Sie hat ihre Tassen hingeschickt. Die hübsche Anordnung der Tafel aber stammt von unsrer Gastgeberin.

Nun sitzen wir um den Tisch. Es dauert kaum Augenblicke, so sind wir in zwangloser Unterhaltung. Wir fühlen: Hier ist eine wirklich geistliche Atmosphäre, hier redet man nicht von göttlichen Dingen wie von etwas Fremdem, das in keiner Beziehung zum gewöhnlichen Leben steht, hier sind die Ewigkeitsfragen das, worin das Leben seinen Grund hat, das in alle Lebensverhältnisse hineinspielt.

Außer Frau Bernard sitzen einige junge Mädchen am Tisch. Wir hören, das sind ihre Pflegetöchter. Sie machen einen bescheidenen, wohlherzogenen Eindruck. Später, als sie hinausgegangen sind, um Gartenarbeiten zu verrichten, hören wir ihre Geschichte. Der Anfang ist die traurige Geschichte von vielen armen Kindern, die unter der Sünde der Eltern leiden müssen. Der Vater der Kinder war ein arger Trinker, der seine mutterlosen Waislein in seinem Rausch oft halb tot geschlagen hat.

Sophie, selbst noch ein sehr junges Mädchen, hört das Klagen und Jamern der Kinder. Es läßt ihr keine Ruhe. Sie fühlt sich vor Gott verantwortlich für das Schicksal der armen Kleinen. Ihre Eltern geben endlich ihren Bitten nach und erlauben ihr, die Kinder zu sich zu nehmen. Drei Effer mehr in einer armen Familie — drei kleine Wesen, die ihr Schlafplätzchen, ihre Kleidung, ihre Pflege haben müssen! Es ist keine Kleinigkeit! Aber Sophie nimmt die Arbeit mit fröhlichem Mute auf. Die Kinder werden tadellos versorgt, und in der Zeit, die sie von ihrer Pflege erübrigen kann, erwirbt sie mit Baumwollspinnen ihr tägliches Brot.

Aber damit sind ihre Aufgaben noch nicht zu Ende. Eines Abends bekommt sie einen Brief. Er ist von einem armen Schneider aus einem entfernten, katholischen Dorf. Seine Frau liegt im Sterben, es ist niemand da, der sich seiner drei Kleinen annimmt, von denen das Älteste noch nicht vier Jahre alt ist. Er weiß nicht aus noch ein in seiner Bedrängnis.

Sophie hört den Ruf, der an sie ergeht. Noch am gleichen Abend macht

sie sich mit ihrer Schwester auf, wandert den weiten Weg über die Berge und findet tatsächlich eine erschütternde Not.

Fast ganz unbekleidet liegen die armen Kindlein auf faulem Stroh, kleine halbverhungerte Skelette. Sophie und ihre Schwester nehmen die Kinder auf, wickeln sie in warme Decken, die sie mitgebracht haben, und wandern noch in der gleichen Nacht mit ihnen heimwärts.

Ihre Aufgabe hat sich verdoppelt, aber danach fragt sie nicht. Ihr klingt das Wort ihres Heilandes in der Seele wider: „Wer ein solches Kind aufnimmt in meinem Namen, der nimmt mich auf!“ Die drei älteren Kinder können sich schon ein wenig selbst versorgen. Nun gehört ihre ganze Fürsorge diesen drei Kleinen. Ja, es findet sich noch ein siebentes Pflegekindlein zu diesen sechs hinzu. Der Raum im elterlichen Häuschen ist zu eng geworden. Sophie mietet in der Nachbarschaft eine Stube und auch eine Hilfe zur Pflege der Kinder. Sie selbst muß ja daran denken, den Unterhalt zu erwerben und kann nicht gar zuviel Zeit vom Spinnrad sparen.

Es ist kein Wunder, daß manch ein Mann sich sagt, daß solch eine mütterliche Frau auch in sein Leben ein reiches Glück bringen könnte. Es fehlt Sophie nicht an Freiern, doch alle werden abgewiesen. Schließlich kommt einer — er hat in der Gemeinde den besten Ruf —, da wird Sophie das Neinsagen nicht leicht. Schließlich erfährt Pfarrer Oberlin den Grund ihrer Absage: sie könne ihre Pflegekinder doch unmöglich verlassen.

Als der abgewiesene Freier das hört, erklärt er: „Wer die Mutter nimmt, nimmt auch die Kinder!“ So bekommen denn die sieben armen Kinder auch noch einen Pflegevater. Mit ganzer Treue nehmen sich beide der Kinder an. Dem katholischen Schneider werden Vorwürfe gemacht, daß er seine Kinder zu Protestanten gegeben hat. „Wenn sie ebenso gute Protestanten werden wie ihre Pflegeeltern sind, dann will ich froh sein,“ ist seine Antwort.

So steht dies Ehepaar als Vorbild für die ganze Gemeinde da. Sophie beschränkt aber ihren Dienst nicht auf die eigene Familie. Sie vergißt nicht, daß sie als Diakonisse gelobt hat, der ganzen Gemeinde zu dienen, und ist mit Rat und Tat bereit, wo irgend ihre Hilfe gebraucht wird.

Auch im Gebrauch ihrer Bibel ist dies Ehepaar für die ganze Gemeinde ein Vorbild. Sie suchen in allem ihr Leben nach Gottes Wort zu richten und halten's mit der Gemeinde in Verda, die täglich in der Schrift forscht. Oft verleihen sie ihre Bibel auch an katholische Nachbarn, die sich selbst keine erwerben können.

Pfarrer Oberlin hat solch eine Freude an der Treue dieses Ehepaares und ihrem Leben in Gottes Wort, daß er darüber an die Britische und Ausländische Bibelgesellschaft berichtet und die Freude hat, Sophie und ihrem Mann eine der Bibeln zu stiften, die ihm zu diesem Zweck zugegangen sind.

Das alles hat uns Frau Legrand erzählt, während Sophie hinausgegangen ist, um für weiteren Kaffee zu sorgen. Uns wird's wunderbar zumute. Wir haben den Eindruck, hier mitten in den wilden Bergen Menschen getroffen zu haben, die es mit ihrem Christsein ganz ernst nehmen und ihrem Herrn nachfolgen wollen, auch wenn er ihnen Aufgaben stellt, die fast über Menschenkraft zu gehen scheinen. Aber wir spüren zugleich auch etwas von dem Segen, der über solch einem Leben liegt.

Sophie selbst will durchaus nicht, daß man irgendwie Aufhebens von ihrem Wirken macht. Es ist ihr als Jüngerin ihres Herrn so selbstverständlich, daß sie kaum begreifen kann, daß andre es als etwas Besondres ansehen, was sie an den armen Kindern getan hat. Sie hat einfach des Heilands Gebot erfüllt. Das ist doch selbstverständlich. Außerdem gehört die Pflege der Waisen auch zu ihrem Dienst, den sie als Diakonisse der Gemeinde gelobt hat. Ehe wir scheiden, betet sie noch schlicht und einfach, von Herzen kommend. Wir fühlen, daß wir hier mit einer Frau zusammen sind, die

wirklich zu den Jüngerinnen des Herrn gehört, in den Kreis derer, von denen es im Evangelium heißt: „Sie folgten ihm nach und taten ihm Handreichung von ihrer Habe.“

* * *

Noch einen zweiten Besuch haben wir in Foudah vor. Frau Legrand will uns zu Katharina Scheidecker führen, auch eine der Diakonissen des Steintales. Untertwegs erzählt sie uns einiges von dieser seltenen Frau. Sie hat eine Art von Berühmtheit erlangt. Während der Revolution flüchteten sich viele der von den Pariser Schreckensmännern Verfolgten zu Pfarrer Oberlin. Alle konnte er natürlich nicht in seinem Hause aufnehmen. Er sah sich nach Gemeindegliedern um, bei denen er sie sicher unterbringen konnte. Dabei verfiel er vor allem auf Katharina Scheidecker. So schlicht, fröhlich und anspruchslos sie auch war, so war sie doch klug und geistesgegenwärtig und würde sicher im Notfalle umsichtig handeln.

So fand denn auch ein junges Mädchen aus dem hohen französischen Adel bei ihr ein bescheidenes Unterkommen. Es machte einen großen Wandel durch. Statt der eleganten Kleidung legte es die schlichte Tracht der Steintal-Bäuerinnen an und half ihrer Gastgeberin fleißig in Haus und Garten. An diesen verarbeiteten Händen hätte man nie die vornehme junge Dame erkannt! Mehrmals drohte ihr Gefahr; aber jedesmal verstand Katharina es, die Verfolger von der Fährte abzulenken. Sie selbst stand dabei in großer Gefahr. Auf das Beherbergen von Flüchtlingen stand Todesstrafe. Die Schreckenszeit verging, und Katharina hatte die Freude, wertvolle Menschenleben gerettet zu haben.

Von einem Falle wunderbarer Rettung in Oberlins eigenem Hause wird uns übrigens auch noch erzählt. Auch dort hatte ein junges Mädchen aus dem höchsten französischen Adel eine Zuflucht gefunden. Im Giebelstübchen oben mit dem herrlichen Blick in die Vogesenberge war ihm ein freundliches Unterkommen gerichtet worden. Aber irgendwie haben die Schergen der Schreckensmänner ihre

Spur gefunden. Sie kommen ins Walderbach'sche Pfarrhaus und fragen nach ihr. „Sucht selbst!“ sagt ihnen Oberlin. „Alle Türen sind unverschlossen, ihr könnt durchs ganze Haus gehen.“

Sie steigen die Treppe hinauf. Inzwischen geht Oberlin in sein Arbeitszimmer; er wirft sich auf die Knie und fleht um die Rettung des jungen Mädchens. Er hört, wie die Gendarmen Tür um Tür öffnen. Nun steigen sie die Treppe zum Dachgeschoß hinauf. Oberlins Flehen wird heißer, inbrünstiger. Er weiß, sein junger Gast ist oben. Menschlich gesprochen, ist keine Rettung mehr . . .

Doch es vergehen nur wenige Augenblicke, da kommen die Gendarmen wieder herunter. Sie entschuldigen sich bei dem Pfarrer wegen der Störung und gehen wieder ihres Weges.

Was war geschehen? Die Häfcher waren tatsächlich bis zum Siebelsstübchen gelangt. Der junge Gast hatte gerade seine Hände gewaschen und trocknete sie am Handtuch, das an der Wand hinter der Tür hing. Sie erkannte die Gefahr, drückte sich fest an die Wand und wurde so von der Tür verdeckt. Im Steintal-Pfarrhaus hatte man den Eindruck, daß ein Wunder geschehen sei und Gott seinen Engel zur Rettung des armen Kindes gesandt habe.

Als wir uns Katharinas Häuschen nähern, hören wir hellen Kinderjubil.

„Das sind die kleinen Grafs, die Enkelkinder des Papa“, sagt Frau Legrand. „Frau Scheidecker hat eine besondere Anziehungskraft für die Jugend. So fröhlich hat auch schon ihre Mutter mit ihren Geschwistern hier im Garten gespielt. Wenn das der „Papa“ wüßte! sagte einst ein Gast, der nichts von der inneren Fröhlichkeit unsers lieben Papa ahnte. Der Papa wußte das ganz genau und freute sich daran. Und wenn er dabei war, so war er sicher einer der Fröhlichsten und Vergnügtesten.“

„Freuet euch in dem Herrn allewege!“ Diese Mahnung von Paulus kommt uns in den Sinn. Wieviel verbender wäre doch unser Christentum, wenn wir auch

etwas von dieser echten Herzensfröhlichkeit hätten!

Da kommt Frau Katharina uns entgegen! Wie alle Frauen des Steintales begrüßt sie uns sehr herzlich und in einer geradezu vornehmen Art, die jeder Dame Ehre gemacht hätte. Auch sie hat mehrere Waisenkinder erzogen, und das, ohne von irgendwoher ein Entgelt dafür zu bekommen. Für die Diakonen des Steintales war es einfach Selbstverständlichkeit, sich der armen Kinder anzunehmen. Hier brauchte man keine Waisenhäuser, auch keine Armenhäuser. Jedes verwaisete Kindlein konnte sicher damit rechnen, ein warmes Herz zu finden, das ihm ein Plätzchen in seinem Hause bereitere. „Die Werke der Barmherzigkeit“ wurden hier nicht irgendwie als äußere Werke getan, sondern entsprangen wie selbstverständlich der Liebe zum Heiland und zu seinen armen Brüdern.

Und der Dienst der Liebe beschränkte sich nicht auf die Frauen, die ihn vor der Gemeinde gelobten. Der größte Teil der Steintalbevölkerung war davon erfüllt. So erzählt Oberlins Tochter in einem Brief an die Pariser Bibelgesellschaft: „Ein schönes Zeichen des Geistes der Wohltätigkeit, der in unsrer Gemeinde lebt, ist auch die Bereitwilligkeit, mit der die jungen Leute Alte und Schwache bei ihrer Landarbeit unterstützen. Kaum haben sie am Abend ihre eigene Arbeit beendet, so wird ein Zeichen gegeben, und sie machen sich auf, um den Hilfsdienst an den Bedürftigen zu leisten. Da es aus Liebe und Freude geschieht, empfinden sie es mehr als Erholung denn als Mühe.“

Wenn eine neue Hütte zu bauen ist, so übernehmen die jungen Leute freiwillig die Aufgabe, das Material herbeizuschaffen und beim Bau behilflich zu sein. Geschieht es, daß ein armer Mann seine Ziege verliert, so verpflichtet sich die ganze Gemeinde zum Beitrag eines hinreichenden Betrags, um sie zu ersetzen. Wird jemand von einem besondern Mißgeschick heimgesucht, so leidet er nicht allein darunter, denn alle seine Nachbarn nehmen teil an seiner Betrübnis, wie

der Apostel sagt: „So ein Glied leidet, so leiden alle Glieder mit.“

* * *

Wir könnten noch manchen Besuch im Steintal machen, der uns einen Eindruck von dieser Liebe und Hilfsbereitschaft geben würde. Wir hören von einem jungen Mädchen, das auf die Ehe verzichtete, um ihre Zeit, ihre Gaben und Kräfte ganz dem Dienste des Nächsten zu widmen. Von dem, was sie erwartete, gab sie das allermeiste für Notstände in der Gemeinde oder auch für Werke des Reiches Gottes hin und behielt sich nur das Allernotwendigste zurück, das hinreichte, um knapp ihr Leben zu bestreiten. Von ihrem Hab und Gut verkaufte sie alles, was ihr entbehrlich schien, um eine kleine Summe bei der Hand zu haben, wo es die Werke des Reiches Gottes zu fördern galt.

Welch eine wunderbare Frucht hatte Oberlins Predigt gebracht, daß wahre Liebe zu Gott sich nur in echter Liebe zum Nächsten äußert und daß wir all unser Tun und Lassen, Wirken und Schaffen darauf ansehen sollen, wie weit es dem Nächsten dienlich und förderlich ist.

Inzwischen sind wir in Walderbach, dem Pfarrdorf Oberlins, angekommen. Von Foudak ist's ein Weg von etwa 3 1/2 Kilometer. Einst war hier eine Wildnis — heute wandern wir durch grüne Wiesen, wogende Felder und einen gepflegten Wald an den Abhängen der Berge.

Wir hoffen auch in Walderbach ein paar der Steintaler Diakonissen kennenzulernen, denen dieser Dienst von der Gemeinde übertragen ist.

Die eine ist Katharina Gagnière. Seit dem Einzug des jungen Pfarrers Oberlin in seinem haufälligen Pfarrhaus in Walderbach ist sie seine und später auch seiner Frau treue Gehilfin gewesen. Wir haben von ihr sprechen hören als von einer Frau „von außergewöhnlichem Format, von der nicht zwölf Stück auf ein Duzend gehen.“

Auch sie war „Leiterin der zarten Jugend.“ Wie wenige verstand sie, die Kinder zum Gehorsam anzuhalten. Aber auch

die Erwachsenen gehorchten ihr, ohne daß sie es eigentlich selbst merkten. Sie bedauerte, daß sie so klein sei, sonst hätte sie sich gern während des Krieges als Mann verkleidet, um mit für ihr Vaterland zu kämpfen. Aber es ist wohl kein Schade gewesen, daß das nicht möglich war. So kämpfte sie einen andern Kampf, den für ihren Heiland Jesus Christus, den sie von ganzem Herzen liebte und dem allein sie dienen wollte.

Und in diesem Kampfe wurde ihr ein Sieg nach dem andern geschenkt. Wo ein bekümmertes oder ratsuchendes Menschenkind zu ihr kam, da nahm sie seine Not auf das Herz und verstand es, ihm die rechten Wege zu weisen und den rechten Trost zu geben. So war sie eine der bedeutendsten Gehilfinnen von Pfarrer Oberlin und war doch nur eine schlichte Pfarrmagd, die kaum Volksschulbildung genossen hatte. Es gibt eben eine Bildung, die man nicht in der Schule lehren kann, weil sie aus andern als menschlichen Quellen stammt.

Und diese Bildung besaß in einem vielleicht noch höhern Maße Luise Scheppeler, die dreiundfünfzig Jahre lang neben Oberlin der Mittelpunkt des Walderbacher Pfarrhauses war. „Sie hat getan, was sie konnte.“ Dieses erhebbende Zeugnis stellt einmal der Herr seiner treuen Jüngerin Maria in Bethanien aus. Wenn's je von einer Diakonisse mit oder ohne Haube gegolten hat, so war's Luise Scheppeler.

Wenn wir das Pfarrhaus betreten, kommt sie uns in ihrem Elässer Häubchen mit vor Liebe und Güte strahlenden Augen entgegen. Uns wird es warm ums Herz, wenn wir in dies liebe, alte Gesicht sehen. Es ist uns, als fühlten wir, wie es seine Wärme von der Berührung mit der ewigen Sonne hat.

Luise führt uns ins Wohnzimmer, in dem alles und jedes Ding davon spricht, was es um ein Leben ist, das ganz dem Dienste Gottes und des Nächsten gehört. Da sind die vielen Bücher, die Pfarrer Oberlin zum Teil in schwierigsten Zeiten für seine Gemeinde gesammelt; da sind die Bilder, Blätter und Tafeln, die alle irgendeine Bedeutung haben für die

Arbeit in den Schulen oder an der zarten Jugend. Da ist die kleine Drucker-
presse, auf der er die vielen Bibelsprüche druckte, die er dann statt eines Briefes, zu dem seine Zeit selten reichte, in seine Freundesreise hinaus sandte.

Während Luise hinausgeht, uns eine Erfrischung zu besorgen, lassen wir ihre Geschichte, von der wir so manches gehört, an unsrer Seele vorüberziehen.

Da kommt das junge, vierzehnjährige Mädchen ins Pfarrhaus zum Dienste bei Frau Pfarrer Oberlin. Es wird bald ihre rechte Hand. Frau Pfarrer Oberlin erkennt, welch ungewöhnliche Gaben ihre junge Haustochter empfangen hat und wie sehr es sich lohne, ihr eine weitere Ausbildung zu geben. Sie tut alles, um sie nicht nur in der Hausarbeit, sondern auch auf den Gebieten der Allgemeinbildung tüchtig zu machen. Welch eine lernhungrige Schülerin findet sie in ihr! Und welch aufgeschlossenes Herz hat sie für alles Gute!

Raum siebzehn Jahre alt, wird auch sie „Leiterin der zarten Jugend.“ Pfarrer Oberlin merkt bald, daß er in ihr eine Gehilfin mit einem ganz ungewöhnlichen Erziehungstalent gefunden hat. Wenn auch die Kinderschulen im Steintal schon ein paar Jahre vor Luise's Eintritt als Leiterin bestanden, so bringt Luise doch so viel neue Gedanken hinzu, daß sie wohl mit Recht als die „Mutter der Kleinkinderschulen“ angesehen wird.

Aber das ist nur ein kleiner Teil ihrer Aufgaben. Sie ist neunzehn Jahre alt, als Oberlin's heißgeliebte Frau, die treue Mutter und Pfarrfrau des Steintales, in die Ewigkeit gerufen wird. Wie selbstverständlich springt Luise in die Lücke. Sie füllt sie so aus, daß sie weder für die sieben Kinder noch für die Gemeinde gar zu schmerzlich wird. Und auch Oberlin selbst findet in Luise eine gottbegnadete Gehilfin für seine Arbeit im Steintal. Es ist kaum zu fassen, wie ein Mensch das alles hat leisten können, was Luise Schöppler in all den Jahrzehnten, in denen sie die stellvertretende Mutter des Steintal-Pfarrhauses war, geleistet hat.

Da waren die sieben Kinder, die versorgt, betreut und erzogen werden mußten. Da war der riesengroße Haushalt, in dem es außer den ständigen Hausgenossen immer noch eine Reihe von Haustöchtern und Pensionärinnen aus der Stadt gab, die hier ihre Ausbildung empfangen. Luise teilte sich mit ihrem Pfarrer in den Unterricht. Da war die nie abbrechende Kette der Gäste, die doch auch einen Teil mehr Arbeit mit sich brachte.

Da war ihre eigentliche Arbeit als Diakonisse mit den Besuchen bei Armen und Kranken mit manchem seelsorgerlichen Dienst. „Das schickt euch Frau Salome!“ Mit diesem Gruß war Luise schon als ganz junges Mädchen mit ihrem Töpfchen Suppe oder sonst einer Erquickung bei den Armen und Kranken eingefehrt. Diesen Gruß hat sie auch noch später beibehalten, als Frau Salome Oberlin schon längst in der Ewigkeit war, so sehr wußte sie sich als ihre Sachwalterin und Stellvertreterin. Da war schließlich noch die ganz große Arbeit als „Leiterin der zarten Jugend,“ die fast jeden Nachmittag wegnahm.

Wie hieß es da, ohne an sich zu denken, bei jedem Wetter, oft bei Sturm und Regen, bei Frost und Schnee, über die Berge zu wandern, um die Arbeit in den Kinderschulen zu überwachen, den jungen Leiterinnen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen und meist auch selbst einige der Stunden, vor allem das Erzählen der biblischen Geschichten, zu übernehmen. Wie galt es immer noch, nach neuen Wegen für die Arbeit zu suchen! Was uns heute in den Kinderschulen selbstverständlich ist, das mußte damals erst gefunden werden.

Es ist kein Wunder, daß Luise's Arbeit Aufsehen erregte, ja daß sie neben „Papa Oberlin“ zu einer Art Berühmtheit geworden war. Und doch blieb sie immer die bescheidene Haushälterin des Pfarrhauses, die mit ihrer Person am liebsten ganz zurücktrat, die demütige Jüngerin ihres Herrn.

Auch der „Jugendpreis“ von 5000 Franken, damals ein sehr großer Betrag, der ihr zuteil wurde, „weil sie

ein Leben voll aller christlichen Tugenden geführt," wie es in der Begründung bei seiner Verleihung heißt, hat sie nicht stolz, sondern erst recht demütig gemacht. Gern hätte sie noch einmal soviel gehabt, um all der Not umher steuern zu können. Restlos hat sie dies Geld im Dienste des Nächsten verwandt.

So sehen wir an diesen schlichten Bäuerinnen des Steintals, den ersten

Gemeindediakonissen unsrer evangelischen Kirche, was für Kräfte von Christen ausgehen, die Gottes Geist wirklich in sich wirken lassen und mit einem Leben des Gehorsams gegen Gott und der Liebe zum Nächsten im Vollsinne des Wortes Ernst machen. Hier ist es wirklich nach dem Pauluswort gegangen: „Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, es ist alles neu geworden.“

Die Glocken der Weihnacht

Von Julius Kircher.

Im Glockenwirbel ist gekommen
Geheimnisvoll die Heilige Nacht,
Und aus den Fenstern ist erglommen
Des Christbaums stille Lichterpracht.
Die Erde schweigend ruht im Schlummer,
Gehüllt ins weiße Schneegewand;
Aus kranken Herzen flieht der Kummer,
Und Friede atmet Stadt und Land.

Da wachen auf in weiter Runde
Die Weihnachtsglocken; hell und klar
Ertönt aus dem metallnen Munde
Die Weihnachtskunde wunderbar.
Und rings das Echo hör ich klingen,
In tausendstimmigem Wechselklang;
Mir dünkt, ich hör die Engel singen
Den alten, hehren Lobgesang.

O Heilige Nacht, dein Wunderreigen
Zieht mich in jenen Zauberkreis,
Wo alle Erdenstimmen schweigen
Und Himmelscharfen klingen leis.
Du weckst in meines Herzens Tiefen
Wie Töne tief am Meeresgrund
Der Glocken, die versunken schliefen,
Erinnerung mancher selgen Stund.

O Heilige Nacht, das Glockentönen,
Das du in meiner Brust geweckt,
Sei mir der Ruf des Heiligstönen,
Das mir zum Lebensziel gesteckt.
O laß mich's hören, wenn, geleitet
Von deinem Singen einst wie jetzt,
Im Himmelshefen ruhig gleitet
Mein Lebensschifflein, sturmzerseht.

Bittet, so wird euch gegeben

Sinnsprüche von Walter Goss.

Nichts ist wichtiger für einen Tag als seine Vorbereitung im Gebet.

Du möchtest es recht machen — bete.

Gebet braucht Zeit und gibt Zeit.

Gott weiß, was wir wollen, aber er will, daß wir bitten. Unser Bitten ist ihm Freude, wie es uns Freude ist.

Beten tun viele, aber sie reden nicht mit Gott.

Du glaubst, genug zu beten; du bist im Irrtum, der Teufel gewinnt es immer wieder.

Wenn Gott unsre Bitte nicht erfüllt, heißt das nicht, daß er unsre Bitte nicht

will, sondern er will, daß wir mehr bitten.

Menschen müssen beten. Jesus hat auch gebetet, als er Mensch war.

Beten ist eine innere Angelegenheit, aber von entscheidendem Einfluß auf unser äußeres Leben.

Betende Hände sind die stärksten Hände.

Unsre Gebete müssen hinauf zu Gott, aber wir müssen hinunter, tief hinunter.

Gebet vermag mehr als du.

Das Beten ist den meisten Menschen nicht wichtig, dem Christen ist es das Wichtigste.

Register of Ministers

As of October 1, 1948

The following list gives the name, post-office address, the place of theological preparation and the year of ordination (or licensure, if not ordained) of every minister of the Evangelical and Reformed Church. It contains, as nearly as possible all changes of addresses to date shown above. The Constitution of our Church and the actions of our judicatories make the Secretary of the Church responsible for all records of our ministers and congregations. That this register may be correct, every minister changing his address shall notify W. S. Kerschner, Statistician, Office of the Secretary, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

ABBREVIATIONS

THEOLOGICAL SEMINARIES

BL—Bloomfield Seminary	L—Lutheran Institutions
C—Central Seminary (union of Heidelberg and Ursinus)	McC—McCormick Seminary
CRS—Colgate-Rochester Seminary	MH—Mission House Seminary
CTS—Chicago Theological Seminary	P—Princeton Theological Seminary
E—Eden Seminary (formerly Marthasville Seminary)	TS—Theological Seminary, formerly Mercersburg, now Lancaster
ES—Evangelical Seminary, Naperville	U—Former Ursinus School of Theology
FC—Evangelical Academy, Ft. Collins	UC—University of Chicago
GBI—Garrett Biblical Institute	US—Union Theological Seminary
H—Former Heidelberg Seminary	Y—Yale
HS—Hartford Seminary	X—Seminaries other than aforementioned

DESIGNATIONS OF MINISTERS WITHOUT CHARGE

Ch—Chaplains in the armed forces	E—Emeriti, retired or disabled
D—Minister in denominational work—of-ficers, secretaries, editors, presidents and professors of educational institutions, superintendents and chaplains of benevolent institutions of the Evangelical and Reformed Church	G—In Christian service, but outside the Evangelical and Reformed Church
	I—Inactive, or in secular work
	L—Licentiates
	M—Missionaries abroad or under appointment

DEGREES

The General Synod has approved the omission of all A.M. and B.D. degrees from the Register of Ministers. It has also voted that only such honorary or scholastic titles and degrees be officially recognized as are granted by schools of recognized standing—i.e., colleges recognized by the Associations of Colleges, and seminaries recognized by the Association of Theological Seminaries of the United States and Canada.

SYNODICAL MEMBERSHIP

C—California Synod	NWO—Northwest Ohio Synod
CP—Central Pennsylvania Synod	NW—North Wisconsin Synod
Dak—Dakota Synod	PNW—Pacific Northwest Synod
EP—East Pennsylvania Synod	Phi—Philadelphia Synod
Ia—Iowa Synod	Pbg—Pittsburgh Synod
KC—Kansas City Synod	P—Potomac Synod
Lan—Lancaster Synod	R—Reading Synod
Leh—Lehigh Synod	RM—Rocky Mountain Synod
Mag—Magyar Synod	SEO—Southeast Ohio Synod
Mer—Mercersburg Synod	So—Southern Synod
MI—Michigan-Indiana Synod	SI—South Illinois Synod
MV—Missouri Valley Synod	SInd—South Indiana Synod
Neb—Nebraska Synod	SWO—Southwest Ohio Synod
NY—New York Synod	SW—South Wisconsin Synod
NEO—Northeast Ohio Synod	Sus—Susquehanna Synod
N—Northern Synod	T—Texas Synod
NI—North Illinois Synod	WNY—West New York Synod

O—Can also officiate in German

*—Not yet received into membership

Abb-Bak

A

Abbott, Ray E. P. (Sus), R. D. 3, Danville, Pa.X45
 Abele, A. F. (WNY), 626 Virginia Ave., Erie, Pa.OE16
 Abele, Emil F. (KC), 706 E. Spring St., Boonville, Mo.OE22
 Abele, Fred J. (NI), 2600 Budd St., River Grove, Ill.OE11
 Abele, J. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX91
 Abele, Ralph C. (MV), 5216 Mardel Ave., St. Louis 9, Mo.OE25
 Achtemeier, Arthur R. (SW), Box 40, Monticello, Wis.OMHP20
 Achtermann, A. H. (Ch) (NWO), 385th M.P. Sv. Bn. APO 696, c/o Postmaster, New York, N. Y.OMH28
 Adams, Garnet O. (Phi), 247 Chestnut St., Spring City, Pa.TS45
 Adams, John K. (E) (Sus), 155 W. 3rd St., Bloomsburg, Pa.TS99
 Adams, Warren E. (Sus), 14 E. Holenbach Ave., Wilkes-Barre, Pa.TS45
 Adams, Wm. F., M.D. (I) (WNY), 53 Millwood Rd., Toronto 12, Canada02
 Adams, W. S. (E), (SEO), Uniontown, OhioH00
 Adelsperger, Carl L. (SEO), Canal Fulton, OhioC28
 Agricola, E. R. O. (SEO), Lowell, OhioOE05
 Ahrens, H. C. (NWO), R. 1, Rockford, OhioOE23
 Albers, Karl F. (MV), R. R. 1, Augusta, Mo.E28
 Alberswerth, A. F. (MV), R. 14, Box 1455, Affton 23, Mo.OE14
 Alberswerth, Roy F. (MV), Berger, Mo.US48
 Albrecht, M. P. (M) (NW), Baloda Bazar, Raipur Dist., via Bhatapara, C. P., IndiaE21
 Albright, Alton P. (Phi), Linfield, Pa.TS26
 Albright, Cecil A. (MI), 2357 E. Grand Blvd., Detroit 11, Mich.C08
 Albright, John H. (E) (MI), R. D. 4, Salem, OhioH85
 Albright, William H. (R), N. Warren St., Orwigsburg, Pa.TS46
 Alcorn, Edwin M. (P), Timberville, Va.TS47
 Alden, Joseph P., D.D. (SWO), 2401 Ulrich Ave., Dayton 6, OhioU02
 Allrich, F. C. (SI), 1009 9th St., Highland, Ill.OE36
 Allrich, Rudolph S. (MV), 7423 S. Michigan Ave., St. Louis 11, Mo.OE39
 Alspach, Chester B. (I) (SWO), Canal Winchester, OhioOC25
 Alspach, T. A., D.D. (Lan), 441 N. Duke St., Lancaster, Pa.OCUC10
 Althouse, Charles F. (E) (EP), Kintnersville, Pa.TS94
 Althouse, Harry D., D.D. (So), 1625 12th Ave., Hickory, N. C.TS22
 Althouse, Paul L. (P), 15 W. Church St., Frederick, Md.Y37
 Althouse, Ralph D. (Leh), 78 Church St., Macungie, Pa.TS34
 Anderson, Fred C. (T), Burlington, R. 1, TexasOE31
 Anderson, Roy A. (KC), Grand Pass, Mo.E38
 Anderson, Stanley E. (MV), Weldon Spring, Mo.E45
 Anderson, Wm. C. (T), R. 1, Clifton, TexasOEP27
 Andreas, Morgan R. W. (Leh), 17 N. Second St., Allentown, Pa.TS42
 Andres, F. (PNW), 909—7th St., Rupert, IdahoOX11
 Andres, Nelson H. (Lan), R. D. 3, Lancaster, Pa.TS46

Andrew, Jas. D., D.D. (E) (So), 503 W. 2nd St., Lexington, N. C.X93
 Andrew, Jos. D. (Ch) (So), Air War College, Maxwell Air Force Base, Montgomery, Ala.E39
 Andrews, Ernest F. (Sus), 506 Bloom St., Danville, Pa.TS45
 Ankeney, Alfred (M) (NEO), 6 Minami Rokkencho, Sendai, Miyagi Ken, Honshu, JapanC12
 Ansley, Elmer F. (G) (NY), 376 Orchard St., New Haven, Conn.E36
 Anstedt, Phillip J. (NY), 566 East 7th St., Brooklyn 18, N. Y.X42
 Antal, Arthur E. (NEO), R. 1, Berea, OhioTS42
 Arends, Edwin A., D.D. (NI), 1409 S. Chicago Ave., Freeport, Ill.OE10
 Arndt, Elmer J. F., Ph.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo.E29
 Arnold, John W. (L) (Lan), Millersburg, Pa.TS47
 Artopoulos, Otto F. (M) (NWO), Baitalpur, via Bhatapara, Bn Ry., C. P., IndiaE46
 Arvay, Andrew (Mag), 1940 Clinton St., Buffalo 6, N. Y.BL34
 Asendorf, Albert S. (CP), 329 S. Burrows St., State College, Pa.TS28
 Ash, Harold R. (R), 5 Spring Garden St., Lansford, Pa.TS32
 Aufderhaar, W. H. (T), 550 Canton St., San Antonio 2, TexasOE01
 Aulenbach, Henry I. (Leh), 1343 Turner St., Allentown, Pa.TS24
 Aulenbach, Richard H. (NY), 452 Appleton St., Holyoke, Mass.TS48
 Auler, H. N. (M) (MV), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E18
 Auler, Harold N., Jr. (M) (MV), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E44
 Aultman, Paul E. (SWO), Thornville, OhioMH44
 Azary, John (E) (MI), 1319 Hill St., Ann Arbor, Mich.BL15

B

Baas, Michael (SInd), Office, 219 E. Broadway, Louisville 2, Ky.OE23
 Babinsky, Andrew (WNY), 696 Tonawanda St., Buffalo 7, N. Y.X26
 Bach, Marcus L. (I) (Ia), School of Religion, Univ. of Iowa, Iowa City, IowaOX28
 Bach, Roland R. (I) (NI), Address unknownOMH25
 Bachman, Adam R. (Lan), Schaeffers-town, Pa.TS20
 Bachman, Calvin G., D.D. (Lan), New Holland, Pa.TS15
 Bachman, Thos. H. (Leh), 347 4th St., Slatington, Pa.OTS09
 Bachmann, Conrad (E) (NY), 256 Washington Ave., Kingston, N. Y.OX88
 Backenstose, J. Donald (Lan), Jonestown, Pa.TS31
 Bacso, Bela P. (Mag), 607 Plum St., Fairport Harbor, OhioTS35
 Baer, Harold C. (Phi), 428 W. Main St., Lansdale, Pa.TS36
 Bahnsen, Armin F. (T), Box 56, Schulenburg, TexasOE28
 Bair, John F. (E) (Pbg), Box 671, Greenville, Pa.TS97
 Bair, Lawrence E., Jr. (CP), Center Hall, Pa.TS45
 Bakay, Arpad (NEO), 860 Coburn St., Akron 11, OhioTS16
 Baker, David D., D.D. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.McC28

- Bald, Frederick W. (E) (MI), 19369
Blake Ave., Detroit 3, Mich.TS96
- Baldauf, Robert J. (NEO), 20120 Lo-
mond Blvd., Cleveland 22, OhioE35
- Balla, Sigismund (Mag), 537 Richwood
Ave., Morgantown, W. Va.X26
- Balogh, Stephen E. (I) (Mag), 7720
Langley Ave., Chicago 19, Ill.X28
- Baltzer, D. (T), 3410 Austin St., Hous-
ton 4, TexasOE13
- Banks, Wm. H. (Mer), 430 N. Frank-
lin St., Hanover, Pa.TS42
- Bareis, R. G. A. (MV), Billings, Mo.
.....OE25
- Barley, Alton W. (Lan), 106 E. Main
St., Hummelstown, Pa.TS30
- Barley, Arthur W. (E) (P), R. F. D.,
Woodstock, Va.TS10
- Barnhart, John L., D.D. (E) (P), 3408
Edgewood Rd., Baltimore 15, Md.TS97
- Barnhart, Wm. R., D.D. (D) (P), Brad-
dock Heights, Md.US30
- Barr, Malcolm E. (Lan), 123 S. 10th
St., Lebanon, Pa.TS34
- Barr, Reginald L. (NWO), Old S. and
S. Orphans' Home, Xenia, OhioC28
- Bartell, Geo. A. (N), R. 2, Ellsworth,
Wis.OMH38
- Bartell, Henry A. (N), Herman, Minn.
.....MH41
- Bartels, Waldo J. (NEO), 16 Pitts-
burgh St., Columbiana, OhioOE17
- Barten, Herbert W. (Ia), Gladbrook,
IowaMH44
- Barth, Harold J. (NI), 112 Fifth St.,
Lincoln, Ill.E37
- Barth, H. L. (E) (SW), 1922 N. 49th
St., Milwaukee 8, Wis.OE01
- Barthelmeh, Donald J. (SEO), 403 Fifth
St., Marietta, OhioE42
- Bartholomew, Alfred C. (Phi), R. F. D.
1, Chalfont, Pa.TS42
- Bartholomew, Gilbert J. (R), Orwigs-
burg, Pa.TS38
- Bash, C. L. (I) (Pbg), 208 W. Main St.,
Evans City, Pa.X19
- Bassler, Emil H. (NWO), 115 N. Frank-
lin St., New Bremen, OhioE34
- Bassler, Otto C. (SI), 107 E. First St.,
Waterloo, Ill.OE26
- Bauer, F. Wm. (E) (WNY), 129 War-
ham St., Syracuse 8, N. Y.OE95
- Bauer, John M. (E) (NW), R. 3, Mani-
towoc, Wis.OMH03
- Bauer, Joseph, Ph.D. (D) (NW), R. 3,
Plymouth, Wis.OMH23
- Baughman, Philip L. (L) (I) (Mer),
R. 3, Newville, Pa.29
- Baum, Vernon H. (P), Boonsboro, Md.
.....TS47
- Baum, Wallace A. (Lan), New Provi-
dence, Pa.TS44
- Bauman, Albert B., D.D. (E) (Pbg),
Zwingle, IowaTS92
- Baumann, Glenn E. (M-Ind), 15340
Colson St., Dearborn, Mich.E43
- Baumann, John F. (Ia), Monticello,
IowaE48
- Baumann, Otto E. (Ia), 204 S. 4th Ave.,
Marshalltown, IowaE34
- Baumann, Robert J. (SInd), R. 3, Box
897, Evansville, Ind.E40
- Baumann, Walter F. (MI), R. 1, Man-
chester, Mich.OE16
- Baumer, Harry W. (NEO), 1904 Schaaf
Rd., Cleveland 9, OhioOMH29
- Baumgaertel, Henry (RM), 1423 8th
Ave., Scottsbluff, Nebr.OE10
- Baumgaertel, Hy. F., Jr. (NI), 5049
Gunnison Ave., Chicago 30, Ill.OE40
- Baumgartner, Walter (KC), R. D. 1,
Cosby, Mo.OMH32
- Baur, Herbert (MV), High Ridge, Mo.
.....OE35
- Baur, Karl F. (KC), Eudora, Kans.OE29
- Baur, Theo. C. P. (Ia), West Burling-
ton, IowaOE10
- Baur, Wm., Jr. (M) (MV), Baitalpur,
C. P., via Bhatapara, B. & N. Ry.,
IndiaE25
- Bausch, Robt. A. (R), 5 N. 6th St.,
Pottsville, Pa.TS13
- Baver, Clinton M. (R), 505 E. Mahanoy
Ave., Mahanoy City, Pa.TS27
- Bayard, Charles O. (WNY), 869 E. Del-
avan Ave., Buffalo 15, N. Y.X26
- Beattie, Walter K., Th.D. (Phi), 504 N.
Main St., Souderton, Pa.C27
- Beaver, Chalmer G. (SWO), R. R. 1,
Bremen, OhioC08
- Beaver, Irvin M. (E) (R), 222 N. 6th
St., Reading, Pa.H91
- Beaver, Reuben S. (SWO), Somerset,
OhioC13
- Beaver, R. Pierce, Ph.D. (G) (NY), 3041
Broadway, New York 27, N. Y.X32
- Bechtold, Walter (Neb), Syracuse,
Nebr.OE01
- Beck, Edwin A. (E) (NWO), R. 2, Ver-
million, OhioMcC06
- Beck, Karl H. (M) (NWO), Yuanling,
Hunan, China27
- Beck, Melvin E., D.D. (SEO), 713 S.
Main St., North Canton, OhioC12
- Beck, R. G. (Ia), 611 Columbia St., Bur-
lington, IowaE37
- Beck, Robert F. (NEO), 2195 Arthur
Ave., Lakewood 7, OhioE44
- Beck, Robert P. (NWO), R. 2, Ver-
million, OhioY44
- Beck, Sam'l W. (E) (Mer), 327 E. King
St., Littlestown, Pa.U03
- Beck, Walter C. (So), 219 E. Main St.,
Lincolnton, N. C.X12
- Becker, E. J. (PNW), 3201 Wetmore
Ave., Everett, Wash.OE08
- Becker, Edwin (NW), 743 S. Park Ave.,
Oshkosh, Wis.OE34
- Becker, H. (E) (KC), Concordia, Mo.
.....E06
- Becker, Harold H. (Ia), 2957 S. Ban-
nock St., Englewood, Colo.E40
- Becker, L. M. (NEO), 4108 Sheridan
Rd., Youngstown 8, OhioTS40
- Becker, W. J. (Ia), Geneva, Iowa.OMHP20
- Beckmann, William J. (L) (NW), R. 3,
Box 100, Plymouth, Wis.MH47
- Beckmann, Wm. C. (NW), R. 3, Box
100, Plymouth, Wis.OMH14
- Beecken, Herbert J. (M) (NI), 5266
Plover Ave., St. Louis 22, Mo.E46
- Beecken, Peter H. (NI), R. 1, Elgin,
Ill.OE15
- Beehler, Clarence J. (MI), R. 2, Water-
vliet, Mich.E32
- Beer, Howard W. (L) (MI)MH
- Behle, Albert H. (SInd), 605 E. St.
Catherine St., Louisville 3, Ky.E36
- Behle, Harold L. (SI), New Baden,
Ill.E45
- Behrens, H. A. (P), Toms Brook, Va.
.....TS18
- Beier, Edwin C. (SI), Marissa, Ill.OE32
- Beier, Emil (MV), Morrison, Mo.OE01
- Beier, Theodor E. (SI), 240 N. Main
St., Breese, Ill.OE32
- Beil, Howard E. (Ia), 115 E. Judson St.,
Maquoketa, IowaMH47
- Beisheim, Arthur K. (WNY), R. R. 1,
Attica, N. Y.PMH22
- Beissenherz, E. H. (KC), Wellington,
Mo.OE12
- Belsan, Richard C. (NEO), 6713 Hague
Ave., Cleveland 2, OhioY48
- Bemberg, Fr. (E) (NI), 3 E. First St.,
Bensenville, Ill.OEMcC05
- Bendigkeit, Chr. (E) (KC), Blue
Springs, Mo.OX93
- Benkendoerfer, Karl (E) (SI), 409 Good-
ner St., Nashville, Ill.OE04

Ben-Bor

- Benner, Henry A. I. (E) (Phi), Quaker-town, Pa.U91
 Benthin, Paul A. (Pbg), 16 Shubert St., N. S. Sta., Pittsburgh 12, Pa.OE08
 *Beretz, Arpad L. (Mag), 107 S. Cherry St., Wallingford, Conn.X47
 Berger, Carl W. (NI), 310 Avalon St., Peoria 5, Ill.E40
 Berger, Edwin H. (T), Box 693, New Braunfels, TexasE30
 Berger, Russell R. G. (NY), 9219 245th St., Bellerose, L. I., N. Y.TS45
 Berges, Carl E. (WNY), 174 Schenck St., North Tonawanda, N. Y.EY35
 Bergey, August E. (Ia), Primrose, IowaE36
 Bergstraesser, Edward (NI), R. 2, Bensenville, Ill.OE15
 Berkenkamp, Julius, S.T.D. (RM), 617 Grace St., Worland, Wyo.OMH23
 Berkenstock, Paul F. (SEO), R. 1, Navarre, OhioC33
 Berlekamp, Edwin W. (D) (NI), 3831 Mozart St., Chicago 18, Ill.OE14
 Berlekamp, Theo. C. (T), 418 Reinken Ave., Belen, New MexicoOE12
 Berlekamp, Waldo (SEO), Strasburg, OhioOE27
 Berlepp, G. L. (E) (SInd), R. 3, Stanford, Ky.OX06
 Bernath, Arpad L. (Pbg), 134 Eighth Ave., McKeesport, Pa.OX20
 Bessmer, Wm. C., Jr. (KC), 416 W. 4th St., Sedalia, Mo.E37
 Bethune, John N. (Phi), 4948 Locust St., Philadelphia 39, Pa.TS38
 Beutenmueller, Albert (MI), 215 Lincoln Ave., Chesterton, Ind.OE03
 Beyer, Fred W. (MV), Dittmer, Mo.E44
 Biasch, Wilbert L. (SI), R. 2, Columbia, Ill.E37
 Bickel, Eugene F. (SInd), 1806 Radcliffe Ave., Louisville, Ky.E46
 Biegeleisen, John A. (D) (MV), 119 Bompert Ave., Webster Groves 19, Mo.OE15
 Bierbaum, H. H. (SInd), Holland, Ind.OMH07
 Bierbaum, J. C. (Ia), 505 Tenth St., Fort Madison, IowaOE13
 Bierbaum, Ruben J. (SInd), 1166 S. Garvin St., Evansville 13, Ind.E33
 Bierbaum, Theo. F. (E) (NI), 11 E. First St., Bensenville, Ill.OE05
 Billman, A. M., D.D. (Lan), 1843 Market St., Harrisburg, Pa.US18
 Billmyer, C. Frederick S., 2093 Henderson St., Bethlehem, Pa.TS42
 Billmyer, R. Cameron (R), 23 Evans Ave., Wyomissing, Pa.TS39
 Binder, August E. (SInd), 530 Walnut St., Mt. Vernon, Ind.E20
 Bingaman, George C. (EP), 17 Station Ave., Coopersburg, Pa.TS43
 Binkley, Luther J. (L) (R), Andover Hall, Francis Ave., Harvard Divinity School, Cambridge 38, Mass.
 Birk, R. (E) (C), 831 46th Ave., San Francisco 21, Calif.O03
 Birkner, S. E. (Ia), Zwingle, IowaE29
 Birnstengel, Louis (E) (SInd), Hutchins St., Cannelton, Ind.OE95
 Bishop, J. Richard (Phi), 921 N. 26th St., Philadelphia 30, Pa.TS43
 Bishop, Kenneth E. (Phi), 600 W. Springfield Rd., Springfield, Delaware Co., Pa.TS43
 Bisping, Adolph H. (Ia), 1020 Exchange St., Keokuk, IowaOE08
 Bitner, George H. (Mer), 104 W. Main St., Waynesboro, Pa.Y48
 Bittner, Silas P., Th.D., D.D. (D) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.OE15
 Bixler, Wilson M. (SW), Sauk City, Wis.MH36
 Bizer, Armin H. (NI), Northbrook, Ill.E22
 Bizer, Carl C. (NI), 1527 Edgewater Ave., Chicago 26, Ill.OE12
 Bizer, Erich G. (NI), Frankfort, Ill.OE17
 Bizer, Raymond W. (NI), 612 N. Central Ave., Gilman, Ill.E45
 Bizer, Robert E. (L) (NI)E
 Black, Harvey W. (Pbg), 1412 Ligonier St., Latrobe, Pa.C28
 Blatt, Frank H. (EP), 18 N. 8th St., Stroudsburg, Pa.TS16
 Blatt, James N. (Leh), Old Zionville, Pa.OTS04
 Blaufuss, Paul H. (NW), 1509 Marshall St., Manitowoc, Wis.OE24
 Blaufuss, Theophil (Ia), Tripoli, IowaOMH37
 Blemker, Rudolph W., D.D., (NWO), Bascom, OhioOC14
 Bloesch, Herbert P. (NI), 2500 N. Talman Ave., Chicago 47, Ill.OE21
 Bloesch, Paul C. (NI), 538 S. Scoville Ave., Oak Park, Ill.E38
 Bloesch, Walter W. (NI), Monee, Ill.E42
 Blome, Alvin A. (T), 605 Eleanore St., New Orleans 15, La.OE28
 Bloom, John B. (E) (KC), 226 Francis St., St. Joseph 42, Mo.TS04
 Blum, C. Eugene (Mer), 183 Merion Rd., York, Pa.TS30
 Blum, Henry A. (NWO), 116 S. Lane St., Bucyrus, OhioC31
 Bock, August (SI), R. R. 2, Box 239, Metropolis, Ill.OE15
 Bockstruck, Robert W. (SWO), 1633 Goodman Ave., North College Hill, Cincinnati 24, OhioE25
 Bode, D. A., D.D. (NWO), New Knoxville, OhioOMH12
 Bode, Erwin H. (MV), 3516 Giles Ave., St. Louis 16, Mo.OE29
 Bode, Paul J. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo.OE36
 Bodenman, John (Dak), Box 13, Wishek, N. Dak.OX12
 deBodo, Charles (Mag), 526 E. 4th St., Bethlehem, Pa.X44
 Bodor, Daniel G. (NEO), 3036 Globe Ave., Lorain, OhioCTS26
 Boehm, James A. (I) (So), Dania, Fla.TS07
 Boeker, L. C. (SW), R. 1, Slinger, Wis.OE04
 Boesch, Hawthorne (MV), 6706 St. Louis Ave., Wellston, Mo.E28
 Boesch, T. L. (MV), 2811 Juniata St., St. Louis 18, Mo.OE26
 Boettcher, Geo. J. (NI), 618 E. Main St., Danville, Ill.E31
 Bohn, Geo. (E) (MI), 1532 Terrace St., Muskegon, Mich.OX89
 Bohnenkamper, Carl C. (MV), 4341 Chouteau Ave., St. Louis 10, Mo.OE24
 Bohner, Adan A. (EP), Kunkletown, Pa.TS26
 Boland, Christopher H. (MI), R. F. D., Wakarusa, Ind.OE34
 Bollens, John H. (NEO), 582 Church St., Amherst, OhioE24
 Bolliger, Theo. P., D.D. (E) (SInd), Box 61, R. 2, Coral Ridge, Ky.OTS97
 Bollman, Wm. H., D.D. (Lan), 44 E. Orange St., Lancaster, Pa.OMHTS20
 Boltz, Theodore W. (NY), 225 Suydam St., New Brunswick, N. J.TS42
 Bonner, Harold W. (Mer), 136 E. Baltimore St., Greencastle, Pa.TS48
 Book, Donald C. (Pbg), 320 E. Main St., Evans City, Pa.TS46
 Borger, John A. (Pbg), St. Petersburg, Pa.TS19
 Bormuth, Carl W. (SEO), 623 E. Main St., Louisville, OhioHS38

- Borne, Herman G. (MV), Jackson, Mo.OE24
- Bosma, Dietrich E. (Dak), Eureka, S. D.OMH10
- Bostian, Frank K. (P), 3003 Gwynns Falls Pkwy., Baltimore 16, M. D.TS34
- Boszormenyi (Bessemer), Stephen M. (Mag), 641 Hancock Ave., Bridgeport 5, Conn.TS25
- Bourquin, Paul H. (NEO), 3589 Kimmel Rd., Cleveland 5, OhioOE98
- Bowers, Edward J. (KC), 907 Elm St., Marysville, Kans.E39
- Bowers, Wayne H. (I) (P), 2335 Highland Ave., Charlottesville, Va.TS09
- Boyer, Dale E. (Phi), 304 Walnut Place, Havertown, Pa.TS44
- Boyer, Howard F. (NI), 1619 Auburn St., Rockford, Ill.TS27
- Boyer, Walter E. (Sus), Klingerstown, Pa.TS36
- Boyer, Ralph R. (NEO), 531 St. Leger Ave., Akron 5, OhioCTS46
- Brachman, Chester L. (EP), 1021 Center St., Bethlehem, Pa.TS32
- Brandon, Wm. C., Jr. (MV), 5712 Leona Ave., St. Louis 16, Mo.E33
- Brandt, Chas. F. (E) (P), 5933 Marluth Ave., Baltimore, Md.OL01
- Branke, Paul (E) (C), 1616 N. Marioposa Ave., Hollywood 27, Calif.OE86
- Brantley, J. Keller (P), R. 2, Westminster, Md.TS34
- Bratzel, G. G. (Neb), 603 S. Maple St., Creston, IowaOE11
- Bratzel, Paul T. (SW), 2669 N. 19th St., Milwaukee 6, Wis.OE07
- Brauchitsch, Wm. F. von (SEO), 407 Hamline Ave., Zanesville, OhioOE28
- Braun, A. F. (MV), 3016 Louisiana Ave., St. Louis 18, Mo.E36
- Braun, J. J., D.D. (WNY), 1206 Oliver St., N. Tonawanda, N. Y.OE07
- Braun, Theodore C. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OEY20
- Braun, Theo. F. (NEO), 3388 W. 41st St., Cleveland 9, OhioOE07
- Bready, Guy P. (P), Taneytown, Md.TS06
- Bredehoeft, H. J. (SI), 907 N. 2nd St., Edwardsville, Ill.OE11
- Bredeweg, Harry (SInd), Clay City, Ind.MH41
- Breich, Warren A. (P), Middletown, Md.TS37
- Breitenbach, H. L. (E) (NI), 179 S. Kenilworth Ave., Elmhurst, Ill.OE99
- Breitenbach, W. (E) (MI), 1846 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.OE94
- Brendle, D.D. (E) (Lan), R. 3, Lebanon, Pa.TS07
- Brendle, Thos. R. (Leh), Egypt, Pa.TS11
- Brendle, W. Scott (Lan), Denver, Pa.C11
- Brethauer, Herbert A. (WNY), 148 Eaton St., Buffalo 8, N. Y.OE18
- Bretz, J. D. (E) (SInd), 1518 Howard St., Evansville 13, Ind.OE97
- Breuhaus, Otto W. (E) (SEO), Lowell, OhioOE91
- Bricker, Geo. H. (Mer), 225 W. Main St., Waynesboro, Pa.TS36
- Briggeman, Robert E. (SInd), R. D. 9, Indianapolis, Ind.E44
- Bright, Edwin D. (E) (P), Thurmont, Md.TS04
- Bright, James W. (Phi), 118 W. For-nance St., Norristown, Pa.C25
- Brillhart, Robt. F. (Phi), Ridge Rd., Phoenixville, Pa.TS37
- Brindle, Ernest W. (I) (Mer), Bigler-ville, Pa.TS23
- Brink, G. F. (SI), Freeburg, Ill.OE15
- Brink, Paul W. (KC), Okeene, Okla.OE13
- Brodth, Herbert J. (NI), 1448 W. 78th St., Chicago 43, Ill.E07
- Brodth, Robert D. (Leh), 1618 Walnut St., Allentown, Pa.CTS41
- Broetzmann, Elmer J. E. (KC), Holy-wood, Kans.OE34
- Bromer, Edw. S., D.D. (E) (Lan), Hess Ave., R. D. 3, Lancaster, Pa.Y94
- Bromer, Frank S. (E) (Lan), R. D. 2, Lititz, Pa.U04
- Brong, Wm. H. (EP), 302 George St., Pen Argyl, Pa.OTS97
- Brouse, Chas. F. (NWO), Sycamore, OhioC09
- Brown, Charles H. (Leh), Green Lane, Pa.OTS10
- Brown, Nelson C. (Mer), 125 N. Beaver St., York, Pa.C33
- Brown, Theo. C. (EP), 930 Itasca St., Bethlehem, Pa.OTS08
- Brown, William S. (Pbg), 246 Poplar St., Meadville, Pa.X39
- Brueckner, Harry W. (NI), 2008 W. Bradley Pl., Chicago 18, Ill.OE23
- Brueggemann, Albert L. (Neb), Tal-mage, Nebr.E27
- Brueggemann, Aug. L. (KC), Black-burn, Mo.OE25
- Bruesch, Charles J., Jr. (C), 1506 E. 51st Place, Los Angeles, Calif.HS46
- Brueseke, Edward W. (MI), 235 S. St. Peters St., South Bend, Ind.E28
- Bugh, Chas. W. (E) (NWO), 108½ S. Washington St., Tiffin, OhioTS94
- Brumbach, Aaron L. (Leh), Kutztown, Pa.C08
- Brumbach, John C. (Mer), 323 E. King St., Littlestown, Pa.TS26
- Brumbaugh, LeRoy C. (Sus), 1310 W. Pine St., Shamokin, Pa.TS36
- Brummer, Orville F. (NI), 13039 S. Gre-gory St., Blue Island, Ill.E26
- Brundick, Wm. T. (Ch) (P), Hq. I Corps, APO 301, San Francisco P. O., Calif.TS21
- Brune, F. G. (SInd), R. R. 10, Indian-apolis 44, Ind.OE12
- Brunn, Karl (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX91
- Bryant, C. B., D.D. (KC), 1510 Lafay-ette St., St. Joseph, Mo.X17
- Bucher, John R. (Pbg), Hyndman, Pa.TS46
- Bucher, J. Theo. (NWO), Payne, OhioH01
- Bucher, Vincent W. (MV), Shanon-dale Community House, Gladden, Mo.X32
- Buchmueller, D. (KC), 716 Plum St., Newton, Kans.OE90
- Buchmueller, Helmuth C. (NI), 1433 Crain St., Evanston, Ill.ES32
- Buchmueller, Oscar H. (N), Barnes-ville, Minn.E38
- Buchmueller, Paul (NI), Minonk, Ill.OE01
- Buchmueller, Theo. S. (MI), 209 Glen-haven St., N.W., Grand Rapids, Mich.OE32
- Buck, Albert W. (NI), 5052 Dakin St., Chicago 41, Ill.OX33
- Buck, C. A. J. (SI), Venedy, Ill.OL99
- Buck, Earl G. (N), 11—7th St., Roch-ester, Minn.E45
- Buck, Raymond F. (SInd), 214 Park-way Ave., Indianapolis 2, Ind.E31
- Buckthal, Donald R. (SInd), Lamar, Ind.E48
- Buege, Henry C. (SI), Red Bud, Ill.TS43
- Buelter, Diedrich (Neb), R. 1, Winside, Nebr.OMH25
- Bueneman, Erwin H. (P), 2827 Ala-meda Blvd., Baltimore 18, Md.OE24
- Buescher, John H. (E) (Ia), 418 Glas-gow St., West Burlington, IowaOE06
- Buff, Karl (E) (NI), R. 1, Harvard, Ill.OE88

Buf-Dec

Buffington, Chas. W. (Sus), 142 Chestnut St., Sunbury, Pa.TS31
 Bunge, John H. (N), Plato, Minn.OE18
 Bunge, W. W. (E) (N), 1012 1st St., S.W., Rochester, Minn.OE06
 Burger, Wilfred R. (N), R. 1, Prescott, Wis.MH45
 Burkhardt, B. LeRoy, Ph.D. (D) (Leh), 936 Gordon St., Allentown, Pa.UC42
 Burkle, Carl (T), 611 E. Myrtle St., San Antonio 2, TexasE31
 Burrichter, Emil (Ia), R. 1, Newton, IowaOMH30
 Burt, Harold M. (NW), Rexford, Kans.MH41
 Burns, Thomas J., Jr. (Mer), Fairfield, Pa.TS47
 Busekros, Edward H. (NI), 403 E. University Ave., Champaign, Ill.E24
 Busse, Edward J. (NW), 220 N. Webster Ave., Green Bay, Wis.OX38
 Busteed, Geo. W. (NY), 8810 71st Ave., Glendale, L. I., N. Y.33
 Butkowsky, Edw. O., D.D. (Sus), Union Theo. Seminary, 600 W. 122nd St., New York 27, N. Y.TS26

C

Caldemeyer, Samuel H. (MV), Evansville, Ind.OE06
 Caldwell, Elwood A. (SWO), 32 E. South St., West Alexandria, Ohio.OMH37
 Caldwell, Royald V. (NI), 88th and Throop Sts., Chicago, Ill.E43
 Camerer, Irving W. (NEO), 5485 Ridge Road, Parma 9, OhioE41
 Cameron, James C. (Pbg), Saegertown, Pa.TS47
 Carbaugh, Lee O. (P), P. O. Box 367, Harrisonburg, Va.TS16
 Carolus, Harry C. (CP), 424 Spring St., Bellefonte, Pa.TS40
 Carpenter, F. C. (C), 209 N. 7th St., Las Vegas, NevadaX
 Carpenter, Huit R. (So), 731 Trade St., Charlotte 2, N. C.TS32
 Carpenter, Lonnie A. (So), Conover, N. C.TS38
 Carr, James S. (Pbg), Stoystown, Pa.TS35
 Carvell, W. Wilson (Mer), 341 Lincoln Way East, Chambersburg, Pa.Y38
 Casselman, Arthur V., D.D. Litt.D. (E) (R), 731 N. 4th St., Reading, Pa.H98
 Casselman, Francis R., D.D. (D) (P), 11 Branch St., Baltimore 21, Md.US15
 Casselman, Herbert H., D.D. (E) (NWO), R. 3, Tiffin, OhioH07
 Charton, Fritz (Phi), 6312 Shelbourne St., Philadelphia 11, Pa.OE36
 Chatlos, John C. (Sus), Box 78, Wapwallopen, Pa.TS45
 Chatlos, Rudolf O. (Sus), 7 W. Broad St., West Hazleton, Pa.OMH13
 Cheek, A. Wilson (D) (Phi), 613 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS39
 Chesney, Roy F. (MV), R. R. 1, Morrison, Mo.E48
 Chidester, Brice L. (SEO), Port Washington, OhioE44
 Chidester, C. Kent (NWO), 367 Plymouth St., Toledo 5, OhioE36
 Clapp, Carl H. (Pbg), 221 Harrison St., Cumberland, Md.TS33
 Clark, Walter R. (Phi), 63 W. Blaine Ave., Hatfield, Pa.TS12
 Clausing, Moritz G. (SEO), R. 2, New Philadelphia, OhioOMH22
 Clausing, Walter G. (SW), Verona, Wis.OMH38
 Clauss, Howard D., D.D. (EP), Danielsville, Pa.OX21

Claussen, F. O. (NW), R. 1, Malone, Wis.OL11
 Cogley, W. H. (Pbg), 102 Brook St., Titusville, Pa.TS15
 Colver, Harry J. (EP), 19 W. 4th St., Bethlehem, Pa.TS37
 Cooper, Morris H. (D) (Pbg), St. Paul Orphan and Old Folks Home, Greenville, Pa.TS32
 Corl, Claude H. (P), Sabillasville, Md.TS30
 Corman, E. Roy, D.D. (Pbg), 909 Rebecca Ave., Pittsburgh 21, Pa.TS18
 Correll, Chas. E., Ph.D. (E) (Sus), 100 E. Broad St., West Hazleton, Pa.OTS99
 Correll, Herbert C. (R), 275 S. Tulpehocken St., Pine Grove, Pa.TS24
 Cramer, William J. (NI), 800 N. 18th Ave., Melrose Park, Ill.OE17
 Cramm, Wm. J. (E) (RM), 4433 Zuni St., Denver 11, Colo.OE01
 Creager, Alfred L. (Phi), 522 Main St., Collegeville, Pa.TS37
 Creitz, Geo. A. (EP), 29 N. 3rd St., Easton, Pa.TS29
 Crisp, Arthur G. (Neb), 1314 "F" St., Lincoln, Nebr.X31
 Crist, Truman A. (Lan), 226 Woodbine St., Harrisburg, Pa.TS32
 *Cross, W. H. (Ia), 419 Ringgold St., Sigourney, IowaX28
 Croyle, H. A. (I) (CP), Pavia, Pa.X28
 Crusius, Emanuel (NI), 11353 S. State St., Chicago 28, Ill.OE20
 Crusius, H. A. (SW), 209 N. Fond du Lac Ave., Menomonee Falls, Wis.OE21
 Crusius, Paul N. (D) (NI), 208 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.OUC17
 Crusius, Theodore P. (CP), Claysburg, Pa.48
 Csikesz, Tibor, Th.D. (Phi), 505 Main St., Phoenixville, Pa.X99
 Csutoros, Alexis, S.T.D. (E) (Mag), Apt. 1, 335 62nd St., Oakland 9, Calif.X99
 Custer, Russell D. (NY), 62 S. Main St., Milltown, N. J.TS24

D

Dahlman, Emil J. (L) (I) (WNY), 220 Saranac Ave., Buffalo, N. Y.19
 Dahn, Carl F. A. (E) (NW), R. D., Baraboo, Wis.OMH04
 Dalhaus, Edward W., Jr. (I) (NI), 4321 W. State St., Rockford, Ill.E43
 Damm, Henry J. (KC), 713 Washington St., Jefferson City, Mo.OE27
 Daniels, William H. (M) (Phi), Yung-sui, Hunan Province, ChinaTS45
 Danner, Nevin E. (Sus), 218 Broadway, Milton, Pa.TS45
 Daries, Frederick R., D.D. (SInd), 3610 Guilford Ave., Indianapolis 5, Ind.OE16
 Daroczy, Mathias (Mag), 1946 W. 32nd St., Cleveland 13, OhioBL22
 Daub, Daniel K. (E) (Lan), R. 3, Lititz, Pa.TS32
 Dauderman, Laverne R. (SI), Alhambra, Ill.E42
 Daugherty, Francis R. (R), Esterly, Pa.TS45
 David, Paul O. (NWO), 515 Superior St., Genoa, OhioOE07
 Davis, Hiram E. (So), 1904 Waughton St., Winston-Salem 6, N. C.TS42
 Davis, M. P., D.D. (M) (SWO), Bishampur, via Bhatapara, C. P., IndiaOE07
 Daye, Carl T. (So), R. 4, Lexington, N. C.TS46
 DeBuhr, Edmund M. (Ia), R. 1, Waukon, IowaOMH20
 Dech, Elmer A. (R), Robeson, Pa.TS38

- DeChant, Clement W. (Phi), R. D. 1,
Quakertown, Pa.TS21
- Dechant, Norman J. (NW), 183 S. Clay
St., Neillsville, Wis.OMH30
- DeChant, Wilson B. (Ch), 0-29-173,
(Pnt) Letterman General Hospital,
San Francisco, Calif.TS31
- Deditius, Vermillion F. (Neb), Stein-
auer, Nebr.E45
- DeDobay, Raymond (SW), 812 E. Rus-
sell Ave., Milwaukee 7, Wis.MH41
- Deitz, Purd E., D.D. (D) (MV), 135
Bompart Ave., Webster Groves 19,
Mo.C21
- DeLong, Calvin M., D.D. (Leh), East
Greenville, Pa.OTS03
- DeLong, Irwin H., Ph.D., D.D. (E)
(Lan), 637 N. School Lane, Lancas-
ter, Pa.OTS09
- Denbeaux, Fred J. (I) (NY), Wellesley
College, Wellesley, Mass.US40
- Derendinger, Ernst, Ph.D. (L) (E) (So),
3011 N.W. 2nd St., Miami 35, Fla.OBL08
- Detroy, Karl M. (MI), 114 N. 7th St.,
Grand Haven, Mich.E38
- Dettbarn, Ernst J. F. (P), 2005 Bryant
Ave., Baltimore 17, Md.OE13
- Dettmann, Albert (E) (C), 225 Anza-
Vista Ave., San Francisco 15, Calif.
.....OX98
- Detwiler, Arthur R. (So), R. 1, Whit-
sett, N. C.TS45
- Deuschle, F. (E) (MV), Hermann, Mo.
.....OE09
- Dewald, H. A. (So), 1106 McDonough
Rd., S.E., R. 12, Atlanta, Ga.OX05
- Dewitz, C. F. (E) (NEO), 3608 Spokane
Ave., Cleveland, OhioOTS96
- Dickbernd, Elmer H. (MV), 8930 Eden
Ave., Afton 23, Mo.OE31
- Dickey, Robert E., Jr. (Pbg), 409 E.
Walnut St., Sharpsville, Pa.TS45
- Dickmann, H. E. Walter (Sind), Du-
bois, Ind.OE05
- Dickmann, J. W. (Sind), 25 Walker St.,
Shelbyville, Ind.OE16
- Dieffenderfer, John P. (E) (EP), Bo-
dines, Pa.TS00
- Diehl, Walter H., D.D. (EP), 152 S.
Broad St., Nazareth, Pa.C21
- Diehm, Frederick H., D.D. (E) (NEO),
3119 Fulton Rd., Cleveland 9, Ohio
.....OMH93
- Diehm, George (NWO), Kettlersville,
OhioOE30
- Dienes, Barnabas, D.D. (D) (Mag),
Elmhurst College, Elmhurst, Ill.BL23
- Dies, H. A. (E) (WNY), 6517 Broad-
way, Lancaster, N. Y.OL03
- Dieter, Gerald W. (CP), 20 Oak St.,
Lewistown, Pa.TS38
- Dietrich, Emory M. (D) (Pbg), Lincoln
Hwy., East McKeesport, Pa.TS12
- Dietrich, Paul F. (RM), Idalia, Colo.
.....OE08
- Dietrich, Siegfried F. (Neb), Calumet,
IowaMH47
- Dietrich, Wm. H. (I) (R), 156 S. 3rd
St., Hamburg, Pa.TS26
- Dietsche, Irving K. (MI), 118 Walnut
St., Wabash, Ind.E26
- Dietz, Alvin F. (CP), Aaronsburg, Pa.
.....TS19
- Dillenberger, John P. (NY), 49 McCosh
Hall, Princeton, N. J.US43
- Diller, Robert G. (SEO), 968 S. Linden
Ave., Alliance, OhioE36
- Dilliard, Robert A. (Leh), 2119 Eaton
Ave., Bethlehem, Pa.TS42
- Dillinger, George E. (Phi), 25 E. Gowen
Ave., Philadelphia 19, Pa.C33
- Dinkmeyer, Henry W., D.D. (D) (NI),
Elmhurst College, Elmhurst 19, Ill.
.....OEYUC14
- Dippel, John (D) (T), Cypress, Texas
.....OE11
- Dippell, Victor W., Ph.D. (E) (Lan), 520
President Ave., Lancaster, Pa.TS02
- Ditel, Gustav (E) (MV), 4500 Washing-
ton Blvd., St. Louis, Mo.OE86
- Ditter, Rudolph C. (NEO), 4515 W.
130th St., West Park, Cleveland 11,
OhioOX03
- Dittes, Norman C. (Phi), 5530 N. 4th
St., Philadelphia 20, Pa.TS23
- Ditzler, Harold E. (C), 4309 4th Ave.,
Los Angeles 43, Calif.TS31
- Dobbs, J. Earl (CP), R. 2, Bedford,
Pa.C26
- Doellefeld, Aug. (E) (MV), 2128 Mc-
Causland Ave., St. Louis, Mo.OE07
- Doellefeld, James F. M. (NW), 929
Elizabeth Ave., Marinette, Wis.E45
- Doenges, Otto C. (NWO), 159 Tous-
saint St., Oak Harbor, OhioOE29
- Doerres, H. N. (SEO), 152 N. Columbus
Ave., Wooster, OhioL19
- Dohrmann, Leonard B. (MV), Augusta,
Mo.E45
- Dokus, Alex (I) (NY), 46 W. 26th St.,
Bayonne, N. J.BL22
- Dollefeld, Fred H. (SWO), Stoutsville,
OhioOE16
- Dorman, Jas. H. (I) (Lan), 1623 North
St., Harrisburg, Pa.TS16
- Dorn, F. L., Ph.D. (E) (C), 405 E. Pine
St., Altadena, Calif.OE89
- Dotterer, Ray H., Ph.D. (I) (CP), 825
W. Foster Ave., State College, Pa.TS09
- Dresch, Lester W. R. (SEO), Loudon-
ville, OhioE43
- Dreusicke, A. (E) (NI), Wood St., Hins-
dale, Ill.OE97
- Drews, Edward W. C. (MI), 13206 Bir-
wood Ave., Detroit, Mich.E38
- Drucker, Fred J. (NI), R. 2, Pearl City,
Ill.OMH38
- Duchow, Armin A. (SW), R. 3, West
Bend, Wis.MH47
- Duensing, Geo. (Neb), 218 S. 10th St.,
Nebraska City, Nebr.OE03
- Duhan, Henry (Ch) (Ia), 55th Recon-
naissance Wing, Topeka Air Force
Base, Topeka, Kans.E38
- Duhl, Frederick W. (WNY), Wayland,
N. Y.OX24
- Dumstrey, Herbert (Ch) (Phi), Hdq.
Fifth Naval Dist., Naval Operating
Base, Norfolk 11, Va.X11
- Dundore, Paul J., Ph.D., D.D. (E) (R),
213 Stitzer Ave., Wernersville, Pa.TS02
- Dunn, David, D.D. (D) (Lan), 519 N.
Pine St., Lancaster, Pa.Y16
- Duzen, Norman W. (WNY), 528 High
St., Buffalo, N. Y.Y48
- E**
- Ebeling, Arthur F. (NI), 184 Center
St., Bensenville, Ill.E36
- Ebert, Laverne E. (MV), Marthasville,
Mo.E42
- Eckert, Michael J. (SWO), 248 Wroe
Ave., Dayton 6, OhioC31
- Egbert, Orval (NW), 110 Reed St.,
Chilton, Wis.MH36
- Egger, John (E) (PNW), 6926 S. W.
29th Ave., Portland 19, Oregon.OMH11
- Egger, Oscar A. (NI), 6554 N. Rock-
well St., Chicago 45, Ill.OE26
- Egry, Ladislaus (Mag), 4822 Kennedy
Ave., East Chicago, Ind.X33
- Ehlman, Dobbs F., Ph.D. (D) (Phi),
916 Schaff Bldg., 1505 Race St., Phila-
delphia 2, Pa.C26
- Ehret, Harry J., D.D. (EP), 1412 Lenox
Ave., Bethlehem, Pa.U03
- Ehret, Lester A. (Leh), Kulpsville, Pa.
.....TS40

Ehr-Fis

Ehrgood, George A., LL.D. (R), Gib-
raltar, Pa.TS15
Ehrhart, Elden E. (Lan), Millersburg,
R. 1, Pa.TS42
Ehrhart, John H. (CP), 721 E. Main St.,
Roaring Spring, Pa.TS43
Eiben, Edwin O. (T), Orange Grove,
TexasOE36
Eichhorn, Jacob (MI), 1512 Maine St.,
Saginaw, Mich.OX24
Eiermann, F. W. A., Ph.D. (E) (MV),
2001 Sylvan Hills Rd., North Little
Rock, Ark.OL94
Eigenrauch, Edwin A. (SI), R. R. 1,
Lenzburg, Ill.E25
Eilers, Roy J. (Ia), Box 682, Alden,
IowaE38
Eisen, Theophilus (E) (MI), 51 State
St., Niles, Mich.OE03
Eiserer, Herman (I) (NI), 7150 S. Emer-
ald Ave., Chicago, Ill.OCTS10
Elbring, Orville L. (D) (MV), 475 E.
Lockwood Ave., Webster Groves 19,
Mo.OE27
Eller, C. (E) (Neb), Slinger, Wis.OE95
Ellerbrake, Geo. P. (NI), 333 E. Main
St., Barrington, Ill.OE25
Elliker, Ruben R. (NWO), 112 Boston
St., Gallon, OhioOMH19
Elmer, Jacob (E) (NI), 858 W. Doug-
las St., Freeport, Ill.OMH13
Elshoff, August H. (PNW), Tillamook,
OregonOMH23
Elshoff, Elmer J. (NW), 1231 Jefferson
St., Louisville, Ky.OMH33
Ely, D. Jas. (I) (CP), Manns Choice,
Pa.C11
Ely, George K. (Pbg), R. 1, Meyersdale,
Pa.OTS06
Emigholz, Christian (T), Weimar, Tex-
asOE95
Enders, Chas., D.D. (P), 1920 G St.,
N.W., Washington 6, D. C.OE07
Endter, John (E) (KC), 1573 First Ave.,
E. Horton, Kans.OE95
Engelbrecht, Glen D. (SInd), R. R. 1,
Browns, Ill.OE25
Engelmann, Alvin O. (KC), Alma,
Kans.MH29
Engelmann, Frederick W. (E) (NY),
1773 Hower Ave., East Cleveland 12,
OhioOMH95
Engelmann, Gerson S. (SWO), 4038
Taylor Ave., Cincinnati 9, OhioC30
Engelmann, Marcus J. (SWO), 210
Miami St., Piqua, OhioC29
Engelmann, Otto J. (E) (Neb), 919 W.
Milwaukee Ave., Storm Lake, Iowa
.....OMH97
Engelmann, Victor W. (Neb), Tilden,
Nebr.MH47
Engelsdorfer, Frederick H. (MI), 4880
Lawndale Ave., Detroit 10, Mich.OE24
Engle, E. Earl (E) (NWO), R. D. 5, Up-
per Sandusky, OhioC13
Englert, Donald M. C., Ph.D. (D) (Lan),
631 College Ave., Lancaster, Pa.OP34
Erbes, John (RM), 1515 W. Broadway,
P. O. Box 337, Mitchell, Nebr.OFC17
Erdey, Frank J. (SW), 2735 N. 40th St.,
Milwaukee 10, Wis.MH39
Erdman, Lee M., D.D. (R), 850 N. 11th
St., Reading, Pa.TS07
Ernst, A. C. (E) (KC), 633 S. Brighton
St., Kansas City 1, Mo.OEHS06
Ernst, John L., Ph.D. (D) (MI), Supt.
Ev. Deaconess Hospital, 3245 E. Jef-
ferson Ave., Detroit 7, Mich.OE08
Ernst, Karl J., Ph.D., D.D. (D) (NW),
R. 3, Plymouth, Wis.OX09
Ernst, Martin E. (KC), Concordia, Mo.
.....OE32
Eroh, Russell C., Ph.D. (Pbg), 320 S.
Maple Ave., Greensburg, Pa.TS32
Eshelman, Absalom O. (E) (R), 313 S.
4th St., Reading, Pa.TS24

Eshmeyer, R. E. (NEO), 2592 Robindale
St., Akron 5, OhioC24
Essebaggers, Theo. (M) (NY), Raipur,
C. P., IndiaX32
Evemeyer, Edw. F., D.D. (E) (C), 462
S. Palm Drive, Beverly Hills, Calif.
.....HO5
Everline, Lewis E. (Lan), 311 Perry
Ave., Lancaster, Pa.TS48
Eversman, Florenz H. (SInd), R. R. 1,
Mt. Vernon, Ind.OMH26
Eyster, Frederick D. (P), 52 Broad-
way, Hagerstown, Md.TS28

F

Fabian, Eli R. (Pbg), R. D. 2, Fre-
donia, Pa.TS39
Fager, Edward D. (NEO), R. D. 5,
Lisbon, OhioC18
Fahrenkamp, Fred (SInd), 1920 W. Jef-
ferson St., Louisville 3, Ky.E30
Fahringer, Elmer E. (NWO), 307 Frank-
lin St., New Bremen, OhioTS38
Faust, Allen K., Ph.D. (E) (Leh),
Phoebe Home, 1901 Turner St., Al-
lentown, Pa.TS00
Faust, Chas. H. (E) (Pbg), 560 Third
St., Butler, Pa.TS99
Faust, David E., Ph.D. (D) (So), Cataw-
ba College, Salisbury, N. C.Y45
Faust, Lawrence S. (E) (KC), 324 E.
5th St., Newton, Kans.TS93
Fauth, Robert T. (MI), 2262 Virginia
Park, Detroit 6, Mich.OE40
Faye, Edwin N., Jr. (Ch) (Phi), U. S. S.
Badoeng Strait CEV 116, c/o FPO,
San Francisco, Calif.C27
Feather, Dean R. (Mer), Blain, Pa.TS41
Feierabend, Herman A., D.D. (M) (N),
Khariar, Orissa, IndiaOE12
Feller, Wm. C. (MI), 310 W. Jackson
St., Decatur, Ind.MH31
Fenske, Herman A. (WNY), 372 Mc-
Kinley Parkway, Buffalo 20, N. Y.E26
Fenstermacher, Harry F. (Ch) (Phi),
USS Mississippi, A.G. 128, c/o FPO
Branch, Norfolk, Va.TS40
Ferguson, Lowell E. (KC), Bern, Kans.
.....MH47
Fesperman, Franklin L. (M) (D) (So),
1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.
.....C19
Fesperman, Harvey A., D.D. (So), 210
Tarpley St., Burlington, N. C.C16
Fesperman, Hoy L. (So), Box 2526,
Greensboro, N. C.C27
Fetterolf, Geo. P. (I) (CP), Beaver
Springs, Pa.TS38
Fetterolf, Luton M. (R), 903 W. Market
St., Pottsville, Pa.TS96
Filipi, Milo, Ph.D., S.T.D. (Ia), 1504
Second St., S.W., Cedar Rapids, Iowa
.....CTS11
Firme, Vernon E. (T), 205 N. Delmar
St., Houston 11, TexasTS46
Fischer, A. C. (NW), 1016 S. 9th St.,
Manitowoc, Wis.OMH25
Fischer, Christian (E) (MI), 637 W.
Franklin St., Elkhart, Ind.OX79
Fischer, Frank F. (SWO), 1336 Cryer
Ave., Cincinnati 8, OhioTS35
Fischer, F. W. (E) (MV), 3415 Halli-
day Ave., St. Louis 18, Mo.OE08
Fischer, Philip C. (M) (SW), 8309 Port-
land Ave., Wauwatosa, Wis.E45
Fischer, Theodore F. (E) (P), R. R. 2,
Cambridge, Md.OE03
Fischer, W. (E) (Neb), 1110 Pearl St.,
Wayne, Nebr.OE95
Fischer, Walter C. (N), Lester Prairie,
Minn.E43

- Fisher, Franklin H., D.D. (E) (Phi), 6625 N. 12th St., Philadelphia 26, Pa. U93
 Fisher, William S. (Pbg), Delmont, Pa. TS99
 Fister, J. Blaine (WNY), Y.M.C.A., Rochester 4, N. Y. TS45
 Fitz, Geo. T. (Pbg), 531 Somerset St., Johnstown, Pa. TS24
 Flatter, Martin F. (NWO), Owen Rd., R. 1, Box 463B, Toledo 5, Ohio OMH28
 Fledderjohn, Ernest H., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis. OMCC08
 Fleer, E. John (E) (SW), 3461 N. 14th St., Milwaukee 6, Wis. OE92
 Fleer, H. Armin (NI), 2040 W. 36th St., Chicago 9, Ill. OE10
 Flickinger, Stephen L., D.D. (P), 204 S. Cameron St., Winchester, Va. U03
 Flinchbaugh, Glenn (Leh), 119 N. 5th St., Hamburg, Pa. X
 Flocken, Karl R. (So), Rockwell, N. C. TS42
 Florin, Ervin J. (SInd), Newburgh, Ind. OMH35
 Flottmann, J. (E) (Ia), R. D. 2, Sumner, Iowa OE13
 Fluck, J. Lewis, D.D. (E) (Lan), Myerstown, Pa. OU91
 Flucke, John W. (MV), 160 N. Mera-mec Ave., Clayton 5, Mo. OE29
 Flueckinger, Carl F. (SW), Campbells-port, Wis. OMH16
 Folk, Ralph L. (Leh), Worcester, Pa. TS28
 Fontana, John (MI), 3074 Fletcher Rd., S. Chelsea, Mich. OL93
 Forry, Alvin J. (Lan), R.F.D. 1, Rich-land, Pa. TS36
 Foster, Huxley C. (MV), 405 Hoffmeis-ter Ave., St. Louis 23, Mo. E48
 Foust, Wallace W., D.D. (E) (SEO), 212 W. Liberty St., Ashland, Ohio H03
 Fox, Howard S., D.D. (Mer), 141 S. Stratton St., Gettysburg, Pa. X23
 Frank, John W. (N), Cottage Grove, Minn. E45
 Franke, Arno H. (MV), 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Mo. OE17
 Franke, C. H. (E) (SW), 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Mo. O08
 Frankenfeld, Frederick, LL.D. (C), 8717 7th Ave., Inglewood, Calif. OE00
 Frankenfeld, Paul G. (WNY), 16 Peoria St., Buffalo 7, N. Y. OE12
 Frankenfeld, Paul H. (SInd), 416 E. North St., Indianapolis 2, Ind. E48
 Frankenfeld, Raymond F. (MV), 102 E. 5th St., Washington, Mo. OE35
 Frantz, Ira W. (MI), 812 Kinnaird Ave., Fort Wayne 6, Ind. TS27
 Frantz, John B. (Phi), 1028 Bellevue Ave., Pottstown, Pa. Y33
 Frantz, Nevin R. (Mer), Arendtsville, Pa. TS39
 Frantz, Oswin S., D.D. (D) (Lan), 527 W. James St., Lancaster, Pa. TS08
 Franz, Calvin W. (SW), Rockfield, Wis. OMH32
 Franz, E. F. (NI), R. 3, Pearl City, Ill. OMH05
 Franzmeier, Paul N., New Albin, Iowa OMH29
 Fravel, Noah H. (P), Lovettsville, Va. TS16
 Frazier, Roy L. (Pbg), Monroe, Pa. TS33
 Freeman, Chas. F., D.D. (Phi), 186 E. Court St., Doylestown, Pa. TS05
 Freese, Benj. F. (NI), 151 Western Ave., Bartlett, Ill. OE14
 Fresen, Edward H. (SI), Fieldon, Ill. E36
 Fresenberg, B. M. (NW), Greenwood, Wis. OMH28
 Fretz, Arthur (D) (Leh), 2324 Tilghman St., Allentown, Pa. C26
 Freund, Harold G., M.D. (M) (MV), 245 Union Blvd., St. Louis, Mo. E24
 Frey, Robert B. (NWO), 623 Jackson St., Sandusky, Ohio US41
 Freytag, K. (E) (NI), 812 Leland Ave., Chicago, Ill. OE98
 Friebe, K. (E) (SI), Box 231, Brighton, Ill. OE91
 Fried, Carl (Dak), Grenfell, Sask., Can-ada OMH35
 Friedli, Josias, D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis. OMH00
 Fritsch, C. P. (MV), 2312 Bellevue Ave., Maplewood 17, Mo. OE20
 Fritz, Lewis G. (NWO), 104 N. Frank-lin St., New Bremen, Ohio C23
 Fritz, Stanley L. (NWO), 710 Columbus Ave., Fostoria, Ohio C29
 Friz, Adolf (SW), 3434 N. 24th St., Milwaukee 6, Wis. OE18
 Friz, Adolf P. A. (MV), Bland, Mo. E48
 Friz, Gerhard A. (SI), Columbia, Ill. OE28
 Friz, Helmut R. (MV), 6452 S. Kings-highway, St. Louis 9, Mo. OE18
 Froeschner, Robert H. (MV), 4138 N. Grand Blvd., St. Louis 7, Mo. E45
 Frohne, Armin G. (MI), 4840 Rohns Ave., Detroit 13, Mich. OE23
 Frohne, Gilbert P. (SW), 1522 N. Haw-ley Rd., Milwaukee 8, Wis. MCc34
 Frohne, Paul P. (WNY), Lackawanna Ave., Wayland, N. Y. E21
 Frohne, Theo. P. (SW), 1522 N. Haw-ley Rd., Milwaukee 8, Wis. OE00
 Frohne, Victor P. (MI), 1107 Lincoln Way, LaPorte, Ind. OE23
 Fruechte, A. W. (NI), 2746 Magnolia Ave., Chicago 14, Ill. OE10
 Frutiger, Walter M. (PNW), 6938 W. Capitol Hwy., Portland 19, Oregon X46
 Fryer, J. Alfred (Mer), 1495 Old Farm Lane, York, Pa. TS46
 Fuchs, George E. (NI), Manhattan, Ill. E35
 Fuhrmann, Edward W. (NY), Tabor-ton, N. Y. OBL22
 Fuhrmann, F. G. Walter (NY), 126 W. 47th St., Bayonne, N. J. OBL11
- G**
 Gable, Lee J. (G) (NI), 319 S. Harvey Ave., Oak Park, Ill. TS31
 Gabler, Carl E. (KC), Napoleon, Mo. OE39
 Gabler, Paul G. (P), 106 E. 32nd St., Baltimore 18, Md. OE23
 Gabler, Theo. F. (I) (MI), 15368 Trinity St., Detroit, Mich. OE22
 Gabler, William C. (MV), R. 2, Box 574, Clayton 5, Mo. OE40
 Gadow, Richard M. A. (SW), 1504 N. 70th St., Wauwatosa 13, Wis. OE25
 Gaebe, Albert B. (MV), 328 W. Spring-field Ave., Union, Mo. OE11
 Gaertner, Karl E. (NI), Bloomingdale, Ill. OE24
 Gaertner, Geo. F., Jr. (Ch) (SInd), Base Chaplains' Office, Sheppard Air Force Base, Wichita Falls, Texas. MH28
 Gaiser, Geo. E. (MI), 983 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich. C33
 Gaiser, Gottlob (RM), Riverton, Wyo. OX23
 Gander, Ernest (NI), R. D., Peotone, Ill. OMH27
 Gardner, Cleggitt E. (NY), 20 Holcombe Ave., Annandale, Staten Island 12, N. Y. HS30
 Garner, John N. (Sus), 124 W. Diamond Ave., Hazleton, Pa. TS21
 Garner, Thomas D. (CP), 144 W. John St., Bedford, Pa. TS42

Gar-Gro

- Garrison, J. Silor, D.D. (E) (P), Harrisonburg, Va.TS94
- Gass, Darwin X. (Leh), Schwenkville, Pa.TS37
- Gass, R. Ira (Pbg), 214 W. Third Ave., Derry, Pa.TS11
- Gaum, Chester W. (Sind), Santa Claus, Ind.E32
- Gebhard, Henry E. (Mer), R. D. 1, 306 E. Broadway, Red Lion, Pa.P17
- Gebhard, Wm. Y. (Sus), 169 N. Laurel St., Hazleton, Pa.TS27
- Gebhardt, G. H. (D) (Phi), 165 W. Wyneva St., Philadelphia 44, Pa.C21
- Gebhardt, H. R., Th.D. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OEX17
- Gebhart, Clarence K. (SWO), 918 Webster Ave., Hamilton, OhioC32
- Gehm, Paul J. (SWO), 312 W. Greene St., Piqua, OhioOE02
- *Geisler, Armin A., 385 E. Orange Grove Ave., Pasadena 6, Calif.Y45
- Geisler, O. F. (I) (C), 1109 E. Colfax St., Denver 3, Colo.OEMcC19
- Gekeler, Henry S., D.D. (E) (NEO), 3861 W. 20th St., Cleveland 9, Ohio. H87
- *George, Arpad (Mag), 652 E. 92nd St., Chicago 19, Ill.BL35
- George, Joseph A., D.D. (D) (NI), 6804 S. Union Ave., Chicago, Ill.OMcC15
- George, Moses N. (E) (Pbg), 615 Hazel Ave., Wilkes-Barre, Pa.OTS96
- Gerber, John A. (SW), 401 S. Madison Ave., Lancaster, Wis.MH44
- Gerber, Otto R. (SEO), 121 Tremont Ave., S.E., Massillon, OhioOMH35
- Gerhard, Wm. S. (P), M. B. Star Route, Staunton, Va.TS09
- Gerhold, Arthur T. (NWO), 218 E. South St., Sidney, OhioOE25
- Gerhold, Geo. S. (E) (NI), 301 W. Green St., Champaign, Ill.OE01
- Geschwind, John A. (P), 2428 W. Lanvale St., Baltimore 16, Md.E42
- Geske, Arnold W. (SW), Dane, Wis.E46
- Giese, Frederick A. (E) (P), 19 Dixie Drive, Towson 4, Md.OE98
- Gieselmann, Roy W. (NEO), 723 E. 101st St., Cleveland 8, OhioUS37
- Gieser, John C. (SW), 2938 N. 9th St., Milwaukee 6, Wis.OMH26
- Gilbert, James O. (Pbg), 1018 Stanford Rd., Pittsburgh 12, Pa.C27
- Gilbert, Joseph J. (Pbg), 210 S. Second St., Apollo, Pa.X19
- Gindlesperger, J. Earl (Mer), Shrewsbury, Pa.X22
- Givler, Samuel, Jr. (R), 3431 Ridgeway Ave., Laureldale, Pa.TS27
- Glass, Charles F. (Sus), Bloom Road, Danville, Pa.E46
- Glassmoyer, Franklin F. (Mer), P. O. Box 301, Spring Grove, Pa.OTS36
- Glessner, Cyrus T., D.D. (Phi), 1009 W. Marshall St., Norristown, Pa.TS15
- Glessner, J. C. (M) (Pbg), c/o American Mission, Kirkuk, IraqTS28
- Gluck, Aaron M., D.D. (P), 123 E. Burke St., Martinsburg, W. Va.TS03
- Gobrecht, Loy C. (Pbg), 123 Shaw Ave., Turtle Creek, Pa.C25
- Gobrecht, Walter R., S.T.D. (SEO), 1105 Kendall Ave., N.E., Massillon, Ohio. C19
- Godduhn, Geo. A. (E) (NY), Great Notch, N. J.OBL90
- Goebel, Geo. W. (NI) (E), 112 Marion St., Elmhurst, Ill.OE92
- Goebel, John (E) (NI), 369 S. Lincoln Ave., Kankakee, Ill.OE90
- Goebel, J. Paul (SWO), 801 Overton St., Newport, Ky.OE22
- Goebel, L. W., D.D., LL.D. (D) (NI), Office, 77 W. Washington St., Chicago 2, Ill.OE07
- Goebel, Theophil A. (MI), 515 S. Lafayette Ave., Royal Oak, Mich.OE21
- Goeringer, Howard C. (R), 136 S. 9th St., Reading, Pa.US39
- Goetz, Herbert M. (SWO), 704 6th St., Portsmouth, OhioE30
- Goffeney, Waldemar M. (MI), 7150 Amherst St., San Diego, Calif.OE15
- Gohde, John S. (KC), 112 W. Farmer St., Independence, Mo.E29
- Gonser, Albert G. (SW), 3114 S. Lenox St., Milwaukee 7, Wis.OE31
- Goodling, Harvey T. (PNW), 3646 N. E. Columbia Blvd., Portland 11, OregonTS32
- Grabber, Myron E., Ph.D. (I) (Neb), 3815 Garretson Ave., Sioux City, IowaH15
- Grabert, Edward T. (Sind), 19 W. 706 St., Shanks Village, Orangeburg, N. Y.E43
- Grabow, John A. (NY), Central Islip Hosp., Central Islip, L. I., N. Y.X40
- Grabowski, Paul H. (MI), 134 E. Summit St., Chelsea, Mich.OE19
- Grabowski, W. M. (Ia), 1319 Payson Ave., Quincy, Ill.OE27
- Gradwohl, Elmer A. (WNY), 254 Carlton St., Buffalo 4, N. Y.C30
- Graeper, F. H. (NWO), R. 4, Van Wert, OhioOHS03
- Graeser, Paul H. (NWO), 322 W. Wayne Ave., Lima, OhioOMH23
- Graf, Adolph A. (N), Hankinson, N. Dak.OMH29
- Grahl, Carl M. (NI), 1018 S. Maple Ave., Freeport, Ill.MH30
- Grathwohl, Carl H. (MI), 31644 Mound Rd., Warren, Mich.OE34
- Grau, Eugene E. (M) (Phi), American Mission, Ho, British Togoland, Gold-coast, AfricaMH44
- Grael, Julius F. (P), 2427 Arunah Ave., Baltimore 16, Md.OH02
- Grauer, Carl L. (NI), 209 27th Ave., Bellewood, Ill.OE06
- Grauer, Gerhard W., D.D. (NI), Fullerton and Orchard Sts., Chicago 14, Ill.OE21
- Greeb, Alexander (Neb), Tecumseh, Nebr.OE29
- Greenawalt, Norman S. (NWO), 518 Grand St., Vermilion, OhioC25
- Gregory, Paul R. (M) (Lan), Yuanling, Hunan, ChinaTS44
- Gress, Daniel (E) (Pbg), 604 Oakland Ave., Greensburg, Pa.TS03
- Grether, Alfred (E) (NWO), Holgate, OhioOMH99
- Grether, Alvin (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH05
- Grether, Geo. (N), Bayfield, Wis.OMH01
- Grether, Jacob W. (Dak), Delmont, S. Dak.OMH42
- Greuter, H. (E) (SW), Slinger, Wis.OE89
- Grieb, Henry E. (Neb), R. 2, Diller, Nebr.OMH02
- Griesing, G. A. Frederick (Lan), 1011 E. Cumberland St., Avon, Pa.TS23
- Griffith, Bruce (E) (KC), 1610 Parker Ave., Wichita, Kans.TS93
- Grimm, Carl A. (So), 233 Woodrow Ave., High Point, N. C.OMH32
- Groff, Addison H. (P), 3606 Mohawk Ave., Baltimore 7, Md.TS13
- Groff, Wm. H. (P), 820 S. High St., Harrisonburg, Va.TS32
- Grollmus, August (NW), Black Creek, Wis.OE33
- Grosshuesch, Calvin (Ia), Klemme, IowaOMH20
- Grosshuesch, Paul, D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH11
- Grosshuesch, Ruben G. (Ia), Melbourne, IowaMH46

Grosshuesch, Victor O. (NW), Fremont, Wis.OMH21
 Grossman, Walter (Dak), Hosmer, S. Dak.OMH33
 Grove, Arthur L. (Mer), 104 Lafayette St., York, Pa.TS39
 Groves, Robert R. (SInd), 2300 Taylorville Rd., Louisville 4, Ky.E36
 Gruen, Eugene H. (MV), 3rd and William St., Washington, Mo.
 Gruenke, Rudolf E. (SW), 2367 N. Fourth St., Milwaukee 12, Wis.E26
 Grunewald, Harold C. (SWO), 515 E. 3rd St., Dayton 2, OhioE45
 Grunewald, W. R., D.D. (SWO), 515 E. 3rd St., Dayton 2, OhioOE10
 Grunewald, W. Robert, Jr., (SWO), 731 Jefferson Ave., Reading, OhioE42
 Grunwald, Hilmer W. (WNY), 161 Dewitt Ave., Elmira, N. Y.E32
 Grunwald, Wilmer (SEO), Navarre, OhioOE32
 Grupe, Victor W. (N), R. 1, Faribault, Minn.OE35
 Guenther, Andrew (NW), 126 N. Story St., Appleton, Wis.X20
 Guinther, Ezra H. (MI), Francesville, Ind.McC13
 Guinther, Edgar W. (NWO), Box 113, Prospect, OhioMH42
 Guldin, F. Arthur (Pbg), R. D. 1, Chincora, Pa.Y36
 Gulick, John R. (R), McKeanburg, Pa.TS33
 Gulyas, Chas. (I) (NY), 183 St. James Place, Brooklyn, N. Y.BL30
 Gumm, Glenn G. (NI), 154 E. Chicago Ave., Palatine, Ill.McC28
 Gunper, Elmer H. (M) (MV), Yoro, Honduras, C. A.E37
 Gunnemann, Louis H. (SInd), 910 N. 9th St., Lafayette, Ind.OMH35
 Guthe, Oscar (E) (P), 4304 Augusta Ave., Richmond, Va.OMcC87

H

Haack, Gustav A. (E) (Phi), 6325 Hasbrook Ave., Philadelphia 11, Pa.OU02
 Haack, J. L. (SW), Browntown, Wis.OE89
 Haag, Frederick H. (Ia), 438 8th Ave., S.W., Cedar Rapids, IowaE44
 Haas, John R. C., D.D. (SInd), 903 E. Powell Ave., Evansville 13, Ind.OE18
 Haas, Manfred F. (SInd), R. 5, Evansville, Ind.OE28
 Haas, Paul P. (R), Stony Creek Mills, Pa.TS42
 Haas, Theo. L. (SInd), 2209 W. Michigan St., Evansville 12, Ind.OE96
 Haass, Carl G. (WNY), 192 Child St., Rochester 11, N. Y.OE11
 Haberkamp, Henry W. (NI), 918 S. Carroll Ave., Freeport, Ill.OMH18
 Habermehl, Arthur J. (SI), 109 E. Mill St., Staunton, Ill.OE27
 Hady, Albert (C), 1217 W. 82nd St., Los Angeles 44, Calif.OTS28
 Haefele, Theodore M. (SInd), 26 N. 35th St., Terre Haute, Ind.OE31
 Haeussler, Armin, D.D. (SInd), 33 W. Virginia St., Evansville 11, Ind.OEY13
 Hafer, Harold F., Ph.D. (Lan), 978 Helen Ave., Lancaster, Pa.TS33
 Hafermann, E. U. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OX88
 Hafermehl, Garfield J. (MI), 111 S. Third St., Saginaw, Mich.OE24
 Hafner, Gottlieb (E) (PNW), 2735 S. W. Moss St., Portland 1, Oregon.OX92
 Hafner, O. F. (E) (MV), 725 E. Love St., Mexico, Mo.OX24
 Hagelskamp, D., D.D. (E) (NEO), R. 1, Cuyahoga Falls, OhioOMH96
 Hahn, Chas. L. (I) (EP), R. D. 2, Nazareth, Pa.X30
 Haines, Henry K. (P), 2 Broadway, Hagerstown, Md.TS47
 Halfter, Wm. J., Ph.D. (D) (NI), 216 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.OE31
 Haller, G. Thomas (Neb), Hornick, IowaOE06
 Hamm, Melvin T. (P), Shepherdstown, W. Va.TS48
 Hammann, August E. (E) (NW), Box 272, Elkhart Lake, Wis.OMH00
 Hamme, Edw. R. (I) (P), 158 E. Main St., Westminster, Md.C12
 Hammen, Clarence F. (NI), 220 Division St., Elgin, Ill.E27
 Hansen, Heinrich E. (E) (NI), 186 Grace Ave., Elmhurst, Ill.OX98
 Hansen, Wendell, Ph.D. (Ia), West Sturgeon Bay, Wis.45
 Happel, Robert A. (N), Glencoe, Minn.E41
 Hardt, Alfred P. (MI), 907 Franklin St., Michigan City, Ind.OMcC21
 Harkins, Ira R. (Pbg), 608 Main St., Berlin, Pa.X37
 Harner, Nevin C., Ph.D., D.D., LL.D. (D) (Lan), 523 W. James St., Lancaster, Pa.TS24
 Harp, Edward B., Jr., D.D. (Ch) (P), U. S. Coast Guard Academy, New London, Conn.TS29
 Harrell, Walter H. (SWO), 4004 Fulton Ave., Dayton 9, OhioOMH39
 Harris, G. B., Jr. (SInd), 1210 Ninth Ave. N., Nashville 8, Tenn.X08
 Harrison, Marion C. (NWO), 55 W. Central Ave., Delaware, OhioC34
 Harrity, Ralph J., D.D. (Lan), 654 N. 2nd St., Lykens, Pa.C18
 Harsany, Andor A. (SWO), 626 Blaine St., Dayton 7, OhioX14
 Harsh, Arthur H. (SEO), 1037 23rd St., N.W., Canton 3, OhioE37
 Harsh, Harvey E. (MI), 15335 Gratiot Ave., Detroit 5, Mich.C29
 Harting, George L. (Leh), 1415½ Union St., Allentown, Pa.X44
 Harting, Robert F. (Pbg), Larimer, Pa.TS46
 Hartman, Albert A. (CP), Loysburg, Pa.C10
 Hartman, Chas. R. (E) (Lan), 3520 N. 3rd St., Harrisburg, Pa.H01
 Hartman, Chas. S. (MI), 327 S. Seminole Circle, Fort Wayne 6, Ind.Y39
 Hartman, Geo. W. (E) (WNY), Ludlowville, N. Y.TS98
 Hartman, Harry H., D.D. (E) (Phi), 615 Main St., Royersford, Pa.U97
 Hartman, Oliver S. (Mer), 803 E. Market St., York, Pa.TS11
 Hartman, Ralph E., D.D. (Phi), Blue Bell, Pa.TS16
 Hartman, R. Vincent (Pbg), 341 Freeport Rd., New Kensington, Pa.TS09
 Hartman, Ward (M) (SWO), Nanhshien, via Yoyang, ChinaC10
 Hartmann, Herman A. (Dak), Marion, S. Dak.OX46
 Hartmann, Herman K. (Dak), Alpena, S. Dak.OMH14
 Hartmann, Stanley R. (SEO), 756 Haynes Ave., Alliance, OhioE43
 Harto, Andrew E. (Mag), 21 Lexington Ave., South Norwalk, Conn.
 Hartwig, Carl E. (SEO), R. D. 3, Loudonville, OhioOX30
 Hartzell, W. R. (D) (P), 1807 Virginia Ave., Hagerstown, Md.TS11
 Harvli, Oliver J. (C), Address UnknownX06

Har-Hil

Harward, Albert (I) (NI), 6436 Minerva Ave., Chicago, Ill.TS31
Hauck, Theodore (KC), 1500 Walnut St., Higginsville, Mo.OE17
Hauff, Wm. E. (E) (RM), 1434 Osage St., Denver, Colo.OE96
Haulman, Orris W., D.D. (NEO), 207 N. Portage Path, Akron 3, OhioC15
Hauptman, Nelson W. E. (WNY), 11 Washington St., Attica, N. Y.MH48
Hauser, Caleb (E) (NW), 1913 N. 9th St., Sheboygan, Wis.OMH00
Hausmann, Wm. J. (SEO), Whittaker Lane, Elm Grove, Wheeling, W. Va.OE12
Hay, Benjamin K. (I) (P), Front Royal, Va.TS03
*Hayner, C. S. (Pbg), R. 1, Rochester, Pa.L
Heater, John C. (Phi), 5740 N. 16th St., Philadelphia 41, Pa.TS35
Heath, Marvin E. (Pbg), 346 Main St., Mt. Pleasant, Pa.X39
Heckman, Franklin J. (Sus), Box 65, McAdoo, Pa.40
Heckman, Rodney (WNY), 211 Benzinger St., Buffalo 6, N. Y.OE25
Hedeman, John R. T. (P), 2130 E. Hoffman St., Baltimore 13, Md.TS14
Hedrick, Aubrey W. (So), Mt. Pleasant, N. C.TS38
Heess, E. G. (E) (MV), 5308 Tholozan Ave., St. Louis, Mo.X91
Heffleger, Chas. E. (E) (R), 330 N. 13th St., Reading, Pa.C09
Heffley, Thos. L. (MI), 1706 S. Weno-nah Ave., Bay City, Mich.C25
Heffner, John S. (I) (Mer), 3010 Harvard Ave., Camp Hill, Pa.U01
Hegeman, Lloyd H. (NI), 6718 N. Odell St., Chicago 31, Ill.E33
Heggemeier, O. W. (SI), 522 E. 8th St., Alton, Ill.E11
Hegnauer, Leonard S. (SEO), 2312 3rd St., N.W., Canton 3, OhioX21
Hegnauer, Robert L. (SEO), 211 2nd St., Pomeroy, OhioTS38
Heimer, Peter E., Ph.D. (E) (P), c/o Y.M.C.A., Frederick, Md.U93
Hein, Harry O. (MV), 1110 N. Main Ave., Springfield, Mo.OE20
Heinbuch, John, Jr. (SW), Reeseville, Wis.OMH38
Heintz, Richard C. (Pbg), Troutville, Pa.E40
*Heisey, George A. (CP), 2304 8th Ave., Altoona, Pa.X
Heisler, Arthur G. (SEO), Massillon, OhioE48
Heistand, John W. (MI), 229 Cornell Circle, Fort Wayne 6, Ind.C32
Held, Henry G. (Neb), 722 Helmer St., Sioux City 17, IowaOE28
Helfer, Walter E. (NI), 3617 Belle Plains Ave., Chicago 18, Ill.E29
Helfferich, Reginald H. (EP), 45 Chestnut St., Bath, Pa.CTS32
Helfrich, Herman J. (Pbg), 315 Camp Ave., Braddock, Pa.TS46
Heller, Bernhardt R. (Sus), Ringtown, Pa.C17
Heller, Clark W. (Sus), Box 42, Wap-wallopen, Pa.TS18
Heller, Ralph W. (G) (SI), Monticello College, Alton, Ill.E35
Helling, E. P. (MV), 2911 McNair Ave., St. Louis 18, Mo.E40
Helm, Adelburt J. (T), 908 Pennsylv-ania Ave., Fort Worth, TexasOE26
Helm, Emil (NEO), 9807 Cudell Ave., Cleveland 2, OhioOE27
Helm, Paul V., Jr. (P), Harrisonburg, Va.TS43
Helmhold, Andrew K. (Sus), R. D. 1, Sunbury, Pa.MH48

Helmich, Hartland H. (G) (NY), Room 1002, 2 W. 45th St., New York 19, N. Y.E48
Hempel, C. R. (E) (SI), 101 S. 35th St., Belleville, Ill.E00
Hendricks, Irvin W., D.D. (E) (Mer), 18 N. 3rd St., Chambersburg, Pa.TS90
Hennessey, Joseph B. (NEO), 77 W. Miller Ave., Akron 1, OhioX34
Hennig, Edmond L. (Ia), 111 Lincoln Ave., Waukon, IowaOMH32
Henning, Henry (MV), R. 3, Mt. Ver-non, Mo.OE22
Henschen, Theo. C. (I) (EP), Wind Gap, Pa.OMH02
Henzel, Eugene T. (NY), 125 Clinton St., Albany 2, N. Y.OE08
Herber, Henry J., D.D. (Lan), 752 Mif-flin St., Lebanon, Pa.C14
Herbert, George E. (Phi), Richland-town, Pa.TS37
Herbster, Ben M., D.D. (SWO), 2330 Sherwood Lane, Norwood 12, OhioC29
Herbster, John L. (Leh), Bechtelsville, Pa.TS28
Herczegh, Jos., (C), 3225 Arrowhead Ave., San Bernardino, Calif.TS23
Herman, Alfred J. (D) (Pbg), 1116 De Victor Place, Pittsburgh 6, Pa.TS07
Herman, Robert J. (SI), 111 W. "B" St., Belleville, Ill.E46
Hermann, E. A. G., D.D. (D) (MV), Office, 1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.TS06
Herrlinger, J. Geo. (E) (N), 510 4th St., Austin, Minn.OX94
Herrmann, Robert G. (MV), 403 Jef-ferson St., Fulton, Mo.E44
Herrscher, Walter H. (M) (MV), Apar-tado 17, Pinalejo, Honduras, C. A.E24
Hertel, J. M. (Sind), Carmi, Ill.OE14
Herzberger, Alfred A. (I) (SEO), 2404 Sunset Blvd., Steubenville, OhioC24
Herzog, John M. (Phi), 214 Montgom-ery Ave., North Wales, Pa.TS18
Hess, Charles E. (G) (Phi), c/o Africa Inland Mission, Ngudu P. O., Tan-ganyika Territory, Africa
Hess, Harold F. (SWO), Baltimore, OhioE39
Hess, Harold L. (Pbg), Ridgway, Pa.TS45
Hess, Warren C. (I) (CP), 333 S. Bur-rows St., State College, Pa.TS12
Hesse, Gerhard E. (Ia), R. D. 2, Clarks-ville, IowaL16
Hessert, Louis C., D.D. (D) (NW), R. 3, Plymouth, Wis.OMH10
Hesson, Theo. C. (Sus), St. Johns, Pa.TS97
Hetrick, L. Valmore, D.D. (EP), 200 Porter St., Easton, Pa.TS06
Hetzl, Walter F. (WNY), 106 Morgan St., Tonawanda 9, N. Y.OE15
Heutzenroeder, Henry (NW), Athens, Wis.OE10
Hewson, George C. (Sind), 604 Eastern Pkwy., Louisville, Ky.X48
Heyl, Carl F., D.D. (D) (NEO), 1714 Maynard Ave., Cleveland 9, OhioOMH98
Hiack, Frank (Pbg), 211 W. North St., Butler, Pa.C28
Hiatt, Chas. E. (So), R. 2, Lexington, N. C.C27
Higgins, Clarence M. (SEO), 810 Orange St., Coshocton, OhioE28
Hilfiker, Warren T. (MV), 1116 Mont-gomery St., St. Louis 6, Mo.E44
Hilgeman, T. F. H. (M) (D) (NW), R. 2, Sheboygan, Wis.OMH25
Hille, Carl L. (KC), Hartsburg, Mo.E41
Hille, John H. (SI), R. R. 3, Marissa, Ill.OE22

- Hillebrand, Herbert W. (P), Gallinger Municipal Hospital, Washington 3, D. C.E47
 Hillegass, Hiram J. (E) (Lan), 852 Pleasure Road, Lancaster, Pa.TS95
 Hillman, W. J. (E) (SInd), 4011 Delmar Blvd., Apt. 419, St. Louis 8, Mo. ...OES97
 Hoecker, Vernon F. (SWO), 717 E. Epworth Ave., Cincinnati 32, OhioE39
 Hoefer, Edwin J. (NI), 5442 Van Buren St., Chicago 44, Ill.E38
 Hoefer, Elmer H. (MV), 4019 St. Louis Ave., St. Louis 9, Mo.OE25
 Hoefer, John A. (SI), R. 1, Edwardsville, Ill.OE99
 Hoefer, Martin C. (NI), 221 W. Van Buren Ave., Naperville, Ill.OE04
 Hoefer, Theo. H. (E) (KC), 1404 E. Shelby St., Higginsville, Mo.OE01
 Hoelscher, A. W. (SI), 51 W. Church St., Mascoutah, Ill.OE23
 Hoepfner, H. (MV), Hermann, Mo.E18
 Hoernemann, Tillman W., D.D. (SEO), 220 2nd St., New Philadelphia, OhioOMH12
 Hofius, Kurt (RM), Fort Morgan, Colo.E43
 Hoffman, Charles (E) (PNW), 3607 N. E. Prescott St., Portland, Oregon...OE92
 Hoffman, Conrad (E) (NEO), 2209 W. 85th St. (UP), Sta. A. Cleveland, OhioOMH08
 Hoffman, Frederick (D) (NEO), 2563 Princeton Ave., Cleveland Heights, Cleveland, Ohio01
 Hoffman, Frederick W., D.D. (NWO), 514 S. Sandusky Ave., Upper Sandusky, OhioH95
 Hoffman, Jason (C), 772 Noe St., San Francisco 14, Calif.OMH14
 Hoffmeier, Edgar F., D.D. (P), Walkersville, Md.US08
 Hoffner, Otto (E) (NI), 513 Dundee St., Elgin, Ill.OX10
 Hofmann, Carl A. (SEO), 1111 Pennsylvania Ave., Steubenville, OhioE30
 Hohman, Harold W. (MI), 609 Sycamore St., Niles, Mich.E34
 Hohmann, George W. (NW), Humbird, Wis.E46
 Mohmann, R. C. (SI), 203 E. 1st North St., Carlinville, Ill.OE18
 Holland Ralph L., Th.D. (G) (SInd), 4266 Bowman Ave., University Heights, Indianapolis 3, Ind.TS26
 Hollenbach, John S., S.T.D. (P), 1308 Beason St., Baltimore 30, Md.TS18
 Hollinger, Harold C. (R), Lincoln Park, Pa.TS45
 Holt, A. Gail (Sus), Conyngham, Pa.TS42
 Homeister, William O. (SI), Venedy, Ill.TS42
 Honold, Theo. C. (Pbg), 5806 Hampton St., Pittsburgh 6, Pa.OE25
 Hoover, S. Charles (E) (Lan), 807 E. Main St., Millville, N. J.TS03
 Hoover, Wellington M. (I) (Sus), R. 1, Sunbury, Pa.C12
 Horn, Leo D. (Pbg), Cochran, Pa.C12
 Horn, Norman L. (P), 3000 Iona Terrace, Baltimore 14, Md.TS08
 Horning, John C., D.D. (E) (KC), 2124 Marion St., St. Joseph, Mo.TS95
 Horny, Hans (E) (MI), 619 Barrington Rd., Grosse Pointe Park, Mich.OE00
 Horosz, William (Pbg), R. D. 7, Butler, Pa.US47
 Horst, G. (NI), Beecher, Ill.OE06
 Horstman, Edwin (C), 19 Keller St., Petaluma, Calif.OE16
 Horstmann, J. H., D.D. (E) (MV), 7300 Lyndover, Maplewood 17, Mo.OE91
 Horstmeier, Wm. E. (NY), 46 Chapel St., Bridgeport 3, Conn.OC14
 Hoshauer, Adam H. K. (Pbg), Pleasant Unity, Pa.OU07
 Hosler, George C. (R), 29 S. Front St., Saint Clair, Pa.TS46
 Hosto, Arby (SI), R. 3, Highland, Ill.E31
 Hosto, Armin T. (SI), R. 2, Wadesville, Ind.OE17
 Hosto, Herbert W. (SI), 316 Grand Ave., Waterloo, Ill.E17
 Hosto, Raymond L. (SI), Valmeyer, Ill.OE20
 Hosto, Roland L. (NI), R. R. 2, Box 43, La Moille, Ill.OE20
 Hosto, Roland W. (CP), Osterburg, Pa.TS47
 Hosto, Theophil H. (SI), R. F. D. 2, Tower Hill, Ill.OX38
 Hotz, Emil F. (SI), Maestown, Ill.E31
 Hotz, Oliver C. (SWO), 1813 Freeman Ave., Cincinnati 14, OhioE40
 Hotz, Walter A. (SI), 301 E. 3rd St., Pana, Ill.E36
 Houtz, Harry D., Ph.D. (I) (CP), 223 S. Market St., Selinsgrove, Pa.OTS12
 Howe, C. F. (PNW), 1616 S. E. Nehalem St., Portland 2, OregonOEGBI08
 Howe, Wm. (E) (MI), 1848 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.OX96
 Hower, Clarence B. (Pbg), Salina, Pa.TS33
 Huber, Louis V. (MV), 1124a, Moorlands Dr., Richmond Heights, Mo.E43
 Huber, Ralph E. (T), Beasley, Texas.E41
 Huebner, W. F. (NI), 8129 S. Steward St., Chicago, Ill.OGBI29
 Huebschmann, Henry C. (SWO), 1629 Hoffner St., Cincinnati 23, Ohio.OE99
 Huebschmann, John S. (WNY), 64 Mang Ave., Kenmore 17, N. Y.OE05
 Huenemann, Ruben H. (C), 427 W. Oak St., Lodi, Calif.OMH36
 Huesemann, Stanley S. (SW), 528 Pleasant St., Portage, Wis.MH48
 Huffman, J. Wade (P), Clearspring, Md.McC19
 Hunger, Ralph R. (MV), 719 N. Garfield Ave., Burlington, IowaE36
 Hunsicker, John D. (E) (C), 2251 E. Villa St., Pasadena, Calif.TS94
 Hunter, Richard E. (Phi), 74 E. Main St., Freehold, N. J.P48
 Huntley, Joseph D. (NI), 1613 W. Washington Blvd., Chicago 12, Ill.TS48
 Huprich, Clarence C. (SEO), Hartsville, OhioE29
 Huyette, Chas. A. (CP), James Creek, Pa.TS08
- I**
 Idecker, Arthur H. (SI), 225 McCausland Ave., East Alton, Ill.OE21
 Iffert, Conrad (E) (KC), 3120 Lafayette St., St. Joseph, Mo.OMH00
 Iliff, John E. (Pbg), Yukon, Pa.TS45
 Imhof, Carl (CP), 211 S. E. 55th Ave., Portland, OregonOC14
 Immel, Ivan D. (NWO), R. D. 3, Bucyrus, OhioY45
 Ingram, James V. (SWO), Farmersville, OhioE35
 Irion, E. A. (MI), 812 Harrison Ave., St. Joseph, Mich.OE20
 Irion, Ernst (NEO), 423 Third St., Elyria, OhioOE08
 Irion, Paul (Ia), Tioga, Ill.E45
 Irion, Theodore (NW), 243 Parkway, Oshkosh, Wis.OEHS01
 Iseli, Fred R. (N), 22 N. State St., New Ulm, Minn.OE24
 Isenberg, Carl W. (Lan), Lititz, Pa.TS26
 Ittel, Chas. A. (Pbg), 1216 Termon Ave., N.S., Pittsburgh 12, Pa.X27

Jab-Kel

J

Jaberg, Elmer C. (NW), 1548 N. 16th St., Sheboygan, Wis.OMH21
 Jaberg, Vernon E. (Neb), Talmage, Nebr.OMH47
 Jacobs, E. Bruce (SWO), 1261 Fair Ave., Columbus 5, OhioC16
 Jacobs, Robert F. (Ia), Manly, Iowa....47
 Jaeger, Emil R. (SI), 412 N. 14th St., East St. Louis, Ill.OE04
 Janke, A. (E) (MI), 1846 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.OE95
 Jankowsky, Carl M. (Ia), R. 1, Cedar Falls, IowaOE12
 Jasmann, Emanuel (Ia), Marengo, IowaOX28
 Jassmann, Wm. (KC), Inman, Kans.OMH24
 Jeffers, Merritt J. (Sus), 50 Madison Ave., West Hazleton, Pa.TS36
 Jensen, D. C., D.D. (KC), Box 383, Lexington, Mo.OE16
 Jensen, Eugene T. (KC), 1110 North Western St., Oklahoma City 6, Okla.E47
 Jensen, Reinhold M. (Neb), R. 1, Falls City, Nebr.E42
 Jeschke, Horst R. (T), Spring, Texas.E38
 Jeschke, Karl M. (T), R. 1, Otto, TexasOE07
 Jeschke, W. Marion, Ph.D. (WNY), Richmond & West Utica Sts., Buffalo 13, N. Y.OE15
 Jesdinsky, H. F. W. (E) (RM), Jay Em, Wyo.OX29
 Johansmann, Urban F. (SWO), 642 West Oak St., Ludlow, Ky.MH30
 Johnson, Geo. R. (Lan), Rohrerstown, Pa.TS31
 Johnson, J. M. (NI), 625 Tyler St., Gary, Ind.X13
 Johnson, R. V. (Pbg), Salina, Pa.E33
 Johnson, Ralph (E) (Pbg), 532 James Court, South, St. Petersburg 5, Fla.X22
 Jones, R. Raymond (Mer), Landisburg, Pa.TS97
 Jones, Thomas G. (CP), Boalsburg, Pa.TS27
 Jones, Victor H. (I) (Mer), 129 E. Second St., Waynesboro, Pa.TS16
 Jones, William A. (So), 2009 Hollywood St., Winston-Salem, N. C.E45
 Jordan, Paul C. (WNY), 417 Sherman St., Buffalo 12, N. Y.E45
 Josephson, Clarence E., D.D. (G) (NWO), World Council of Churches, 17 Route de Malagnou, Geneva, SwitzerlandUS31
 Jozsa, Benj. (Mag), 803 Mills St., Kalamazoo 21, Mich.C24
 Juelling, Paul (RM), Bayard, Nebr.OE10
 Juergens, A. H. (WNY), 1475 Orchard Park Rd., Ebenezer, N. Y.E19
 Juergens, Henry (E) (NWO), Box 2714, Cleveland, OhioOE86
 Jung, Harold H. (SWO), 10 Kenwood Drive, Middletown 16, OhioC32
 Jung, William (SI), Okawville, Ill.OE00
 Jungfer, Richard W. (E) (NY), 15 Fairview Pl., Bloomfield, N. J.OX99
 Jungfer, Richard W., Jr. (Ch) (SEO), 382nd Station Hospital, APO 901, c/o Postmaster, San Francisco, Calif.OUS34

K

Kaefer, Paul C. (SWO), 221 E. Gates St., Columbus 6, OhioOE19
 Kaempchen, Erich (Dak), Menno, S. Dak.OMH26
 Kaiser, J. P. (Neb), R. 3, Fairbury, Nebr.E17

Kaiser, Paul J. (SW), 2110 9th Ave., S. Milwaukee, Wis.OE30
 Kalassay, Alex. S., D.D. (E) (Mag), 732 E. 91st St., Chicago 19, Ill.X95
 Kalkbrenner, Adolph (E) (NI), 134 Washington St., Carpentersville, Ill.OE03
 Kalkbrenner, Eugene E. (Mer), 124 Walnut St., Newport, Pa.TS45
 Kalkbrenner, Fred H. (NY), 32 Grove St., Amsterdam, N. Y.OE34
 Kalkbrenner, Hans H. (NI), 134 Washington St., Carpentersville, Ill.TS45
 Kalkbrenner, J. J. (SWO), R. D. 1, Sunman, Ind.OE30
 Kalkbrenner, Robert L. (I) (T), R. 1, Cameron, TexasOE27
 Kalwitz, Rudolph J. (SW), 3516 N. 8th St., Milwaukee 6, Wis.OE30
 Kamenz, Harold W. (SInd), R. R. 4, Evansville, Ind.E45
 Kamphenkel, Wm. F. (NI), 310 N. Evergreen Ave., Arlington Heights, Ill.OE19
 Kaneko, T. (C), 1746 Post St., San Francisco, Calif.C19
 Kanzler, G. A. (E) (MV), 711 13th St., Tell City, Ind.OE02
 Kasiske, Jul. Joh. (T), R. 3, Manor, TexasOE07
 Kasper, Paul W. (KC), Hudson, Kans.OE27
 Katterhenry, Edwin A., Ph.D. (NY), 404 Lafayette St., Newark 5, N. J.OMH25
 Katterjohn, A. E. (MV), Wright City, Mo.OE02
 Kauffman, Delbert D. (MI) R. 1, Andrews, Ind.MH48
 Kaup, Arthur T. (Mer), Dillsburg, Pa.TS27
 Kautz, Albert G. (NI), R. D. 1, Bensenville, Ill.L46
 Kecskemethy, Jos. (G) (Mag), Orphanage and Aged People's Home, Ligonier, Pa.X30
 Kecskemethy, Lazlo (Mag), 94 James St., Woodbridge, N. J.X43
 Keefer, Paul F. (L) (I) (Sus), Tulpehocken Rd., Sunbury, Pa.30
 Keeler, W. Osborne (SEO), 927 W. Main Ave., Massillon, OhioE42
 Keen, Edward O., D.D. (E) (Mer), R. 7, York Pa.TS96
 Keen, Richard J. (Leh), 5 S. 4th St., Coplay, Pa.TS37
 Keener, Delas R. (R), 48 Center St., Schuylkill Haven, Pa.TS23
 Keener, John W. (SI), R. 2, Dundas, Ill.C14
 Kehl, Geo. F. (Pbg), 119 N. Second St., Jeannette, Pa.C24
 Kehl, Hayward W. (SI), Marine, Ill.E43
 Kehl, Wm. S. (Phi), 920 Cornell Ave., Drexel Hill, Pa.OC39
 Kehle, Helmuth A. (NI), Grant Park, Ill.E41
 Kehle, Paul C. (SW), 1728 14th St., Monroe, Wis.OE17
 Kehm, C. Harry (Leh), 626 Cleveland St., Allentown, Pa.TS34
 Kehm, Harry S. (R), 842 Washington St., Reading, Pa.C20
 Kehm, J. Paul (R), 121 Arch St., Fleetwood, Pa.TS34
 Kehoe, John D. (P), 1804 Wickes Ave., Baltimore 30, Md.E23
 Kehrli, Norman G. (G) (Pbg), U. S. Penitentiary, Terre Haute, Ind.E45
 Keil, Leo A. (SEO), 2021 Cleveland Road, Wooster, OhioE38
 Keiser, Robert L. (NEO), 547 Woodbine Ave., S.E., Warren, OhioTS44
 Keller, John A. (SInd), 1018 Elizabeth St., Lafayette, Ind.E14
 Keller, John H., D.D. (E) (So), China Grove, N. C.TS01

Keller, Paul E., D.D. (E) (NEO), 532 Kilbourne St., Bellevue, OhioOU01
 Keller, Robert H. (WNY), 591 N. Oak St., Buffalo 3, N. Y.OE17
 Kellermeyer, Hugo C. (NWO), 855 Brice Ave., Lima, OhioC26
 Kelly, Claude W. (So), R. 1, Claremont, N. C.TS45
 Kent, John E. (NI), 2643 Gladys Ave., Chicago 12, Ill.MH47
 Keppel, A. R., Pd.D., LL.D. (L) (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C.30
 Kerekas, John (Mag), 107 Cherry St., Wallingford, Conn.P41
 Kerekas, Wm. B. (NI), 3545 W. Madison St., Chicago 24, Ill.X12
 Kern, George (E) (Phi), 1239 Remington Rd., Wynnewood, Pa.OE88
 Kerr, Frank L. (E) (Pbg), 409 Freeport Rd., New Kensington, Pa.TS94
 Kerschner, Wm. H. (E) (Pbg), 1047 W. 11th St., Erie, Pa.TS03
 Kerschner, W. Sherman, D.D. (D) (Phi), 7313 N. 18th St., Philadelphia 28, Pa.C12
 Kerst, H. Nevin, D.D. (E) (SEO), 619 Maryland Ave., S.W., Canton 4, OhioH00
 Kerstetter, Geo. W. (G) (P), 843 Maryland Ave., Hagerstown, Md.U01
 Kesting, Charles F. (MI), 2122 Russell St., Detroit 7, Mich.OE21
 Kichline, C. H. (Pbg), 246 Franklin Ave., Vandergrift, Pa.X19
 Kieffer, Henri L. G., D.D. (E) (P), 110 N. Bentz St., Frederick, Md.TS05
 Kieker, Walter F. (Neb), Newell, IowaOE16
 Kieker, Walter W. (Neb), 412 First St., S.W., Le Mars, IowaMcC46
 Kielhorn, Kurt M. (MI), 115 W. Pine St., Albion, Mich.E09
 Kielsmeier, Edw. A. (E) (NI), 319 Raymond St., Elgin, Ill.OMH04
 Kienker, Otto F. (MV), 8522 Halls Ferry Rd., St. Louis 15, Mo.OE16
 Kienle, Robert C. (KC), 3111 Linwood Blvd., Kansas City 3, Mo.E24
 Kiewit, Carl E. (SWO), 210 Jefferson Ave., St. Bernard, Cincinnati 17, OhioOMH21
 Kiewit, Paul B. (SWO), Canal Winchester, OhioE46
 Kindt, Karl M. (WNY), R. 1, N. Tonawanda, N. Y.E23
 King, C. Talmage (P), 5715 Rusk Ave., Baltimore 15, Md.TS16
 King, Louis M. (R), Tower City, Pa.TS31
 Kirk, Nevin M. (Phi), 610 66th Ave., Philadelphia 26, Pa.TS45
 Kirk, Samuel J. (EP), Riegelsville, Pa.TS15
 Kissel, Victor T. (T), 221 Thomas St., Biloxi, Miss.E23
 Kissel, William F. (NWO), McCutchenville, OhioX15
 Kissling, Karl G. (E) (KC), Blue Springs, Mo.E21
 Kitterer, A. A. (D) (NEO), 3308 Archwood Ave., Suite 17, Cleveland 9, OhioE11
 Kitterer, A. E. (G) (MV), 4544 Red Bud Ave., St. Louis, Mo.E17
 Kitterer, Paul F. (Ia), Elkader, Iowa...E21
 Kitterer, Theo. A. (NEO), 841 Thornhill Drive, Cleveland 8, OhioOE25
 Klaudt, Ernest R. (Ia), Lincoln, IowaMH43
 Klaudt, Robert (C), Box 963, Shafter, Calif.MH18
 Klaudt, Theo. J. (NWO), 2313 Portsmouth Ave., Toledo, OhioOMH26
 Kleffmann, J. E. (NI), 15311 Turlington Ave., Harvey, Ill.E35

Kleffmann, Walter (NI), 839 4th St., La Salle, Ill.OE30
 Klein, Carl W. (D) (MV), Office, 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE19
 Klein, Earl E., Ph.D. (I) (T), 2278 University Ave., Baton Rouge, La.E30
 Klein, H. M. J., Ph.D., Litt.D. (E) (Lan), 450 President Ave., Lancaster, Pa.TS96
 Klein, Walter K. (NEO), 3814 Bridge Ave., Cleveland 13, OhioOE20
 Kleinginna, John A. (R), 15 Lafayette St., Tamaqua, Pa.TS33
 Klemme, A. E. (SI), 210 W. Adams St., O'Fallon, Ill.OE24
 Klemme, Frederick H. (SWO), Dayton 3, OhioOE06
 Klemme, Huber F. (D) (NEO), 2969 W. 25th St., Cleveland 13, OhioUS32
 Klepper, Robert F. (NI), Prospect Heights, Ill.US42
 Kley, Roland D. (NW), 514 School St., Kohler, Wis.MH42
 Klick, Arnold E., D.D. (SWO), 59 E. Mound St., Columbus 15, OhioOE14
 Klinefelter, George H. (Mer), 104 S. High St., Mechanicsburg, Pa.TS43
 Kling, Louis J. (MI), 10 W. Ash St., Three Oaks, Mich.OE97
 Klingaman, J. Edw. (I) (P), R. 1, Winchester, Va.C08
 Klingaman, M. F., D.D. (Leh), 613 N. 5th St., Allentown, Pa.OTS12
 Klingaman, Ray H. (EP), Gilbert, Pa.C24
 Klingeberger, John C. (NW), R.R. 2, Greenwood, Wis.OE14
 Klingel, E. Harold, Th.D. (SInd), 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.OHS37
 Kloppe, Edwin G. (T), Kyle, Texas.E45
 Klotz, Edward G. (E), 1021 13th St., North, St. Petersburg, Fla.H98
 Klug, A. (NI), 348 Washington St., W. Chicago, Ill.E04
 Kluge, Carl H. (T), R. 2, Waco, TexasOE19
 Kluge, Paul A. (SInd), 2516 Grand Ave., Louisville 10, Ky.E46
 Klumb, Alfred W. (NW), 512 S. Sawyer St., Shawano, Wis.OMH34
 Klutey, Emil C. (NWO), 1420 Camp St., Sandusky, OhioOE19
 Knable, J. C. (I) (Leh), Kutztown, Pa.09
 Knapp, George W. (MV), 3546 Morganford Rd., St. Louis 16, Mo.E41
 Knatz, Frederick W., D.D. (SW), 500 Cole St., Watertown, Wis.OMH04
 Knieriem, Fredrick P. (L), 327 Lafayette St., Tamaqua, Pa.TS
 Knierim, W. H. (SInd), 713 N. Belmont Ave., Indianapolis 8, Ind.OMH06
 Kniker, Alvin C. (NI), 320 N. Green Bay Rd., Highland Park, Ill.OE32
 Kniker, Armin (N), Taylor, N. Dak.OE15
 Kniker, Martin P. (T), 612 Texas St.E41
 Knipping, A. H. (SWO), 123 Cleveland Ave., Bellevue, Ky.OE15
 Knoebel, Arthur D. (R), 47 Market St., Tamaqua, Pa.TS33
 Koch, Alb. J. (NI), 8332 S. Green St., Auburn Park, Chicago 20, Ill.OE18
 Koch, Arthur R. (G) (NI), Waipahu, Oahu, T.H.GBI48
 Koch, Charles A. (NW), 108 E. Barker St., Rice Lake, Wis.MH48
 Koch, Edwin J. A., Ph.D. (NI), 121 W. Church St., Elmhurst, Ill.OEUSX23
 Koch, Elmer L. (SI), Trenton, Ill.E33
 Koch, Erwin R., D.D. (N), 1365 N. Hamline Ave., St. Paul 4, Minn.OE22
 Koch, Henry C., D.D. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE22
 Koch, Homer W. (P), 16 Francis St., Annapolis, Md.TS45

Koc-Kue

- Koch, John (N), Lake Elmo, Minn...OX13
 Koch, Ralph C. (MV), Gerald, Mo. ...E43
 Koch, W. A. (SW), 425 W. Clarke St., Milwaukee 12, Wis.OE19
 Kochheim, W. H. (P), 2526 W. Lombard St., Baltimore 23, Md.OE18
 Kochner, John P. (WNY), 8 Lilac St., Buffalo 20, N. Y.OMH31
 Koehler, B. J. (SI), 111 West B St., Belleville, Ill.OE27
 Koehler, Clarence H. (Ia), Box 94, Wheatland, IowaMH39
 Koehler, K. (NW), 152 S. Military Rd., Fond du Lac, Wis.OE24
 Koehler, Roger L. (Phi), Ottsville, Pa.TS44
 Koeling, Donald F. (Ia), 907 Iowa St., Muscatine, IowaE46
 Koenig, C. A. (E) (T), 710 E. Humphrey St., Seguin, TexasOE86
 Koenig, Hermann E. (NI), 6824 S. Emerald Ave., Chicago 21, Ill.OECS15
 Koenig, J. C. (M) (NI), 1438 E. 57th St., Chicago 37, Ill.E12
 Koenig, Robert E. (D) (NI), Elmhurst College, Elmhurst, Ill.CTS45
 Koepke, Karl, S.T.D. (SEO), 901 E. Tuscarawas St., Canton 2, Ohio.OMH31
 Koepf, E. E. (SWO), 14 N. Plum St., Springfield, OhioX19
 Koert, John L. (SInd), R. 2, Mt. Vernon, Ind.P23
 Kofer, Robert (E) (SI), New Baden, Ill.OE02
 Kohler, Edgar W. (Leh), Summit Hill, Pa.TS19
 Kohler, Geo. W. (Sus), 823 Washington St., Freeland, Pa.TS28
 Kohler, J. Kenneth (Phi), 2517 W. Somers St., Philadelphia 32, Pa.TS35
 Kohler, Paul W. (SInd), 851 Milton Ave., Louisville 4, Ky.E40
 Kohler, Peter S. (E) (Neb), 1816 S. 12th St., Lincoln, Nebr.OMH84
 Kohler, W. F. (SWO), 2530 Knorr Ave., Cincinnati 14, OhioE11
 Kollath, Emil C. (MI), 418 S. 5th St., Goshen, Ind.E10
 Kollath, Fred W. (NW), Medford, Wis.OE21
 Kollath, Karl B. (SWO), 65 St. Nicholas Place, Fort Thomas, Ky.E36
 *Koncz, Frank (Mag), 366 Morris Ave., Trenton 10, N. J.OE28
 Konrad, P. Hubert (MI), 637 W. Franklin St., Elkhart, Ind.OE28
 Konz, Harold L. (NWO), 237 E. South St., Fostoria, OhioE45
 Koons, G. Howard (Lan), Campbelltown, Pa.TS31
 Koons, John A. (So), Maiden, N. C.C12
 Koonts, Harvey H., Jr. (So), Ashboro, N. C.TS46
 Kopenhaver, Geo. E. (E) (EP), Cherryville, Pa.OU05
 Korn, Wm. A., Ph.D. (E) (Lan), 625 College Ave., Lancaster, Pa.Y92
 Korn, William E. (Dak), Menno, S. Dak.X31
 Koshewa, William (SI), 412 N. 14th St., East St. Louis, Ill.TS26
 Kosman, Howard A. (Phi), 209 Chestnut St., Pottstown, Pa.TS26
 Kosman, Wm. F., D.D. (D) (Lan), 521 W. James St., Lancaster, Pa.TS09
 Kosower, Albert A. (SEO), Wood St., East Canton, OhioTS39
 Kostyu, Frank A. (SWO), 726 Gondert Ave., Dayton 3, OhioE45
 Kovacs, Andrew (E) (Mag), Bethlen Home, Ligonier, Pa.X92
 Kovacs, Bela (E) (Mag), 1018 W. Union Blvd., Bethlehem, Pa.X03
 Kovacs, Imre (I) (Phi), Chester Springs, Pa.TS38
 Kracke, Irvin F. (Pbg), R. D. 2, Sharpsburg, Pittsburgh 15, Pa.OE31
 Krafft, Emil N., D.D. (NEO), 3236 E. 55th St., Cleveland 4, OhioOE14
 Kramer, Frederick (NY), 59 Beech St., Clinton, Mass.OC33
 Kramme, Walter W. (MV), Treloar, Mo.E36
 Krampe, Ernst G., D.D. (E) (NW), 930 Eastern Ave., Plymouth, Wis.OMH95
 Kratz, Willard A. (EP), 1036 N. 5th St., Catasauqua, Pa.C30
 Kratzat, Harold L. (Ia), 110 W. 8th St., Tipton, IowaMH45
 Krause, G. W. (KC), 208 S. 8th St., Kingfisher, Okla.E09
 Krause, Henry L. (Pbg), 1804 Morrell St., Pittsburgh 12, Pa.TS11
 Krause, Philip P. (KC), Jamestown, Mo.E46
 Krause, Reinhard (SEO), 405 N. Wooster Ave., Dover, OhioOE30
 Krebs, Dallas R., D.D. (E) (R), 74 S. 3rd St., Hamburg, Pa.U05
 Kreider, H. R., Ph.D. (E) (NWO), 3902 Homewood Ave., Toledo 12, Ohio.TS01
 Kresge, Elijah E., Ph.D. (E) (Lan), 432 State St., Lancaster, Pa.TS01
 Kresge, Seward R. (Lan), Linglestown, Pa.X09
 Kress, James D. (NY), P. O. Box 512, Ansonia, Conn.TS28
 Kressley, Clement D. (Leh), 1330 S. Albert St., Allentown, Pa.OTS97
 Kressley, Thos. M. (Phi), Coopersburg, Pa.OTS08
 Kreuzenstein, Gustav B. (C), 1739 Trinity St., Los Angeles 15, Calif.OE08
 Kreuzer, John A. (KC), Baldwin, Kans.OE18
 Kriebel, E. Wilbur (D) (Leh), 37 N. West St., Allentown, Pa.TS13
 Krieger, John F. (Dak), Fort Saskatchewan, Alberta, CanadaOMH25
 Krieger, W. J. (Dak), Eureka, S. Dak.OP96
 Kriete, Carl D., D.D. (M) (MV), GHQ, SCAP-CI and E. Sec. APO 500, c/o P.M., San Francisco, Calif.C10
 Kroehler, A. C. (RM), Hardin, Mont.OE20
 Kroehler, Henry G. (MI), 807 S. Mechanic St., Jackson, Mich.OCTS33
 Kroenlein, Carl F. (Ia), 323 N. Washington St., Kahoka, Mo.E38
 Krohne, Frederick H. (NI), 4141 Prescott Ave., Lyons, Ill.OE09
 Kroll, Frank C. (Ia), Ackley, Iowa.E38
 Krueger, Arthur M. (N), 952 Reaney Ave., St. Paul 6, Minn.OMH34
 Krueger, Earl W. (N), 400 S. 2nd St., Le Sueur, Minn.E42
 Krueger, Edw. R. (NW), 1248 Lincoln Ave., Sheboygan, Wis.OE02
 Krueger, Joseph F. (KC), Box 112, Hesston, Kans.OE18
 Krueger, Kasper (Dak), Ashley, N. Dak.OMH21
 Krueger, Otto J. (T), Cibola, Texas.OE24
 Krueger, W. L. (SInd), 1228 E. Breckenridge St., Louisville 4, Ky.OE08
 Kruetzmann, Arthur I. (Ia), Hubbard, IowaMH28
 Krumlauf, Joel C. (NWO), 833 E. Franklin St., Kenton, OhioC25
 Krumm, Gustav J. (SWO), 2447 Harrison Ave., Cincinnati 11, OhioOE15
 Krummel, Wm. (MI), Box 27, Baroda, Mich.OE21
 Kuck, Julius W. (WNY), 35 E. Parade Circle, Buffalo 11, N. Y.OMH32
 Kuck, Adiel O. (SWO), Basil, Ohio.C29
 Kuebler, Kenneth L. (M) (MI), 12885 August Ave., Detroit 5, Mich.E46
 Kuentzel, Walter (L), 111H Princeton Seminary, Princeton, N. J.MH45

Kuether, Fr. C. (SWO), 412 S. Front St., Hamilton, OhioOE01
 Kuether, Fred C., Jr. (G) (NI), 304 Gary Ave., Wheaton, Ill.E34
 Kuether, Ralph L. (N), 1121 Market St., La Crosse, Wis.E36
 Kuhlman, Wm. J. (MI), 24136 Goddard Rd., Inkster, Mich.OE23
 Kuhlmann, Christian H. (SI), 307 W. Clay St., Collinsville, Ill.OE22
 Kuhn, E. A. (MI), 615 Church St., St. Joseph, Mich.OX07
 Kuhn, Herbert E. (MV), R. 1, New Haven, Mo.OE34
 Kupplinger, Edmund (RM), Lyman, Nebr.OE34
 Kuretsch, Richard F. (T), R. 1, Seguin, TexasOE30
 Kurkowski, Braynard E. (Sus), 539 Beech St., Scranton 5, Pa.E33
 Kurz, A. Vernon (M) (KC), Belvue, Kans.E46
 Kutuchief, Luben (SEO), 121 S. Main St., Uniontown, OhioX41
 Kutz, Gregor W. (No), 719 S. 7th St., Stillwater, Minn.OE31
 Kutz, LeRoy M., Jr. (CP), 199 S. Fairview St., Lock Haven, Pa.TS45
 Kutz, Ludwig C. (SW), Hales Corners, Wis.E31
 Kutz, R. Edwin (EP), White & Lime Sts., Bowmanstown, Pa.TS20

L

Lahr, F. Edward (SWO) (Ch), Chaplain's Office, Naval Auxiliary Air Station, Charlestown, R. I.MH44
 Lahr, W. Franklin (Sind), 2724 Napoleon St., Indianapolis 3, Ind.C28
 Lahr, Wm. H. (E) (NWO), 801 Elipse Way, Denver 9, Colo.OMH92
 Lambarth, Arnold R. (MD), 2243 Seminole Ave., Detroit 14, Mich.E39
 Lambrecht, Henry E., D.D. (NI), 4950 W. George St., Chicago 41, Ill.OE08
 Lammers, Louis H. (SWO), 112 Prospect St., Newark, OhioOE20
 Lammers, Paul W. (NWO), R. F. D. 2, Bloomville, OhioC34
 Lammert, Frank W. (T), Rowena, TexasE41
 Lammert, Louis H. (MV), 3351 Eminence St., Overland 21, Mo.E31
 Lampe, William E., Ph.D., LL.D., D.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS00
 Land, Paul H. (D) (NY), 245 W. 34th St., New York, N. Y.OU92
 Landgrebe, Louis P. (C), 2736 Maine Ave., Long Beach 6, Calif.OY28
 Landis, Jacob B. (R), 634 Penn Ave., West Reading, Pa.TS18
 Lane, William T. (WNY), 6 Alson St., Warren, Pa.E44
 Lang, Charles A. (NEO), New Middletown, OhioX14
 Langhorst, F. J. (D) (MV), 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.OE03
 Langhorst, Victor E. (NI), 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill.E35
 Lau, Chas. I. (NWO), R. 2, Swanton, OhioC12
 Laubach, Geo. J. (EP), R. 3, Easton, Pa.OTS15
 Laubengayer, A. Paul (MV), R. 2, Kimmiswick, Mo.E41
 Laubengayer, Oscar C. (T), 156 Dodge Ave., New Orleans 21, La.OE09
 Laucks, Fenton I. (EP), 311 Market St., Bangor, Pa.TS35
 Lauer, Ernst H. (KC), 512 Shawnee St., Hiawatha, Kans.MH47

Lauer, Walter W. (NI), 1112 Grove St., Downers Grove, Ill.E40
 Lauffer, J. I. (I) (Pbg), Pitcairn, Pa.TS15
 Lautenschlager, Edward A. (P), Woodstock, Va.OBL22
 Law, J. Albert (SEO), Warner, Ohio.C08
 Lawrenz, Edward F. (MI), 9301 W. Fort St., Detroit 9, Mich.OE07
 Leemhuis, Henry J. (E) (WNY), 324 W. Embargo St., Rome, N. Y.OE02
 Leeming, Arthur (D) (Mer), Hoffman Orphanage, R. 1, Littlestown, Pa.C26
 Lefton, S. (E) (NY), Mt. Tabor, N. J.OX99
 Lehman, Herman (SW), Lowell, Wis.OMH13
 Lehmann, Wm. C., Ph.D. (I) (WNY), 118 Redfield Place, Syracuse, N. Y.OMH13
 Lehmann, Marvin P. (NW), Box 334, Brillion, Wis.MH44
 Lehmann, Nathaniel D. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OE86
 Lehmann, Reinhart (Sind), R. 4, Evansville, Ind.OE17
 Lehmann, Theo. T. (WNY), 50 Belmont Ave., Kenmore 17, N. Y.OE25
 Lehmann, Timothy, D.D., LL.D. (P), Edinburg, Va.OE02
 Lehmann, Titus (P), 945 S. East Ave., Baltimore 24, Md.OE12
 Leibig, Charles O. (Pbg), 513 Grafius Ave., Punxsutawney, Pa.TS41
 Leibner, Erich E. (MV), 2111 McNair Ave., St. Louis 4, Mo.OE15
 Leiby, Amandus S. (EP), 429 W. Main St., Pen Argyl, Pa.OC11
 Leiby, Francis A. (P), 2423 W. Lafayette Ave., Baltimore 16, Md.TS40
 Leiby, Stanley B. (EP), 1915 Freemansburg Ave., Easton, Pa.TS39
 Leidy, Harvey M. (Lan), 72 N. Grant St., Manheim, Pa.C11
 Leinbach, Carl S. (Leh), 2nd & Iron Sts., Lehigh, Pa.TS34
 Leinbach, Elmer G. (Lan), 17 N. Chestnut St., Palmyra, Pa.TS06
 Leinbach, H. Jerome (Sus), 40 W. Main St., Nanticoke, Pa.TS04
 Leinbach, Roy E., Jr. (So), 211 Main Ave., Newton, N. C.TS37
 Leinbach, Thos. H., D.D. (E) (R), 1507 Garfield Ave., Wyomissing, Pa.OTS94
 Leinberger, Hugo (NI), Deerfield, Ill.US43
 Leiphart, Elmer E. (Phi), 1502 Porter St., Philadelphia 45, Pa.CP22
 Leis, Walter B. (NWO), 424 Kilbourne St., Bellevue, OhioC21
 Leister, Alton M. (P), Manchester, Md.TS42
 Lemke, Frederick W. (E) (SW), 612 N. Water St., Watertown, Wis.OMH98
 Lentz, John, D.D. (E) (Phi), 123 Montgomery Ave., Norristown, Pa.U06
 Leonard, A. O. (So), Lexington, N. C.C22
 Leonard, Lawrence A. (So), 325 W. 7th St., Lexington, N. C.TS41
 Leonard, W. Calvin (So), Thomasville, N. C.TS46
 Leonhardt, Robert G. (NW), 9 E. First St., Bensenville, Ill.OE20
 Lequear, Horace R. (Pbg), Rimersburg, Pa.27
 Lesser, Wilbert R. (P), 1124 1st St., S.W., Roanoke 16, Va.TS38
 Levan, Charles W., D.D. (E) (P), Walkersville, Md.TS83
 LeVan, John N., D.D., Litt.D. (D) (Phi), Office, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS07
 Levengood, Albert J. (I) (So), Dayton, Tenn.OMH16
 Levens, Joshua L. (So), 411 W. Bank St., Salisbury, N. C.TS34
 Ley, Harold H., 1046 Lynhurst Ave., Louisville 8, Ky.MH44

Ley-Mau

Ley, Herman P. (D) (NW), 1414 N.
15th St., Sheboygan, Wis.OMH14
Ley, Ralph P. (SW), 620 Maple Ave.,
Waukesha, Wis.OMH39
Ley, Raymond A. (NI), 532 N. Homan
St., Chicago 24, Ill.McC44
Lichte, Melvin F. (KC), Herndon,
Kans.E44
Lienkaemper, Albert F. (PNW), 346 N.
4th Ave., Payette, IdahoOH01
Lienkaemper, Calvin C. (E) (PNW),
1107 W. 24th Ave., Spokane 9, Wash.
.....OMH90
Lienkaemper, Wm. G., D.D. (E)
(PNW), 3334 N. E. 61st Ave., Port-
land 13, OregonOMH93
Light, Harvey M. (Mer), 139 Pleasant
St., Hanover, Pa.TS31
Light, John M. (Sus), Orangeville, Pa.
.....TS44
Limbart, Paul M., Ph.D., LL.D. (I)
(NY), 36 Dartmouth St., Springfield,
Mass.TS22
Limbart, Roy W. (Mer), Dover, Pa.TS28
Limpert, Charles M. (Leh), R. D. 1,
Hellertown, Pa.TS48
Limper, Armin H. (Neb), Hamburg,
Ia.E48
Limper, Arthur E. (SI), Millstadt, Ill.
.....OE19
Link, Chas. G. (CP), Middleburg, Pa.
.....TS38
Link, Elmer G. (I) (Phi), Snyder Road,
Green Lane, Pa.TS41
Lippert, Henry G. (SI), 300 Mill St.,
New Athens, Ill.E41
Lippy, J. Edmund (P), 17 Bond St.,
Westminster, Md.TS32
Lobach, Samuel E. (Pbg), 1522 Elm
St., Greensburg, Pa.TS17
Loch, Howard F. (Pbg), 333 N. McKean
St., Kittanning, Pa.TS24
Lockart, David (Lan), 304 W. Main
Ave., Myerstown, Pa.C16
Loew, Cornelius C. R. (MI), Union
Theological Seminary, 600 W. 122nd
St., New York 27, N. Y.US42
Loew, Richard J. (NWO), 105 Perry
St., Wapakoneta, OhioOE09
Logsdon, Holland L. (Pbg), 341 E. New
Castle St., Zelienople, Pa.X22
Lohans, H. H. (WNY), 41 University
Court, Eggertsville 21, N. Y.OX02
Long, Wilmer H. (Phi), 917 Swede St.,
Norristown, Pa.TS27
Longsdorf, William T. (EP), 454 Frank-
lin St., Palmerton, Pa.TS44
Loos, Lee D. (Lan), Park St., Rich-
land, Pa.TS35
Loose, Wm. H. (E) (CP), 4 N. Market
St., Selinsgrove, Pa.U94
Loucks, Edgar V., D.D. (SWO), 415
Sycamore St., Greenville, OhioU03
Lowenbergh, Frank J. (N), 219 Tenth
Ave., E. Duluth 5, Minn.OMH35
Lucke, R. C. (E) (Snd), 1864 Princeton
Ave., Birmingham, Ala.OX05
Ludman, Alex. (E) (NY), Bethlen
Home, Ligonier, Pa.H04
Ludwig, Fred'k A. (SW), 2712 W.
Brown St., Milwaukee 8, Wis.OE31
Ludwig, Fred'k G., D.D. (E) (SW),
2453 N. Grant Blvd., Milwaukee 10,
Wis.OE95
Ludwig, L. Harrison (NI), 1024 Wel-
lington Ave., Chicago 13, Ill.C24
Lueckhoff, Fr. (D) (MI), Supt. Prot.
Home for Orphans and Old People,
6700 W. Outer Drive, Detroit 19,
Mich.X05
Luedtke, Walter A. (MI), Urbana, Ind.
.....OE26
Luhman, Roland A. (NEO), Wick Ave.,
at Lincoln Ave., Youngstown 2, Ohio
.....C27

Luthe, William J. (T), Route 8, Box
229, Houston, TexasE35
Lutz, Wayne A. (Sus), 313 W. Second
St., Berwick, Pa.TS32
Lylerly, Wm. C. (So), R. 1, Newton
N. C.C14
Lynch, W. Everett (MV), Labadie, Mo.
.....E39
Lyttle, Harvey M. (I) (R), 1505 Palm
St., Reading, Pa.OTS33

M

Maas, Walter E. (NI), 2335 Orchard St.,
Chicago 14, Ill.E46
Mackey, Sheldon E. (R), 453 Douglass
St., Reading, Pa.TS39
MacNeal, George D. (Leh), 25 N. Glen-
wood Ave., Greenawalds, Allentown,
Pa.TS48
Maechtle, Reinhold E. W. (D) (T),
Eden Home for Aged, R. D. 1, San
Antonio, TexasE43
Maeder, Henry G., Ph.D. (I) (Phi),
6820 Crittenden St., Philadelphia 19,
Pa.C12
Malchow, Russell L. (MI), 16664 King-
ston St., Fraser 0, Mich.E42
Malin, F. W. (Ia), R. D. 1, Newton,
IowaOL31
Mallick, Adolph W. (E) (NI), 304 S.
Lincoln St., Hinsdale, Ill.OE88
Mann, A. O. (N), Henderson, Minn.OE23
Mann, Joseph H. (MV), Chamois, Mo.
.....OE28
Manrodt, Henry (E) (NY), 1213 Oak-
land Ave., Union, N. J.OX18
Manrodt, Manfred (P), 819 N. Patter-
son Park Ave., Baltimore 5, Md.OE20
Mantz, Wilmer C. (Leh), 669 Main St.,
Pennsburg, Pa.OTS33
Marcus, Albert F. W. (NY), 54 E.
Wyona St., Brooklyn 7, N. Y.E32
Margard, Werner L. (NWO), 324 Henry
St., Crestline, OhioC32
Marich, Carl A. (MI), Box 48, Forest-
ville, Mich.X45
Marks, Carl K. (Lan), East Petersburg,
Pa.TS47
Maronn, Armin J. (NI), R. F. D. 3,
Princeton, Ill.E40
Marshall, Thomas R. (MV), 509 E.
Lockwood Ave., Webster Groves 19,
Mo.OE20
Marsteller, Clarence B. (Lan), 931 Wil-
low St., Lebanon, Pa.TS26
Martensen, Glenn O. (MV), R. 6, Box
2230, Sappington 23, Mo.E30
Martin, Lloyd M. (Sus), Catawissa, Pa.
.....X14
Martin, Wesley W. (MV), R. 9, Lemay,
Mo.X14
Martz, Sterling P. (CP), Martinsburg,
Pa.TS45
Marx, Lewis G. (Neb), Harvard, Nebr.
.....OE21
Maschmeier, Ralph F. (MV), Owens-
ville, Mo.P44
Master, Alvin E. (Pbg), Ruffs Dale,
Pa.TS32
Mathes, Robert S. (NEO), 354 Highland
Ave., Wadsworth, OhioC30
Mathias, Willis D., Ph.D. (Leh), 1546
Chew St., Allentown, Pa.CUS25
Matzke, Samuel H. (SEO), 3510 Eoff
St., Wheeling, W. Va.OMH10
Matzner, Adolph (D) (Ia), Supt. Evan-
gelical Deaconess Hospital, Marshall-
town, IowaOE02
Mauch, W. G. (Ia), R. R. 3, Waverly,
IowaOE13
Maul, Edward R. (SI), Murphysboro,
Ill.E37
Maunz, Norman A. (T), 11 Beverly
Gardens, New Orleans 20, La.OE24

- Maurer, Carl D. (Dak), 561 Boyd Ave.,
Winnipeg, Manitoba, CanadaOMH19
- Maurer, Jacob (E) (C), 611 E. Olive
Ave., Burbank, Calif.OMH10
- Maurer, Oliver K., D.D. (Mer), 163 N.
Main St., Red Lion, Pa.C24
- Mauthe, John H. (SI), 12 S. Hickory
St., Du Quoin, Ill.E29
- Maxwell, Hugh D. (I) (Pbg), 4 Smith-
field St., Pittsburgh, Pa.15
- May, Homer S., D.D. (E) (Lan), 17 N.
President Ave., Lancaster, Pa.TS93
- May, Milton A. (R), Mohrsville, Pa.TS32
- Mayer, Edward A. (NW), 615 Deleglise
St., Antigo, Wis.OE31
- Mayer, Edwin F. (MI), 2243 Seminole
Ave., Detroit 14, Mich.OE13
- Mayer, Joseph H. (Neb), 2015 11th St.,
Columbus, Nebr.X41
- Mayer, Russell (PNW), 966 Marion St.,
Salem, OregonC31
- Mayer, Theodore, D.D. (NI), 415 Ellis-
worth St., Crystal Lake, Ill.OE09
- McCormick, John E. (RM), 602 Garfield
St., Laramie, Wyo.MH48
- McKeehan, Hobart D., D.D. (CP), 607
Church St., Huntingdon, Pa.TS19
- McLean, Eugene L., D.D. (E) (Phi),
4706 Hazel Ave., Philadelphia 43,
Pa.TS93
- McLeese, Alfred W. (EP), Weissport,
Pa.X46
- McNelly, Clyde (T), 4810 Center St.,
Houston 7, TexasE30
- McQueen, Fred E. (D) (MV), 1724 Chou-
teau Ave., St. Louis 3, Mo.E16
- Meck, Allan S., D.D. (D) (Lan), 451
College Ave., Lancaster, Pa.TS11
- Meckstroth, Arnold W. (NEO), 862
Eddy Rd., Cleveland 8, OhioE37
- Meckstroth, Herbert H. (MI), R. R. 4,
Bluffton, Ind.C28
- Meckstroth, Richard B. (MI), 222 Etna
Ave., Huntington, Ind.C18
- Mehl, Theo. F. (NEO), 2616 E. 127th
St., Cleveland 20, OhioOE22
- Mehrling, Walter D. (Pbg), 158 E. Main
St., Frostburg, Md.TS20
- Mehrtens, Fred J. (Sind), 805 N. Clay
St., Jasper, Ind.E29
- Meier, J. H. (E) (So), Memorial Home
Community, Penney Farms, Fla.OX07
- Meiller, Albert R. (SWO), 39 S. First
St., Fairfield, OhioMH41
- Meiners, J. Gerhard (N), Delano, Minn.
....E46
- Meininger, Gustav C. (I) (NW), 210
Edna St., Plymouth, Wis.MH20
- Meisenheimer, P. W. (WNY), 72 Main
St., Hamburg, N. Y.OE17
- Melchert, Ernest J. (NY), Assonet,
Mass.E41
- Melchert, John C. (NWO), 434 Over-
brook Road, Mansfield, OhioOE19
- Melegh, Julius, D.D. (E) (Mag), 115 W.
Vincent St., Ligonier, Pa.X08
- Mengel, Jesse M., D.D. (R), 1520 Lin-
den St., Reading, Pa.TS04
- Menger, Erwin F. (N), Maple Lake,
Minn.OMH24
- Menke, Otto A. (NW), R. 1, Plymouth,
Wis.OMH08
- Mensendiek, C. William (M) (NEO),
725 Reid Ave., Lorain, OhioE48
- Mensendiek, R. A. (NEO), 725 Reid
Ave., Lorain, OhioOE22
- Menzel, Emil W. (M) (WNY), Raipur,
C. P., IndiaE19
- Menzel, Theophil W. (MI), R. 1, Man-
chester, Mich.OEY25
- Merkel, Karl (E) (T), R. R. 6, Box
17A, Brenham, TexasOX02
- Mernitz, Roland B. (Smd), 416 N. W.
Sixth St., Evansville 8, Ind.OE28
- Merten, Theodore (SEO), R. 2, Sardis,
OhioOE02
- Mertz, Alfred S. (Leh), 1837 Ruth St.,
Allentown, Pa.TS37
- Merz, Edward (Ia), Clarksville, Iowa.OE15
- Merzdorf, John J. (NI), R. 2, Beecher,
Ill.OE10
- Merzdorf, Walter (MI), Box 46, Bippus,
Ind.OE11
- Meusch, F. A., D.D. (Ia), 404 S. "D"
St., Oskaloosa, IowaOE98
- Meussling, Albert A. (NW), 1110 Minne-
sota Ave., Oshkosh, Wis.OMH19
- Meussling, Herbert A. (MI), R. R. 1,
Decatur, Ind.MH48
- Meyer, A. H. (MI), 60 Mark Ave., Pon-
tiac 18, Mich.OE24
- Meyer, Achilles B. (MI), 3975 Concord
Ave., Detroit 7, Mich.OE11
- Meyer, Armin F. (M) (Ia), Baloda Ba-
zaar, C.P., IndiaEHSP13
- Meyer, Clement B. (Sus), Dushore, Pa.
....P30
- Meyer, Chas. (E) (MV), 4500 Washing-
ton Ave., St. Louis 8, Mo.OE99
- Meyer, John O. H. (I) (Phi), 4533 Vista
St., Philadelphia 36, Pa.OMH21
- Meyer, J. P., D.D. (MI), 4247 Fischer
Ave., Detroit 14, Mich.OE06
- Meyer, Karl H. (NI), 5950 S. Albany
Ave., Chicago 29, Ill.OE26
- Meyer, Paul R. (N), 2307 24th Ave. N.,
Minneapolis 11, Minn.OE36
- Meyer, Walter H. (N), 720 N. W. 5th
Ave., Faribault, Minn.OES37
- Michael, John M. (MI), R. R. 1, Deca-
tur, Ind.OMH35
- Michael, Mark B. (Mer), McConnells-
burg, Pa.TS46
- Michael, Olin B., S.T.D. (P), Mt. Jack-
son, Va.C23
- Miller, Allen O., Ph.D. (D) (MV), 518
Lake Ave., Webster Groves 19, Mo.
....Y38
- Miller, Arthur J. (Pbg), 680 Broadway,
Rockwood, Pa.TS12
- Miller, Harlan J. (NWO), 21 Church
St., Shelby, OhioC20
- Miller, Harvey J. (R), 125 Second St.,
Womelsdorf, Pa.TS15
- Miller, Joseph H. (Mer), 259 S. Main
St., Chambersburg, Pa.TS48
- Miller, Lawrence C. T., D.D. (D) (Phi),
Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadel-
phia 2, Pa.TS17
- Miller, Louis C. F. (Sus), 128 N. Brom-
ley Ave., Scranton 4, Pa.OE12
- Miller, Melvin (MI), Wanatah, Ind.OE36
- Miller, Richard A. (MV), 6441 Scanlan
Ave., St. Louis 9, Mo.E30
- Miller, Wm. E. (SWO), 1014 Rose Cir-
cle, Park Hills, Covington, Ky.16
- Miller, Wm. H. (E) (CP), 628 E. Walnut
St., Lewistown, Pa.U01
- Minstermann, Louis C. (SWO), 2245
Valley St., Dayton 3, OhioMH23
- Mircse, Alex. (G) (Mag), Bethlen
Home, Ligonier, Pa.X17
- Mittler, F. J. (Ia), Box 167, Clarence,
IowaOE30
- Mitzel, C. M. (Mer) (I), 159 W. King
St., York, Pa.OTS20
- Moatz, Clarence H. (Leh), 2445 Walnut
St., Allentown, Pa.TS37
- Modschiedler, L. F. (T), 2221 Chippewa
St., New Orleans 13, La.OE36
- Moeller, Herman H. (E) (NI), 806 Ran-
dall St., Downers Grove, Ill.OX93
- Moenkhaus, Wm. L. (NI), 818 N. Cen-
tral Ave., Chicago 51, Ill.OE20
- Moessner, L. R. (Pbg), 755 N. Main St.,
Meadville, Pa.OE08
- Mohr, George A. (NI), 110 N. West St.,
Waukegan, Ill.MH44
- Mohr, John (SW), Campbellsport, Wis.
....OMH18

Moh-Nos

Mohr, Robert (T), Box 126, Coupland, TexasOE16
 Molter, Leon K. (WNY), 1079 Kensington Ave., Buffalo 15, N. Y.OE31
 Monn, Ira S. (Pbg), Salisbury, Pa.TS10
 Moor, Otto B., D.D. (SEO), Sugar-creek, OhioOMH14
 Moore, Dale H., D.Th., LL.D. (D) (Leh), Cedar Crest College, Allentown, Pa.X25
 Moorhead, Roy (Mer), Box 2352 Holly-wood, Fla.TS15
 Mori, Junkichi (C), Caixa Postal 52 Est. Paracuassu, L. F. Scrocabana, Est. De Sao Paulo, BrazilC10
 Moritz, Daniel H. (SInd), New Pales-tine, Ind.OE09
 Moritz, Emanuel J. (Neb), 714 First Ave., Plattsmouth, Nebr.OE19
 Mornhinweg, G. (E) (T), 597 Ave. "A," New Braunfels, TexasOE99
 Mornhinweg, R. H. (SI), Troy, Ill.OE30
 Morrison, Robert D. (NY), 15 Alex-ander St., Newark 6, N. J.TS45
 Moser, Louis A. (SW), Lowell, Wis.OMH02
 Moss, Robert V., Jr. (D) (Lan), 618 W. Lemon St., Lancaster, Pa.TS45
 Most, Richard A. (E) (MI), 4527 Kenil-worth Ave., Ft. Wayne, Ind.OU97
 Moyer, Clarence T. (Sus), 328 First St., Weatherly, Pa.TS23
 Moyer, Ernest W. (EP), 116 N. 6th St., Perkaspie, Pa.C18
 Moyer, Franklin H., D.D. (D) (Leh), Phoebe Home, Allentown, Pa.TS97
 Moyer, George W. (Lan), Halifax, Pa.X36
 Moyer, Guy J. (SI), Alhambra, Ill.TS32
 Moyer, H. Clayton, Jr. (P), 48 Broad-way, Hagerstown, Md.TS43
 Moyer, James W. (Mer), Mercersburg, Pa.TS35
 Moyer, Samuel A. (CP), 104 Maple St., Hollidaysburg, Pa.TS41
 Moyer, Samuel E. (Phi), 317 Market St., Perkaspie, Pa.OTS05
 Moyer, Wilbur W. (Leh), R. 2, Lehigh-ton, Pa.OTS15
 Muecke, Otto A., D.D. (NI), 2042 Pen-sacola Ave., Chicago 18, Ill.OE19
 Muehleisen, Henry (SW), Rockfield, Wis.OX12
 Mueller, Carl (E) (RM), 4326 Winona Court, Denver 12, Colo.OX02
 Mueller, Ernst L. (E) (MV), R. 2, Box 559, Clayton 5, Mo.OE92
 Mueller, Ernst O. (N), New Salem, N. Dak.OE20
 Mueller, John G. (T), Schulenburg, TexasOE37
 Mueller, Karl J. (E) (N), 865 W. Ne-braska Ave., St. Paul 3, Minn.OE96
 Mueller, Russell R. (T), R. 1, Elm Mott, TexasE45
 Mueller, Theo. L. (E) (MV), 4056 Blaine Ave., St. Louis 10, Mo.OE85
 Mueller, Th. W., D.D. (D) (NI), 177 Virginia St., Elmhurst, Ill.E15
 Mueller, William A. (NI), Minier, Ill.E34
 Mugglin, Jos. C. (I) (NY), 10 Willow St., Sidney, N. Y.OMH11
 Munsterman, Alvin J. (D) (NI), Bens-enville, Ill.E21
 Munz, Armin C. (N), Welcome, Minn.E39
 Munz, J. M. (E) (N), Eyota, Minn.OE96
 Musser, Harlan C. (Pbg), 2605 Steward Ave., McKeesport, Pa.TS44
 Musser, Thomas B. (CP), West Milton, Pa.TS43
 Myers, G. Harold (So), China Grove, N. C.TS47
 Myers, John W., S.T.D. (NWO), 137 E. Perry St., Tiffin, OhioCX25

N

Nace, Albert F. (E) (So), 772 E. Col-lege Ave., Decatur, Ga.OTS01
 Nace, D. Horton (Leh), Kutztown, Pa.TS34
 Nace, I. George, D.D. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.TS18
 Nace, Oliver W. (CP), 7 E. Mill St., Selinsgrove, Pa.C30
 Naefe, Wm. F. (NI), 4948 Grace St., Chicago 41, Ill.OC12
 Naftzinger, Herman J. (Pbg), 614 Sixth St., Pitcairn, Pa.TS27
 Nagel, Carl H. (NW), Schofield, Wis.OE95
 *Nagel, Herbert J. (SWO), 216 E. Ro-chelle St., Cincinnati 19, Ohio
 Nagle, Edwin C. (Pbg), Meyersdale, Pa.TS39
 Nagle, Robert O. (D) (SInd), 1606 E. 10th St., Bloomington, Ind.TS44
 Nagy, Andrew (Mag), 1144 Campau Ave., Flint 6, Mich.BL30
 Nagy, Emil S., Jr. (NY), 227 Pine St., Bridgeport 5, Conn.TS34
 Nagy, Emil S., Sr. (I) (Mag), 505 N. 2nd Ave., Bethlehem, Pa.
 Nagy, Paul, Jr. (P), 1404-18 St. Charles St., Baltimore 30, Md.TS36
 Nelson, Wm. C. (NEO), 830 Avon St., Akron 10, OhioMH35
 Neuenschwander, John (MV), Lock Box 6, Stotts City, Mo.OMH21
 Neuenschwander, W. L. (L) (I) (NEO), 1115 Cadillac Blvd., Akron, OhioX26
 Neumann, Christian (I) (P), 44 Madison St., Annapolis, Md.TS40
 Neumann, Hilmer E. J. (SWO), 927 McPherson Ave., Cincinnati 5, Ohio
 Neumann, Richard E. (NWO), Living-ston Manor, N. Y.P46
 Newell, Arthur W. (P), 33 Willway Ave., Richmond 21, VirginiaE33
 Newgard, Jos. M. (Ia), Wilton Junc-tion, IowaTS11
 Niebuhr, H. Richard, Ph.D. (G) (NY), 51 Millbrook Rd., Hamden, Conn.E16
 Niebuhr, Reinhold, D.D., S.T.D. (G) (NY), 99 Claremont Ave., New York 27, N. Y.E13
 Niedermeyer, Paul (SI), Addieville, Ill.OE16
 Niehaus, Robert S. (NI), 111 8th St., Petersburg, Ill.CTS47
 Nienkamp, Robert P. (C), 432 Cleveland St., Woodland, Calif.OE33
 Niensted, John L. (KC), R. D., Elmo, Kans.E39
 Nies, A. J. (WNY), 242 Landon St., Buf-falo 8, N. Y.E21
 Nishimoto, George N. (D) (NI), Ellis Community Center, 4430 S. Ellis Ave., Chicago 15, Ill.E45
 Nisi, Frederick J. (Ia), R. F. D., War-saw, Ill.OE24
 Noffke, Walter W. (SInd), 2913 First Ave., Evansville 10, Ind.CTS48
 Noll, David J. W. (Lan), 56 Terrace Ave., Ephrata, Pa.OMH27
 Noll, Elmer S., D.D. (E) (R), Schuyl-kill Haven, Pa.TS95
 Noll, Earnest E. (SEO), 6 Cross St., Mozart, Wheeling, W. Va.E37
 Nolte, Ernest F. (MV), R. 1, Chester-field, Mo.E34
 Nolte, Robert A. (NI), 504 W. Front St., Bloomington, Ill.E45
 Norenberg, Harvey E. (SW), Belleville, Wis.MH39
 Noss, Chas. L. (Lan), 109 Conestoga St., Steelton, Pa.TS03
 Noss, Christopher J. (Lan), 109 N. Mul-berry St., Lancaster, Pa.TS40

Noss, David S. (L) (Lan), North Central College, Naperville, Ill.TS45
 Noss, Geo. S., Th.D. (M) (EP), 28 Prospect St., Berea, Ky.US30
 Noss, John B., Ph.D. (D) (Lan), 509 N. President Ave., Lancaster, Pa.TS22
 Nott, Henry C., D.D. (E) (SW), 4055 N. 13th St., Milwaukee 9, Wis.MHMcC85
 Nottrott, Hans M. (T), P. O. Box 577, Somerville, TexasE42
 Novak, Louis G. (NEO), 119 W. River St., Elyria, OhioTS31
 Nuckolls, Geo. L., D.D. (G) (RM), Gunnison, Colo.X08
 Nuessle, Albert C. (I) (Phi), 74 Nyack Ave., Lansdowne, Pa.X35
 Nugent, W. Carl (M) (NI), 102 Osakawara Koji, Morioka, Iwate Ken, Honshu, JapanTS20
 Nuss, Edw. P. (N), Ledyard, IowaOMH16
 Nussmann, Ernst H. (Neb), Pomeroy, IowaOE36
 Nussmann, Oscar (C), 6181 Springvale Drive, Los Angeles 42, Calif.OE04
 Nussmann, Oscar C. (E) (WNY), 255 Hamilton St., Rochester 7, N. Y.OE30

O

Oberkircher, Frederick D. (Pbg), 403 N. Mechanic St., Cumberland, Md.OE10
 Obold, Howard, D.D. (Phi), 114 N. 6th St., Perkaspie, Pa.TS01
 Odenbach, Walter E. (Dak), Tripp, S. Dak.OMH40
 Oelrich, William H. (SW), 183 N. Main St., Juneau, Wis.MH18
 Ohl, Arthur C. (Phi), 206 Main St., Trappe, Pa.U04
 Olewiler, Robert W. (P), 1626 Primrose Road, N.W., Washington 12, D. C.TS45
 Olm, Paul A. (NW), Elkhart Lake, Wis.OMH21
 Olm, Paul H. G. (NW), R. R. 2, Stratford, Wis.MH46
 Onasch, Adolph C. (SW), 106 E. Milwaukee Ave., Ft. Atkinson, Wis.OE34
 Opperman, Edw. H. (N), R. 1, Norwood, Minn.OMH14
 Opperman, Vernon C. (NWO), 224 W. College Ave., Bluffton, OhioMH41
 Oppermann, Franz (E) (PNW), East Sound, Wash.OE38
 Orlowsky, Geo. (D) (KC), Blue Springs, Mo.OE04
 Ortwein, W. H. (NW), 312 Fifth St., Wausau, Wis.OE38
 Osenbach, Carl L. (Mer), R. D. 7, York, Pa.TS45
 Ott, Benno G. (NI), 1635 N. Karlov Ave., Chicago 39, Ill.OE32
 Ott, Frederic F. (E) (PNW), 176 W. Luther St., Salem, OregonOBL31
 Ott, Harold G. (NI), 221 W. Van Buren St., Naperville, Ill.E41
 Ott, Walter (NWO), Bloomville, OhioOE20
 Otte, Edwin D. (NI), Hampshire, Ill.E48
 Otte, Elmer G. (Neb), 812 Ring St., Mapleton, IowaE26
 Overbeck, J. H. (SInd), Westphalia, Ind.OE08

P

Paal, Julius (Mag), 416 E. 10th St., Homestead, Pa.X43
 Paetzold, Edward J. (NY), 45 Ridgewood Ave., Irvington 11, N. J.OE21
 Pahl, Gustav A., Jr. (NI), 3054 N. Albany Ave., Chicago 18, Ill.OE33

Paine, R. Howard, 106 Chestnut St., Jamaica Plain 30, Mass.TS45
 Paine, R. Maxwell (Leh), 17 S. Second St., Slatington, Pa.C29
 Painter, Jacob F. (Pbg), 104 Chestnut St., Scottsdale, Pa.TS31
 Palmer, Jacob A. (So), Thomasville, N. C.C13
 Pantermuehl, Roland H. (T), 814 N. Bauer St., Seguin, TexasOE39
 Papajian, Sarkis (Pbg), Fowler, Calif.TS29
 Papmeder, Stephen (Mag), Vintondale, Pa.BL38
 Papp, Charles (Mag), 1946 Bakewell St., Toledo 7, OhioBL21
 Papsdorf, Theo. G. (E) (NWO), c/o Mr. Robert Papsdorf, 204 E. "F" St., Ontario, Calif.OE04
 Parragh, Desmond D. (Mag), 4323 W. Carroll Ave., Chicago 24, Ill.X35
 Paul, Firdel W. (Neb), Peterson, IowaOE35
 Pautz, Zane E. (SW), Jackson, Wis.MH47
 Peck, Felix B., S.T.D. (D) (NI), 77 W. Washington St., Chicago 2, Ill.XC22
 Pedrick, Joseph N. (P), 329 E. University Parkway, Baltimore 18, Md.X33
 Peeler, Augustus C. (NEO), R. 1, Barberton, OhioC19
 Peeler, Banks J., D.D. (So), 141 W. First Ave., Lexington, N. C.C22
 Peeler, John C. (So), R. D. 1, Burlington, N. C.13
 Peeler, Lee A., D.D. (P), 1 N. Granada St., Arlington, Va.C08
 Peeler, Shuford, D.D. (E) (So), 1733 Amherst Place, Charlotte, N. C.U03
 Penn, William K. (Sus), 136 E. Third St., Mt. Carmel, Pa.TS47
 Pentz, Fred D. (Lan), Box 53, Leacock, Pa.TS29
 Peper, Martin H. (N), Fullerton, N. Dak.OE09
 Perl, John (MI), 220 S. Forest St., Lenox, Mich.OE30
 Perry, H. G. (SWO), Salamonina, Ind.C30
 Peter, Anthony (Mag), 901 King's Highway, Bridgeport, Conn.X24
 Peters, Albert G., S.T.D. (R), 108 Jardin St., Shenandoah, Pa.UX06
 Peters, Chas., Ph.D. (I) (Phi), 401 S. Lansdowne Ave., Lansdowne, Pa.TS11
 Peters, Hilbert H. (Sind), 10th & Jefferson Sts., Tell City, Ind.OE23
 Peters, Jos. S., D.D. (EP), Box 1254, Moravian Sta., Bethlehem, Pa.TS10
 Petri, Carl G., D.D. (Phi), Skippack, Pa.U03
 Petzold, Milton G. (SEO), Baltic, OhioMH47
 Pfeiffer, Karl (E) (PNW), R. 4, Box 629, West Lynn, OregonOL01
 Pfeiffer, Paul (E) (SWO), 367 E. Madison Ave., Springfield, OhioOE99
 Pfister, Herbert E. (NWO), 211 E. Carroll St., Kenton, OhioOE10
 Pfitzer, Frederick W. (WNY), 25 Crossman Ave., Buffalo 11, N. Y.OE18
 Pfundt, Erich G. (NI), R. 3, Kewanee, Ill.OE16
 Pfundt, Theo. (Neb), Cook, Nebr.OE08
 Pfeiffer, Harry E., D.D. (NWO), 804 W. Jefferson St., Sandusky, OhioOE16
 Pfeiffer, Kenneth W. (Sind), Louisville, Ky.E48
 Philbrook, Ralph A., D.D. (WNY), 23 Seminary Ave., Auburn, N. Y.OX30
 Phillipi, Milo J. (Ia), 316 South Ave., B, Washington, IowaE43
 Phillips, Elias H. (Lan), Colonial Park, Pa.TS20
 Piepenbrok, Ernst A. (SInd), 902 Sanders St., Indianapolis 3, Ind.OE14

Pie-Rei

Piepenbrok, Paul (T), Washington, TexasOE11
 Pinckert, O. E. (Neb), Harbine, Nebr.OE16
 Piscator, Aug. (Phi), 3391 Frankford Ave., Philadelphia 34, Pa.OU01
 Plappert, Adam C. (E) (NW), R. 3, Sheboygan, Wis.OMH03
 Plassmann, Dean G. (NI), 212 W. Third St., Hinsdale, Ill.E46
 Plassmann, Ewald H. (NI), Peotone, Ill.OE20
 Pleger, K. (E) (MV), 7031 Forsythe Blvd., St. Louis, Mo.OE38
 Plitt, Edward T. (T), Lockhart, TexasTS35
 Plocher, Frederick G. (NI), Prairie View, Ill.E42
 Plott, George E. (P), Jefferson, Md.TS15
 Pobanz, Phil. R. (Ia), Ursa, Ill.E18
 Poeschel, Leslie R. (NI), Box 257, Lake Zurich, Ill.OE31
 Poetter, Howard H. (KC), 101 Prospect St., Leavenworth, Kans.E46
 Poetter, J. H. (NEO), 192 East St., Wadsworth, OhioOMH03
 Polster, Joseph O. (MV), R. 1, Box 601, Clayton, Mo.OE21
 Pontius, Paul R., D.D. (Pbg), 139 N. Main St., Greensburg, Pa.TSUS16
 Poorman, John H. (D) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.Y18
 Porszolt, Ernest (E) (NEO), 1621 E. 47th St., Ashtabula, OhioX09
 Porter, Arlie E. (MV), Foristell, Mo.46
 Poston, Thurman R., Jr. (So), 5757 University Ave., Chicago 37, Ill.TS48
 Poth, George M. (E) (MV), 2849 Sulphur Ave., St. Louis 9, Mo.OX01
 Powers, Donald L. (NEO), Cuyahoga Falls, OhioX41
 Prell, Paul F. (MV), 5266 Plover Ave., St. Louis 20, Mo.OE20
 Press, Ernst (Ia), 1019 S. 14th St., Burlington, IowaOE35
 Press, Otto (D) (MV), 1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE01
 Press, Paul, D.D. (MV), 1910 Newhouse Ave., St. Louis 7, Mo.OE98
 Press, Paul P., Jr. (MV), 124 Church St., Ferguson 21, Mo.E31
 Press, Samuel D., D.D. (D) (MV), 7535 Carondelet Ave., Clayton 5, Mo.OE96
 Press, Walter S. (MI), 432 S. 4th Ave., Ann Arbor, Mich.OE32
 Price, Charles A. (P), Silver Run, Md.TS48
 Price, W. Miller (Lan), 474 E. Main St., Annville, Pa.TS36
 Pruessner, George E. (NI), 710 W. Central Blvd., Kewanee, Ill.OE24
 Prugh, Charles M., Th.D. (D) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, OhioOP32
 Puff, Edward A. (SWO), 2334 E. 5th St., Dayton 3, OhioUS39
 Pugh, Walter C. (NY), 356 Myrtle Ave., Garwood, N. J.TS13
 Puhlmann, Ewald F. (KC), Levasy, Mo.OE33
 Puhlmann, Franz P. (NW), Colby, Wis.OE14

Q

Quarder, Paul (E) (N), Norwood, Minn.OBL92

R

Raab, Henry S. (Lan), 2834 N. 2nd St., Harrisburg, Pa.TS40
 Raase, Carl J. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OE98

Racz, Victor (Mag), 220 4th St., Passaic, N. J.BL28
 Radloff, H. W. (N), Eitzen, Minn.OE22
 Raezer, George B. (E) (Lan), Lititz, Pa.TS05
 Raezer, John C. (Lan), 707 N. Lime St., Lancaster, Pa.TS12
 Rague, H. S. von (MI), Manchester, Mich.OE08
 Rahmeier, Paul H. (MV), 6728 Scanlan Ave., St. Louis 9, Mo.OE32
 Rahn, A. D. (E) (SInd), Lamar, Ind.OE99
 Rahn, Alfred M. (Phi), 309 N. Main St., Souderton, Pa.TS12
 Rahn, Clarence R. (Leh), Temple, Pa.TS23
 Rahn, Paul L. (EP), 305 E. 9th St., Northampton, Pa.TS44
 Raiser, David R., (NWO), Box 517, Tiffin, OhioOMH02
 Ramaker, Samuel (Neb), R. F. D., Schaller, IowaX31
 Rammier, Clayton T. (SWO), 212 Cushing Ave., Dayton 9, OhioMH43
 Ranck, Clayton H. (D) (Phi), 3601 Locust St., Philadelphia 4, Pa.TS04
 Rapp, Eugene R. (N), Bertha, Minn.E45
 Rapp, Ott (N), R. R. 1, Minnesota Lake, Minn.OX14
 Rasche, August C., D.D. (MV), Bay, Mo.OE07
 Rasche, Carl C. (D) (MV), 6150 Oakland Ave., St. Louis 10, Mo.E43
 Rasche, Paul A. (MI), 417 La Salle Ave., South Bend 12, Ind.E35
 Rasche, Richard F. (SInd), 215 S. West St., Shelbyville, Ind.E44
 Rasche, Theo. J. (SI), 107 Wabash Ave., Belleville, Ill.E39
 Rasche, Walter C., 142 "D" St., Tonawanda, N. Y.OE27
 Rath, George (I) (Neb), State Teachers College, Peru, Nebr.OX23
 Rath, H. W. (KC), 716-20 Nebraska Ave., Kansas City 2, Kans.OE24
 Rath, Wm. G. (SW), 2016 S. 24th St., Milwaukee 4, Wis.OE23
 Rathert, Kenneth C. (SInd), 3602 Taylor Blvd., Louisville 8, Ky.E34
 Rathmann, Wm. F. (E) (NI), Bartlett, Ill.OX10
 Raubenhold, Irvin A. (Mer), 223 N. Hartley St., York, Pa.TS17
 Reagle, John O., D.D. (EP), Mt. Bethel, Pa.U00
 Rebert, Chas. B. (E) (P), 45 W. King St., Littlestown, Pa.TS00
 Rebman, Ralph L. (MI), 116 E. 7th St., Mishawaka, Ind.E36
 Recht, Siegfried A. (NI), 2009 W. 22nd Pl., Chicago 8, Ill.OE32
 Reed, Craig A. (Ia), Wellsburg, IowaE47
 Reemsnyder, Bertwin E. (E) (SWO), 145 E. Cassilly St., Springfield 25, OhioH03
 Reese, John H. (Pbg), 211 Spruce Ave., Sharon, Pa.TS38
 Reichert, Herbert F. (NI), 1421 S. 18th St., Maywood, Ill.TS46
 Reichert, Jul. (E) (KC), Blue Springs, Mo.OE96
 Reichert, Paul R. (N), Elkton, S. Dak.OE25
 Reif, Walter F. (Pbg), R. 6, Cumberland, Md.E43
 Reifschneider, Henry (N), Hebron, N. Dak.OE22
 Reifsnnyder, M. S., S.T.D. (P), R. 7, Westminster, Md.TS26
 Reifsnnyder, Walter E., Ph.D. (Ch) (Phi), Veterans' Hospital, Marion, Ind.TS24
 Reigle, Frank A. (SEO), 92 Fourth St., N.E., Carrollton, OhioTS39

- Reiss, Arthur E. (SI), 26 N. 14th St., Belleville, Ill.OE28
- Reitzer, Wm., Th.D. (RM), 307 Remington St., Fort Collins, Colo.OMH23
- Reller, J. Otto (WNY), 733 Central Ave., Dunkirk, N. Y.OE12
- Renken, H. O. (MV), New Haven, Mo.E33
- Renoll, A. Calvin, Ph.D. (E) (Mer), 519 York St., Hanover, Pa.H00
- Renoll, Francis F., Th.D. (Leh), 127 S. 15th St., Allentown, Pa.TS34
- Repke, Paul E. (E) (NI), 326 S. Park St., Kewanee, Ill.OE88
- Reppert, Chas. H. (NW), R. 1, Elkhart Lake, Wis.OMH21
- Rest, Friedrich O. (MV), 136 W. First St., Hermann, Mo.E37
- Rest, Heinrich F. J. (T), 1719 St. Andrews St., New Orleans 13, La.OE36
- Rest, Karl H. A. (MI), 4533 Livernois Ave., Detroit 10, Mich.OEX32
- Rest, Wm. L., D.D. (NI), 7008 S. Michigan Ave., Chicago 37, Ill.OE25
- Rettig, Richard, D.D. (SInd), 4411 Carrollton Ave., Indianapolis 5, Ind.MHTS24
- Reynolds, Frank E. (Mer), Littlestown, Pa.TS40
- Rhoads, Thos. W. (R), 140 Chestnut St., Shillington, Pa.TS24
- Rhodes, Clair V. (Phi), 195 Roselyn St., Philadelphia 20, Pa.TS34
- Rice, Herbert L. (Phi), 108 W. Chew St., Philadelphia 20, Pa.TS42
- Rice, Linden H. (I) (Phi), 251 N. 18th St., Philadelphia 3, Pa.TS09
- Richards, George W., D.D., LL.D., Th.D. (E) (Lan), 441 College Ave., Lancaster, Pa.OTS90
- Richards, J. Stanley (SEO), 644 42nd St., Bellaire, OhioC22
- Richter, Robert F. (KC), Ellinwood, Kans.OE22
- Rickard, Walter S. (NEO), 1256 E. 74th St., Cleveland 3, OhioOMH14
- *Rickel, William E. (SWO), 135 N. Perry St., Dayton 2, Ohio
- Rieder, Henry G. (KC), R. 3, Boonsville, Mo.OE14
- Riedesel, Chas. H. (Neb), R. 1, Norfolk, Nebr.OH97
- Riedesel, Maurice (M) (KC), Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.E39
- Riemann, Wm. J. (NI), Mokena, Ill.OE13
- Rinderknecht, Herbert F. (SI), Dupon, Ill.E34
- Ring, Harry H. (SInd), Elberfeld, Ind.E37
- Ringe, Frederick W. (NI), 3342 Calwagner St., Franklin Park, Ill.OCTS31
- Ringer, Carl (KC), Box 7, Fairview, Kans.MH40
- Rinne, A. F. (Neb), Box 112, Schleswig, IowaOE27
- Riske, Edwin F. (SInd), 7th & Taylor Ave., Cannelton, Ind.E35
- Rissinger, Chas. M. (Lan), Fredericksburg, Pa.OTS11
- Rissinger, Thomas F. (Sus), R. D. 1, Box 71 E, Shamokin, Pa.TS42
- Rittenhouse, Wm. C. (E) (CP), 1020 W. Main St., Norristown, Pa.TS05
- Ritter, Herman S. (SInd), 2702 9th Ave. S., Birmingham, Ala.E32
- Robb, George A. (Pbg), N. Highland at Harvard St., Pittsburgh 6, Pa.TS42
- Robb, Howard A. (Pbg), Export, Pa.TS14
- Roberts, Norman S. (Ia), Lowden, IowaE44
- Robinson, Albert C. (Mer), 511 Pacific Ave., York, Pa.TS41
- Robinson, Edw. J. (Pbg), 425 North Ave., Millvale, Pittsburgh, Pa.X40
- Robinson, Gordon E. (NI), 10251 Avenue "L", Chicago 17, Ill.OMH38
- Rockel, Chas. D., D.D. (Phi), 536 Chew St., Philadelphia 20, Pa.TS19
- Rockwell, Lee W. (D) (NI), 3730 N. California Ave., Chicago, Ill.E40
- Rodel, Edward D. (N), R. 1, La Crosse, Wis.MH42
- Rodenbeck, Frederick L. (SW), 449 N. Harrison St., Port Washington, Wis.OE14
- Rodenberger, Chas. D. (Leh), 117 S. 17th St., Allentown, Pa.TS34
- Roeck, Carl T. (NWO), 946 Prouty Ave., Toledo 9, OhioOMH16
- Roedder, Garlet A. (MV), Warrenton, Mo.E30
- Roemer, Armin H. (Dak), R. D. 3, Morden, Man., CanadaMH48
- Roemer, Henry B. (Dak), Vegreville, Alta., CanadaMH46
- *Rogers, Jefferson P. (D) (NEO), 2969 W. 25th St., Cleveland 13, OhioX
- Rohlfing, C. H. (MV), 415 S. 5th St., St. Charles, Mo.OE30
- Rohrbaugh, Archie C. (Mer), New Oxford, Pa.TS34
- Rohrbaugh, Paul E. (NEO), 864 E. 212th St., Euclid 19, OhioTS43
- Rohrbaugh, Scott V. (E) (SEO), 138 Harrison Ave., S. W., Canton, Ohio.H94
- Rolf, Frederick J. (Ia), 1110 12th St., Rock Island, Ill.OE06
- Romanowski, Bruno H. (Neb), Hartley, IowaE40
- Ronicke, George P. (N), R. R. 2, Arlington, Minn.E37
- Roschy, Robert W. (Lan), 721 Marietta Ave., Lancaster, Pa.TS34
- Rosenau, Julius C. (NW), 535 Third Ave., Wausau, Wis.OMH25
- Rosenberger, Frank A. (Mer), 135 N. Grant St., Waynesboro, Pa.TS29
- Roser, George F. (WNY), Rochester, N. Y.E48
- Roth, Chas. E., Litt.D., D.D. (R), 1362 Perkiomen Ave., Reading, Pa.TS05
- Roth, Emil (Ia), R. 1, New Albin, IowaOE20
- Roth, Geo. L., D.D. (Pbg), 214 W. Union St., Somerset, Pa.TS11
- Roth, Jacob (E) (RM), 439 Judson St., Longmont, Colo.OCTS11
- Roth, K. A. (I) (NI), 15 College Campus, Lake Forest, Ill.OE12
- Roth, Marsby J., D.D. (E) (Mer), 401 E. Middle St., Hanover, Pa.U93
- Rothermel, Jeremiah R. (R), 1520 Palm St., Reading, Pa.TS15
- Rowe, Walter W., D.D. (So), Lenoir, N. C.U02
- Royer, John S. (Mer), Spring Grove, Pa.TS41
- Royer, Solomon I. (E) (NWO), 189 Union St., Tiffin, OhioH00
- Rubright, Richard W. (Mer), 178 N. Union St., Lansdowne, Pa.TS46
- Rudisill, Irvin L. (Lan), 313 N. George St., Millersville, Pa.TS36
- Rueggeberg, Frederick C. (RM), 840 Sherman St., Denver 3, Colo.OE18
- Ruf, Frank B. (G) (MI), 302 Gettle Bldg., Fort Wayne, Ind.C10
- Ruhl, John G. (D) (MV), Emmaus Home, Marthasville, Mo.OE27
- Ruhl, William H. (C), 514 58th St., Oakland 9, Calif.OE35
- Rumpf, Oscar J. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.E33
- Runkle, James M., D.D., Ph.D. (E) (CP), 715 First Ave., Williamsport, Pa.TS93
- Rupley, Frederick A., D.D. (E) (CP), 230 Shaw Ave., Lewistown, Pa.TS92
- Rupnow, F. H., D.D. (MI), 319 W. Genesee St., Lansing 15, Mich.OMH10

Rup-Sch

Rupp, Paul B., D.D. (E) (Pbg), 1609
Magnolia Ave., San Antonio, Texas
.....TS08
Rupp, William J. (Leh), R. 1, Quaker-
town, Pa.TS36
Ruth, Frank W. (R), Bernville, Pa.OC18
Ruth, Victor A. (Pbg), 306 8th St., El-
wood City, Pa.TS19
Ruth, Victor Adam (CP), 329 Sixth
Ave., Juniata, Altoona, Pa.US22

S

Sabbert, Wm. H. (KC), 232 W. 9th St.,
Junction City, Kans.OE21
Saenger, Carl L. (C), 2032 5th Ave.,
Sacramento 14, Calif.OE05
Saeuberlich, Arthur (E) (MV), 1823 Al-
fred Ave., St. Louis 10, Mo.OE05
Saewert, Otto J. F. (NW), 322 Divi-
sion St., Plymouth, Wis.OMH05
Saleste, Paul H., Ph.D. (NWO), 59 Ver-
non Ave., Ashland, Pa.OE16
Samson, Maurice, D.D. (E) (Phi), 5030
N. 12th St., Philadelphia 41, Pa.OU97
Sanders, John C. (Mer), Marion, Pa.TS08
Sando, John H. (Mer), 753 W. Locust
St., York, Pa.TS34
Sandrock, Alfred G. (So), R. 2, Lex-
ington, N. C.TS45
Sandt, Lloyd J. (Phi), R. 1, Spring
City, Pa.TS38
Sathmary, Bertram J. (Mag), 493 Am-
boy St., Perth Amboy, N. J.BL27
Satory, August W. (E) (Ia), 906 Palean
St., Keokuk, IowaOE05
Sauerwein, C. W. H. (PNW), 1421 S.
W. 12th Ave., Portland 1, Oregon
.....OMHP14
Saylor, Philip E. (Lan), Elizabethtown,
Pa.TS35
Sayres, Alfred N., D.D. (D) (Lan), 519
W. James St., Lancaster, Pa.USTS18
Schaaf, J. C. (E) (NEO), c/o Mr. E. R.
Zieger, Canfield, OhioU84
Schacht, Walter L. (SWO), 115 W. Main
St., Chillicothe, OhioTS43
Schaefer, C. T. (P), 3123 Shannon Dr.,
Baltimore 13, Md.OE19
Schaefer, Franklin W. (SInd), 602 N.
5th St., Vincennes, Ind.OE19
Schaeffer, Chas. E., D.D., S.T.D. (E)
(Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2,
Pa.OTS92
Schaeffer, Daniel E. (Leh), 1224 N. 18th
St., Allentown, Pa.TS98
Schaeffer, Henry A. W. (P), 6915 York
Rd., Stoneleigh, Baltimore 12, Md.
.....TS39
Schaeffer, Marlin T. (R), 120 E. Main
St., Schuylkill Haven, Pa.TS45
Schaeffer, Oliver F. (E) (Sus), 126 E.
5th St., Berwick, Pa.OTS89
Schaeffer, Paul G. (NI), 712 Sibley St.,
Hammond, Ind.OE24
Schaeffer, Royce E. (Leh), 212 N. 4th
St., Emmaus, Pa.TS35
Schairbaum, Harry G. (SEO), 208 E.
Oxford St., Alliance, OhioE35
Schalow, B. E. (RM), 2645 W. 43rd Ave.,
Denver 11, Colo.OX18
Schauer, John W., Sr. (P), R. 16, Gold-
en Ring Rd., Baltimore 21, Md.OE15
Schauer, John W., Jr. (WNY), 324 W.
Embargo St., Rome, N. Y.TS43
Scheef, Richard L., Jr. (MV), 406 53rd
St., De Soto, Mo.E48
Scheer, Walter A., D.D. (MV), 4441 Red
Bud Ave., St. Louis 15, Mo.E19
Scheetz, J. Edwin (E) (Pbg), St. Paul's
Old Folks' Home, Greenville, Pa.OTS00
Scheib, John (NW), 218 Sixth St., Kau-
kauna, Wis.OMHMC27
Scheib, Otto J. (NW), 310 E. Doty Ave.,
Neenah, Wis.OMH38

Scheirer, Paul C. (Phi), 1046 High St.,
Pottstown, Pa.TS25
Schellenberger, Nevin E. (EP), 727
North St., East Mauch Chunk, Pa.TS45
Schellhase, Richard T. (Sus), Pillow,
Pa.TS47
Scherer, Adam J. (T), 1012 City Park
Ave., New Orleans 19, La.OE24
Scherry, Albert L. (SWO), 17 W.
Church St., Xenia, OhioOMH16
Scherry, Otto H. (NWO), R. 3, New
Bavaria, OhioOMH12
Scherry, Walter E. (SInd), Box 62,
Poland, Ind.OMH29
Scherzer, Carl J. (D) (SInd), 800 S.
Harlan St., Evansville 14, Ind.OE23
Schick, Herman J., S.T.D. (E) (NI),
8424 Ingleside Ave., Chicago 19, Ill.
.....OE00
Schiedt, Richard C. F., Ph.D., Sc.D.
(E) (Lan), 1043 Wheatland Ave., Lan-
caster, Pa.OTS89
Schielier, A. L. (MV), Bay, Mo.OMH21
Schielier, Egon E. (NW), 335 Scott St.,
Ripon, Wis.OE31
Schiffman, Merl F. (WNY), 86 Erie
Ave., Gowanda, N. Y.E33
Schild, Peter (N), R. D., Norwood,
Minn.OMH09
Schildknecht, Theophilus (E) (SW),
1734 W. Highland Ave., Milwaukee,
Wis.OMH93
Schlamp, John (Dak), Grenfell, Sask.,
Can.OMH33
Schlater, Francis C. (I) (NY), Ber-
nardston, Mass.C27
Schlegel, F. Nelsen (P), 1409 Delafield
Place, N.W., Washington 11, D. C.HS31
Schler, George (KC), Marshall, Okla.E44
Schlicher, Donald W. (CP), Rebers-
burg, Pa.TS41
Schlingman, Edward L. (D) (Phi),
Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadel-
phia 2, Pa.TS35
Schlinkmann, Daniel (SInd), 435 First
St., Henderson, Ky.OE25
Schlinkmann, W. H., D.D. (SW), 1214
N. 13th St., Milwaukee 5, Wis.OE09
Schluer, Ralph E. (SWO), 239 Cald-
well St., Chillicothe, OhioE35
Schlueter, Paul J. (SInd), 4611 South-
ern Pkwy., Louisville 8, Ky.E35
Schlundt, Theo. (E) (SWO), R. 2, Wav-
erly, OhioOE97
Schlundt, Theodore S., Jr. (SInd), Of-
fice, 637 E. Market St., Louisville 2,
Ky.E23
Schmahl, Carl G. (NW), R. 1, Clevel-
land, Wis.OMH34
Schmale, Theo. R., D.D. (MI), 437 S.
4th Ave., Ann Arbor, Mich.OE06
Schmeusser, Albert H., D.D. (D) (SW),
Deaconess Hospital, 1821 W. Wiscon-
sin Ave., Milwaukee 3, Wis.OMH27
Schmid, A. George (NW), R. 1, She-
boygan Falls, Wis.OMH10
Schmid, Calvin A. (MI), 356 W. Water
St., Berne, Ind.OMH14
Schmid, Herman G. (NW), 1712 N. 17th
St., Sheboygan, Wis.OMH09
Schmidt, Carl H. (KC), Pilot Grove,
Mo.E30
Schmidt, Christian E. (NI), 4049 W.
28th St., Chicago 23, Ill.OE10
Schmidt, C. Ralph (NWO), 220 E. Rice
St., Elmore, OhioOE20
Schmidt, Clarence L. (NW), R. 3, Plym-
outh, Wis.OMH30
Schmidt, D. K. (C), 1215 Portland Ave.,
Walla Walla, Wash.42
Schmidt, Ferdinand C. (NI), R. R. 2,
Lena, Ill.OE12
Schmidt, Henry, D.D. (E) (NEO), 1998
Torbenson Drive, Cleveland, Ohio
.....OUS95

- Schmidt, John L. (NWO), 429 W. High St., St. Marys, OhioE30
- Schmidt, Michael R. (Phi), R. 1, Spring City, Pa.TS37
- Schmidt, Paul L. (MV), 5806 Julian Ave., St. Louis 12, Mo.OE17
- Schmidt, Paul W. (SEO), 239 S. Grant St., Wooster, OhioOE24
- Schmidt, W. Jos. (NI), La Moille, Ill.OX25
- Schmiechen, Kurt J. (MV), 7348 W. Florissant Ave., St. Louis County 20, Mo.OE38
- Schmiechen, Reinhold (E) (MV), 5929 Pennsylvania Ave., St. Louis 11, Mo.OCTS00
- Schmiechen, Samuel J. (NI), 2425 N. Bernard St., Chicago 47, Ill.OE32
- Schmiechen, Siegfried A. (MV), Chesterfield, Mo.OMH37
- Schmitt, Chas. H. (SInd), 408 W. Main St., Crothersville, Ind.X24
- Schmitt, Jacob (E) (NY), 38 Chestnut Drive, Packanack Lake, N. J.OBL95
- Schmitt, Myron F. (SI), Lenzburg, Ill.E45
- Schmitz, Richard P. (NW), 1206 S. 13th St., Manitowoc, Wis.MH44
- Schmoyer, Paul E. (Leh), 482 W. Walnut St., Kutztown, Pa.TS32
- Schmuck, Francis J. (NEO), 473 Hammel St., Akron 6, OhioOMH17
- Schnake, Alfred G. (WNY), 26 Navarre Rd., Rochester 5, N. Y.OE23
- Schnake, Paul C. (SWO), 6126 Ridge Ave., Pleasant Ridge, Cincinnati 13, OhioOE12
- Schnake, Paul M. (PNW), Seattle, Wash.E45
- Schnackenberg, John W. (RM), Lingle, Wyo.TS46
- Schnathorst, Fred W. (Ia), Denver, IowaE16
- Schnatz, Arthur P., D.D., (SWO), Box 327, R. R. 4, Xenia, OhioC13
- Schneck, Harper L. (R), 35 W. Philadelphia St., Boyertown, Pa.TS39
- Schneider, Arthur J. (NI), 101 Elmridge Place, Creve Coeur, Ill.OE20
- Schneider, Carl E., Ph.D. (D) (MV), Eden Theological Seminary, Webster Groves 19, Mo.OE12
- Schneider, E. K. (Ia), Donnellson, IowaE30
- Schneider, Eugene A. (Neb), 432 E. Pierce St., Council Bluffs, Iowa...CTS48
- Schneider, John E. (NI), 9987 Throop St., Washington Hgts., Chicago 43, Ill.OE22
- Schneider, Karl L. (E) (MV), 6306 Clayton Rd., Apt. 104, Richmond Heights, Mo.OE93
- Schnorr, M. Edward (Sus), 115 E. 3rd St., Bloomsburg, Pa.TS42
- Schnuck, Louis B. (SInd), R. 1, Holland, Ind.X37
- Schoen, Albert A. (E) (MI), 7923 "F" St., Dexter, Mich.OE93
- Schoen, Victor H. (SWO), 1340 Parrish Ave., Hamilton, OhioE44
- Schoenhaar, Max, Th.D. (RM), 300 12th St., Greeley, Colo.OX22
- Schoepfle, Marcus P. (SWO), North Hampton, OhioOMH05
- Schoettle, H. J. (KC), Mayview, Mo.OE08
- Scholey, Clifford G. (SWO), Aurora, Ind.E45
- Scholl, Frank C. (SWO), 220 E. 38th St., Covington, Ky.OE18
- Scholze, Wm. E. (T), Needville, TexasOE25
- Schoppe, Paul E. (KC), 103 N. Oak St., California, Mo.OE17
- Schory, Chas. H. (I) (SEO), 437 27th St., N. W., Massillon, OhioC25
- Schowe, Herbert H. (MI), 7640 Ann Arbor St., Dexter, Mich.OE28
- Schriefer, Wallace A. (SInd), Bucks, Ind.E46
- Schroedel, Martin P. (SI), 307 E. Jackson St., Pinckneyville, Ill.OE23
- Schroedel, Otto W. (PNW), Quincy, Wash.OE35
- Schroedel, Reinhard M. (Ia), 435 S. 9th St., Quincy, Ill.OE34
- Schroeder, Alfred F. (SI), 26 N. 14th St., Belleville, Ill.OE28
- Schroeder, Frederick W., D.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Ave., Webster Groves 19, Mo.OE18
- Schroeder, Paul M., D.D. (WNY), 230 Franklin St., Rochester 4, N. Y.OE12
- Schroer, Carl O. (NW), 2116 Wedemeyer Ave., Sheboygan, Wis.OMH11
- Schroer, Gilbert W., Ph.D. (M) (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.MHHS21
- Schroer, Melvin E. (SW), R. 1 West, Random Lake, Wis.E45
- Schroer, Orville H. (NWO), 506 Washington St., Defiance, OhioMH43
- Schroer, Reuben J. (NEO), 53 E. Center St., Akron 8, OhioOP28
- Schroerluke, Henry P. (C), 9025 Cynthia St., West Hollywood 46, Calif.E46
- Schroerluke, O. P. (T), R. 2, Marion, TexasOE13
- Schrupp, Carl P. (N), 720 N.W. 5th Ave., Faribault, Minn.E32
- Schuch, John N. (E) (MV), 5904 Staley Ave., St. Louis 23, Mo.OEHS01
- Schucker, Morris G. (I) (Pbg), 1306 Lancaster Ave., Swissvale Sta., Pittsburgh, Pa.OTS07
- Schueler, F. D. (E) (C), 484 Hartford St., Los Angeles 13, Calif.OE00
- Schuessler, Hy. G. (SInd), 119 N. 6th St., Boonville, Ind.OE23
- Schuette, George A. (G) (KC), 602 Ann St., Columbia, Mo.E42
- Schuler, A. H. (Leh), 135 N. 15th St., Allentown, Pa.X09
- Schultz, Arnold H. (SW), 2956 N. 53rd St., Milwaukee 10, Wis.OE27
- Schultz, Carl H. (MI), 33428 Oakland Rd., Farmington, Mich.E36
- Schultz, George A. (NI) c/o Mr. Max Schultz, R. 3, Geneseo, Ill.OE12
- Schultz, Harold P. (D) (MV), 3402 Longfellow Blvd., St. Louis 4, Mo.E31
- Schultz, H. F. W. (WNY), 633 Main St., Ebenezer, N. Y.OMH06
- Schultz, John H. (D) (NI), 147 9th Ave., Lincoln, Ill.OE21
- Schultz, Norbert C. (KC), New Franklin, Mo.OE22
- Schultz, Norman H. (SInd), 2117 Napoleon St., Indianapolis 3, Ind.OX35
- Schultz, William A. (SW), 1421 W. Madison St., Milwaukee 4, Wis.OMH43
- Schultz, Wm. G. (NW), R. 1, Elkhart Lake, Wis.OE13
- Schulz, Austin F. (KC), R. 1, Jamestown, Mo.OE12
- Schulz, Harold A. (Ia), Clarksville, IowaE45
- Schulz, Jerome C. (SWO), 2307 Linden Ave., Middletown, OhioC14
- Schulz, Wm. K. (MV), Owensville, Mo.OE08
- Schulze, Otto (SW), R. 1, Germantown, Wis.OE04
- Schumacher, Theo. F. (SInd), 208 W. 4th St., Huntingburg, Ind.OE15
- Schumann, Wilhelm (RM), Newcastle, Colo.OE04
- Schwantes, Charles W. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.E33
- Schwarze, Robert E. (NI), R. 1, Box 7, Davis, Ill.OE18

Schw-Sml

- Schweickhardt, L. (T), 1329 S. Carrollton Ave., New Orleans 18, La.OE02
 Schweickhart, William J. (SI), 1331 Fairfax St., Carlyle, Ill.E34
 Schweinfurth, Fred C. (D) (NEO), 2969 W. 25th St., Cleveland 13, OhioOE17
 Schwemmer, Wm. G. (SW), Kewaskum, Wis.OE23
 Schwengel, E. H. (T), Burton, Texas.OE25
 Seibert, Everett W. (I) (NEO), Litchfield, OhioC33
 Seidler, John R. (NW), 2242 State St., New Holstein, Wis.OMH33
 Seiple, Wm. G., Ph.D. (I) (Leh), Greenway, Apt. 102, 110 34th St., S. E., Washington, D. C.TS05
 Seitz, Frederick C., D.D. (E) (Leh), 616 N. 20th St., Allentown, Pa.TS98
 Seiwel, Porter W. (Mer), 122 E. Orange St., Shippensburg, Pa.TS38
 Seldomridge, Amos L. (Mer), New Bloomfield, Pa.TS44
 Sellers, David A. (NWO), R. 3, Bellevue, OhioX15
 Selmikeit, Arthur F. (NW), 126 Dixon St., Stevens Point, Wis.OE18
 Seltzer, Wm. Van Reed (I) (Mer), 29 E. Philadelphia St., York, Pa.TS29
 Senne, Henry H. (NI), 1604 Vincennes Ave., Chicago Heights, Ill.OMC21
 Sennewald, Arthur E. (WNY), 79 Elm St., Hornell, N. Y.MH41
 Sennewald, Gerhard C. (MI), 15739 Prest St., Detroit 27, Mich.E36
 Sennewald, Max R. (D) (WNY), R. R. 5, Sta. A. Buffalo, N. Y.OE07
 Sensenig, E. Elmer (E) (Leh), 399 E. Hamilton St., Allentown, Pa.TS12
 Sensenig, Oliver H. (E) (CP), Alexandria, Pa.19
 Settlage, Frank (SW), Prairie du Sac, Wis.OMH34
 Settlage, Henry G. (SW), R. D. 4, Box 784, Waukesha, Wis.OMH03
 Settlage, Herman E. (SInd), Belvidere, Tenn.OMH23
 Seybold, G. E. (Neb), 2106 Vinton St., Omaha 9, Nebr.E24
 Seybold, M. L. (Neb), 333 N. 4th St., Seward, Nebr.OE17
 Seybold, Theo. C., D.D. (M) (KC), Rappur, C. P., IndiaE13
 Seyfert, Warren H. (KC), 1003 Lincoln St., St. Joseph, Mo.E46
 Shafer, Floyd R., D.D. (EP), Tatamy, Pa.TS10
 Shafer, Fred'k W. (EP), 625 Center St., Easton, Pa.TS35
 Shaffer, Chas. D. (I) (P), Frederick, Md.TS96
 Shaffer, Richard E. (Mer), Hellam, Pa.TS37
 Shaffer, Wm. R., D.D. (Phi), 7253 Ogontz Ave., Philadelphia 38, Pa.C26
 Sheeder, Franklin I., D.D. (D) (Phi), 702 Main St., Collegeville, Pa.C26
 Sheely, Howard E. (Mer), 112 York St., Hanover, Pa.C26
 Shellenberger, J. Monroe (EP), Tannersville, Pa.TS06
 Shelley, Herman S. (I) (Lan), 646 W. Chestnut St., Lancaster, Pa.U00
 Shenberger, Albert E. (Mer), 16 W. Pomfret St., Carlisle, Pa.TS40
 Sherman, Willard (Neb), Thedford, Nebr.OMH38
 Shetler, John C. (EP), 1384 Main St., Hellertown, Pa.TS45
 Shiffer, Horace A. (Sus), 119 Wyoming St., Wilkes-Barre, Pa.TS10
 Shimler, Donald H. (SWO), 32 E. South St., West Alexandria, OhioMH43
 Shinn, Henderson L. V., D.D. (NWO), 2815 Fulton St., Toledo 10, OhioC15
 Shinn, Roger L. (D) (NWO), Heidelberg College, Tiffin, OhioX46
 Shoffner, H. Grady (SWO), 115 N. 4th St., Miamisburg, OhioC29
 Shoffner, Kendall B. (SEO), Box 86, Robertsville, OhioTS34
 Shoffner, Terrell M. (So), Faith, N. C.TS39
 Shollenberger, Norman W. (Lan), R. 1, Willow St., Pa.TS37
 Shontz, Raymond A. (Ch) (Lan), 16 New St., New Holland, Pa.TS32
 Shope, John H. (G) (Pbg), 801 Stanton Ave., Millvale, Pittsburgh 9, Pa.TS38
 Shue, Harvey S. (SInd), 1615 Ohio Blvd., Terre Haute, Ind.TS30
 Shults, Frank A., D.D. (PNW), 424 N. Main St., Gresham, OregonHY07
 Shults, George A. (Pbg), 408 Main St., Irwin, Pa.TS36
 Shumaker, Paul C. (Pbg), 261 Main St., Greenville, Pa.TS35
 Shuman, Albert C., D.D. (E) (NWO), 80 N. Sandusky St., Tiffin, OhioH96
 Sickbert, Donald W. (C), 3910 14th Ave., Sacramento 17, Calif.E46
 Siebert, Warner H. (WNY), 520 Durston Ave., Syracuse 6, N. Y.OE27
 Siegel, Wm. H. (Sus), Turbotville, Pa.TS39
 Siegenthaler, Carl E. (D) (MV), 1823 Hickory St., St. Louis 4, Mo.US48
 Siegenthaler, Gottlieb (P), 2221 Kentucky Ave., Baltimore 13, Md.OE12
 Siegle, John G. (N), Eyota, Minn.OMH33
 *Siegnier, Herbert L. (WNY), 66 Locust St., Lockport, N. Y.UL
 Siemers, William F. (SW), Darlington, Wis.MH45
 Siemsen, Alvin H. (MI), Saline, Mich.E38
 Sieveking, Geo. H. (E) (MV), 378 Look-out Dr., St. Louis 15, Mo.OE96
 Sigrist, Leander A. (SEO), New Bedford, OhioH04
 Silvius, Urias O., D.D. (E) (Phi), 817 E. Kerper St., Philadelphia 11, Pa.OMH90
 Simon, William F. A. (MI), 420 Chestnut St., Wyandotte, Mich.OE20
 Simon, Wm. F., Ph.D. (MV), 1115 Victor St., St. Louis 4, Mo.OE96
 Singer, Jacob M. (Sus), Herndon, Pa.TS41
 Singley, Dewees F. (Phi), 1540 Wingo-hocking St., Philadelphia 40, Pa.C18
 Sinning, Edward C. (I) (SWO), 329 El-land Circle, Cincinnati, OhioCTS19
 Sipple, Simon, D.D. (E) (Leh), 41 N. 8th St., Allentown, Pa.OTS03
 Sitler, Clarence E. (SI), 1035 S. New Jersey St., Indianapolis 2, Ind.C33
 Slagle, Calvin S., D.D. (E) (P), 2610 Shirley Ave., Baltimore, Md.TS81
 Slifer, Franklin D. (Leh), 36 E. Smith St., Topton, Pa.TS26
 Slifer, Morris D., Th.D. (R), 1318 N. 13th St., Reading, Pa.TS29
 Slinghoff, Paul T. (R), 216 W. Green-wich St., Reading, Pa.C30
 Slough, Wm. C. (I) (R), Womelsdorf, Pa.TS02
 Smeltzer, John F. (Lan), Fourth St., Denver, Pa.OTS34
 Smith, Carl T. (Phi), 7109 Erdrick St., Philadelphia 35, Pa.US43
 Smith, Carl W. (Sus), Watsonstown, Pa.TS32
 Smith, Clark S. (I) (Mer), 27 N. Seward St., York, Pa.TS36
 Smith, George A. (Phi), Fort Washing-ton, Pa.TS40
 Smith, Geo. M. (Phi), 1328 Ritner St., Philadelphia 48, Pa.U06
 Smith, Marion E. (CP), McConnells-town, Pa.TS48
 Smith, Nevin E. (Mer), 210 Broadway, Hanover, Pa.TS31

- Smith, Perry L. (CP), 51 N. 3rd St.,
Lewisburg, Pa.TS24
- Smith, Sidney S. (EP), 1817 Lincoln
Ave., Northampton, Pa.TS23
- Smith, Warren G. (SWO), 2051 Court-
land Ave., Norwood 12, OhioE45
- Snead, Paul B. (Lan), 140 E. Main St.,
Ephrata, Pa.TS43
- Snitker, Harold J. (WNY), 125 Doat St.,
Buffalo 11, N. Y.OMH28
- Snodgrass, Stuart C. (CP), 1507 12th
Ave., Altoona, Pa.TS41
- Snyder, Claude J., D.D. (D) (MV), 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.C18
- Snyder, Geo. R., D.D. (M) (P), c/o Mr.
Herman Walborn, St. Paris, R. D. 1,
OhioC19
- Snyder, Herman C. (Lan), Quarryville,
Pa.TS34
- Snyder, Herman G. (CP), Freeburg,
Pa.TS13
- Snyder, Pharon W. (E) (SEO), 506
Gasche St., Wooster, OhioU86
- Snyder, R. Wendell (Lan), 110 W. 43rd
St., Minneapolis, Minn.TS42
- Snyder, Roy C. (Mer), 237 W. Main St.,
Dallastown, Pa.TS44
- Snyder, Theron M. (Mer), Glen Rock,
Pa.TS48
- Soell, Emanuel J. (MI), 1013 7th St.,
Port Huron, Mich.OE14
- Sollinger, Merle F. (P), Lewistown,
Md.TS45
- Solly, William H. (R), P. O. Box 203,
Boyetown, Pa.TS39
- Somers, L. Irvin (So), Burlington,
N. C.TS45
- Sommerlatte, John (NEO), 1422 Rose-
wood Ave., Lakewood, Cleveland 7,
OhioOMH01
- Sommers, John A. (I) (MV), 204 E.
Big Bend Rd., Webster Groves, Mo.
....OE32
- Sonneborn, Geo., Sr. (SWO), 521 Forest
Ave., Dayton 5, OhioE22
- Sonneborn, George, Jr. (N), 1365 Ham-
line Ave., St. Paul 4, Minn.E48
- Spatheif, Eugene H. (D) (MI), 12755
Kentucky Ave., Detroit 4, Mich.OE03
- Specht, Herman (E) (MV), 4726 Pen-
rose St., St. Louis 15, Mo.OE94
- Sperry, Gordon H. (Leh), 6th and Wal-
nut Sts., Allentown, Pa.TS45
- Spessard, K. Otis, Ph.D. (E) (Lan),
Annville, Pa.TS94
- Spindler, Edward H. (G) (WNY), 45
W. Mohawk St., Buffalo 2, N. Y.E37
- Spotts, Chas. D., D.D. (D) (Lan),
Smoketown, Pa.TS25
- Spotts, Geo. W. (Phi), Telford, Pa.TS04
- Sprenger, Conrad N. (Sind), R. 1, Box
144, Browns, Ill.OE02
- Sprunger, Meredith J., Ph.D. (Sind),
Mulberry, Ind.MHPX41
- Stacy, Alvin (L) (NW), Greenwood,
Wis.OMH32
- Stadler, Carl A. (E) (KC), Pastors'
Home, Blue Springs, Mo.OE06
- Stahl, Robert M. (I) (P), 4301 Ford-
ham Road, Carroll Sta., Baltimore,
Md.TS11
- Stahlhut, Herbert E. (MV), 1511 E. Col-
lege Ave., St. Louis 7, Mo.E37
- Stahr, Henry I., D.D., LL.D., L.H.D.
(E) (NY), Box 634, Scituate, Mass.TS10
- Stamm, C. Nevin (Pbg), 6816 Meade
St., Pittsburgh, Pa.C35
- Stange, Paul L. (SI), Hoyleton, Ill.OE16
- Stanger, C. G. (E) (NI), 190 Elm Ave.,
Elmhurst, Ill.OE94
- Stanger, Robert C., D.D. (NI), 4250 N.
Paulina St., Chicago 13, Ill.OEY21
- Stanley, Border L. (I) (P), 56 Cantrell
Ave., Harrisonburg, Va.TS11
- Staple, Richard H. (NEO), Valley City,
OhioE46
- Starr, Ralph E. (R), Wernersville, Pa.
....TS19
- Staudt, Calvin K., Ph.D. (E) (P), 310
Southway, Baltimore 18, Md.TS03
- Staudt, Edwin E., Jr. (WNY), 104 In-
dian Church Rd., Buffalo 10, N. Y.TS42
- Stauffer, Geo. A. (E) (Lan), 317 E.
Orange St., Lancaster, Pa.U99
- Stauffer, Sam'l P. (E) (Phi), 7506 Fay-
ette St., Philadelphia 38, Pa.US92
- Steele, Robert C. (Pbg), 813 Virginia
Ave. Ext., Aspinwall, Pittsburgh 15,
Pa.TS45
- Steffen, George F. (N), 716 4th St., S.,
St. Cloud, Minn.E42
- Stegner, Irvin B. (SI), R. 2, Arthur, Ill.
....E36
- Stein, J. Rauch, D.D. (E) (Phi), 4626
Cedar Ave., Philadelphia 43, Pa.TS97
- Stein, Karl A., D.D. (Pbg), Bayard and
Dithridge Sts., Pittsburgh 13, Pa.TS03
- Steinberg, Victor (Phi), 2631 Fillmore
St., Bridesburg, Philadelphia 37, Pa.
....OTSMDH20
- Steiner, Traugott (MV), R. R. 2, Mar-
vell, Ark.OMH31
- Steinert, Joseph M. (Pbg), Delmont,
Pa.TS45
- Steinmark, Friedrich F. (E) (RM), 4564
Lincoln St., Denver 16, Colo.OFC17
- Stephan, D. Snider, D.D. (E) (Pbg),
Berlin, Pa.TS94
- Sterner, Fred A. (R), 2432 Fairview
Ave., Mt. Penn, Reading, Pa.TS19
- Steve, John F. (WNY), 874 Humboldt
Pkwy., Buffalo 11, N. Y.E38
- Stibitz, E. Earle (L) (NWO), Heidel-
berg College, Tiffin, OhioE35
- Stienecker, Athniel (N), La Pointe,
Madeline Island, Wis.OMH12
- Stillwell, Carl N. (I) (MV), 865 Benton
Ave., Springfield, Mo.E41
- Stock, Norman L. (So), 847 E. Park
Ave., Tallahassee, Fla.E23
- Stock, Paul R. (MV), 4708 S. Grand
Bldg., St. Louis 11, Mo.E27
- Stock, Roy J. (KC), 156 N. Madison
Ave., Wichita 7, Kans.E36
- Stockmeier, Otto (NWO), R. 1, Holgate,
OhioOMH17
- Stoerker, Adolph (NI), 301 Fifth St.,
Aurora, Ill.OX32
- Stoerker, C. Frederick (KC), 311 Hitt
St., Columbia, Mo.X42
- Stoerker, Fred (KC), 814 Faraon St.,
St. Joseph 54, Mo.OE11
- Stoerker, Manfred A. (SEO), 311 N.
Main St., Orrville, OhioE40
- Stoerker, Paul (I) (NI), 9858 W. Irving
Park Blvd., Schiller Park, Ill.OE05
- Stoerker, Theophil (D) (MV), Emmaus
Home, St. Charles, Mo.OE18
- Stolte, L. W., D.D. (SWO), 2215 Wyo-
ming St., Dayton 10, OhioOMH06
- Stommel, E. H. (KC), Amazonia, Mo.
....OE20
- Stommel, Max (E) (NI), 424 N. Gar-
field Ave., Hinsdale, Ill.OX92
- Stoner, Harvey S. (E) (SEO), R. 2,
Massillon, Ohio98
- Stonesifer, Paul T., D.D. (D) (Lan), 328
Atkins Ave., Lancaster, Pa.TS20
- Storck, Theodore J. (E) (Ia), Burling-
ton Hospital, Burlington, IowaX93
- Stoudt, George P. (Lan), 237 Center
St., Millersburg, Pa.TS38
- Stoudt, John J., Ph.D. (I) (Leh), 1054
Tilghman St., Allentown, Pa.OYXUS36
- Stoudt, John K., D.D. (R), Leesport,
Pa.OC12
- Stoudt, Jos. R. (CP), 411 Market St.,
Mifflinburg, Pa.X33
- Stoudt, Paul T. (Phi), 304 Juniper St.,
Quakertown, Pa.OTS18
- Stout, Ralph E. (I) (NI), 6434 S. Wol-
cott Ave., Chicago, Ill.25

Sto-Tro

Stover, Webster, Ph.D. (I) (NY), 535
Fifth Ave., New York, N. Y.US25
Strasbaugh, Edw. V., Th.D. (Mer), 231
Springdale Ave., York, Pa.OC17
Strasburg, Max (E) (C), 455 Oak Glen
Ave., Ontario, Calif.OE03
Strassburger, Ernst J. (NY), 9212 89th
Ave., Woodhaven 21, L. I., N. Y.
.....OMHP26
Straub, Clyde F. (P), 304 Peach Blossom
Ave., Cambridge, Md.TS38
Straube, Milton L. (SW), Saukville,
Wis.OE32
Strauch, Paul E. (WNY), 108 Hewitt
Ave., Buffalo 15, N. Y.TS41
Strauss, John (E) (T), R. D. 2, Waco,
TexasOE01
Streich, Paul H. (M) (NY), Divinity
School, Yale Univ., New Haven,
Conn.E38
Strietelmeier, William R. (P), 2 S.
Ellwood Ave., Baltimore 24, Md.OMH11
Strine, Raymond C. (Pbg), Dayton, Pa.
.....TS30
String, Chas. E. (NY), 310 Washing-
ton St., Egg Harbor City, N. J.US31
Stroehlein, E. (SWO), R. 3, Batesville,
Ind.OE15
Strub, Henry M. (CP), 202 E. 3rd St.,
Williamsport 6, Pa.OE08
Strunk, Lawrence N. (So), 904 N. Main
St., Kannapolis, N. C.TS43
Stuckey, Walter J. (SW), New Glarus,
Wis.OMH15
Stucki, Benjamin (D) (NW), Winne-
bago Indian School, Neillsville, Wis.
.....O30
Stucki, Frank E. (Ia), Alleman, Iowa
.....OMHP20
Stuckwisch, Leonhardt, J. F. (Pbg), 104
S. Seventh St., Duquesne, Pa.E33
Stuebbe, Calvin J. E. (Neb), Sutton,
Nebr.MH42
Stuebbe, Klaus J., D.D. (NW), Mani-
towoc, Wis.OMH13
Stuebbe, Robert (L) (NW), R. R. 4,
Garner, IowaMH44
Stueber, Louis F. (NEO), 13414 Alvin
Ave., Cleveland 5, OhioOE28
Stuebi, Edward C. (NY), 2 Portland
St., Holyoke, Mass.OMH96
Sturm, Carl F., Jr. (MV), 2613 Poto-
mac St., St. Louis 18, Mo.OE27
Suedmeyer, Armin A. (MI), 8854 Pine-
hurst St., Detroit 4, Mich.OE37
Suedmeyer, Arnold K. (SI), Smithton,
Ill.E42
Suedmeyer, Louis F. (NEO), 7004 Mar-
ket St., Youngstown 7, OhioOE34
Sult, Emmet C. (NWO), Republic, Ohio
.....U95
Surbey, Paul R. (SI), 123 E. Dee St.,
Lebanon, Ill.E44
Susott, A. A. (NI), R. 1, Forreston, Ill.
.....OE16
Sutz, John G. (SWO), Alexandria, Ky.
.....OBL11
Suzuki, Kichisuke (C), 2026 S. Bar-
rington Ave., West Los Angeles 25,
Calif.CP14
Swinehart, Arthur V. (NEO), 5475 Ma-
honing Ave., Youngstown 9, OhioE44
Swope, Pierce E., D.D. (Lan), 210 S.
3rd St., Lebanon, Pa.C10
Sykes, Edward J., Jr. (Sus), R. 3, Cata-
wissa, Pa.TS43
Szabo, Anthony (C), 1138 W. 71 St.,
Los Angeles 44, Calif.C27
Szabo, Stephen, Ph.D. (Mag), 2856 East
Bivd., Cleveland 4, OhioX27
Szeghy, John B. (Mag), 3602 Ivy St.,
East Chicago, Ind.BL15
Sziarto, Stephen (Mag), 365 Woodrow
Ave., Columbus 7, OhioTS34

T

Takaro, Geza, D.D. (Mag), 344 E. 69th
St., New York 21, N. Y.X07
Tannler, Benedict W. (NY), 1575 Brad-
ley St., Schenectady 4, N. Y.OE27
Tapy, John F. (I) (P), 2212 U. Place,
S.E., Washington, D. C.H05
Taylor, Paul V., Ph.D., D.D. (M) (Phi),
Central China Univ., Wuchang, Hu-
peh, ChinaTS13
Teitsworth, W. Reed (Leh), Limerick,
Pa.E46
Tempest, William H. (WNY), 364 Gen-
esee St., Buffalo 4, N. Y.E39
Tendick, Armin H. (Ia), Baxter, Iowa
.....OMH25
Tepas, Bernard J. (WNY), 1080 Port-
land Ave., Rochester 5, N. Y.E18
Tepas, Irving C. (WNY), 523 Vermont
Ave., Erie, Pa.E31
Teske, Frank W., D.D. (EP), 1017 Le-
high St., Easton, Pa.TS17
Teske, Gustav A. (KC), 3556 Wabash
Ave., Kansas City 3, Mo.X15
Tetzlaff, Herbert T. (SW), 224 W. State
St., Hartford, Wis.E39
Thiel, Wm. P. (C), 6327 Arlington Ave.,
Los Angeles 43, Calif.OMH10
Thies, Matthew H. (Lan), 205 W. Chest-
nut St., Lancaster, Pa.TS46
Thomas, John P. (G) (NY), Dwight
Hall, Yale University, New Haven,
Conn.Y47
Thomas, Paul (E) (NW), Elkhart Lake,
Wis.OE06
Thomas, Theo. A. (Neb), Walnut, Iowa
.....OE10
Thompson, Arthur C., D.D. (CP), Sax-
ton, Pa.U99
Tiemeier, Theodore N. (SInd), 222 E.
Spring St., New Albany, Ind.E34
Tietke, Herman (E) (NI), 205 S. Madi-
son Ave., La Grange, Ill.OE87
Tillich, Paul J., D.D., Ph.D. (G) (NY),
99 Claremont Ave., New York 27,
N. Y.OX12
Tingler, Victor J. (E) (Pbg), 699 Jef-
ferson St., Meadville, Pa.OTS98
Tischhauser, E. (PNW), 1620 S. 23rd
St., Tacoma 3, Wash.OE23
Tobias, D. Emerson (I) (SWO), R. 3,
Xenia, OhioC09
Todd, Leonard F. (SI), St. Jacobs,
Ill.E33
Toelle, H. C. (MV), 2506 Benton St.,
St. Louis 6, Mo.OE09
Torbitzky, Martin A. (NI), 404 E. Madi-
son St., Belvidere, Ill.E41
Tormohlen, Robert F. (SInd), 623 Allen
St., Owensboro, Ky.E32
Tosh, Aaron R. (So), Landis, N. C.TS19
Toth, Alex., D.D. (D) (Mag), 55 N.
West End Ave., Lancaster, Pa.X07
Toth, Michael (Mag), 9227 Mason Place,
Detroit, Mich.BL16
Toth, William, Ph.D. (D) (Lan), R. D.
5, Lancaster, Pa.TS30
Totzke, H. E. (MI), 219 W. Boulevard,
Marine City, Mich.OE21
Townslley, Robert K. (Sus), R. D. 3,
Catawissa, Pa.TS48
Treese, Geo. W., Jr. (Neb), Plymouth,
Nebr.X36
Trexler, Carl O. (Sus), 510 S. Franklin
St., Wilkes-Barre, Pa.TS38
Trexler, Wilbur E. (Phi), Trumbauers-
ville, Pa.TS43
Tritchler, Gordon L. (WNY), 113 Rohr
St., Buffalo 11, N. Y.MH43
Trogler, Walter M. (SEO), Woodsfield,
OhioE42
Trost, Theodore L. (G) (WNY), Col-
gate-Rochester Divinity School, 1100
S. Goodman St., Rochester, N. Y.OE31

Trost, Walter P. (SW), Random Lake, Wis.E44
 Troup, Wm. E., D.D. (NEO), 2237 11th St., S.W., Akron 14, OhioC17
 Troxell, Samuel A. (I) (P), 108 Blackthorn St., Chevy Chase, Md.TS19
 Truxal, Andrew G., Ph.D., LL.D. (D) (P), Hood College, Frederick, Md.TS24
 Tschudy, Fridolin (Ia), Dysart, IowaOE07
 Tschudy, Lynn B. (SEO), 207 E. Jackson St., Millersburg, OhioOE35
 Tuenge, Theodor A. (MV), 1317 Sullivan St., St. Louis 7, Mo.E42
 Twente, Theophil H. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE13

U

Uhlhorn, R. (E) (T), R. 1, Box 92, Mansfield, TexasOEMcC97
 Ujlaki, Francis, D.D. (G) (Mag), 1726 Pennsylvania Ave., N. W., Washington, D. C.X12
 Ullrich, Edward W. (So), 261 N. E. 23rd St., Miami 37, Fla.TS29
 Ulrich, Geo. R. (E) (KC), Amazonia, Mo.OMH99
 Umbeck, F. P. (NI), 208 Woodside Rd., Riverside, Ill.OE01
 Umbeck, Paul F. (NI), 401 W. Washington St., Urbana, Ill.CTS45
 Urffer, Robt. J. (Leh), Schnecksville, Pa.TS31
 Uthlaut, Chester H. (SI), 2901 Nameoki Rd., Granite City, Ill.E37

V

Vajda, Zoltan A. (Mag), 8016 Vanderbilt Ave., Detroit 17, Mich.X36
 Van Camp, Arthur A. (WNY), Box 254, Eden, N. Y.E45
 Vandevere, Ray S. (D) (R), Bethany Orphans' Home, Womelsdorf, Pa.TS28
 Van Dyck, Theodore H. (PNW), 6514 12th Ave., N.W., Seattle 7, Wash.E37
 Varga, Louis (Mag), 221 Johnston Ave., Pittsburgh 7, Pa.X22
 Vasvary, Edmund (I) (Mag), 1726 Pennsylvania Ave., N.W., Washington, D. C.X16
 Veith, Loran W. (Pbg), Harmony, Pa.C28
 Vieth, Henry P. (NY), 281 6th Ave., N. Troy, N. Y.OE02
 Vitz, Nathaniel E. (NWO), Payne, OhioOH05
 Vitz, Raymond E. (SInd), 2707 Oak St., Terre Haute, Ind.OMH34
 Vitz, Richard P. (SWO), 53 S. Walnut St., Germantown, OhioE42
 Vitz, Robert H. (Ch) (NI), LCDR (ChC) USN, U. S. Naval Hospital, Mare Island, Vallejo, Calif.EP37
 Voelm, Donald J. (NEO), 1602 Ansel Rd., Cleveland, OhioE45
 Vogelmann, Carl G. (WNY), 278 Tuscarora Rd., Buffalo 20, N. Y.OE20
 Vogelmann, Walter W. (NW), 106 Poplar St., Merrill, Wis.OE25
 Vogt, John J. (E) (NWO), Skanee, Mich.OMH92
 Volkens, Henry, Jr. (SInd), Lamar, Ind.E35
 Volkert, Robert C. (SW), Slinger, Wis.MH46
 Voll, Charles L. (Pbg), Manor, Pa.TS44
 Vollbrecht, William (E) (C), 372 San Diego Ave., Daly City, Calif.OE90

Vollmer, Philip, Jr. (D) (NEO), Fairview Park Hospital, 3305 Franklin Ave., Cleveland, OhioOC12
 VonderOhe, Paul F. (Ia), R. 2, Nashua, IowaE45
 VonderOhe, Walter E. (Ia), Garber, IowaE48
 Von Gruening, Arthur A. (NWO), R. R. 3, Tiffin, Ohio48
 Von Gruenigen, Arthur R. (NWO), 508 Hancock St., Sandusky, Ohio.OMHP19
 Von Kaske, Adolphus W. (I) (Pbg), Corriganville, Md.OTS01
 Vornholt, Edwin H. (E) (SW), 26 N. Hancock St., Madison, Wis.OMH98
 Vornholt, Esra R. (SW), Okarche, Okla.OMH32
 Vornholt, J. F. (E) (NWO), 916 Hampton Ave., Toledo, OhioOTS02
 Voss, E. A. (I) (C), Dexter, Oregon.39
 Voss, H. Raymond (SInd), 440 First St., N.E., Linton, Ind.E45
 Voss, Henry D. (MI), 319 N. Center St., Plymouth, Ind.MH28
 Vriesen, Henry T. (NW), Reeseville, Wis.OMH04
 Vriesen, Otto J. (N), Hamburg, Minn.OMH13

W

Wagner, Jacob B. (NY), 317 E. 187th St., Bronx, New York 57, N. Y.X45
 Wagner, James E., D.D. (Lan), 338 College Ave., Lancaster, Pa.TS21
 Wagner, Mark G. (R), Cressona, Pa.TS33
 Wagner, O. Walter (MV), 524 Greeley Ave., Webster Groves 19, Mo.OCTS30
 Wagner, Scott R., D.D. (P), 229 N. Potomac St., Hagerstown, Md.TS00
 Wagoner, C. C. (E) (So), Rockwell, N. C.C10
 Wahl, Alfred J. A. (SWO), 410 Fourth Ave., Dayton, Ky.E14
 *Wahl, Clemens A. (MI), 423 Washington St., Owosso, Mich.OE30
 Wahl, Edwin A. (SI), Okawville, Ill.OE34
 Waidner, Geo. W. (L) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.27
 Walch, Wm. R. (WNY), 24 Victoria Ave., Buffalo, N. Y.E37
 Walenta, Howard W. (Pbg), 11 N. High St., Du Bois, Pa.US40
 Walenta, Max J. H. (NY), 1666 Grove St., Brooklyn 27, N. Y.OUS03
 Walenta, Victor E. (NEO), 3104 Woodbridge Ave., Cleveland 9, Ohio.OMH28
 Walper, Melvin F. (Sus), 1323 Center St., Ashland, Pa.TS43
 Walthour, J. Miles (Pbg), Fredonia, Pa.TS45
 Warber, Charles (E) (PNW), 1948 S. Hosmer St., Tacoma 3, Wash.OE99
 Warber, Henry C. (C), 490 Mastick Ave., San Bruno, Calif.OX30
 Warlick, Chas. W. (E) (So), Mt. Pleasant, N. C.TS03
 Warner, Verne H. (Ch) (NI), Hqs. 11th Air Force, 1612 S. Cameron St., Harrisburg, Pa.E37
 Warskow, August F. (SI), 316 W. Third St., Centralia, Ill.OE10
 Washburn, Jost B. (T), R. 1, Box 7H and/or 3429 Lawnview St., Corpus Christi, TexasE44
 Watts, Franklin P. (Phi), 430 Washington St., Royersford, Pa.TS36
 Wayman, George C. (NWO), 300 S. Park Ave., Fremont, OhioOMH38
 Weaver, Beatrice M. (Lan), Lancaster, Pa.TS48

Wea-Win

- Weaver, Glenn (I) (EP), Dept. of History, Lehigh Univ., Bethlehem, Pa.TS44
- Weber, Harold E. (I) (NWO), 3705 Schiller Ave., Cleveland 9, Ohio...MH28
- Weber, Herman J. (SInd), 235 S. 41st St., Louisville 12, Ky.E38
- Weber, Louis G. (NI), Hinckley, Ill...OE10
- Weber, Walter L. (SWO), Rising Sun, Ind.E26
- Weckmueller, Herbert F. (I), 1857 N. 70th St., Milwaukee 13, Wis.C23
- Wegener, A. H. (SInd), Edwardsport, Ind.OE24
- Wehler, George L. (Pbg), 80 Broadway, Frostburg, Md.TS42
- Wehr, Calvin P., D.D. (E) (Lan), Catawba College, Salisbury, N. C....OU98
- Wehrli, Allen G., D.D. (D) (MV), 114 Park Road, Webster Groves 19, Mo.OE16
- Wehrli, Eugene S. (D) (MV), Elmhurst College, Elmhurst, Ill.CTS47
- Weidler, Carl J. (Neb), Dawson, Nebr.OMH19
- Weidler, Edwin R. (Ch) (Pbg), Naval Air Station, Atlantic City, N. J.P42
- Weidler, Victor (MI), Culver, Ind...OMH30
- Weiler, Henry A. (NY), 2134 Newbold Ave., The Bronx 61, New York, N. Y.E36
- Weigel, Leonard F. (NWO), Elliston, OhioOE35
- Weiler, Ralph S., D.D. (D) (Phi), Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS20
- Weiss, Philip W. (Phi), 512 Magee St., Philadelphia 11, Pa.OTS38
- Weiss, Wm. G. (Phi), 2434 S. 72nd St., Philadelphia 42, Pa.OBL07
- Weisser, Ralph E. (N), 4040 Portland Ave., Minneapolis 7, Minn.OE24
- Welker, Edmund P. (P), Taneytown, Md.TS29
- Welker, Harvey A. (E) (So), 108 E. Holt St., Burlington, N. C.X96
- Weller, Elmer E. (E) (C), 812 Oro Terrace, San Pedro, Calif.TS90
- Welsh, A. Augustus (EP), 130 Wall St., Bethlehem, Pa.TS30
- Welsh, George W., D.D. (E) (Mer), 29 Ross St., Williamsport, Pa.U95
- Weltge, Edwin H. P. (SI), R. 3, Metropolis, Ill.E46
- Weltge, F. W. (SI), R. F. D. 2, Nashville, Ill.OE06
- Weltge, Fred J. W. (Ia), Lone Tree, IowaE41
- Weltge, P. W. (Ia), Fredericksburg, IowaOE17
- Weltge, William B. (MV), 2348 Tennessee Ave., St. Louis 4, Mo.OE15
- Wenner, Jerome A. (Phi), 8042 Michener St., Philadelphia 19, Pa.TS36
- Wentz, Bruce A., Ph.D. (D) (So), Catawba College, Salisbury, N. C...TS18
- Wentzel, Fred D., D.D. (D) (Phi), 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.TS21
- Werkheiser, Bertram M. (Phi), 7311 N. 18th St., Philadelphia 26, Pa....TS31
- Wernecke, Herbert H., Ph.D. (D) (MV), 475 E. Lockwood Blvd., Webster Groves 19, Mo.OMH20
- Wernecke, Winston W. (SW), Fredonia, Wis.MH46
- Werner, Arthur F. (KC), Loyal, Okla.OE27
- Werner, Edwin L. (Phi), 2111 S. 21st St., Philadelphia 45, Pa.TS39
- Werner, William (RM), 4676 Lincoln St., Denver 16, Colo.OFC17
- Werth, W. A. (N), 206 W. Third St., Fairmont, Minn.OE16
- Wesselenyi, Nicholas (Mag), 824 Chestnut St., Johnstown, Pa.X39
- Wessler, Edward H., D.D. (NW), 612 Erie Ave., Sheboygan, Wis.OMH11
- Westerbeck, E. J. (D) (MV), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.OE13
- Westermeyer, John E. (SI), Olney, Ill.E48
- Wetz, Wayne W. (Ia), Bennett, Iowa...E46
- Wetzel, Daniel J., D.D. (R), 1606 N. 15th St., Reading, Pa.TS15
- Wetzel, John K. (R), Tremont, Pa....C16
- Wetzler, Walter R. (SWO), 6506 Vine St., Elmwood Pl., Cincinnati 16, OhioOE21
- Whetstone, Clarence E. (CP), Manns Choice, Pa.C28
- Whitebread, Hoyt L. (CP), 701 Packer St., Williamsport, Pa.TS44
- Whisenhunt, Roy C. (So), Box 307, Concord, N. C.C31
- Whitener, Milton (So), 307 Summit Ave., Salisbury, N. C.TS06
- Whitener, Sterling H. (M) (D) (So), 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.Y45
- Whitener, Sterling W. (M) (So), c/o Mrs. John W. Cansler, 310 W. Nash St., Wilson, N. C.C19
- Whiterabbit, Mitchell (NW), Winnebago Indian School, Black River Falls, Wis.TS45
- Wichman, Henry W. (SI), 530 Penning St., Wood River, Ill.E35
- Wichmann, Otto G. (E) (RM), 407 Pearl St., Denver 3, Colo.OE89
- Wiemer, Theodore C. (MI), 545 West Seven Mile Rd., Detroit 3, Mich....Y24
- Wienbrauck, Albert (MI), 3518 Buick St., Flint 5, Mich.OMH24
- Wierth, Clifford E. (NI), 1521 6th St., Peru, Ill.OE35
- Wierth, E. H. (NWO), 322 S. Prospect St., Marion, OhioE28
- Wierwill, Linus L., Middleton, Wis.MH48
- Wierwill, Nathan B. (NWO), 306 S. Defiance St., Archbold, OhioMH43
- Wierwille, Victor P. (NWO), 109 S. Harrison St., Van Wert, OhioMHP41
- Wiest, Elam G. (NEO), 3608 Spokane Ave., Cleveland 9, OhioOC34
- Wiggemann, Philip (SWO), 1521 Holman St., Covington, Ky.E13
- Wildasin, John E. (Phi), Dublin, Pa.PC24
- Wiley, William F. (NY), 59 Bryn Mawr, Trenton, N. J.TS39
- Wilhelm, Raymond E., D.D. (P), 507 Elm St., Frederick, Md.C21
- Wilke, Harold H. (G) (KC), Winter General Hosp., Topeka, Kans....US39
- Wilke, Walter W. (MV), 1020 Ringo St., Little Rock, Ark.OE25
- Wilking, Eugene F. (E) (SW), Spring Harbor Court, R. R. 2, Madison 5, Wis.OX03
- Willman, Harry O. (N), Eden Valley, Minn.E45
- Wilson, L. Nevin (I) (Pbg), Berlin, Pa.TS11
- Wimer, William E. (G) (NY), 155 Bridge St., Beverly, Mass.TS45
- Wimmler, Theodore C. (MV), Old Monroe, Mo.E46
- Winckelmann, Fritz O. (T), Kyle, TexasOX39
- Windhorst, Robert C. (SInd), 52 Hoefgen St., Indianapolis 2, Ind.C24
- Winger, Frederick E. (E) (Dak), 379 Tweed Ave., Winnipeg, Manitoba, CanadaOE02
- Winger, Paul E. (NI), 5154 Oakton St., Skokie, Ill.OE16
- Wingert, Calvin H., D.D. (SEO), 1227 11th St., N.W., Canton 3, OhioTS31

Wink, Howard L. (I) (CP), 1724 N. Charles St., Baltimore, Md.X28
 Winkelmann, Roy R. (Ia), 315 First St., N.W., Waverly, IowaE42
 Winnecke, Edwin (SI), Evansville, Ill.OE36
 Winter, David A. (E) (SInd), 408 Mayfair Lane, Louisville 7, Ky.OH87
 Wintermeyer, Henry H. (SI), 2103 Cleveland Blvd., Granite City, Ill.OE10
 Wintermeyer, Herbert H. (Ia), R. D. 2, Hampton, IowaE38
 Winters, G. Raymond (R), 20 W. Pine St., Mahanoy City, Pa.TS38
 Winters, Richard H. (EP), 656 Main St., Hellertown, Pa.TS46
 Witmer, Frank D. (Pbg), 813 Main St., Berlin, Pa.TS26
 Witmer, John M. (R), 19 S. Nice St., Frackville, Pa.TS38
 Witmer, Melvin C. (NW), Fountain City, Wis.OMH32
 Witt, W. J. (SWO), 106 W. McMicken Ave., Cincinnati 10, OhioOE19
 Wittbracht, C. H. (E) (MI), 658 W. Michigan Ave., Saline, Mich.L93
 Witte, Wayne W. (Phi), 6380 Montgomery Ave., Philadelphia 31, Pa.MH44
 Wittenberg, Wm. B. (E) (Ia), Garner, IowaOMH98
 Wittlinger, Oscar E. (NEO), 1418 Branch Ave., Cleveland 13, OhioOEHS01
 Wobbe, Richard K. (NI), 1064 Cora St., Des Plaines, Ill.E40
 Wobus, Paul A. (MV), Manchester, Mo.OE15
 Wobus, Reinhard (E) (NWO), Sidney, OhioOE03
 Wobus, Theodore (MV), R. R. 2, Box 69, St. Charles, Mo.OE06
 Wolfe, George E. (NW), 85½ S. 10th St., Minneapolis, Minn.MH36
 Wolfe, Herbert S. (NEO), R. D. 1, Clinton, Ohio36
 Wolff, C. (T), 627 S. 8th St., Waco, TexasOE02
 Wolfgram, Dale (SInd), 2215 N. Perkins Ave., Beech Grove, Ind.E45
 Wolford, Earl G. (R), Oley, Pa.OTS28
 Wolford, Wm. O. (Leh), Fogelsville, Pa.OTS24
 Worthing, Lee O. (Pbg), Harrison City, Pa.TS45
 Worthman, Edward L., D.D. (NW), 424 Fremont St., Kiel, Wis.OMH10
 Worthman, Matthew (MI), 320 W. South St., Bluffton, Ind.OMH23
 Worthman, Rudolph A. (MI), Millersburg, Ind.OMH18
 Woth, Adam (E) (RM), 522 S. Park Ave., Casper, Wyo.OE94
 Wright, Albert M. (Pbg), 547 Vickroy Ave., Johnstown, Pa.TS27
 Wright, Paul R. (Mer), Landisburg, Pa.TS39
 Wuebben, Paul G. (MV), R. R. 1, Hardin Co., Alden, IowaOE05
 Wuerz, Frederick W. (T), Kurten, TexasE29
 Wulfmann, J. (MI), 34 S. Wilson Blvd., Mt. Clemens, Mich.OE99
 Wullschleger, Edwin R. (SW), R. 2, Pewaukee, Wis.OE17
 Wyler, W. H. (E) (NI), Dakota, Ill.H06
 Wynn, Bert E. (CP), R. 4, Bedford, Pa.C30
 Wynn, William E. D. (SEO), 513 S. Main St., N. Canton, OhioTS48
 Wyss, A. Edw. (I) (PNW), 4832 N. E. Columbia Blvd., Portland 11, OregonOMH11

Y

Yaekle, Donald M. (SI), 1 Wood Lane, Acton, Mass.E45
 Yaggi, Harry G. (SWO), 215 Oakley Ave., Lawrenceburg, Ind.E30
 Yaukey, Jesse B. (I) (P), 4500 Maple St., Bethesda, Md.C22
 Yearick, Homer F. (CP), New Berlin, Pa.TS43
 Yingst, Walter J. (I) (Phi), Box 822, Wilmington 99, Del.C16
 Yocom, W. Ronald (R), 136 W. Broad St., Shillington, Pa.TS34
 Yoder, Paul D., D.D. (Mer), Codorus, Pa.TS10
 Yoh, Paul W., D.D. (R), Hegins, Pa.C16
 Yohe, Ralph W. (Mer), Egg Harbor City, N. J.TS39
 Yost, Alfred C. (SEO), R. 1, Sugar-creek, OhioOMH25
 Yost, Ethelbert B. (Phi), 338 King St., Pottstown, Pa.C30
 Yost, Joseph (R), Tuscarora, Pa.C12
 Young, Robert J. (MV), 3932 Shreve Ave., St. Louis 15, Mo.E33
 Youngen, J. Eugene (SInd), 504 E. Maple St., Jeffersonville, Ind.C20
 Yount, John A. (I) (Pbg), Pittsburgh City Home and Hospitals, Mayview, Pa.X04
 Yount, Zenith F. (E) (MV), Marquand, Mo.X06
 Yungschlager, Alfred W. (Neb), 703 Walnut St., Atlantic, IowaOE30

Z

Zartman, Frank R. (SEO), Mt. Eaton, OhioC25
 Zaugg, Elmer H., Ph.D., D.D. (M) (P), 1226 N. Taylor St., Arlington, Va.H06
 Zaugg, H. Frederick (NWO), 303 W. Columbus St., Kenton, OhioE42
 Zechiel, Charles O. (SEO), Box 216, Apple Creek, OhioE44
 Zechiel, Edw. E., D.D. (D) (NWO), Home for the Aged, Upper Sandusky, OhioC11
 Zechiel, Otto J. (NEO), North Lima, OhioC15
 Zechman, A. Levan (Lan), Elizabethville, Pa.C22
 Zechman, Herbert B. (CP), Beaver Springs, Pa.C29
 Zechman, J. Odell (P), Cavetown, Md.TS46
 Zechman, Raymond C. (R), Auburn, Pa.TS35
 Zenk, Calvin M., D.D. (SW), 1518 Jefferson St., Madison 5, Wis.OMH06
 Zenk, Gustav J. (E) (Dak), 130 W. Wilshire Ave., Fullerton, Calif.OMH99
 Zeyher, C. H. (N), Norwood, Minn.OE25
 Ziegler, Howard J. B. (I) (EP), Lehigh University, Bethlehem, Pa.TS33
 Ziegler, Julius W. (E) (T), 17 Graham St., Baytown, TexasOX14
 Ziegler, Reynold K. (M) (R), Yoyang, Hunan, ChinaTS45
 Ziegler, Warren O. (Pbg), Sipesville, Pa.TS45
 Zielinski, M. R. (SI), 302 N. Buhrman St., Nashville, Ill.OE36
 Zimmerman, Arno A., D.D. (NI), 626 Ann Eliza St., Pekin, Ill.OE11
 Zimmerman, Fred R. (SEO), R. 1, Powhatan Point, OhioE41
 Zimmerman, Carl J. (D) (WNY), Lake Road, Dunkirk, N. Y.E26
 Zimmerman, Robert P. (SI), R. R. 1, Moro, Ill.OE19
 Zink, Albin R. (E) (WNY), 17 Minnetonka Rd., Buffalo, N. Y.OE02

Zin-Zwi

Zink, Philip R. (Sus), 402 W. Grove St., Taylor, Pa.	OP36	Zulauf, Norman C. (MV), 6503 Murdoch Ave., St. Louis 9, Mo.	E32
Zinke, Willard H. (SInd), 204 Meridan Ave., Louisville 7, Ky.	E26	Zumstein, Hans (E) (MI), R. D. 2, Saline, Mich.	OCTS91
Zinn, Geo. F. (E) (SWO), 3567 Outlook Ave., Hyde Park, Cincinnati 8, Ohio	OMH04	Zutz, M. F. (E) (SWO), 724 E. Epworth Ave., Winton Place, Cincinnati 32, Ohio	OL98
Zoeller, Harold G. (Neb), R. 2, Griswold, Iowa	X37	Zweizig, Charles R. (Lan), 2621 N. Second St., Harrisburg, Pa.	OTS34
Zogg, Ulrich (Dak), Sutton, Nebr.....	O06	Zwilling, O. H., D.D. (NEO), 4229 W. 35th St., Cleveland 9, Ohio	OE15
Zucher, Gotthelf T. (RM), Nisland, S. Dak.	OX15	Zwilling, Paul R. (D) (MV), Deaconess Hospital, 6150 Oakland Ave., St. Louis, Mo.	OE12
Zuern, Harvey J. (NWO), 10 Main St., Tiffin 3, Ohio	E31		

Widows of Ministers

Evangelical and Reformed Church

Every effort has again been made to secure an accurate and complete list of the widows of ministers, together with their addresses. Inaccuracies, omissions, deaths, etc., should be reported to the office of Dr. Lampe, 616 Schaff Bldg., 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa. (It is the editorial policy not to include widows whose status has been changed through re-marriage.)

A

Accola, Mathilda, 241 2nd St., N.W., New Philadelphia, Ohio
 Albert, Emma, 1765 Keystone St., Pasadena 4, Calif.
 Albertson, Jennie C., Roseville Road, R.D. 3, Lancaster, Pa.
 Albrecht, Augusta, c/o Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Albrecht, Gladys, 113 E. 9th St., Casa Grande, Ariz.
 Albrecht, Margaret, 841 18th Ave., Moline, Ill.
 Aleck, Mrs. E., Western, Neb.
 Alspach, Elizabeth V., 413 Stafford St., Philadelphia 44, Pa.
 Alspach, Mabel, 2830 Main St., Buffalo, N. Y.
 Althouse, Mrs. H. A., 419 4th St., Boyertown, Pa.
 Amacker, Hattie C., 7320 Myrtle Ave., Maplewood 17, Mo.
 Andreas, Mrs. H., Grandview Hospital, La Crosse, Wis.
 Angstadt, Mrs. E. K., 341 Main St., Kutztown, Pa.
 Apple, Mrs. J. H., 323 N. College Pkwy., Frederick, Md.
 Arit, Helen B., R. 1, Neponset, Ill.
 Arpke, Emilie, Chilton, Wis.
 Aszman, Margaret, 3848 N. 67th St., Milwaukee 9, Wis.
 Ault, Estey M., 946 Virginia Ave., Lancaster, Pa.
 Awiszus, Maria, Blue Springs, Mo.

B

Bachman, Mrs. Jos. P., 629 N. Lafayette St., Allentown, Pa.
 Bachman, Emily S., 2305 Washington Ave., Northampton, Pa.
 Bachmann, Bertha, 5098 Whitfield, Detroit 4, Mich.
 Baer, Helen A., 326 E. Broad St., Bethlehem, Pa.
 Bahnsen, Emily, 6518 Parkwood Place, St. Louis 16, Mo.
 Bair, Mrs. Lawrence, c/o Williams, 6 Wakefield Rd., Asbury Gables, N. J.
 Bair, Mrs. Robert, 163 E. Springettsbury Ave., York, Pa.
 Balliett, Elizabeth C., R. D. 2, Bellefontaine, Ohio
 Baltzer, Clarinda T., 6 Batchelor Terrace, Petaluma, Calif.
 Barkau, Martha, c/o C. D. Miller, Hinsdale, Ill.

Barkau, Olinda, 17 N. Missouri, Belleville, Ill.
 Barnofske, Gertrude, R. 1, Box 99a, San Antonio 4, Texas
 Barny, Emilie, 20 E. Knowles Ave., Glenolden, Pa.
 Bartholomew, Emma, Wildes St., Cressona, Pa.
 Bartholomew, Florence L., 347 N. West End Ave., Lancaster, Pa.
 Bassler, Mrs. P. H., 13829 Forest Ave., Dolton, Ill.
 Baumann, Ella, 2122 Starr Ave., Toledo 5, Ohio
 Beam, Mrs. G. T. N., 188 Greenfield St., Tiffin, Ohio
 Beam, Mrs. Henry L., 213 E. Market St., Tiffin, Ohio
 Beaver, Anna, 813 N. Market St., Lisbon, Columbiana Co., Ohio
 Beer, Emma Louise, c/o Carl A. Beer, R. 1, Defiance, Ohio
 Behrens, Mrs. Burt A., 802 First St., Lancaster, Pa.
 Bender, Mrs. H., 126 6th St., S.E., Le Mars, Iowa
 Benner, Mrs. L. D., 9135 E. Outer Drive, Detroit 5, Mich.
 Berger, Alma, Columbia, Ill.
 Bergey, Mrs. J. Riley, 1124 4th St., Santa Monica, Calif.
 Bettex, Hulda, 646 N. Westmoreland, Los Angeles 4, Calif.
 Betz, Margaret, Blue Springs, Mo.
 Beutler, Ellen N., 366 E. Chicago St., Coldwater, Mich.
 Bierbaum, Bertha, c/o Mrs. Erna Ellerhoff, 1072 Park Lane, Knoxville, Iowa
 Bizer, Martha, 319 Empire Ave., Benton Harbor, Mich.
 Black, Mertie Ellen, c/o D. G. Dively, Pgh. and Eliz. St., East McKeesport, Pa.
 Blankenagel, Mrs. August, 709 E. Juneau Ave., Apt. 609, Milwaukee 2, Wis.
 Blasberg, Mrs. D. A., R. 1, Franklin, Ohio
 Blasberg, Ida, 130 W. Prairie Ave., Wheaton, Ill.
 Blaufuss, Bertha, 1803 Orchard St., Burlington, Iowa
 Bleibtreu, Katherine, 307a W. Steins St., St. Louis 11, Mo.
 Bock, Augusta, 611 S. 9th Ave., Maywood, Ill.
 Bock, Lydia, 307 S. Defiance St., Archbold, Ohio
 Bode, Emilie F., 1 Plant Court, Webster Groves 19, Mo.
 Bode, Emilie L., c/o Rev. John G. Ruhl, Emmaus Home, Marthasville, Mo.
 Boehm, Henrietta, 1836 Silver Ave., S.E., Grand Rapids 7, Mich.

Boether, Mrs. August E., 207 S. Rose St., Lodi, Calif.
 Bollmann, Lydia S., 615 Huron Ave., Sheboygan, Wis.
 Bomhard, Emma Elise, Glenshaw Ave., Box 155, Glenshaw, Pa.
 Boomershine, Icy, 47 N. 18th St., Harrisburg, Pa.
 Bourquin, Meta L., 62-54 604 Pl., Brooklyn 27, N. Y.
 Bowers, Mrs. Lester, 9 New St., Winston-Salem, N. C.
 Braendli, Lina, Blue Springs, Mo.
 Braun, Bertha, 327 N. Taylor Ave., Apt. 305, St. Louis, Mo.
 Braun, Mrs. Julius K., 218 Fifth Ave., West Bend, Wis.
 Brenner, Frieda, 567 Howell Ave., Cincinnati 20, Ohio
 Briesemeister, Magdalena, 801 Columbia St., Columbia, Pa.
 Brink, Mary, 6127a Suburban, St. Louis, Mo.
 Broek, Mrs. A. T., 811 N. 5th St., Reading, Pa.
 Bromer, Mrs. Albert S., 156 Pennsylvania Ave., Bryn Mawr, Pa.
 Brown, Bertha M., 513 S. Pitt St., Carlisle, Pa.
 Brucker, Marie, 716 N. Main Ave., Scranton, Pa.
 Brueckner, Louise K., 3414 N. 21st St., Milwaukee 6, Wis.
 Bruning, Ida, R. R. 1, Crownsville, Md.
 Bruse, Ida, 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Buchanan, Ella Berger, 237 Mill St., Danville, Pa.
 Bucher, Mrs. J. Frank, 142 Buffalo Ave., Egg Harbor City, N. J.
 Buck, Mrs. Jonathan W., 458 Market St., Bloomsburg, Pa.
 Buehler, Emma, 1506 Walnut St., Higginsville, Mo.
 Buehler, Mary Anna, 4920 Terry Ave., St. Louis 15, Mo.
 Buehler, Stephanie, 305 W. Chicago Ave., Palatine, Ill.
 Buettner, Louise J., 1217 W. Baltimore Ave., West, Detroit 2, Mich.
 Burger, Amelia, 729 Bailey Ave., Elizabeth 3, N. J.
 Burghalter, Mrs. Daniel, 272 E. Market St., Tiffin, Ohio
 Burkett, Elizabeth, 3325 Ruckle St., Indianapolis 5, Ind.
 Burkhardt, Wohla S., 394 E. 257 St., Cleveland, Ohio
 Bushong, Mrs. Chas. A., c/o Dr. McAdoo, Ijamsville, Md.
 Bussian, Alma, Sauk City, Wis.
 Butz, Mrs. Geo. S., 443 N. Queen St., Lancaster, Pa.

C

Causey, Mrs. Wm., 203 Gloria Ave., Winston-Salem, N. C.
 Christman, Mrs. H. J., 210 Hedges St., Tiffin, Ohio
 Clare, Irma M., 101 S. 35th St., Belleville, Ill.
 Clark, Lizzie S., 134 W. Oley St., Reading, Pa.
 Coblentz, Mrs. Elmer S., 1650 Penn Ave., Delta Apts., Wyomissing, Pa.
 Coblentz, Mrs. Lloyd E., 712 Dryden Dr., Baltimore 29, Md.
 Cook, Emma, c/o K. B. Thomson, Macedonia, Ohio
 Conner, Mrs. Atvill, Walkersville, Frederick Co., Md.
 Conrad, Elsie B., 52 Euclid Ave., Kenmore 17, N. Y.

Cramer, Mrs. W. Stuart, 201 E. King St., Lancaster, Pa.
 Creitz, Mrs. C. E., 29 N. 3d St., Easton, Pa.
 Curtis, Mrs. William F., 34 S. 18th St., Allentown, Pa.

D

Daiss, Mathilda H., 1554 Veronica Ave., St. Louis 21, Mo.
 Dallmann, Christine, 645 Hassan St., South, Hutchinson, Minn.
 Decker, Mrs. C. H., 659 Elmwood Ave., Webster Groves 19, Mo.
 Deislinger, Maria, R. 1, Box 99A, San Antonio 4, Texas
 DeLong, Mrs. Preston, 13 Milton Ave., Westminster, Md.
 DeLong, Mrs. Wm. F., 4623 Chestnut St., Philadelphia 39, Pa.
 Deppen, Zina B., 141 S. Miller Ave., York, Pa.
 Depping, Emma, Baxter, Iowa
 Devert, Laura B., 735 Canton Road, Akron 12, Ohio
 Dexheimer, Louise D., 3704 Nameoki Ave., Nameoki, Ill.
 Diefenderfer, Alma A., St. Paul's Old Folks' Home, Greenville, Pa.
 Diehm, Mrs. William, 835 N. Orange St., Stockton 24, Calif.
 Dietze, Magdalena, 125 S. Torrence St., Dayton 3, Ohio
 Dietzel, Mary Grace, 203 S. Pennsylvania Ave., Greensburg, Pa.
 Dinkmeier, Emilie, 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.
 Ditzler, Mary E., Box 43, McConnellstown, Pa.
 Doellefeld, Anna E., 929 Elizabeth St., Marinette, Wis.
 Donat, Ida M., Box 27, Wanamakers, Lehigh Co., Pa.
 Dorschel, Elsie H., 171 Barthel St., Buffalo 11, N. Y.
 Drumheller, Mrs. Leon S., Kelvin Ave., Somerton, Philadelphia 16, Pa.
 Dubbs, Salle Z., 1347 Turner St., Allentown, Pa.

E

Ebinger, Anna, 609 11th St., S.W., Birmingham, Ala.
 Ebinger, Marie, 510 E. 5th St., Tillamook, Oregon
 Eggen, Anna, R. 5, Louisville, Ill.
 Ehrhard, Hermine, 426 N. Fairmount, Pittsburgh 6, Pa.
 Eilers, Anna, 572 North Ave., Aurora, Ill.
 Eisen, Mrs. Paul, 1110 12th St., Rock Island, Ill.
 Eitel, Emma, c/o Herman Eitel, R. R. 2, Sebek, Minn.
 Ellerbrake, Wilhelmine, 3884 Welland Ave., Los Angeles 43, Calif.
 Elliker, Emilie, 2141 E. Johnson, Madison, Wis.
 Engelbrecht, Gladys, 4107 17th St., San Francisco 4, Calif.
 Esser, Louise, 5342 Robert Ave., St. Louis, Mo.
 Esser, Mrs. Wm., 623 S. 16th St., St. Joseph 36, Mo.
 Evans, Elizabeth N., 5114 Park Ave., Indianapolis 20, Ind.
 Ewald, Emma, R. R. 2, Bridgman, Mich.
 Ewing, Emma H., Church Home, Upper Sandusky, Ohio
 Ewing, Florence C., 89 Ann St., Tiffin, Ohio
 Eyler, Mrs. J. Albert, Bedford, Pa.
 Eyrich, Mrs. Otto G. A., 408 Walnut St., Yankton, S. Dak.

F

Faust, Mrs. J. N., 213 N. Harvard Ave., Ventnor, N. J.
 Faust, Mary J., Hegins, Schuylkill Co., Pa.
 Fauth, Pauline, Tripoli, Iowa
 Fiedler, Elsie, 2521 N. Campbell Ave., Chicago 47, Ill.
 Feldmann, Caroline, R. R. 6, Protestant Home, Evansville 14, Ind.
 Fetzner, Lydia L., 1902 Storrs Ave., Utica 3, N. Y.
 Fillbrandt, Mrs. R. R., 2701 Laurel Canyon Blvd., Hollywood 46, Calif.
 Fischer, Irma, 65 Greenlee Road, Mt. Olive Station, Pittsburgh 27, Pa.
 Fisher, Mrs. I. C., Wilton, Conn.
 Fisher, Mrs. G. P., 134 Belmont St., N.W., Warren, Ohio
 Fledderjohann, Matilda L., New Knoxville, Ohio
 Fleer, Mrs. J. H., 2741 N. 45th St., Milwaukee 10, Wis.
 Flohr, Augusta, Box 207, North Sandusky, Ohio
 Foesch, Else, 924½ 11th St., Monroe, Wis.
 Foster, Jessie, Thornville, Ohio
 Fox, Mrs. Henry, Baltimore, Ohio
 Frank, Eva, 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Frankenfeld, Emma, c/o Rev. F. Paul, R. 1, Peterson, Iowa
 Frantz, Mrs. A. P., 301 4th St., Hanover, Pa.
 Frantz, Lena B., 541 W. Orange St., Lancaster, Pa.
 Frantz, Emma Louisa, 168 E. Union St., Allentown, Pa.
 Freeman, Mary Emma, 140 N. Second St., Reading, Pa.
 Freund, Amelia, 6619a Alamo, St. Louis 5, Mo.
 Frigge, Sophie, 431 Lansing St., Indianapolis 2, Ind.
 Funck, Johanna, 852 Frank Ave., Huron, S. Dak.

G

Gabelmann, Katherine, 950 Larchwood, Detroit 3, Mich.
 Gadow, Wilhelm, 140 S. Van Brent St., Kansas City, Mo.
 Gaenge, Katherine, 4613 Erie Ave., Cincinnati 27, Ohio
 Garner, Anna M., Box 96, Dayton, Armstrong Co., Pa.
 Garsman, Mrs. H. M., 22 Gallatin Ave., Buffalo, N. Y.
 Gehle, Emma, Milwaukee, Wis.
 Gekkeler, Mrs. G., 539 Benton St., Santa Rosa, Calif.
 Gerhard, Mrs. Paul L., Wakefield Forest, Fairfax R. 2, Va.
 Gilds, Sarah R., 1830 Butler St., Easton, Pa.
 Ginder, Mrs. William, St. Petersburg, Pa.
 Glade, Inga, 2743 N. Laverne Ave., Chicago 39, Ill.
 Glessner, Mrs. A. S., The Drusilla, Berlin, Pa.
 Goetsch, Mrs. F. A., 3101 St. Louis Ave., St. Louis 6, Mo.
 Goetsch, Mrs. F. W., 14220 Strathmore St., Apt. 1, East Cleveland 12, Ohio
 Gonser, Sophia, 3114 S. Lenox St., Milwaukee 7, Wis.
 Good, Mrs. George W., 212 S. Oak Park Ave., Oak Park, Ill.
 Gottlieb, Mrs. Edward E., 965 Orchard Park Road, Ebenezer, N. Y.
 Graber, Lydia, Nashua, Iowa
 Gramm, Mrs. Carl H., 482 W. Walnut St., Kutztown, Pa.

Grauer, Anna, 3720 Spokane Ave., Cleveland 9, Ohio
 Grauer, Pauline C., 512 Scott St., Wausau, Wis.
 Greenawald, Mrs. George G., 2155 Valentine St., Los Angeles 26, Calif.
 Grether, Caroline, R. R. 3, Plymouth, Wis.
 Grether, Mrs. D., Box 111, Neillsville, Wis.
 Grether, Hermine, 435 E. 11th St., Loveland, Colo.
 Grether, Katherine E., 616 N. Limestone St., Springfield, Ohio
 Griesemer, Mary H., 700 N. Orange St., Selinsgrove, Pa.
 Grob, Mathilda, 4667 N. 42nd St., Milwaukee 9, Wis.
 Grosse, Dorothea, 7843 41st Court, Lyons, Ill.
 Grosshuesch, Mrs. J. W., Klemme, Iowa
 Grossmann, Mrs. M., Hosmer, S. Dak.
 Grotefend, Mrs. H., 115 N. Western Ave., St. Paul, Minn.
 Grove, Mrs. Fred M. E., 624 N. Centre St., Cumberland, Md.
 Gutelius, Ethel G., 1225 W. Seltzer St., Philadelphia 33, Pa.

H

Haas, Mina B., 6664 Dante Ave., Pleasant Ridge Sta., Cincinnati, Ohio
 Haass, Mrs. Otto C., 1882 Kenmore Drive, Grosse Point Woods 30, Mich.
 Habecker, Mrs. M., 102 N. 19th St., St. Joseph 23, Mo.
 Haeussler, Elizabeth, 3229 2nd Ave., South, Minneapolis 8, Minn.
 Hahn, Mrs. John R., 556 Center St., Newton, Mass.
 Hamm, Lula Mae, 418 Washington Ave., Bethlehem, Pa.
 Haneberg, Mrs. Clara A., R. R. 1, Saline, Mich.
 Hansen, Mrs. G. C., 3658 Lynnfield Ave., Shaker Heights, Ohio
 Harman, Mrs. W. S., 631 Broadway, Hanover, Pa.
 Harner, Mrs. J. Philip, 1302 Lee St., Park Place, Charlottesville, Va.
 Harsanyi, Mrs. Steve P., 3228 Parkwood Ave., Toledo 10, Ohio
 Hartman, Emma S., R. 2, Smithsburg, Md.
 Hassenpflug, Mrs. L. L., 564 N. Bever, Wooster, Ohio.
 Hassler, Mrs. E. S., 2564 Allrecht Ave., Akron 12, Ohio
 Hauck, Emma, Box 53, Napoleon, Mo.
 Hausmann, Mrs. Paul L., 4517 Varble Ave., Louisville 11, Ky.
 Hawk, Pearl R., 1718 Purdue St., Lafayette, Ind.
 Hay, Mrs. Ellis S., 5737 W. Ohio St., Chicago 44, Ill.
 Hehl, Martha H., 5057 Ridge Ave., St. Louis 13, Mo.
 Heinze, Pauline, 8156 Cypress Ave., South Gate, Calif.
 Held, Mrs. Conrad, 2100 W. Hill St., Louisville 10, Ky.
 Helfferich, Mrs. William U., South Hall, 6th Ave., Collegeville, Pa.
 Helm, Mrs. A. E., 2254 W. 120th St., Blue Island, Ill.
 Henninger, Mrs. W. F., 9 Madison St., Tiffin, Ohio
 Herbein, Mrs. M. L., 1818 Perkiomen Ave., Reading, Pa.
 Hergert, Mrs. E., 3958 N.E. 7th Ave., Portland 12, Oregon
 Herman, Mrs. T. F., 914 New Holland Ave., Lancaster, Pa.
 Herrmann, Emma, 7813 Garden Ave., Shrewsbury, St. Louis Co., Mo.

Herrmann, Mrs. T. J., 403 Jefferson, Fulton, Mo.
 Hetrick, Olive B., 3007 West Chestnut Ave., Altoona, Pa.
 Higbee, Mrs. E. Lewis, Emmitsburg, Md.
 Hill, Elizabeth T., 1309 Schaeffer St., Dayton 4, Ohio
 Hille, Emma, c/o Rev. John Hille, R. R. 1, Marissa, Ill.
 Hils, Clara, 120 Grove St., Tonawanda, N. Y.
 Hocker, Mrs. Andrew, 567 North Union, Galion, Ohio
 Hoelzer, Louisa E., 1420 Bushwick Pkwy., Brooklyn 7, N. Y.
 Hoeppner, Elly, 1032 Ave. G, Ft. Madison, Iowa
 Hoffman, Louise G., R. 1, Billings, Mo.
 Hoffmeister, Mathilda, Lena, Ill.
 Hofmann, Marie E., 500 N. Pier St., Merrill, Wis.
 Hohman, Louise, 3243 Orion Ave., Cincinnati 13, Ohio
 Hoke, Mrs. Elmer R., 334 College Ave., Lancaster, Pa.
 Holder, Pauline, Blue Springs, Mo.
 Holdgraf, Ida, c/o Paul Beutel, 3267 W. 88th St., Cleveland, Ohio
 Holter, Mrs. H. W., 1424 State St., East Greenville, Pa.
 Holter, Rosa A., 325 Hudsonale St., Weatherly, Pa.
 Holz, Ida, c/o Mrs. Ed. Joerger, El Paso, Ill.
 Horvath, Bertha Dokur, 13 Hamilton Ave., South Norwalk, Conn.
 Hotz, Mrs. E., 717 S. Grand Ave., Ft. Thomas, Ky.
 Houtz, Agnes, Box 87, Orangeville, Pa.
 Howe, Mrs. F., 160 N. Menard Ave., Chicago, Ill.
 Huber, Mrs. W. E., 522 Clement Ave., Sheboygan, Wis.
 Huckeriede, Mrs. W. E., 119 Kent Ave., Terre Haute, Ind.
 Hustedt, H. C. Louise, 1848 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.

I

Irion, Emma, 1116 Washington St., Michigan City, Ind.

J

Jans, Hannah, 2120 Bliss St., Compton, Calif.
 Jaworski, Adele, 1025 E. College Ave., Seguin, Texas
 Jeffries, Mrs. John H., 4412 Forest View Ave., Baltimore, Md.
 Jens, Louise B., 4937 Maffitt Place, St. Louis 13, Mo.
 Jerger, Alma, R. R. 4, Waterloo, Ill.
 John, Emma, 1212 White St., Ann Arbor, Mich.
 Jud, Aurelie, Box 176, Riesel, Texas
 Jud, Mrs. Theo., 1846 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Juergens, Catherine, 5063a Highland Ave., St. Louis, Mo.
 Juergens, Meta, 3315 Lookout Drive, Cincinnati, Ohio

K

Kamphausen, Mrs. H., c/o Mrs. Searles Sullivan, 5010 Hastings Rd., San Diego, Calif.

Kasman, Mrs. R. H., c/o Rev. E. A. Wahl, Box 37, Okawville, Ill.
 Kayser, Dora, 700 Seward Ave., Apt. 304, Detroit 2, Mich.
 Kehl, Minnie M., 352 West South St., Carlisle, Pa.
 Kehle, Anna A., 701 3rd Ave. S., West Bend, Wis.
 Kehm, Matilda C., 404 S. Fifth St., Perkaspie, Pa.
 Keifer, Maida L., c/o Alva Cope, New Waterford, Ohio
 Keinath, Marie, 312 E. 8th St., Vinton, Iowa
 Keller, Anna, 2235 Montclair, Detroit, Mich.
 Keller, Mrs. F. H., 212 E. Lucas St., Bucyrus, Ohio
 Kemp, Elizabeth E., 4219 E. Ashland Ave., St. Louis 15, Mo.
 Kennedy, Frances W., 78 Circular St., Tiffin, Ohio
 Kern, Mrs. Robert M., 434 N. 7th St., Allentown, Pa.
 Kershner, Mary, 115 S. 3rd St., Reading, Pa.
 Kettelhut, Augusta, 326 Prospect St., Bellevue, Ky.
 Kieffer, Elizabeth H., 1701 Virginia Ave., Hagerstown, Md.
 Kleber, Ida, 5275 Balfour Road, Detroit 24, Mich.
 Klein, Mrs. P., R. R. 2, Box 120 Pewaukee, Wis.
 Klein, Mrs. Wm. G., 7011 Ridgewood Ave., Parma 9, Ohio
 Kleinau, Lena, Tripoli, Iowa
 Kleinginna, Mary L., 8608 Mayfair Place, Silver Springs, Md.
 Klick, Mrs. F. C., 1325 "C" St., Lincoln, Nebr.
 Klingeberger, Mary, Moniteau Co., Jamestown, Mo.
 Klinger, Laura E., Keedysville, Md.
 Kniker, Dora, 4001 Ave. H., Austin 22, Texas
 Kniker, Martha Mary, Ohlman, Ill.
 Knoll, Mrs. Lloyd M., 6712 Ogontz Ave., Philadelphia 26, Pa.
 Koch, Mrs. Carl, 650 St. Peter St., St. Paul, Minn.
 Kochenderfer, Mary T., c/o Ursinus College, Collegeville, Pa.
 Kockritz, Mrs. E., 1631 S. Garvin St., Evansville, Ind.
 Koehler, Caroline, 625 E. Powell Ave., Evansville 13, Ind.
 Koelling, Mrs. A. F., 815 High St., Burlington, Iowa
 Kopenhaver, Annie G., 3421 Commonwealth Ave., Charlotte, N. C.
 Korb, Emma, 18602 Cherokee Ave., Cleveland 19, Ohio
 Koring, Mrs. A., Seabury Campus, Fribault, Minn.
 Kosower, Hannah R., 3427 Daisy Ave., Cleveland, Ohio
 Krafft, Mrs. Frederick H., 3500 Pine Grove, St. Louis 20, Mo.
 Kratz, Sarah Pretzer, 7252 Brent Road, Upper Darby, Pa.
 Krause, Anna, 405 N. Wooster Ave., Dover, Ohio
 Krause, Carolyn L. Troutman, 434 Second Ave., Folsom, Pa.
 Krause, Mrs. Wm. C., 1708 Chase Ave., Chicago 26, Ill.
 Krebs, Mrs. Geo., 722 Chautauqua Ave., Norma, Okla.
 Kreis, Marie, Box 244, Mokena, Ill.
 Kresge, Eva Ford, Shandaken, N. Y.
 Krickhahn, Mrs. C., R. R. 1, Coloma, Mich.
 Krivulka, Mrs. C. J., Elmhurst College, South Hall, Elmhurst, Ill.
 Kroencke, Mrs. E. W., Laddonia, Mo.

Kroencke, Marie J., 3646 N. Whipple St., Chicago 18, Ill.
 Krueger, Minna, Box 239, Petersburg, Ill.
 Krueger, Theresa, 332 Melville Ave., University City 5, Mo.
 Kruse, Ida, 340 Delaware Ave., Dayton 5, Ohio
 Kuecherer, Sarah, Box 297, Delafield, Wis.
 Kuentzel, Emma, 2449 N. 5th St., Milwaukee, Wis.
 Kuenzler, Emma M., 4623 S. Derbigny St., New Orleans 15, La.
 Kuhn, Lydia, c/o Mr. Albert Egley, Berger, Mo.
 Kulbartz, Mrs. J. L., 91 Dorchester Rd., Buffalo 14, N. Y.
 Kunz, Paulina, c/o Ohm Jahn, Ceylon, Minn.
 Kurschat, Rosa, 178 Thompson St., New York 12, N. Y.
 Kurtz, Mrs. A., Marion, S. Dak.
 Kurz, Clara, P. O., Melrose Park, Ill.
 Kurz, Ida, 105-42 Van Wyck Blvd., Richmond Hill, Long Island, N. Y.
 Kurz, Martha, 447 Breckenridge Drive, Corpus Christi, Texas

L

Lahr, Clara S., 39 W. 11th Ave., Columbus 1, Ohio
 Lampe, Johanna M., Brooklyn 9, N. Y.
 Landis, Anna Winona, 307 W. 3rd Ave., Derry, Pa.
 Langerhans, Amalie B., 603 Cleveland Ave., Hamilton, Ohio
 Langhorst, Emma, c/o Rev. Winfred B. Langhorst, Naugatuck, Conn.
 Laros, Mrs. Frank P., 5450 Willows Ave., Philadelphia 43, Pa.
 LaRose, Mrs. Malcolm P., Lionville, Chester Co., Pa.
 Laudenslager, Sallie M., 29 E. Main St., Palmyra, Pa.
 Leberman, Mrs. John J., Sugar Grove, Fairfield Co., Ohio
 Leesman, Lydia, 2718 N. Talman Ave., Chicago 47, Ill.
 Lehmann, Marie, 418 Smith, Plymouth, Wis.
 Lehrer, Mrs. Anna, 4534 S.W. Vermont St., Portland 1, Oregon
 Leinbach, Mrs. Paul, 143 W. Broad St., Bethlehem, Pa.
 Lentz, Flora R., 3615 Chestnut St., Philadelphia 4, Pa.
 Leonard, Mrs. Jacob C., 111 W. Center St., Lexington, N. C.
 Leonhard, Emma, 9 E. 1st St., Bensenville, Ill.
 Leonhard, Mrs. F., R. R. 2, Longmont, Colo.
 Leutwein, Caroline, 3926 12th Ave., Sacramento, Calif.
 Leuz, Mrs. L. H., 434 E. Pine St., Lodi, Calif.
 Lienk, Hanna, 7306 S. Union St., Chicago 21, Ill.
 Limbacher, Gertrude, 1289 Manor Park Ave., Lakewood, Ohio
 Limbert, Flora M., First National Apts., Tyrone, Pa.
 Limper, Anna, 1237 Eastern Parkway, Louisville 4, Ky.
 Lindaman, Elizabeth G., 1130 Virginia Ave., Columbus 12, Ohio
 Lissack, Mrs. Henry Max, 1009 Main St., Concordia, Mo.
 Lohse, Mrs. C. F., 128 E. Mayan Ave., Dwight, Ill.
 Longaker, Mrs. George, 264 Bloor St., Conneaut, Ohio
 Lorenz, Elisa, 106 W. College, Aurora, Mo.

Loucks, Mrs. D. W., 11 Miami St., Tiffin, Ohio
 Low, Mrs. George J., 5015 Alaska Ave., St. Louis 11, Mo.
 Lowe, Vallie G., McConnellsburg, Pa.
 Ludwig, Hedwig, 242 Fountain Walk, San Antonio, Texas
 Luedeke, Amelia, Box 265, Pawnee City, Neb.
 Luthe, Meta, 303 S. Fifth St., De Soto, Mo.
 Lyerly, Mrs. J. M. S., 400 Heilig Ave., Salisbury, N. C.

M

Malkemus, Mathilda, 411 N. Kansas St., Edwardsville, Ill.
 Mangelsdorf, Mrs. W., West Point, Nebr.
 Mangold, Martha C., 164 Garfield Ave., Pomona, Calif.
 Marks, Mary, 123 Linden St., Allentown, Pa.
 Marten, Barbara, 5610 Enright Ave., St. Louis, Mo.
 Martin, Dora, 730 E. 14th St., Davenport, Iowa
 Martin, Emma, 925 Harcourt Road, Grosse Pointe 30, Mich.
 Martin, Sarah C., 311 Cherry St., Galion, Ohio
 Martz, Laura, Liberty Center, Ohio
 Master, Viola Rupp, The Phoebe Home, 1901 Turner St., Allentown, Pa.
 Maul, Mathilda D., 937 Montford Rd., Cleveland Heights 21, Ohio
 Mayer, Olivia L., 104 E. Winter Ave., Danville, Ill.
 McKee, Carrie Strock, 111 E. Market St., York, Pa.
 Meckstroth, Katherine, Esterly, Pa.
 Meier, Ella, Memorial Home Community, Penney Farms, Fla.
 Meiller, Bertha, R. 1, Box 295, Bryan, Texas
 Meischner, G. H., 700 Gilham St., Philadelphia 11, Pa.
 Meisenhelder, Ida, 6625 E. 10th St., Indianapolis 19, Ind.
 Melicks, Edith, Unadilla, N. Y.
 Menzel, Emma E., 2951 Tilden St., N.W., Washington 8, D. C.
 Mernitz, Mrs. R., 1662 School St., Chicago Heights, Ill.
 Messner, Mrs. E. B., 7040 Woodland Ave., Philadelphia 42, Pa.
 Meyer, Mrs. Alfred E., 2030 Pensacola Ave., Chicago, Ill.
 Meyers, Mrs. Chas. E., 420 State St., Lancaster, Pa.
 Michael, Mrs. A. J., 714 S. Main St., Goshen, Ind.
 Michel, Mrs. J. A., 3340 N. Kilbourne Ave., Cragin Sta., Chicago, Ill.
 Middleton, Amelia, 250 Fillmore St., Dayton 10, Ohio
 Miller, Mrs. Charles E., 20862 West Lake Road, Rocky River 16, Cleveland, Ohio
 Miller, Estelle S., 521 Maple St., Bethlehem, Pa.
 Millhouse, Amelia S., 2142 Sanger St., Philadelphia 24, Pa.
 Mohme, Marie, 2424 N. 7th St., Sheboygan, Wis.
 Mohri, Emma, Bensenville, Ill.
 Moore, Edna S., 42 W. Fourth St., Lansdale, Pa.
 Moritz, Olga, 3602 N. 32nd St., Cleveland, Ohio
 Moyer, Anna L., 27 Fairview St., Boyertown, Pa.
 Muehlinghaus, Anna A., 535 Leopard St., Dunkirk, N. Y.

Mueller, Bertha, Box 40, North Redwood, Minn.
 Mueller, Emma, Pilot Grove, Mo.
 Mueller, Mrs. E. P., R. R. 7, Box 13, Dayton 9, Ohio
 Mueller, Eva, 254 Oelkers Ave., North Tonawanda, N. Y.
 Mullan, Annie E., 3124 Harford Road, Baltimore 18, Md.
 Murphy, Essie C., 1215 8th St., Hickory, N. C.
 Mysz, Mrs. M. E., 409 N. 30th St., Quincy, Ill.

N

Nagel, Hulda, Treloar, Mo.
 Naly, J. N., Dakota, Ill.
 Naragon, Mrs. E. E., 126 N. East St., Medina, Ohio
 Nauerth, Maria, R. 1, Box 99B, San Antonio, Texas
 Neuhaus, Mathilde, 526 Arlington St., Houston 7, Texas
 Neumann, Lydia, 4809 Montgomery St., Downers Grove, Ill.
 Nickisch, Emma H., 1001 Lindale Ave., Drexel Hill, Pa.
 Nicodemus, Mrs. F. B., 1458 Roycroft Ave., Lakewood 7, Ohio
 Niebuhr, Lydia, 850 Chalmers Place, Chicago 14, Ill.
 Niefer, Caroline, 2624 S. Austin St., Milwaukee 7, Wis.
 Noacker, Mrs. M. M., 2002 W. 41st St., Los Angeles, Calif.
 Noll, Amanda, Northumberland Co., Herndon, Pa.
 Noss, Mrs. Christopher, Camp Ground, Willimantic, Conn.
 Nottrott, Louise, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Nuesch, Theodora R., 1468 12th Ave., Los Angeles 6, Calif.
 Nussmann, Anna, 255 Hamilton St., Rochester 7, N. Y.

O

Oberdoerster, Emma, Bensenville, Ill.
 Omwake, Mrs. George L., 624 Main St., Collegeville, Pa.
 Oswald, Lettie N., 862 Main St., Slatington, Pa.
 Ott, Anna, Harvard, Neb.
 Ott, Margarethe, 1635 N. Karlov Ave., Chicago 39, Ill.
 Otte, Georgina, 411 N. Park St., Bellefontaine, Ohio

P

Pahl, Pauline, 4062 N. Kenneth Ave., Chicago 41, Ill.
 Paulowit, Mrs. G. E., R. 1, Wisconsin Rapids, Wis.
 Peck, Clara S., 916 State St., Lancaster, Pa.
 Peeler, Lethia V., 1446 W. 6th St., Columbus, Ohio
 Perl, Rosina, 320 Third Ave., S.W., Hampton, Iowa
 Pessel, Clara M., 203 Voss Place, Belleville, Ill.
 Peters, Elisabeth, 2727 S.W. 64th Ave., Miami, Fla.
 Peters, Mrs. Morgan A., 140 E. Hazard St., Summit Hill, Pa.
 Pepenbrok, Mrs. F. G., 644 Parkside, Elmhurst, Ill.

Pilgram, Mrs. R. J., 1301 Clayton Rd., Lancaster, Pa.
 Pioch, Mrs. O. M., 2024 Brame Place, Toledo 12, Ohio
 Pister, Pauline, 2322 Indian Tree Drive, Highland Park, Ill.
 Poetter, Iva S., Pocono Haven, Mt. Pocono, Pa.
 Press, Mrs. G. G., 1117 Goodman St., Hamilton, Ohio
 Pretzer, Elizabeth, 563 E. 107th St., Cleveland 8, Ohio
 Pusch, Emma, c/o Ralph Barton, 2105 E. Franklin St., Evansville 14, Ind.

R

Rahn, Emilie, 6024 N. Neva Ave., Norwood Park, Chicago, Ill.
 Ramser, Rosa, 3320 T St., Sacramento 16, Calif.
 Rasche, Mrs. Ch. T., 319 South West St., Shelbyville, Ind.
 Rath, Amalie, 3529 N. 50th St., Milwaukee 10, Wis.
 Rebert, Mrs. G. N., 1005 Motter Ave., Frederick, Md.
 Rech, Mary D., 3629 N. 19th St., Milwaukee 6, Wis.
 Reed, Mrs. Robert F., 528 Center St., Bethlehem, Pa.
 Reichle, Mary, 3132a N. 41st St., Milwaukee, Wis.
 Reidenbach, Sophia, Box 114, Elkton, S. Dak.
 Reimert, Mary A., Cloverly Lane, Rydal, Pa.
 Reinecke, Mrs. M. E., Old Bethlehem Pike and Station Rd., R. D. 1, Quakertown, Pa.
 Reinicke, Catherine, 732 W. Main St., Kent, Ohio
 Retter, Rosa, 155 Phyllis Ave., Buffalo 15, N. Y.
 Rettig, Mrs. John H., 805 E. High St., Springfield, Ohio
 Reue, Elizabeth, Box 213, Aberdeen, S. Dak.
 Richter, Bertha M., 974 S. Franklin, Denver 9, Colo.
 Rieger, Emma B., 3432 Wabash Ave., Kansas City 3, Mo.
 Riemann, Margarethe, R. R. 1, Box 4, Gulfport, Miss.
 Ringe, Mrs. Elmer M., 1111 W. Virginia St., Peoria 5, Ill.
 Robb, Anna K., 519 Pine St., Lancaster, Pa.
 Robb, Mrs. Charles E., 313 N. George St., Millersville, Pa.
 Robrock, Emma M., 322 S. Main St., Bryan, Ohio
 Roeder, Mrs. S. M., 866 Martha Ave., Lancaster, Pa.
 Roese, M. Bertha, 3317 Whitney Ave., Detroit 6, Mich.
 Rohrbaugh, Mrs. H. J., 5210 Ira Ave., S.W., Cleveland 9, Ohio
 Romanowski, Martha, 3306 Jerome St., Dallas 10, Texas
 Romels, Bertha, 1224 St. Clair Ave., Sheboygan, Wis.
 Romig, Mrs. Edwin Howard, 6730 Crittenden St., Philadelphia 19, Pa.
 Roth, Mrs. B. Howard, 276 E. Market St., Tiffin, Ohio
 Roth, Louise C., 966 Washtenaw Ave., Ypsilanti, Mich.
 Rothenberger, Clara M., Mulberry, Ind.
 Royer, Laura M., 111 Franklin Ave., Palmerton, Pa.
 Rufener, Mary, 457 Centre St., Suite 6-a, Newton 58, Mass.

Rupp, Dora B., 616 W. Lemon St., Lancaster, Pa.
 Rupp, Mrs. J. G., 1611½ Turner St., Allentown, Pa.
 Rupp, Maude M., 1604 Chew St., Allentown, Pa.
 Russom, Mrs. Carl J., 3508 E. 10th St., Indianapolis 19, Ind.

S

Saffran, Mrs. Paul G., 6804 Stewart Road, Kenwood, Cincinnati 27, Ohio
 Sando, Mrs. E. M., 336 Filbert St., Hanover, Pa.
 Satzinger, Asta E., 1096 Steuben, Pasadena 5, Calif.
 Sauer, Emma, 500 E. 54th St., Clayton 5, Mo.
 Schacht, Edith May, 115 W. Main St., Chillicothe, Ohio
 Schaefer, Alvina, Box 197, Michigan City, Ind.
 Schaefer, Alwena, 5206 Jackson St., Omaha 6, Neb.
 Schaffner, Emma E., 141 N. 2nd St., Catawissa, Pa.
 Schaible, Mary M., 1850 W. Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Schaller, Anna R., 503 N. 8th St., Vincennes, Ind.
 Scheidemann, Lizzie, 14712¾ Sylvan St., Van Nuys, Calif.
 Schell, Olive E., R. D. 2, Norristown, Pa.
 Schellhamer, Mrs. O. P., 491 Madison Ave., York, Pa.
 Schellhase, Mrs. Adam E., Pillow, Pa.
 Schemmer, Mrs. A. F., Blue Springs, Mo.
 Schenk, Ida M. C., 133 W. Linden Ave., Independence, Mo.
 Scherger, Bertha, 841 County Line Road, Gary, Ind.
 Scheuber, Frida, 3352 N. Claremont, Chicago 18, Ill.
 Schild, Wilhelmine, 23 Hauf St., Buffalo 8, N. Y.
 Schirneker, Lydia M., 5436 S. Morgan St., Chicago, Ill.
 Schlueter, Mrs. M., 7754 S. Saginaw Ave., Chicago 49, Ill.
 Schlunk, Bertha, R. 1, Box 100A, San Antonio 4, Texas
 Schmalz, Anna O., 105 E. Van Wagoner Ave., Flint 5, Mich.
 Schmeisser, Paula, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Schmid, Ida, R. 2, Hayward, Wis.
 Schmidt, Alma, 1521 N. 58th St., Milwaukee, Wis.
 Schmidt, Marie, 6061 Chicago Road, Warren, Mich.
 Schnatz, Mrs. Herman E., 433 W. 21st St., New York, N. Y.
 Schnuelle, Martha E., Karnes Road, R. R. 3, St. Joseph, Mo.
 Schoettle, Ella, 310 Union St., Jackson, Mich.
 Schoettle, Mrs. Jacob, 513 Ontario St., Schenectady 6, N. Y.
 Schreiber, Mrs. F. Robert, 1850 West Grand Blvd., Detroit 8, Mich.
 Schroedel, Mrs. Max, R. R. 2, Pearl City, Ill.
 Schroeder, Mrs. H., Arrow Rock, Mo.
 Schroer, Maria M., 1100 Blain St., Norfolk, Nebr.
 Schuetze, Minna, c/o C. D. Sallis, 3026 W. Greenfield Ave., Milwaukee 4, Wis.
 Schuh, Anna B., 1624½ 11th St., Monroe, Wis.
 Schulmeister, Frieda E., 1st St., Bensenville, Ill.
 Schultz, Helen, c/o Mr. Max Schultz, R. R. 3, Geneseo, Ill.

Schulz, Elizabeth, 330 Payne Ave., N. Tonawanda, N. Y.
 Schwedes, Clara C., Hamilton Rd., Morris-town, N. J.
 Schweickhardt, Kate, 2509 Evergreen, Phoenix, Ariz.
 Settlage, Alice, New Knoxville, Ohio
 Seybold, Mrs. Ernst, c/o Norman Roberts, Lowden, Iowa
 Shepardson, Loula Nelson, R. R. 1, Strasburg, Pa.
 Shepley, Mrs. James R., Cedar Crest College, Allentown, Pa.
 Shults, Clara W., 2143 N. Main St., Dayton, Ohio
 Shupe, Mrs. C. George, 506 S. Pittsburgh St., Connellsville, Pa.
 Slinghoff, Sallie T., 30 N. Franklin St., Pottstown, Pa.
 Slupianek, Martha, Emmaus Home, St. Charles, Mo.
 Smith, Mrs. Henry N., Box 501, Mineral City, Ohio
 Smith, Mathilda, 520 W. Inwood, Garland, Texas
 Snyder, Irene, Box 935, Lancaster, Calif.
 Snyder, Malinda E., 623 Acorn St., Philadelphia 28, Pa.
 Snyder, Mrs. Wm. H., Box 16, Wernersville, Pa.
 Sommerlatte, Mrs. Ewald, 735 Fifth St., North, St. Petersburg 4, Fla.
 Sonneborn, Elsa, 3832 Lowell Ave., Cincinnati, Ohio
 Souder, Lucetta, 510 E. Broad St., Louisville, Ohio
 Souders, Mrs. D. A., 523 W. King St., Lancaster, Pa.
 Spangenberg, Mrs. H., 911 N. Main St., Fostoria, Ohio
 Speidel, Anna, 415 Ellsworth St., Crystal Lake, Ill.
 Spink, Mrs. Harry V., 1623 E. Lewis St., Philadelphia 24, Pa.
 Stadelmann, Rosa, Jeffersonville, N. Y.
 Stahl, Mrs. J. P., 1226 S. Linden Ave., Alliance, Ohio
 Stamer, Alma, 4317 N. Kedvale Ave., Chicago 41, Ill.
 Stech, Mrs. Emil J., Starret House, Seabury Campus, Faribault, Minn.
 Steger, Sophia, Box 35, Rising City, Nebr.
 Stein, Mrs. Samuel H., 213 Montoose St., Hamburg, Pa.
 Steiner, Bertha, Box 64, Marvell, Ark.
 Stelzig, Mrs. E., c/o Lydia Smith, 220 Drake St., San Francisco 12, Calif.
 Stem, Mrs. George P., 1767 Main St., Northampton, Pa.
 Stibitz, Mildred A., 37 Seminary Ave., Dayton 3, Ohio
 Stienecker, Anna, R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
 Stofflet, Blanche C., 540 N. James St., Hazleton, Pa.
 Stone, Nellie C., 1247 N. 55th St., Philadelphia, Pa.
 Stoudt, Elizabeth A., 1054 Tilghman St., Allentown, Pa.
 Stoyer, Bessie E., Tremont, Schuylkill Co., Pa.
 Streich, Alma, 317 E. 187th St., Bronx, New York City 57, N. Y.
 Sturm, Mrs. C. F., Berger, Mo.
 Suedmeyer, Angela, 18 Croy Ave., Buffalo 21, N. Y.
 Suepp, Mrs. S. E., 3307 W. Third St., Dayton, Ohio
 Suger, Mrs. H. Enslin, 1700 N. Raymond Ave., Pasadena 3, Calif.
 Swartz, Mrs. John B., 120 Lawn Ave., Sellersville, Pa.
 Sykes, Mrs. W. E., Hannastown, Pa.

T

Thompson, Melissa Jane, R. D. 1, Saxton, Pa.
 Tillmanns, Mrs. Theo., 1256 N. Hazard St., Los Angeles 33, Calif.
 Toerne, Auguste von, 2123 18th St., N.W., Apt. 4, Washington 9, D. C.
 Traeger, Dora, Box 233, Baxter, Iowa
 Traeger, Emma, 1734 Doty St., Oshkosh, Wis.
 Treick, Wilhelmina, Eureka, S. Dak.
 Troutman, Carolyn, 434 Second Ave., Folsom, Pa.

U

Uhrland, Ida, 4267a Athlone Ave., St. Louis 15, Mo.

V

Van Dyck, Julia, R. 2, Box 456, Waco, Texas
 Varwig, Mrs. J. W., 2242 Yale Ave., Maplewood, Mo.
 Viehe, Mrs. A. E., R. F. D. 1, Hamburg, N. Y.
 Viehe, Ottilie, 8229 Washington St., St. Louis 14, Mo.
 Vieweg, Emma, 563 Maple Ave., Elmira, N. Y.
 Virag, Julia, Bethlehem Home, Ligonier, Pa.
 Vitz, Barbara, Clay City, Ind.
 Vitz, Emma, 1724 Ellen Drive, Indianapolis, Ind.
 Vitz, Minnie, 1414 N. 15th St., Sheboygan, Wis.
 Voeks, Bertha F., 4604 W. Leon Terrace, Milwaukee, Wis.
 Voigt, Elizabeth, Elmhurst College, Elmhurst, Ill.
 VonderOhe, Lillie, 2500 Belknap Blvd., Keokuk, Iowa
 Vondersmith, Netta E., 14 E. Main St., Waynesboro, Pa.
 Voss, Mabel, 834 Thomas Ave., Riverton, N. J.
 Vriesen, Lydia, R. 1, Sheboygan Falls, Wis.

W

Wagner, Anna E., 507 N. 8th St., Watertown, Wis.
 Wagner, Louisa, c/o G. F. Feldwisch, Plainwell, Mich.
 Wagoner, Mrs. J. J., 207 2nd St., Carrollton, Ohio
 Walck, Lottie May, R. D. 2, Sunbury, Pa.
 Walenta, Mrs. Constantin, 2327 N. 54th St., Milwaukee 10, Wis.
 Walter, Mrs. J. Grant, 808 Maryland Ave., Pittsburgh 6, Pa.
 Walz, Louise, 4500 Washington Blvd., St. Louis 8, Mo.
 Waugaman, Emma H., R. D. 1, Dalton, Pa.
 Warlick, Mrs. C. W., Mt. Pleasant, N. C.
 Warner, Ethel S., 329 Cherry Drive, Dayton, Ohio
 Watts, Emily G., 9 N. Oak Ave., Pitman, N. J.
 Weaver, Mrs. Charles B., 24 W. Broadway, Mauch Chunk, Pa.
 Weaver, Mrs. Ernest E., 3815 Rosemont Ave., Drexel Hill, Pa.

Weaver, Rhoda, R. 3, c/o Drayton, Coldwater, Mich.
 Weber, Lora J., 3443 Guilford Terrace, Baltimore 18, Md.
 Webbink, Mrs. G. W., 1208 Washington St., Mendota, Ill.
 Wehr, Fleetie I., 122 N. West St., Allentown, Pa.
 Weichelt, Johanna, 4128 Clarendon Ave., Chicago 13, Ill.
 Weisse, Lydia, 5817 N. Kenmore Ave., Chicago 40, Ill.
 Weltge, Margaretha, 1438 Walnut Ave., Des Plaines, Ill.
 Wendt, Wilhelmine, 346 W. Main St., Menomonee Falls, Wis.
 Wernecke, Lillian, Box 428, Fairview, Kansas
 Werner, Mrs. G. E., New Palestine, Ind.
 Werner, Sarah F., Tuscarora, Md.
 Westermann, Dorothea, 16 Woodview Court, Hamburg, N. Y.
 Wetzeler, Mrs. W. R., 287½ E. Irving St., Oshkosh, Wis.
 Wiegand, Mrs. Paul, Morden, Manitoba, Canada
 Wiemer, Mrs. H. G., 2060 North Ave., Bridgeport, Conn.
 Wienand, Mrs. Paul, 35 Park Ave., Passaic, N. J.
 Wiesecke, Abbie M., 537 Minorca Ave., Coral Gables 34, Miami, Fla.
 Winger, Johanna, 409 N. Plum St., Northfield, Minn.
 Winter, Ruth, R. F. D. 2, Vermilion, Ohio
 Winterick, Anna M., Jennings Hall, 10204 Granger Rd., Garfield Heights, Ohio
 Wittlinger, Helen, 326 N. Jackson, Belleville, Ill.
 Witzke, Anna, 416 1st St., S.W., Faribault, Minn.
 Wolf, Louise, 1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill.
 Wolfe, Jessie M., 1417 Mifflin St., Homestead, Pa.
 Wolfinger, Mrs. A. D., Box 111, Hialeah, Fla.
 Woods, Mrs. Clarence, Box 293, Greensboro, N. C.
 Wright, Sally Brooks, 167 North Main St., Red Lion, Pa.

Y

Yearick, Ida F., Phoebe Home, Allentown, Pa.
 Young, Mrs. Ervin E., 626 E. Broad St., Quakertown, Pa.
 Yundt, Minerva A., 1604 Chew St., Allentown, Pa.

Z

Zaugg, Mrs. F. S., 336 Derr Ave., Wooster, Ohio
 Zechman, Julia R., Box 126, Beaver Springs, Pa.
 Zehring, Mrs. J. W., 422 W. Orange St., Lancaster, Pa.
 Zenk, Martha H., Apt. 9, 717 Penn Ave., Sheboygan, Wis.
 Zielinski, Olga G., Fennimore, Wis.
 Zimmerman, Mrs. Adam, 738 Hazlett Ave., N.W., Canton 3, Ohio
 Zimmerman, Martha, c/o Mrs. John C. Eckert, 2707 N. 55th St., Omaha, Neb.

GOLDENE EHRENLISTE

Pastoren, die 50 Jahre oder mehr im Dienst stehen

Ordiniert im Jahre:

1879: Christian Fischer, Elmhurst, Ind.

1881: Calvin C. Slagle, Baltimore, Md.

1883: Charles W. Levan, Walkersville, Md.

1884: P. C. Kohler, Lincoln, Neb.; John C. Schaaf, c. o. Mr. C. R. Zieger, Canfield, Ohio.

1885: John H. Albright, R. 4, Salem, Ohio; Theo. L. Mueller, St. Louis, Mo.; Henry C. Rott, Milwaukee, Wis.

1886: Paul Brante, Hollywood, Calif.; G. Ditel, St. Louis, Mo.; Henry Zuergens, Cleveland, Ohio; C. A. Koenig, Seguin, Texas; Nathaniel D. Lehmann, Blue Springs, Mo.; Phaon W. Snyder, Wooster, Ohio.

1887: Henry C. Gelfer, Cleveland, Ohio; Oscar Guthe, Richmond, Va.; Herman Diette, La Grange, Ill.; David A. Winter, Louisville, Ky.

1888: Conrad Bachmann, Kingston, N. Y.; Karl Buß, R. 1, Harvard, Ill.; E. H. Hafermann, Blue Springs, Mo.; George Kern, Wynnewood, Pa.; Adolf Mallik, Hinsdale, Ill.; Franz Oppermann, East Sound, Wash.; Karl Plesger, St. Louis, Mo.; Paul C. Repte, Nevanee, Ill.

1889: George Bohn, Muskegon, Mich.; J. L. Dorn, Altadena, California; H. Greuter, Elinger, Wis.; J. L. Paad, Brownstown, Wis.; Oliver F. Schaeffer, Berwick, Pa.; Richard C. F. Schiedt, Lancaster, Pa.; Otto G. Wichmann, Denver, Colo.

1890: D. Buchmueller, Newton, Kansas; George A. Godduhn, Great Notch, N. J.; John Goebel, Kantatee, Ill.; Irvin W. Hendricks, Chambersburg, Pa.; Calvin C. Lientaemper, Spokane, Wash.; George W. Richards, Lancaster, Pa.; H. D. Silbius, Philadelphia, Pa.; Wm. Vollbrecht, Daly City, Calif.; Elmer C. Weller, San Pedro, California.

1891: J. Abele, Blue Springs, Mo.; Irvin W. Beaver, Reading, Pa.; Henry A. J. Denner, Quakertown, Pa.; Otto W. Breuhäus, Lowell, Ohio; Karl Brunn, Blue Springs, Mo.; J. Lewis Fluck, Myerstown, Pa.; A. Friebe, Brighton, Ill.; C. G. Heefz, St. Louis,

Mo.; J. H. Horstmann, Maplewood, Mo.; Hans Zumbstein, R. D. 2, Caline, Mich.

1892: Albert B. Bauman, Zwingler, Iowa; C. John Fleer, Milwaukee, Wis.; George W. Goebel, Elmhurst, Ill.; Gottlieb Hafner, Portland, Oregon; Charles Hoffman, Portland, Oregon; Wm. A. Horn, Lancaster, Pa.; Andrew Kovacs, Zigonier, Pa.; Wm. H. Lahr, Denver, Colo.; Paul H. Land, New York, N. Y.; Ernst L. Mueller, Clayton, Mo.; Paul Quarder, Norwood, Minn.; Frederick A. Rupley, Lewistown, Pa.; Charles C. Schaeffer, Philadelphia, Pa.; Samuel P. Stauffer, Philadelphia, Pa.; Max Stommel, Hinsdale, Ill.; John J. Vogt, Etanee, Mich.

1893: James D. Andrew, Lexington, N. C.; Chr. Wendigkeit, Blue Springs, Mo.; Frederick H. Diehm, Cleveland, Ohio; Lawrence S. Faust, Newton, Kansas; Franklin H. Fisher, Philadelphia, Pa.; John Fontana, Chelsea, Mich.; Bruce Griffith, Wichita, Kansas; Peter C. Heimer, Frederick, Md.; Wm. G. Lientaemper, Portland, Oregon; Homer S. May, Lancaster, Pa.; Eugene L. McLean, Philadelphia, Pa.; Herman H. Moeller, Downers Grove, Illinois; Marsby J. Roth, Hanover, Pa.; James M. Runkle, Williamsport, Pa.; Theophilus Schildtnecht, Milwaukee, Wis.; Karl L. Schneider, Richmond Heights, Mo.; Albert A. Schoen, Dexter, Mich.; Theodore J. Stord, Burlington, Iowa; C. H. Wittbracht, Caline, Mich.

1894: Charles F. Althouse, Kintnersville, Pa.; W. Breitenbach, Detroit, Mich.; Edward C. Bromer, Lancaster, Pa.; Charles W. Brugh, Tiffin, Ohio; J. W. A. Eiermann, North Little Rock, Ark.; J. Silor Garrison, Harrisonburg, Va.; J. George Herrlinger, Sauk Center, Minn.; John D. Hunsicker, Pasadena, Calif.; Frank L. Kerr, New Kensington, Pa.; Wm. H. Looze, Selinsgrove, Pa.; Thomas H. Leimbach, Wyomissing, Pa.; Scott B. Rohrbaugh, Canton, Ohio; Herman Specht, St. Louis, Mo.; R. Otis Speffard, Annville, Pa.; C. G. Stanger, Elmhurst, Ill.; D. Snider Stephan, Berlin, Pa.; Adam Woth, Casper, Wyo.

1895: F. Wm. Bauer, Syracuse, N. Y.; Louis Wirnstengel, Cannellton, Ind.; C. Eller, Elinger, Wis.; Christian Emig, Holz, Weimar, Texas; John Endter,

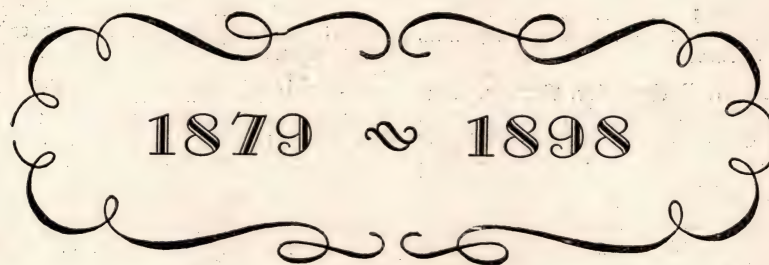
Horton, Kansas; Frederick Engelman, East Cleveland, Ohio; W. Fischer, Wayne, Nebraska; Hiram Hillegas, Lancaster, Pa.; Frederick W. Hoffman, Upper Sandusky, Ohio; John C. Horning, St. Joseph, Mo.; A. Janke, Detroit, Mich.; Alex S. Kalassah, Chicago, Ill.; Ernst G. Krampe, Plymouth, Wis.; Frederick G. Ludwig, Milwaukee, Wis.; Carl H. Nagel, Schofield, Wis.; Elmer S. Noll, Schuylkill Haven, Pa.; Henry Schmidt, Cleveland, Ohio; Jacob Schmitt, Padanac Lake, N. J.; Emmet C. Sult, Republic, Ohio; George W. Welsh, Williamsport, Pa.

1896: Frederick W. Bald, Detroit, Mich.; C. F. Dewick, Cleveland, Ohio; Linton M. Jetterolf, Pottsville, Pa.; M. N. George, Wilkes-Barre, Pa.; Theo. L. Haas, Evansville, Ind.; D. Hagelskamp, Cuyahoga Falls, Ohio; William Howe, Detroit, Mich.; Edward O. Keen, Port, Pa.; S. M. J. Klein, Lancaster, Pa.; W. J. Krieger, Eureka, S. Dak.; Karl John Mueller, St. Paul, Minn.; J. M. Munz, Chota, Minn.; Samuel D. Preß, Clayton, Mo.; Jul. Reichert, Blue Springs, Mo.; Charles D. Shaffer, Frederick, Md.; George H. Siebeking, St. Louis, Mo.; William F. Simon, St. Louis, Mo.; Edward C. Stuebi, Holyoke, Mass.; Harvey A. Welser, Burlington, N. C.

1897: John F. Bair, Greenville, Pa.; John L. Barnhart, Baltimore 15, Md.; Theo. P. Bolliger, Coral Ridge, Ky.

J. D. Breß, Evansville 13, Ind.; William S. Brong, Pen Argyl, Pa.; A. Dreuside, Hinsdale, Ill.; Otto J. Engelman, Storm Lake, Iowa; Harry S. Hartman, Rothersford, Pa.; Theodore C. Hesson, St. John's, Pa.; W. J. Hillman, Newburgh, Indiana; R. Raymond Jones, Landisburg, Pa.; Louis J. Kling, Three Oaks, Mich.; Clement D. Kreßleh, Allentown, Pa.; Richard A. Most, Fort Wayne, Ind.; Franklin S. Moyer, Allentown, Pa.; Charles S. Niefesfel, Norfolk, N. D. 1, Neb.; Maurice Samson, Philadelphia 41, Pa.; Theodore Schlundt Sr., Waverly, N. D. 2, Ohio; J. Rauch Stein, Philadelphia 43, Pa.; A. Uhlhorn, Mansfield, N. D. 1, Texas.

1898: Paul S. Bourquin, Cleveland, Ohio; Arthur B. Casselman, Reading, Pa.; Albert Dettmann, San Francisco, Calif.; A. Frehtag, Chicago, Ill.; Frederick A. Giese, Towson, Md.; Heinrich E. Hansen, Elmhurst, Ill.; George W. Hartman, Lublowville, N. Y.; Carl F. Hehl, Cleveland, Ohio; Edward C. Klok, Canton, Ohio; Frederick W. Lemke, Watertown, Wis.; J. A. Meusch, Oskaloosa, Iowa; Paul Preß, St. Louis, Mo.; Carl J. Raabe, Blue Springs, Mo.; Daniel C. Schaeffer, Allentown, Pa.; Frederick C. Seik, Allentown, Pa.; Harvey S. Stoner, Massillon, Ohio; Victor J. Tingle, Meadville, Pa.; Edwin S. Vornholt, Madison, Wis.; Calvin B. Wehr, Salisbury, N. C.; William B. Wittenberg, Garner, Iowa; M. F. Zuk, Cincinnati, Ohio.



Entschlafene Pastoren der Evangelischen und Reformierten Kirche

- Althoufe, Howard A., Emeritus, geb. 9. Januar 1880 in Obold, Pa., gest. 2. Juli 1948 in Hometown, Pa.
- Apple, Ph. D., LL. D., Joseph S., Präsident Emeritus des Hood College, geb. 4. August 1865 in Himersburg, Pa., gest. 17. Januar 1948 in Frederick, Md.
- Baßler, Philip S., Pastor der Immanuel-Gemeinde zu Dolton Ill., geb. 1. Januar 1881 in New Baden, Ill., gest. 15. Oktober 1947 in Dolton, Ill.
- Baur, D. D., Wilhelm Ludwig, Emeritus, früher Professor im Eden-Theologischen Seminar, geb. 31. Juli 1869 in Ludwigsburg, Württemberg, Deutschland, gest. 21. April 1948 im Diaconissenhospital in St. Louis, Mo.
- Bausman, Benjamin F., Emeritus, geb. 10. Februar 1856 in Lancaster, Pa., gest. 5. Juni 1947 in Lancaster, Pa.
- Behrens, Burt A., geb. 16. November 1906 in Hazleton, Pa., gest. 12. Juni 1948 in Lancaster, Pa.
- Bemmer, L. D., Emeritus, geb. 11. August 1871 in Deutschland, gest. 14. Februar 1948 in Detroit, Mich.
- Brägel, Ernst, L. H. D., Emeritus, geb. 8. Dezember 1882 in Gochsheim, Deutschland, gest. 29. März 1948 in St. Lauderdale, Fla.
- Braun, Julius R., Pastor der Immanuel-Gemeinde in West Bend, Wis., geb. 15. April 1898 in Hinsdale, Ill., gest. 20. August 1948 in Rhinelander, Wis.
- Brueckner, C. W. C., gest. im Juni 1948 in Cincinnati, Ohio.
- Burfett, Garbey R., Seelsorger der St. Pauls-Gemeinde bei Andrews, Ind., geb. 8. Januar 1887 bei Verne, Ind., gest. 27. Oktober 1947 in Andrews, Ind.
- Egger, Samuel, Emeritus, geb. 11. März 1857 in Wiltonsbury, Ohio, gest. 19. Juni 1948 in Van Wert, Ohio.
- Ehrich, Otto G. A., Pastor der St. Johannes-Gemeinde bei Newell, Iowa, geb. 3. Januar 1893 in Le Sueur, Minn., gest. 8. April 1948 in Rochester, Minn.
- Fox, Henry, Pastor der Union-Parodie bei Baltimore, Ohio, geb. 6. Juni 1882 in Louisville, Ky., gest. 2. Oktober 1947 in Baltimore, Ohio.
- Gerhard, Dr. Paul L., Emeritus, früher Missionslehrer des North Japan College in Sendai, Japan, geb. 4. Juli 1873 in New Holland, Pa., gest. 2. Juli 1948 in Staunton, Va.
- Goetsch, Frank W., Emeritus, geb. 14. Februar 1879 in Stettin, Deutschland, gest. 13. Oktober 1947 in Cleveland, Ohio.
- Grunewald, Robert, Emeritus, geb. 7. Juli 1856 in Schwefio, Pommern, Deutschland, gest. 28. September 1948 in Wauwatosa, Wis.
- Graefele, Theodore A., Emeritus, geb. 1. August 1873 in Stolpe, Mo., gest. 23. August 1948 in St. Louis, Mo.
- Gahn, Herman J., Pastor der Riverside-Salems-Gemeinde, Buffalo, N. Y., geb. 31. Januar 1888 in Kansas, gest. 10. Juni 1948 in Buffalo, N. Y.
- Ganeberg, Carl August, Pastor der St. Jakobi-Gemeinde, Saline, Mich., geb. 4. Juni 1876 in Ottoschen, Deutschland, gest. 22. Mai 1948 in Saline, Mich.
- Gaud, Jakob, Emeritus, geb. 25. März 1865 in Neuhofen, Pfalz, Deutschland, gest. 21. Dezember 1947 in Napoleon, Mo.
- Gauff, Wilhelm Eduard, Emeritus, geb. 13. Mai 1871 in Darmstadt, Deutschland, gest. 22. August 1948 in Denver, Colo.
- Gausmann, Paul Frederick, Pastor der St. Peters-Gemeinde, Louisville, Ky., geb. 22. Juni 1881 in Brasilien, Südamerika, gest. 7. April 1948 in Louisville, Ky.
- Gempelmann, Oskar Daniel, Pastor der St. Pauls-Gemeinde in Pittsburgh, Pa., geb. 6. August 1883 in Rippstadt, Mo., gest. 8. März 1948 in Pittsburgh, Pa.
- Gorman, D. D., LL. D., Theodore J., früher Präsident und Professor am Theologischen Seminar in Lancaster, Pa., geb. 22. März 1872 in Göttingen, Deutschland, gest. 30. April 1948 in Lancaster, Pa.
- Jud, Theodore, Emeritus, geb. 1. August 1868 in Switzer, Ohio, gest. 14. Mai 1948 in Detroit, Mich.
- Koring, Wilhelm, Emeritus, geb. 17. Dezember 1866 in Lippe-Deilmold, gest. 24. Dezember 1947 in Fari-bault, Minn.

- Loos, Carl, Emeritus, geb. 5. Februar 1870 in Deutschland, gest. 26. Mai 1948 in Erie, Pa.
- Mangeltsdorf, Wilhelm, Emeritus, geb. 5. April 1871 in Brennsau, Deutschland, gest. 17. November 1947 in Suffex, Wis.
- Meier, Johann Hermann, Emeritus, geb. 10. Juli 1881 in Bremen, Deutschland, gest. 10. Dezember 1947 in Penney Farms, Fla.
- Mücke, D. D., Albert, Emeritus, früher Professor im Eden-Theologischen Seminar, geb. 7. Dezember 1862 in Mader, Schlessen, Deutschland, gest. 27. April 1948 im Diaconissenhospital in St. Louis, Mo.
- Piepenbrock, Frederick G., Pastor der Oak Park-Gemeinde in Oak Park, Ill., geb. 1. Januar 1892 in Deutschland, gest. 17. März 1948 in Oak Park, Ill.
- Pilgram, D. D., Robert James, Emeritus, geb. 15. August 1877 in Greenville, Pa., gest. 6. Juni 1948 in Mount Gretna, Pa.
- Rand, D. D., Henry S., Emeritus, geb. 24. Juli 1868 in Lancaster, Pa., gest. 19. August 1948 bei Lancaster, Pa.
- Rebert, Ph. D., G. Rebin, Emeritus, früher Professor am Hood College, geb. 7. Mai 1889 in Littlestown, Pa., gest. 4. Mai 1948 in Frederick, Maryland.
- Reiter, D. D., Amos O. Emeritus, geb. 23. November 1866 in Kittanning, Pa., gest. 10. Januar 1948 in Allentown, Pa.
- Rettig, John S., Emeritus, geb. 28. November 1872 in Wheatland, Iowa, gest. 26. Dezember 1947 in Springfield, Ohio.
- Rieger, Joseph C., Emeritus, geb. 8. September 1861 in Jefferson City, Mo., gest. 19. Oktober 1947 in New Orleans, La.
- Ruehlman, Adolph, Emeritus, geb. 13. Februar 1870 in Henryville, Pa., gest. 5. Juli 1948 im Hospital in Monroe, Wis.
- Scheible, Albert G., Emeritus, geb. 16. Februar 1878 in Berger, Mo., gest. 30. September 1947 in Cleveland, Ohio.
- Schulz, Paul S., Pastor der Red Bud-Parochie, geb. 29. Dezember 1869 in Sigourney, Iowa, gest. 15. Mai 1948 in Waterloo, Ill.
- Schuler, Nathan, W., Emeritus, geb. 18. September 1864 in Limerick, Pa., gest. 5. Mai 1948 in York, Pa.
- Shepley, James R., Pastor der St. Pauls-Gemeinde in Sellersville, Pa., geb. 18. November 1888 in Halifax, Pa., gest. 19. Juli 1948 in Port Royal, Pa.
- Smith, S. N., Pastor der Wahnesburg-Parochie, geb. 21. März 1873 in Mahanoy Tp., Pa., gest. 15. Mai 1948 in Canton, Ohio.
- Stech, Emil, Emeritus, geb. 31. August 1876 in Transvaal, Süd-Afrika, gest. 25. Dezember 1947 in Faribault, Minn.
- Tillmanns, Theodore, Pastor der Zionsgemeinde in City Terrace, Calif., geb. 29. März 1880 bei Saan bei Elberfeld, Deutschland, gest. 10. August 1948 in City Terrace, Calif.
- Tester, P. Ph., Emeritus, geb. 27. August 1855 in Norwalk, Ohio, gest. 5. März 1948 in Pasadena, Calif.
- Walter, John Grant, Emeritus, geb. 11. Oktober 1868 in Gebhartz, Pa., gest. 31. Dezember 1947 in Pittsburgh, Pa.
- Walton, Adolph, Emeritus, geb. 25. Dezember 1867 in Cuddalore, Ost-Indien, gest. 13. August 1948 in Oklahoma City, Oklahoma.

Wienand, Litt. D., Paul, Emeritus, geb. 2. März 1857 in Pessin an der Oder, Deutschland, gest. 28. Dezember 1947 in Passaic, N. J.

Entschlafene Pfarrfrauen und eine Diafonisse

- Alpermann, Anna, Witwe des seligen Pastors Louis Alpermann, geb. 4. Januar 1854 in Berlin, Deutschland, gest. 12. August 1948 in Philanti, Mich.
- Bahler, Frau Harry N., Witwe des seligen Dr. Harry N. Bahler, gest. 27. Januar 1948 in Orrville, Ohio.
- Better, Hulda, geb. Haerberle, Witwe des seligen Pastors E. Th. Better, geb. 23. März 1871 in St. Louis, Mo., gest. 15. Februar 1948 in Los Angeles, California.
- Blum, Dorothea, geb. Schmidt, Witwe des seligen Pastors S. E. Blum, geb. 13. April 1857 in Cappel, Schleswig-Holstein, Deutschland, gest. 2. März 1948 in Cincinnati, Ohio.
- Bonekemper, Lydia, Witwe des seligen Pastors W. J. Bonekemper, geb. 25. Juli 1858, gest. 27. August 1948 in Long Beach, Calif.
- Englert, Sarah, geb. Bux, gest. 25. Januar 1948 in Lancaster, Pa.
- Fisher, Lillian E., Witwe des seligen Pastors G. P. Fisher, geb. im Jahre 1870, gest. 28. Oktober 1947 in Warren, Ohio.
- Fleer, Emilie, Witwe des seligen Pastors J. Henry Fleer, geb. im Jahre 1865, gest. 17. August 1948 in Milwaukee, Wis.
- Fuerst, Clara, Witwe des seligen Pastors Fr. Fuerst, gest. 28. Oktober 1947 in Los Angeles, Calif.
- Gak, Elisabeth, geb. Längle, Witwe des seligen Missionars Pastor J. Gak, D. D., geb. 31. Mai 1867 in Karlsruhe, Deutschland, gest. 10. Dezember 1947 in Baitalpur, Indien.
- Glekner, Beulah, Gattin des Pastors Dr. Chrus T. Glekner, Norristown, Pa., gest. 30. Juni 1948.
- Grabau, Johanna, geb. Kuhllo, Witwe des seligen Pastors F. C. Grabau, geb. im Jahre 1855, gest. 16. Juli 1948 in St. Louis, Mo.
- Gaas, Betty W., Witwe des seligen Pastors F. C. C. Gaas, geb. den 11. Oktober 1871 in Rosbach an der Sieg, gest. 18. Februar 1948 in Oklahoma City, Oklahoma.
- Gafner, Charlotte Amanda, Gattin des Pastors D. F. Gafner, gest. 12. September 1948 in Mexico, Mo.
- Girsch, Rosalia, Witwe des seligen Pastors George Girsch, geb. im Jahre 1868, gest. 25. Juli 1948 in Portland, Oregon.
- Hoffman, Minnie G., geb. Dittus, Gattin des Pastors Charles Hoffman, Em., geb. 18. Oktober 1874 in Newport, Rh., gest. 9. Januar 1948 in Portland, Oregon.
- Hubeli, Schwester Sophie, Diafonisse, geb. 16. September 1874 in St. Louis, Mo., gest. 6. Oktober 1948 im Diafonissenhospital, St. Louis, Mo.
- Katerndahl, Angelina, Witwe des seligen Pastors Richard Katerndahl, geb. 11. Mai 1848 in London, England, gest. 2. Februar 1948 in Los Angeles, Calif.
- Klemme, Ida, geb. Eiltz, Witwe des seligen Pastors Friedrich Klemme, geb. 22. April 1859 in Emden, Deutschland, gest. 22. März 1948 in Millstadt, Ill.
- Langerhans, Amalia, geb. Balke, Witwe des seligen Pastors C. L. Langerhans, geb. 15. September 1867 in St. Charles, Mo., gest. 25. September 1948 in Hamilton, Ohio.
- Leich, Hildegard A., Witwe des seligen Dr. F. William Leich, gest. den 27. August 1948 in Shelby, Ohio.
- Lohmann Mary, Witwe des seligen Pastors A. G. Lohmann, geb. im Jahre 1861, gest. 7. Mai 1948 in Cleveland, Ohio.
- Loos, Marie, geb. Kraft, Gattin des Pastors Carl Loos, gest. 20. März 1948 in Erie, Pa.
- Makner, Frau Adolf, Gattin des Pastors Adolf Makner, gest. 31. März 1948 in Marshalltown, Iowa.
- Mohme, Maria, Witwe des seligen Pastors Friedrich Mohme, geb. im Jahre 1864 in Dülmen, Westfalen, Deutschland, gest. 21. Oktober 1948.
- Moher, Frau Guy J., Gattin des Pastors Guy J. Moher, gest. am 1. Januar 1948 bei Festus, Mo.
- Pindert, Julia Rosine, geb. Feil, Witwe des seligen Pastors Edward F. Pindert, geb. 6. Mai 1868 in Kansas City, Mo., gest. 14. Juni 1948 in Mesa, Arizona.
- Pontius, Mary Ida Apple, Witwe des seligen Pastors John W. Pontius, D. D., geb. im Jahre 1856, gest. 7. Juni 1948 in East Stroudsburg, Pa.
- Reimers, Louise, Witwe des seligen Pastors J. F. Reimers, geb. im Jahre 1883, gest. 11. Juni 1948 in Buffalo, New York.

Roth, Amalia, Witwe des seligen Pastors Adam Roth, geb. im Jahre 1875 in Doonville, Ind., gest. 25. Mai 1948 in Doonville, Ind.

Ruehlman, Lydia, geb. Fischer, Gattin des Pastors Adolph Ruehlman, Emeritus, gest. 8. Februar 1948 in Plymouth, Wis.

Runkel, Mary Emma, Witwe des seligen Pastors E. L. Runkel, gest. 18. Dezember 1947 in Marietta, Ohio.

Schaeffer, Stella, Witwe des seligen Pastors J. Arthur Schaeffer, geb. im Jahre 1879, gest. 5. Juli 1948 in Coral Gables, Florida.

Schnuelle, Martha E., Witwe des seligen Pastors Fred D. Schnuelle, gest. 10. September 1948 bei Cosby, Mo.

Schub, Alvina M., Witwe des seligen Pastors C. V. Schub, geb. Meher, geb. 31. Juli 1869 in Meeme, Wis., gest. 26. Juli 1948 in Hot Springs, Arkansas.

Seffzig, Anna Bertha Pauline, geb. Ballhorn, Witwe des seligen Pastors Alfred Seffzig, geb. 12. März 1862 in Wittenberg, Sachsen, Deutschland, gest. 15. Februar 1948 in Edwardsville, Ill.

Steele, Alice, geb. Chapman, Witwe des seligen Pastors James S. Steele, D. D., gest. 2. Oktober 1948 in Massillon, Ohio.

Trefzer, Lydia, geb. Gebauer, Witwe des seligen Pastors J. C. Trefzer, geb. 7. März 1868 in Freedom, Mich., gest. 20. Januar 1948 in Cleveland, Ohio.

Wernecke, Ida, Gattin des Dr. Herbert S. Wernecke, geb. im Jahre 1899, gest. 21. November 1947 im Diakonissen-Hospital in St. Louis, Mo.

DEACONESSSES

Cincinnati 20, Ohio; Clifton Ave. and Straight St.: Sisters Flora Meckstroth, Magdalena Dorsch, Elise Moschel.

Detroit 7, Mich.; 3215-61 East Jefferson Ave.: Sisters Emma Martzke, Emma Marzahn (both retired).

East St. Louis, Ill.; 412 N. 14th St.: Sister Ella Jaeger.

Evansville 11, Ind.; Postal Station A, Drawer 7: Sisters Lina Appel, Sophia Bartelt.

Faribault, Minn.; 5th Ave. & E. Division St.: Sisters Amalia Klopsteg, Emma Kroehler, Johanna Marquardt, Eleonore Pielemeier.

Lincoln, Ill.; 302-330 Seventh St.: Sisters Adele Hosto, Louise Mernitz.

Marshalltown, Iowa; Cor. Main St. and Third Ave.: Sisters Erna Schweer, Marie Woizeschke, Selma Buehler, Marie E. Crusius, Elizabeth Schultz, Marie Elizabeth Hopp, Louise Sierk, Marie Carolyn Busche, Wilma Hulsebus, Martha Gaede.

Marthasville, Mo.; Emmaus Home: Sister Emma Schulz (retired).

St. Louis 10, Mo.; 6150 Oakland Ave.: Sisters Pauline Becker, Ida Bieri, Charlotte Boekhaus, Olga Borgmann, Adelia Dickman, Olivia Drusch, Hulda Echelmeier, Mary Feutz, Emma Fruechte, Bena Fuchs, Olinda Fuhr, Magdalene Gerhold, Anna Goetze, Bertha Grollmus, Irene Hanebutt, June Harrell, Selma Hess, Frieda Hoffmeister, Elsie Jungerman, Velma Kampschmidt, Theresa Kettelhut, Florentine Kramme, Mary Kramme, Elizabeth Kunze, Marie Lee, Anna Lenger, Ella Loew, Elizabeth Lotz, Henrietta Lutten, Alma Marcus, Hilda Mark, Matilda Matthes, Marilou

Mitchell, Grace Moore, Hilda Muenstermann, Johanna Nollau, Kate Nottrott, Theodora Nullmeyer, Lydia Pahmeier, Caroline Pepmeier, Naomi Pielemeier, Flora Pletz, Gertrude Poth, Martha Roglin, Ella Rondi, Irene Saeger, Elizabeth Schaefer, Alvina Scheid, Helen Schneider, Christine Schwarz, Marie Sprick, Clara Stoenner, Eda Stoenner, Anna Ulrich, Margaret VanDyck, Hulda Weise, Elsa Weiss, Clara Weltge, Irma Williamson, Loretta Wohlschlaeger, Verlia Woltemath, Amanda Wulff, Frieda Ziegler.

Deaconesses on Leave of Absence: Sisters Frieda Eckoff, Nokomis, Ill., R. No. 3; Kate Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill.

Deaconess at Station: Sister Bertha Huntman, St. Lucas Evang. Deaconess Hospital, Faribault, Minn.

Deaconesses in Larger Kingdom Service: Sisters Minnie Gadt, Tilda, Raipur District, C. P., India; Rosadel Albert, Apartado 17, San Pedro Sula, Honduras, C. A.

PARISH WORKERS: Miss Johanna Stroetker, Salem Evang. and Ref. Church, 1317 Sullivan Ave., St. Louis, Mo.; Miss Sarah Kalassay, South Side Hungarian Church, Chicago, Ill. (Rev. Arpad George), 652 East 92nd St., Chicago 19, Ill.; Miss Lillian Bobay, First Mag., New York, N. Y. (Rev. Geza Takaro, D.D.), 344 E. 69th St., New York, N. Y.; Mrs. Frieda Brenner, First, Cincinnati, Ohio (Rev. Oliver C. Hotz), 1813 Freeman Ave., Cincinnati, Ohio; Mrs. W. F. McDonnell, Biloxi Mission, P. O. Box 319, Biloxi, Miss.; Miss Nelda Bode, Hough Avenue Evan. and Ref. Church, Cleveland, Ohio (Rev. Donald J. Voelm), 1602 Ansel Road, Cleveland, Ohio.

Beamte, Behörden und Hilfsverbände der Evangelischen und Reformierten Kirche

Präsident: Pastor Louis W. Goebel;
Erster Vizepräsident: Pastor John Lenz;
Zweiter Vizepräsident: Herr Edward Dirks,
50 N. Kenmore Rd., Indianapolis, Ind.;
Sekretär: Pastor William C. Lampe;
Schatzmeister: Herr F. A. Red, 1720
Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.; **Prä-
sident emeritus:** Pastor George W. Richards.

Der Allgemeine Rat: Vorsitzender:
Pastor L. W. Goebel; Sekretär: Pastor
Wm. C. Lampe; Pastor John Lenz,
Herr Edward Dirks, Herr F. A. Red,
die Pastoren Harry D. Althouse, John
C. Gieser, Gerhard W. Grauer, Ben
M. Herbst, Emil N. Krafft, Sheldon
C. Mackey, Paul M. Schroeder, James
E. Wagner; die Herren Marshall A.
Anspach, David A. Miller, John W.
Mueller, Henry J. Schlundt, Paul G.
Schneider, Leonard W. Swanson; die
Frauen B. J. Bartell, Milton C. Lang.

Exekutivkomitee: Vorsitzender: Pastor
L. W. Goebel; Sekretär: Pastor Wm.
C. Lampe; die Pastoren John Lenz,
Paul M. Schroeder; die Herren Edward
Dirks, F. A. Red, John W. Mueller.

Komitee für Finanzen und Budget:
Vorsitzender: Herr Edward Dirks; Se-
kretär: Herr Paul G. Schneider; die
Pastoren Harry D. Althouse, John C.
Gieser, Gerhard W. Grauer, Emil N.
Krafft; die Herren F. A. Red, David
A. Miller, Henry J. Schlundt.

Komitee für Ausgleich und Förderung:
Vorsitzender: Pastor John Lenz; Sekre-
tär: Pastor Wm. C. Lampe; die Pastro-
ren Elias P. Wittner, Dobbs J. Ehlman,
Ben M. Herbst, Sheldon C. Mackey,
J. George Nace, Franklin J. Scheeder,
James E. Wagner; Herr Leonard W.
Swanson; Frau B. J. Bartell; Frä.
Florence A. Partridge.

Komitee für Haushalterchaft: Vor-
sitzender: Pastor James E. Wagner;
Sekretär: Pastor James W. Bright;
die Pastoren E. C. Wittner, Wm. C.
Lampe, J. N. LeVan, Walter Aleff-
mann, Paul Niedermeyer, Paul F. Prell;

Herr Loren Walters; die Frauen John
B. Frank, G. L. B. Shinn; Frä. Anna
M. Snyder.

**Komitee für Werbung um lebenslän-
glichen Dienst:** Vorsitzender: Pastor Dale
G. Moore; die Pastoren E. W. Berle-
kamp, Allan C. Red, Frederick W.
Schroeder, Charles W. Schwantes; L.
W. Goebel (ex officio).

Kommission für Weltdienst: Vorsitzen-
der: Pastor William L. Nest; Vizevor-
sitzender: Pastor Jerome A. Wenner;
Protokollführer: Pastor Wm. C. Nelson;
Schatzmeister: Herr F. A. Red; die Pa-
storen Elmer J. J. Arndt, David D.
Baker, Dobbs J. Ehlman, Reginald G.
Helfferich, J. N. LeVan, Carl E. Schnei-
der, G. Grady Shoffner, Stephen Szabo;
Herr C. W. Heß; Frau Ruth Arnold
Steba; Frä. Janet Koch.

Komitees:

Verwaltung: Die Pastoren William
L. Nest, Elmer J. J. Arndt, David D.
Baker, Carl E. Schneider; Herr F. A.
Red.

Budget: Herr F. A. Red; die Pa-
storen J. N. LeVan, Wm. C. Nelson,
Wm. L. Nest, Jerome A. Wenner.

Verschleppte und Vertriebene: Pastor
Reginald G. Helfferich; Herr C. W. Heß.

Sachspenden: Die Pastoren Elmer J.
J. Arndt, Dobbs J. Ehlman, Carl W.
Klein, D. Walter Wagner, Jerome A.
Wenner; Frau Ruth Arnold Steba.

Personal: Die Pastoren Wm. L. Nest,
L. W. Goebel; die Vorsitzenden der an-
dern Komitees.

Presse und Erziehung: die Pastoren
David D. Baker, Purd E. Deitz, A. N.
Keppel, Fred D. Wenzel.

Stipendien: die Pastoren Carl E.
Schneider, Elmer J. J. Arndt, G. Grady
Shoffner.

Sonderprojekte: die Pastoren Carl E.
Schneider, Elmer J. J. Arndt, David
D. Baker, D. Walter Wagner, Stephen
Szabo; Frau Ruth Arnold Steba.

Exekutivsekretär: Pastor Henry C. Koch. **Stab:** Die Pastoren Franklin L. Jespersman, D. Walter Wagner.

Komitee für Kapläne: Vorsitzender: Pastor Calvin S. Wingert; Sekretär: Pastor Wm. C. Lampe; Pastor Charles Enders.

Komitee für Liturgie: Vorsitzender: Pastor George W. Richards; die Pastoren Purd C. Deih, S. E. von Nagel, Robert C. Stanger.

Gerichtskommission: Die Pastoren Edwin C. Frank, John N. Garner, Edwin F. Mayer, S. Richard Niebuhr, Paul Preß, John D. Reagle, S. L. B. Shinn; die Herren Allan G. Nigler, Warren C. M. Windley, Fred C. Heitkamp, Donald L. Helfferich, Gardner A. Sahres, Theodore Wiehe.

Komitee für zwischenkirchliche Beziehungen: Vorsitzender: Pastor Geo. W. Richards; die Pastoren John C. Gieser, L. W. Goebel, G. W. Grauer, John N. C. Haas, Nevin C. Garner, John Lenk, S. D. Preß, Paul M. Schroeder; die Herren Robert N. Appel, John W. Mueller, Paul N. Schaeffer.

Vertreter im Föderalkonzil: Die Pastoren David D. Vater, L. W. Goebel, Nevin C. Garner, W. Sherman Kerschner, Wm. C. Lampe, J. N. LeVan, Geo. W. Richards, Fred C. Schweinfurth, Scott N. Wagner, Calvin S. Wingert; Herr A. L. Chuford, Sr.; Frau E. Roy Corman; Frä. Florence A. Partridge.

Vertreter in der Allianz reformierter Kirchen: Die Pastoren Purd C. Deih, L. W. Goebel, Paul Großhuesch, T. W. Hoernemann, Wm. F. Kosman, Henry C. Lambrecht, Wm. C. Lampe, Timothy Lehmann, John Lenk, J. N. LeVan, Allan C. Meck, Reinhold Niebuhr, S. D. Preß, Wm. L. Rest, Geo. W. Richards, Charles C. Schaeffer, F. W. Schroeder, Robert C. Stanger; die Herren A. N. Keppel, Theo. A. Distler.

Behörde für Nationale Mission: Präsident: Pastor Purd C. Deih; Erster Vizepräsident: Pastor F. N. Davies; Zweite Vizepräsidentin: Frau Mae Frisday Ashbrook; Protokollführer: Pastor

Charles Enders; Schatzmeister der allgemeinen Kasse: Herr Maurice G. Ripson; Schatzmeister der Kirchbaukasse: Herr Oscar C. Grueninger; die Pastoren Detlef Balzer, Theodore Hauck, S. Nevin Kerst, Banks J. Peeler, Paul N. Pontius; die Herren Roberts N. Appel, R. Paul Smith; Frau Jesse M. Mengel.

Generalsekretär: Pastor J. George Race; Feldsekretär des Ostens: Pastor Ralph S. Weiler; Feldsekretär des Westens: Pastor S. N. Gebhardt; Sekretär der ungarischen Arbeit: Pastor Alex. Toth; Sekretär für Dorf- und Landgemeinden: Pastor Claude J. Snyder.

Komitee für Dorf- und Landgemeinden: Vorsitzender: _____; Sekretär: Pastor Ernest F. Nolte; die Pastoren Theodore Hauck, Richard F. Kuretsch, John S. Royer, A. C. Schenberger; Herr Charles C. Adams; Frau Fred F. Berrh.

Behörde für Internationale Mission: Präsident: Pastor T. W. Hoernemann; Erster Vizepräsident: Pastor J. Otto Keller; Zweiter Vizepräsident: Pastor Edgar F. Hoffmeier; Protokollführer: Pastor G. S. Gebhardt; die Pastoren Nevin C. Garner, Elmer S. Hoefler, Wm. C. Nelson, Theodore N. Schmale; G. W. Hartman, M. D.; die Herren Fred W. Vickson, Paul S. Schulz; Frau Walter Kuhl; Frä. Helen M. Nott.

Exekutivsekretär: Pastor Dobbs F. Ehlman; Mitsekretäre: Pastor G. S. Gebhardt, Pastor Theophil S. Twente; Schatzmeister und Hilfssekretär: Pastor John S. Poorman.

Behörde für Christliche Erziehung und Publikation: Präsident: Prof. Theo. W. Mueller; Vizepräsident: Prof. S. A. Pflug; Sekretär: Pastor Wm. J. Napp; Schatzmeister: Prof. Martin W. Witmer; die Pastoren Gerson C. Engelman, Robert T. Fauth, Ralph L. Holland, Reinhard Krause, Robert C. Stanger, Allen G. Wehrli; die Frauen Hugo Schuebler, S. L. B. Shinn.

Exekutivsekretär: Pastor Franklin J. Scheeder.

Stab: Leiterin der Kinderarbeit: Fräulein Bernice A. Buehler; Leiter der Jugendarbeit: Pastor A. Wilson Cheef; Mitleiterin: Fräulein Ethel A. Schellenberger; Leiter für Erwachsene: Pastor Oscar J. Rumpf; Leiter für Führerausbildung: Herr Loren Walters; Leiter für Lager und Sommerschulen: Pastor Edward L. Schlingman; Leiter für Studenten: Pastor Charles W. Schwantes; Leiter für Publikationen: Pastor Fred D. Wenzel; Verlegerin für Literatur: Fräulein Greta P. Hinkle; Redakteur der Sonntagsschulschriften: Pastor J. C. McQueen; Mitredakteure: Pastor C. A. G. Hermann, die Fräulein Rose Marie Knicker, Marie Rose Kemmel.

Exekutivbüro und -stab in Philadelphia; Redaktionsbüro und -stab in St. Louis.

Jugendkabinett: Vorsitzende: Fräulein Kathryn M. Kline; Vizevorsitzende: Fräulein Doris C. Page; Sekretärin: Fräulein Anna Mae Snyder; Schatzmeister: Herr Kenneth Hoffman; die Herren Carl Gernhart, Wm. Jacobs, Roy Lausman, Francis Pirazzini, John Trnka; die Fräulein Ruth Fitch, Helen Holt, Hanna Kaempchen, Janet Koch, Betty Schrott, Marilyn Schutte.

Beisitzerinnen: Barbara Deitz, Marianna Nugent.

Verleger: Die Pastoren A. Wilson Cheef, Revin C. Garner, Theo. J. Rasche; Prof. G. A. Pflug; Frau Kenneth C. Bishop.

Behörde für Geschäftsführung: Präsident: Pastor Henry J. Stahr; Vizepräsident: Pastor Robert C. Kienle; Sekretär: Pastor Erich C. Leibner; Schatzmeister: Herr Wm. C. Mengle; die Pastoren James W. Bright, Lee M. Erdman, Oscar G. Zwillling; die Herren Carl J. Bender, Jay L. Goodin, C. W. Geß, J. W. Heuermann, Geo. W. Hummel.

Behörde für Pension und Unterstützung: Präsident: Pastor Orris W. Gaulman; Vizepräsident: Herr John F. Ruehlmann; die Pastoren Wm. G. Vollman, W. R. Grunewald, Henry C. Lambrecht, Paul L. Elinghoff, Henry

G. Wintermeyer; die Herren Raymond J. Vierbaum, A. Calvin Frank, A. Paul Gerhart, Fred G. Rapp, Daniel G. Schulz.

Sekretär und Schatzmeister: Pastor Silas B. Wittner.

Behörde für C-Kasse: Ruehlmann, Lambrecht, Wintermeyer, Rapp, Wittner.

Behörde für A-Kasse: Gaulman, Vollman, Elinghoff, Frank, Gerhart.

Behörde für Anlagen: Vorsitzender: Pastor J. A. George; Vizevorsitzender: Pastor Walter A. Klein; Sekretär: Herr Louis W. Fischer; Schatzmeister: Herr Elmer G. Tiedemann; Trustee: Herr W. M. Helz.

Das Theologische Seminar in Lancaster, Pa.: Mitglieder der Korporation: Präsident: A. B. Schnader, M. D.; Vizepräsident: Herr G. Wilson Lart; Sekretär: Herr C. E. Zimmerman; Hilfssekretär: Herr Wm. C. Alexander; Schatzmeister: Provident Trust Co., Philadelphia, Pa.; der ehrenwerte T. Roberts Appel, der ehrenwerte D. J. Snyder; Geo. W. Hartman, M. D.; Robert L. Schaeffer, M. D.; die Herren Marshall A. Anspach, Victor A. Varnhart, Samuel C. Bafshore, Reuben J. Buß, Isaac C. Eberly, John C. Krebs, John A. Kunz, Paul J. Schminke, C. A. Wills.

Besuchsbehörde: Präsident: Pastor Floyd R. Chafer; Sekretär: Pastor Paul J. Dundore; die Pastoren L. A. Alspach, Harry D. Althouse, Albert C. Asendorf, Henry J. Aulenbach, Howard C. Foy, Aaron M. Gluck, Carl G. Haass, John Lenz, Clarence L. Moher, Geo. L. Roth, Ernest J. Strahburger.

Direktorium des Eden-Theologischen Seminars: Vorsitzender: Pastor Alfred J. Alberswerth; Vizevorsitzender: Pastor Louis W. Stolte; Sekretär: Pastor Gerhard A. Fritz; Schatzmeister: Herr Herbert W. Biercher; Hilfschatzmeister: Herr C. G. Schulz, Jr.; die Pastoren Melvin C. Beck, Walter B. Leis, Reinhold Niebuhr, Walter A. Scheer, Theodore C. Schlundt, Jr., Robert C. Stanger; Herr J. G. Landwehr.

Direktorium des Missionshauses: Präsident: Pastor Arthur M. Krueger; Sekretär: Präsident Paul Großhuesch; Schatzmeister: Pastor E. L. Worthman; die Pastoren Arthur R. Achtemeier, Harry W. Baumer, Edmund M. Debus, E. G. Katterhenry, Frederick W. Knab, Arthur J. Kruegmann, Walter E. Scherr; die Herren E. J. Bloemker, Walter Esch, Herman Meier.

Direktorium des Elmhurst College: Vorsitzender: Pastor Erwin R. Koch; Vizevorsitzender: Herr George P. Wirth, Jr.; Sekretär: Pastor Edwin J. A. Koch; Schatzmeister: Herr Anton C. Negri; die Pastoren Michael Baas, Edward W. Brueske, Armin Häubler, Wm. J. Naefe, E. G. Plakmann, Samuel J. Schmiedgen, Geo. Sonneborn; die Herren Geo. C. Buik, L. M. Hamerschmidt, Antone C. Hotle, J. W. Rasche, Herbert Schmidt; die Frauen Albert J. Ehlers, H. E. Schulz, Jr.

Trusteebehörde des Franklin & Marshall College: Präsident: Dr. Paul Kieffer; Erster Vizepräsident: der ehrenwerte Wm. A. Schnader; Zweiter Vizepräsident: Herr Wm. Chaud; Sekretär und Schatzmeister: Herr Donald Mylin; die Pastoren E. D. Butkowsky, Lee M. Erdman, Edgar J. Romig, Paul L. Stonefifer, Scott R. Wagner; Richter Walter J. Anderson; die Herren Joseph G. Appel, John L. Atlee, Charles G. Vater, Harry M. Bitner, John S. Cochran, John R. Evans, Frank D. Fackenthal, Josiah W. Gitt, Jr., Edward L. Hager, John M. Jamison, John E. Livingston, Henry J. Marshall, John D. Meyer, E. G. Pontius, H. W. Prentiss, Jr., Henry A. Reninger, A. G. Rothermel, Arthur P. Scott, J. Harvey Shertz, John R. Simpson, J. Hale Steinman, Joseph R. Stine, Paul C. Wagner, Wayne C. Jaeger, Rufus C. Zimmerman.

Trusteebehörde des Heidelberg College: Vorsitzender: Herr Geo. C. Kallfleisch; Vizevorsitzender: Herr Jay L. Goodin; Sekretär: Pastor H. Grady Schaffner; Sekretär emeritus: Pastor A. C. Shuman; Schatzmeister: Herr Russell G. Frank; die Pastoren C. A. Albright,

Gerson E. Engelmann, R. E. Eschmeyer, Ira W. Frank, Otto R. Gerber, Orris W. Gaulman, L. W. Goernemann, R. B. Medstroth, H. E. Pfeiffer, H. L. B. Shinn; die Herren Allan G. Nigler, Melvin R. Bigler, Walton B. Blis, Julius E. Bohn, Edson J. Brown, R. C. Chamberlain, Karl W. Christman, Leo Kirsch, R. J. Machamer, Geo. W. Merz, Frank A. Sieberling, John G. Shivelh, Glenn D. Smith; die Fräulein Grace M. Vareis, Florence A. Partridge.

Trusteebehörde des Catawba College: Präsident: Pastor Banks J. Peeler; Vizepräsident: Herr A. L. Chuford; Sekretär: Herr Russell W. Whitener; Schatzmeister: Herr Geo. A. Fisher; Präsident des College: Dr. A. R. Keppel; Ehrenmitglieder: Dr. Edgar Whitener, Augusta Lank; die Pastoren H. D. Althouse, Nelson Brown, H. A. Jesperman, D. C. Frank, J. A. LeVan, A. W. Newell, John C. Peeler, E. Kevin Stamm; die Herren J. W. Abernethy, Herbert W. Coble, L. A. Corriher, Clifford A. Peeler, John W. Peeler, A. A. Chuford, Jr., Russell G. Sides, Fred J. Stanback; Richter Wilson Warlick; die Doktoren Stahle Linn, Caroline McNair, J. A. Smith.

Trusteebehörde des Cedar Crest College: Präsident: Herr Frank M. Crehman; die Pastoren Frank G. Blatt, E. D. Butkowsky, Harold J. Hafer, L. Valmore Hetrick, W. Sherman Kerschner, Simon Sipple, Perry L. Smith, Daniel J. Wegel; die Herren R. M. Balliett, J. E. Vamberger, Reuben J. Busch, Jeremy Fisher, Edward C. Freck, Elmer C. Heimbach, C. W. Heß, Richard G. Klein, Harry J. Lerch, Harvey Mitman, John A. Rupp; die Doktoren George J. Dunkelberger, Wm. L. Fink, Robert L. Schaeffer; der ehrenwerte Wm. A. Schnader; die Professoren Fred W. Diehl, John S. Gold; die Frauen Lewis L. Anewalt, Jacob Sotter.

Direktorium des Ursinus College: Präsident: Dr. Harry C. Paisley; Erster Vizepräsident: Herr Thomas C. Brooks; Zweiter Vizepräsident: Herr

Francis J. Gildner; Sekretär und Schatzmeister: Herr Ralph J. Wismer; die Pastoren T. A. Mispach, Arthur Freh, George W. Henson, Henry J. Herber, W. Sherman Kerschner, John Lentz, James M. Riblo; die Herren Charles A. Behney, Walter R. Douthett, Edwin M. Fogel, Edward C. Freh, Donald L. Helfferich, H. Ober Hef, Robert L. Johnson, D. Sterling Light, Ralph C. Miller, Charles H. Noß, George C. Pfahler, Wm. D. Reimert, Chester Robbins, Robert A. Titus, Ernest C. Wagner; Präsident N. C. McClure; Frau Mhea Durycia Johnson; Frä. Irene F. Laub.

Trusteebehörde des Good College: Präsident: Herr N. Paul Smith; Vizepräsident: Herr James H. Gambrill, Jr.; Sekretärin: Frä. Catherine A. Thomas; Schatzmeister: Herr Raymond J. Ford; Präsident Dr. Andrew Truogal; die Pastoren Wahne G. Bowers, Elmer G. Homrighausen, Henri L. G. Kieffer, David Lokart, Howard Obold; die Herren Holmes D. Baker, Oscar B. Coblenz, Andrew A. Coffman, Wm. L. Delaplaine, James Hughes, John D. Meyer, John C. Motter, Malcolm W. Myers, Joseph H. Neff, C. Wm. Smith, Guy C. Snabely, Clyde C. Thomas, Rufus C. Zimmerman; die Frauen Robert J. Allen, J. Parsons Schaeffer, Clifford M. Yinger, Winfield C. Zehrung; die Frä. Bertha McCall, Margaret A. Motter.

Regentsbehörde der Mercersburg-Akademie: Präsident: Dr. Carl L. Douglass; Vizepräsident: Admiral Joel T. Boone; Sekretär und Schatzmeister: Herr C. A. Dealle; die Doktoren A. A. Keppel, John P. McComb, Hobart D. McKeehan, Paul H. Muffer, Alexander Stewart, John Timothy Stone, C. P. Thomas; Pastor Irvin A. Raubenhold; die Herren J. M. Drumm, Junius P. Fishburn, W. H. Fisher, L. Vinton Hershey, Hans W. Nolde, D. A. Stickell, Harry C. Stone, Henry B. Swoope, Jr., Charles Robert Todd, Ernest L. Trigg, C. F. Wagner; die Richter Harvey C. Vickel, W. Heber Dithrich.

Trusteebehörde der Massanutten-Akademie: Präsident: Pastor A. M. Gluck;

Vizepräsident: Herr N. Paul Smith; Sekretär: Herr J. J. Sperry; Schatzmeister: Herr B. Wagner; die Pastoren Allan C. Meck, J. Nelsen Schlegel; die Herren John C. Cole, C. Vernon Eddy, E. W. Newman, Charles H. Noß, Harold Rittenberg, John Saylor, Henry J. Seibert, Howard A. Stickell, C. D. Wood; Frau Paul B. Carter; Headmaster: H. J. Venchoff.

Kommission für Evangelisation: Vorsitzender: Pastor Arnold C. Mid; Vizevorsitzender: Pastor John A. Biegelisen; Sekretär: Pastor Reuben J. Schroer; Schatzmeister: Herr Arthur W. Meyer; die Pastoren A. Odell Leonard, Paul Freh, Jr.; die Herren Edwin J. Fromm, Henry C. Hederman, John N. Land; Frau E. Harold Klingel.

Ezekutivsekretär: Pastor Fred C. Schweinfurth.

Kommission für christlich-soziale Betätigung: Vorsitzender: Pastor Elmer J. J. Arndt; Vizevorsitzender: Pastor Wilard A. Krah; Sekretär und Schatzmeister: Pastor Charles D. Spotts; die Pastoren Wm. J. Gebhard, J. Nelsen Schlegel, E. H. Schwengel, Jerome A. Wenner; die Herren John H. Cooper, A. L. Shuford; Frau John W. Gluck. Ezekutivsekretär: Pastor Huber F. Klemme; Mittelsekretär: Pastor Jefferson T. Rogers.

Kommission für höhere Erziehung: Präsident: Pastor D. J. Wehel; Vizepräsident: Pastor John A. C. Haas; Sekretär: Pastor Dale H. Moore; die Pastoren Titus A. Mispach, Waldo Verlecamp, A. M. Willman, Erwin M. Bode, Harvey A. Jesperman, Karl H. Meyer, Arthur W. Newell, Wm. R. Schaffer, Franklin J. Scheeder, Carl F. Sturm, Jr., Frank W. Teske; die Präsidenten der Lehranstalten.

Kommission für Wohltätigkeitsanstalten: Präsident: Pastor Theophil Stoerker; Vizepräsident: Pastor Morris H. Cooper; Sekretär: Pastor Carl C. Rasche; Schatzmeister: Pastor A. H. Schmeußer; die Pastoren D. A. Bode, Alvin Munsterman, J. H. Rupnow, Paul A. Zwilling; Frau G. C. Freh; die Herren Walter Meck, N. B. Sun-

berman; ein Vertreter jeder Wohltätigkeitsanstalt.

Brüderbund der Kirchenmänner: Präsident: Paul M. Wack; Erster Vizepräsident: John L. Jesperman; Zweiter Vizepräsident: Edwin J. Fromm; Sekretär: Wm. C. Hitchcock; Schatzmeister: Val. Henrich; die Pastoren F. G. Brune, Albert G. Kautz, Wm. Toth; die Herren Robert L. Johnson, Oliver Mehler, G. Vornholt.

Exekutivsekretär: Pastor E. J. Westerbeck; westliches Büro: 1720 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.; Mitsekretär: Pastor J. Kenneth Kohler; östliches Büro: 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

Frauengilde: Präsidentin: Frau C. Roy Gorman; Erste Vizepräsidentin: Frau B. J. Bartell; Zweite Vizepräsidentin: Frau Guy A. Benchoff; Dritte Vizepräsidentin: Frau P. G. Lane; Vierte Vizepräsidentin: Frau Banks J. Peeler; Sekretärin: Frau Wm. C. Preston; Schatzmeisterin: Frl. Frances Kapitzky; von der Generalsynode erwählt: die Frauen Irvin A. Raubenholt, Chester C. Schuelle.

Abteilungsvorsitzende: Christliche Bürgerschaft: Frau Ralph L. Holland; Erziehung: Frau Allen G. Wehrli;

Mitgliedschaft: Frau Clair B. Rhodes; Mission: Frau David D. Vater; Sozialdienst: Frau Ruth Arnold Steva; Geistliches Leben: Frau Charles W. Schwantes; Haushalterschaft: Frau John B. Frank; Dankopfer: Frau Fred F. Berrh.

Stab: Exekutivsekretärin: Frl. Florence A. Partridge; Sekretärin für Literatur: Frl. Lael A. Henderson; Sekretärin für Förderung und Feldarbeit: Frl. Sara A. Bowman; Mitsekretärin: Frl. Ruth T. Landis; Sekretärin der Mädchengilden: Frl. Ethel A. Schellenberger. Alle im Hauptquartier: 2969 W. 25th St., Cleveland 13, Ohio, mit Ausnahme von Frl. Schellenberger, 1505 Race St., Philadelphia 2, Pa.

Arbeitsgemeinschaft für Missionserziehung: Präsidentin: Frl. Florence A. Partridge; Sekretär und Schatzmeister: Pastor J. George Race; die Pastoren Dobbs F. Chlman, Franklin J. Scheeder, C. J. Westerbeck.

Direktor: Pastor Gilbert W. Schroer.

Schriftleiter der Kirchenblätter: „Messenger“: die Pastoren David D. Vater, Theodore C. Braum (Hilfsredakteur); „Friedensbote“, die Kirchenzeitung der Evangelischen und Reformierten Kirche: die Pastoren Otto Freß, Carl F. Gehl (Mitarbeiter).

Sinnsprüche

Von Walter Goss.

Gebet kommt von Gott und führt zu Gott.

Der Weisheit letzter Schluß im Christentum ist immer wieder: Beten, recht beten, damit wir recht leben.

Mit der Mehrung unsers Gebets vermindert sich das Böse in unserm Leben.

Mit gefalteten Händen kannst du am besten handeln.

Deine Arbeit mit Gebet zu schließen, ist nicht weniger wichtig, als sie zu beginnen, denn du hast ja zu danken, daß

du arbeiten durftest, und um Vergeltung zu bitten, daß du nicht mehr getan.

Dank ist das Beste, was du vor Gott bringen kannst.

Je mehr du dankst, je mehr du hast.

Das Beten allein genügt nicht, du mußt auch bleiben bei dem, zu dem du gebetet hat.

Der Christ schafft, weil er nur bejahend eingestellt sein kann, auch das Leid um, und sei es nur so, daß er die Hände faltete und betete.

Erben seines Heils

Botschaft des Präses unsrer Kirche, Dr. L. W. Goebel.

Zur Zeit, wo die Wälder und Felder in herrlicher Farbenpracht prangen und man sich darnach sehnt, aus der Enge der Amtsstube in Gottes freie Natur zu flüchten, kommt der Kalendermann mit der Einladung, den Gruß der Kirche dem Kalender mit auf seinen Weg ins neue Jahr zu geben.

Wir wollen nun nicht gesagt haben, daß wir dies nicht mit Freuden tun. Sind wir uns doch wohl bewußt, daß es sich bei den Lesern des Kalenders gerade um solche Brüder und Schwestern handelt, die schon seit Jahrzehnten am großen, heiligen Werk der Kirche ein besonders reges Interesse bekundet haben.

So entbieten wir denn auch für das Jahr 1949 euch allen, die ihr mit uns vom Hause des Herrn seid, die herzlichsten Grüße der Evangelischen und Reformierten Kirche. Wie gerne würde ich das in ganz persönlicher Weise tun. Ich darf wohl annehmen, daß ich manchem von euch schon die Hand gedrückt, wenn wir gemeinsam Gott angebetet und uns um sein Wort geschart hatten.

Mein Gruß an euch, ob bekannt oder unbekannt, soll derselbe sein, mit dem der Apostel seine Mitchristen zu grüßen pflegte, wenn er schrieb: „Die Gnade unsers Herrn Jesus Christus, die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen.“ Das soll zugleich mein Gebet sein, indem wir unsern Blick aufs neue Jahr richten.

Dankbar schauen wir Christen zurück auf die Erlebnisse des nun dem Schluß zueilenden Jahres. Wir waren uns immer von neuem der Gnade und des Segens unsers Gottes bewußt. Wenn auch manche Sorge und viel Kummer uns zuteil geworden, wir beugten uns im Glauben unter seine Hand in der Zuversicht, daß denen, die Gott lieben, alle Dinge zum besten dienen. Dankbar gedenken wir auch, daß es uns vor allen andern gegeben ist, mit Zuversicht der Zukunft entgegenzugehen, es

sei denn, daß wir im Glauben schwach geworden sind.

Daran liegt es ja eben. Wie leicht sind wir versucht, im Blick auf die Weltlage von heute zu vergessen, daß unser Gott immer noch im Regiment sitzt. So oft wir dieser Versuchung anheimfallen, wird es uns schwer ums Herz. Dann nimmt die Furcht vor dem Geschehen der Welt uns gefangen.

So soll und darf es aber nicht sein. Nur eine Furcht geziemt dem Christenmenschen, und das ist die Gottesfurcht. Sie aber treibt den gläubigen Christen immer wieder in die Arme des Allmächtigen, und da erfährt er, daß dieser Gott sein liebevoller Vater ist. Schon Luther hat gesagt: „Wir sollen Gott fürchten und lieben usw.“ Das gehört zusammen. Die wahre Gottesfurcht ist der Weg, den wir gehen müssen, um Gott recht lieben zu lernen.

Gerade daran fehlt es aber in unsern Tagen in der Welt, die ihre eigenen, gottentfremdeten Wege geht. Wir aber wollen ihm treu bleiben im Glauben und in der dienenden Liebe. Dann wird es uns an keinem Guten mangeln. Dann werden wir auch selbst in der Not nicht verzweifeln. Ja dann gehen wir schließlich auch getrost durch das dunkle Tal des Todes in der Gewißheit, daß unser eine ewige Heimat wartet.

An Not habe ich allerdings im Laufe des Jahres viel gesehen. Die Trümmerhaufen der Großstädte, die zerstörten Kirchen, Schulen und Heimstätten werde ich nie aus meinem Gedächtnis verwischen können. Die Hoffnungslosigkeit vieler Tausenden, die keinen Lichtstrahl für die Zukunft zu erblicken meinen, die beklemmende Furcht vor einem neuen Weltkrieg — dies alles lag einem schwer auf dem Herzen.

Aber an Glauben hat es auch nicht gefehlt. Es bleibt auch heute noch für viele wahr: In der Not lernt der Mensch beten. Unter dem oft selbstverschuldeten Kreuz beugt sich der noch nicht ganz

gottentfremdete Mensch vor Gott. Dies erlebten wir in Deutschland, Ungarn und andern Ländern.

Die Welt steht vor einer großen Entscheidung. Es gilt zu bekennen, ob man für oder gegen Gott ist. In einst christlichen Ländern sind Millionen zu finden, die Gott ganz entfremdet, ja oft sogar Gott feindlich gesinnt sind. Da muß sich der Christ bewußt werden, daß es sich für ihn um ein entscheidendes, vom Geist Gottes erwecktes Glaubensleben handelt. Es gilt eine ernste Hingabe an Gott und eine völlige Weihe zur Treue im Dienst. Dies ist eine Zeit, wo es keinen Raum gibt für die, die im Glauben schwach geworden sind.

Die Kirche als solche ist sich bewußt, daß sie vor große Aufgaben gestellt ist. Daher kam es, im August 1948, zur größten Kirchenkonferenz in der Geschichte. In Amsterdam versammelten sich die Vertreter von 150 Kirchenges-

meinschaften, um miteinander gemeinsame Aufgaben zu beraten und um sich zu einem gemeinsamen Bekenntnis zu Jesus Christus, unserm Heiland und Erlöser, zusammenzuschließen. Wir waren darin eins, daß in ihm allein das Heil der Welt ruht.

Das bedeutet aber, daß jeder einzelne Christenmensch vom Herrn berufen ist, durch Wort und Tat Zeugnis von seinem Glauben abzulegen.

So soll es denn im neuen Jahr sein. Dem Wort wollen wir treu bleiben, dem Werk der Kirche wollen wir unsre Kraft weihen, im Wohltun und Mitteilen wollen wir nicht müde werden. Vor allem aber wollen wir am Glauben festhalten. Gott verläßt uns nicht. Indem wir uns der Sache Gottes ganz hingeben, wird es auch nicht an der wahren Herzensfreude fehlen. Wir wissen uns als seine Kinder und Erben seines Heils.

Zum hundertjährigen Jubiläum unsers Predigerseminars im Jahre 1950

(Erinnerungen aus der Gründungszeit und den ersten Jahren.)

Wenn unser Predigerseminar im schönen Webster Groves im nächsten Jahr (1950) mit dankbarem Rückblick auf seine hundertjährige Wirksamkeit Gott preisen wird für die unaussprechliche Gnade, die er ihm geschenkt hat, so werden sich gewiß auch unsre Gemeinden mitfreuen und aus dankbarer Liebe mithelfen, daß die Ziele, die die Anstalt sich gesteckt hat, erreicht werden.

Das Seminar, das einen solch bescheidenen Anfang hatte, hat sich nicht nur zu einer großen Anstalt entwickelt, deren Namen im ganzen Land in kirchlichen Kreisen einen guten Klang hat, sondern von ihm ist auch reiches Segen auf unsre Gemeinden ausgegangen. Da es gottesfürchtige junge Männer zum Dienst am Wort angeregt und vorbereitet hat, verdankte es der kleine Evangelische Kirchenverein des Westens nächst Gott ihm vor

allem, daß er sich gedeihlich entwickeln durfte und heute eine einflußreiche Stellung unter den Kirchen unsers Landes einnimmt.

Als Auftakt zu dem Jubiläum wollen wir uns der bescheidenen Anfänge erinnern, denn sie zeigen uns, welchen Glaubensmut es erforderte, unter den Umständen, ein solches Werk zu unternehmen, mit welcher Liebe und Hingebung die damaligen Mitglieder der Gemeinden das Seminar unterstützten und in welchem Geist die Leiter und die ersten Studenten ihre Aufgaben erfüllten.

Was wir über jene Zeit wissen, verdanken wir allermeist dem „Friedensboten“, der am 1. Januar 1850 gegründet wurde und also mit dem Seminar sein hundertjähriges Jubiläum feiert. Professor Wimmer, der erste Leiter des Seminars, war auch Schriftlei-

ter des „Friedensboten,“ und in jenen Jahren stand fast in jeder Nummer ein Bericht über das Seminar.

Schon die erste Nummer des „Friedensboten“ berichtet wie folgt über den Entschluß, ein Seminar zu gründen:

Da die Zahl der evangelischen Lehrer und Prediger im Westen dieses Landes nicht hinreichend ist, die Bedürfnisse der evangelischen Gemeinden zu befriedigen und von Europa aus auf keine genügende Weise diesem Mangel abgeholfen werden kann, so wurde in einer außerordentlichen Versammlung des „Evangelischen Vereins des Westens“ im Februar 1849 die Gründung eines Seminars beschloffen, dessen hauptsächlichster Zweck es sein soll, evangelische Lehrer und Prediger zu bilden, damit das Evangelium unsers Herrn Jesu Christi unter unsern deutschen Landsleuten erhalten und immer mehr ausgebreitet werde.

Es wurden dem Verein in verschiedenen Gegenden des Westens zwölf Stellen zur Errichtung des Seminars angeboten, und Marthasville in Warren County, Mo., sechzig Meilen westlich von St. Louis, wurde für die geeignetste Stelle gehalten. Jene Gegend hat infolfern historisches Interesse für die Deutsch-Evangelische Kirche des Westens, als daselbst die erste deutsch-evangelische Gemeinde in Missouri gesammelt worden war.

Infolge obiger Bestimmung übermachte Herr Heinrich Nienkamp dem Verein 15 Acres Land, die Herren Simon Bomeyer und Conrad Eichmeyer 4 Acres und Herr Wilhelm Schrader 40 Acres, sodaß der Verein um das Seminar her einen Grundbesitz von 59 Acres hat. Für die Gebäulichkeiten wurde eine Stelle erwählt, auf welcher sich innerhalb hundert Schritten schöne Bausteine, reichlich Sand, Kalk und Wasser befinden.

Am 4. Juli 1849 fand die feierliche Grundsteinlegung statt. Viele Freunde aus der Nähe und Ferne versammelten sich an der Stelle, die zur Errichtung der Gebäude ausersehen war, und die Predigt des Wortes Gottes und der Lobgesang der versammelten Menge durchhallten zum erstenmal den dichten

Urwald, womit der größte Teil der Umgebung noch bedeckt ist. Der Unterzeichnete (Pastor Joseph Rieger) hielt die erhebende Festfeier ab unter Mitwirkung der Brüder Bode und Will.

Unter den Gaben, die für das Seminar eingingen, finden wir in dieser ersten Nummer verzeichnet: „Erlös von Juwelen, von christlichen Frauen dargebracht, \$15.“

Dem Bericht über die erste Jahresversammlung des Kirchenvereins, die am 30. Mai 1850 in der Kirche am Charrette, Warren County, eröffnet wurde, entnehmen wir folgendes:

Die Beschlüsse, welche in bezug auf das Seminar von einer außerordentlichen, im Februar abgehaltenen Konferenz zu St. Louis provisorisch gefaßt worden waren, wurden vom Kirchenverein vollkommen bestätigt und damit die Wahl des Herrn Pastors W. Vinner zum Professor des Seminars und die Wahl des Herrn Pastors D. Kröhne zum Verwalter desselben definitiv festgestellt. Die feierliche Verpflichtung beider Beamten wurde im Namen des Kirchenvereins durch den Präses und die bestellte Aufsichtskommission am 4. Juni im Abendgottesdienst vollzogen. Es war dies ein Gottesdienst, an den gewiß keiner von denen, die da mitfeierten, mit unbewegtem Herzen zurückdenken kann. Herr Pastor Rieger leitete die Feier ein mit einer klaren, herzlichen Rede über den Wahlspruch des Kirchenvereins (Eph. 4, 4—6) und erhob aller Herzen zu erneutem, freudigem Vertrauen auf die Hilfe des Herrn, den wir einmütig bekennen und dessen Liebe allein uns kräftig machte zum Beginn und zur Ausführung eines so wichtigen, aber, mit menschlichen Augen betrachtet, auch so gewagten Werkes, wie es die Errichtung unsers evangelischen Seminars ist. Alsdann fand die feierliche Verpflichtung des Professors und des Verwalters statt, worauf der erstere seine Stellung zu dem neu übernommenen Amte aussprach, wobei er ausging von dem Worte des Apostels: „Uns ist bange, aber wir verzagen nicht!“ 2. Kor. 4, 8. („Friedensbote“ Nr. 7 vom 1. Juli 1850.)

Das Seminar wurde eröffnet, ehe das erste Gebäude vollendet war, und aus diesem Grunde hat man wohl von einer öffentlichen Weihfeier abgesehen, es wird wenigstens nichts darüber berichtet. Mit welcher Gesinnung aber die Studenten mit ihrem Lehrer dort einzogen und wie kümmerlich es anfangs zuging, erhellt aus einem „Offenen Brief“, den ein Unbekannter an einen Freund schrieb, dem wir das Folgende entnehmen:

Gelobt sei Jesus Christus! Magst wohl loben, geliebter Bruder, denn der Herr hat so freundlich gewaltet, daß ich Dir viel Erfreuliches mitteilen kann. Du willst vom Seminar hören? Nun, jetzt ist's ein Haus, denn es sind Hausgenossen darin. Als Pastor Vinner am 27. Mai ankam, um sein Amt anzutreten, war noch keine Stube bewohnbar, und er bezog deshalb die benachbarte Farm, auf welcher auch die meisten Zöglinge bereits einquartiert waren.

Wie ihm und seinem Mitarbeiter, dem lieben Pastor Kröhnke, am Schluß der Konferenz das Amt feierlich übertragen worden, weißt Du schon. Am Tage darauf fuhr und ritt die Mehrzahl der Vereinsmitglieder mit nach dem Seminar, um dies Gebäude in Augenschein zu nehmen. Sie freuten sich des festen Gebäudes, sammelten sich unter einem schönen Baume und sangen dem Herrn ein Loblied mit dem kräftigen „Ein feste Burg ist unser Gott.“ Dazwischen hielt Pastor J. Nieß ein inniges Gebet, dem Herrn und seiner weiteren Obhut und Hilfe die Anstalt empfehlend. Pastor Vinner begann in den folgenden Tagen, so gut es die Verhältnisse erlaubten, die Unterrichtsstunden und freute sich mit den fünf Zöglingen, daß der Herr zum Anfang geholfen. Aller Anfang ist schwer; aber oft ist auch schon ein tüchtiger Schritt getan, ist nur der Anfang gemacht — und das eben war ihre Freude.

Am 28. Juni konnte Pastor Vinner mit den Zöglingen endlich in das Seminar einziehen. Nachdem sie den Tag über die nötigen Vorbereitungen getroffen und nach dem Abendessen noch einmal mit ihren bisherigen Hausgenossen

sich zum Gebet vereinigt hatten, zogen sie bei sternhellem Abend hin unter Absingung des Liedes von Giller: „Gehe mit mir aus und ein, Jesus Christus, meine Liebe,“ usw.

Bevor sie eintraten, bereinte Pastor Vinner sich mit den Zöglingen nochmals zu dem ernstesten Gelübde, allezeit ihres Berufes eingedenk zu sein und in allen Dingen dessen Ehre zu suchen, von dem sie solchen Beruf empfangen; und aus vollem Herzen erklang das „Ich bin dein! Sprich du darauf dein Amen!“ und das „Die wir uns allhier beisammen finden“ hinauf zu dem, der ihre Zubericht und Stärke ist.

Seitdem gehen Unterricht und Arbeit in geordnetem Gange fort, und ich denke, ich kann Dir nächstens auch schreiben, daß Pastor Kröhnke in das Haus eingezogen ist. Sie wünschen es alle . . . denn dann ist auch ein treuer Gehilfe für den Unterricht mehr im Hause.

Solltest sehen, wie gemütlich die Studenten beieinander wohnen und ihr Werk treiben und sich's nicht verdrießen lassen, daß sie alle miteinander nur auf zwei Stuben angewiesen sind, denn die andern sind noch nicht bewohnbar. Der Herr erhalte ihren getrosten Mut und fördere sie täglich in seiner Erkenntnis und Gnade. Ist seitdem auch der sechste und siebente Zögling eingetroffen — wären ihrer noch mehr, wenn alle Gesuche sogleich hätten befriedigt werden können. Will Dir ihre Namen mitteilen: C. Witte, G. Maul, S. Hanrath, W. Kampmeier, C. Sautter, J. Welsch, C. Nestel. Alle, die der Einführung bei der Konferenz beigewohnt, haben's versprochen, Lehrer und Zöglinge in ihr Gebet einzuschließen — nicht wahr, Du hältst das mit? Die Anstalt geht uns ja alle an, die wir des Evangeliums von Christo uns freuen.

Will auch vom Hauswesen etwas erzählen. Einen Gemüsegarten haben die älteren Zöglinge schon im Frühjahr angelegt, und obgleich nicht zur rechten Zeit gesät und gepflanzt werden konnte, so wird er doch auch dieses Jahr einiges in die Küche liefern. Auch zum Viehstand ist der Anfang gemacht: Kuh und Kalb,

die von einem betagten Ehepaar aus der evangelischen Gemeinde am Charette dem Seminar geschenkt worden; Hühner, die sich sogleich beim Hause so heimisch eingerichtet, als wüßten sie, daß sie sich auch noch behelfen müssen, wie es eben geht; Tauben, die ohne Bestellung im Hause sich eingefunden und unter dem Dache ihr Nest aufgeschlagen, noch ehe die Menschen einzogen, und selbst ein wachsender Hund, von dem du dem lieben Herrn G. in St. Louis erzählen kannst, daß er vortreffliche Dienste leistet und von dem Hause,

terhalt eingehändigt; und als die Hausgenossen am 4. Juli von der Kirche zurückkamen (denn wir hatten an dem Tage in Femme Osage Gottesdienst, und vom Seminar aus hatten am frühen Morgen Kanonenschüsse der Umgegend verkündigt, daß der Geburtstag der Vereinigten Staaten von Nordamerika gerne gefeiert wird von denen, die im Seminar wohnen, dessen Grundstein am 4. Juli 1849 feierlich gelegt worden), begrüßte sie ihr freundlicher Nachbar mit dem Prachtexemplar eines wilden Puters, den er in die Seminar Küche



Das Seminar in Marthasville.

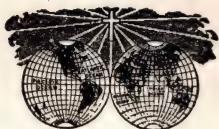
das noch nicht umzäunt ist, das Vieh abhält, welches sonst sehr lästig werden würde.

Waren doch fast in Verlegenheit mit dem Bettzeug für die Böglinge. Sehr erwünschte Aushilfe gewährte das Geschenk einer christlichen Frau, welche Mitglied des Frauenvereins im südlichen St. Louis ist, und im Sommer läßt's sich eher einrichten. Kannst aber Umschau und Umfrage halten, ob nicht jemand noch mit einigen Decken oder Quilts aushelfen könnte.

Für Nahrungsmittel hatte die evangelische Gemeinde am Charette so reichlich gesorgt, daß sie bis jetzt ausgereicht haben; auch der liebe Herr L. G. in St. Louis hatte dem Pastor Binner einen außerordentlichen Beitrag zum Un-

brachte — also wird der Herr wohl weiter sorgen und wahr machen sein „Sorget nichts, sondern in allen Dingen laßet eure Bitte im Gebet und Flehen mit Dankagung vor Gott kund werden.“ („Friedensbote“ Nr. 8 vom 1. August 1850.)

Heiland! Deine größten Dinge
Beginnest du still und geringe;
Was sind wir Armen, Herr, vor dir?
Aber du wirst für uns streiten
Und uns mit deinen Augen leiten;
Auf deine Kraft vertrauen wir.
Dein Senfkorn, arm und klein,
Wächst endlich ohne Schein
Doch zum Baume,
Weil du, Herr Christ,
Sein Hüter bist,
Dem es von Gott vertrauet ist.



RUNDSCHAU

Dr. Carl F. Gehl.

Ein sonniger Samstagvormittag im November war von den befreundeten und verschwägerten Familien Hans und Heinrich zur Lesung der Rundschau verabredet worden. Die Reihe war an der Heinrichschen Familie, und zeitig am Vormittag traf die Familie Hans, Großeltern, junge Eltern und Babies, in der Farmwohnung Heinrichs ein. Die „süßen Babies“ waren ein Jahr älter geworden, und ein neues war im Lauf des Jahres dazugekommen.

Nach herzlichstem Willkommen wurden die Stühle zurechtgerückt, und wie üblich begann der behäbige Hans in seinem behäbigen Stuhl die Vorlesung, der mit großer Aufmerksamkeit gelauscht wurde.

Zum Schluß der letztjährigen hatte Großvater Heinrich gesprochen: „Gott sei Dank für das zweite Jahr des Friedens, den Gott, der Herr, uns beschieden hat!“ Nun war ein weiteres Jahr verstrichen, und auch dieses war für uns im ganzen ein Friedensjahr gewesen.

Welche langjährigen Folgen ein Krieg, namentlich ein Bürgerkrieg, haben kann, zeigt die Tatsache, daß zwölf von unsern südlichen Staaten 82 Jahre nach Appomattox noch immer \$3,000,000 für Pensionen an ihre konföderierten Veteranen ausbezahlen. Zwar sind es nur noch kaum 100 Männer, aber dazu kommen 5000 Witwen, die Pension beziehen.

In unserm Nachbarland Kanada setzte im August eine Auswanderung (im Kleinen) nach den Vereinigten Staaten ein. Die Kanadier suchten, ihren Verdienst und dadurch ihren Lebensunterhalt zu verbessern, was aber nicht allen gelang.

In Geschäftskreisen wurde um diese Zeit die Versicherung gegeben, daß die Lage im allgemeinen ziemlich gut sei. Das ist immer eine gute Nachricht — wenn sie wahr ist.

In St. Petersburg, Florida, zeigte die Handelskammer mit Stolz an, daß

ein Besucher aus Tennessee die Stadt für \$500 verklagt hatte, weil er beim „Sonnenbaden“ schwere Brandwunden bekommen hatte.

In Ephrata, Wash., trafen sich zwei Brüder einmal nach sechs Jahren Abwesenheit und schüttelten einander die Hände so kräftig, daß der eine Bruder einen Armbruch davontrug.

In New York mußte eine Gesellschaft von Taxi-Eigentümern ihre Fahrer streng ermahnen, öfter zu rasieren, sich besser zu kleiden und statt des strengen „Kriegs-gesichtes“ ein freundliches „Friedens-gesicht“ aufzusetzen.

Auch in Friedenszeiten gibt es Kritik an Soldaten und Offizieren. So kritisierte vor kurzem ein höherer deutscher Offizier einen seiner Untergebenen mit den ausdrucksvollen Worten: „Der D. ist verständig, aber dumm.“

Unsre Irrenärzte glaubten, daß Behandlung mit Elektrizität ein brauchbares Heilmittel, wenigstens für leichtere Formen, wäre; aber sie machten bald die Entdeckung, daß die Behandlung nicht nur gute, sondern auch böse Folgen haben könne. Unsre Ärzte studieren nun in Verbindung mit europäischen diese Behandlung eingehend und hoffen auf guten Erfolg.

Der erste deutsche Austauschstudent „nach Hitler“ kam im Spätsommer nach Amerika. Er trägt den schönen Namen Hermann Nickel. Er war vier Jahre alt, als Hitler an die Macht kam, hat also die ganze Geschichte miterlebt.

Sicherheits-Maßregel: In Hempstead, N. Y., hat die Stadtbehörde eine neue Maßregel erlassen: Nach Sonnenuntergang müssen Pferde mit Kopf- und Schwanzlichtern versehen sein.

In einer Stadt in Kentucky wurde ein neunundneunzigjähriger Mann mit einer 39jährigen Frau verheiratet, und sie gaben als Grund an, „sie könnten einfach ohneeinander nicht leben.“

Manche Nachrichten scheinen erfunden zu sein, sind aber öfters Tatsachen. In einer Stadt Californias strafte ein Richter einen Mann wegen Uebertretung der Verkehrs-Gesetze. Der Mann hieß (believe it or not) Mr. Safety First.

In McAllen, Texas, hatte eine Henne eine kleine Flintenugel verschluckt. In einem ihrer Eier wurde die Kugel etliche Tage später gefunden.

In St. Louis wurde eine alte Frage dadurch gelöst, daß ein Richter entschied: Eine Frau hat das Recht, die Taschen ihres Mannes zu durchsuchen, während er schläft.

Da das jährliche Musikfest in Salzburg seine Anziehungskraft ziemlich eingebüßt hat, werden nun in Edinburgh Anstrengungen gemacht, diese Stadt zu einem Musikzentrum zu machen. Ob das Erfolg haben wird, bleibt abzuwarten.

Haben wir in Amerika zu viele Operationen in unsern Hospitälern? Ein Wundarzt sprach das bei einer Arztversammlung im Sommer aus. Wahr wird es wohl sein, wenn wir daran denken, wie oft es bei uns heißt: Die Operation war erfolgreich; aber der Patient starb etliche Tage später an eintretenden Komplikationen.

In Chicago, wo alles vorkommt, was in der Welt geschieht, gebot eine Frau ihrem Mann alles Folgende: Keine Magazine zu lesen (zu viele Frauenbilder); nicht von Frauen in den Zeitungen zu lesen; nicht am Radio zu hören, wenn von Frauen geredet wird. Gelegentlich gab ihm die Frau auch Liebe. Vrr!

In China gab es zur Zeit einflußreiche Leute, die glaubten, die Politik der Vereinigten Staaten treibe China in die Arme Rußlands.

Wo Tauben sind, da fliegen Tauben zu. John D. Rockefeller erhielt von unserm Schatzamt \$23,902.28, da man fand, er habe seine Einkommensteuer um diese Summe überzahlt. Man sollte es kaum glauben.

Gans Eisler, der bekannte Musiker, schreibt Musik für die „Movies.“ Das tut er nicht gern, aber „man muß leben.“ Er sagt: „Kein ernstster Musiker

tut das gern. Aber das Publikum will es so.“

Im September 1947 starb der berühmte Fiorello G. La Guardia, New Yorks feurige „Little Flower,“ im Alter von 64 Jahren.

In St. Louis mußte ein „Regenmacher“ seine Kunst aufschieben, weil — es anfang zu regnen, ehe er mit seinen Vorbereitungen zu Ende war.

In New Jersey konnte ein Hauseigentümer eine Mieterin nicht zum Ausziehen aus seinem Haus bewegen — bis er das Dach von seinem Haus abgebrochen hatte. Starke Mittel!

Unsre FBI berichtete, daß Verbrechen auf dem Land am Zunehmen, aber in den Städten am Abnehmen seien. Ist das ein gutes oder ein schlechtes Zeichen?

Ein scharfes Urteil: In Frankreich sprach Mme. Magmen-Pellenc von Marseille: „Wir wollen Frauen und nur Frauen in die Regierung bringen. Alles Uebel in der Welt kommt von den Männern.“

In Frankreich waren um die Weihnachtstage schwere Zeiten. Es mußten drastische Beschränkungen an Brot, aber auch an Gasolin und andern notwendigen Dingen gemacht werden.

In Indien gab es schwere Zeiten: Aufruhr in mehreren Provinzen, Mord und Raub. Mehr als fünf Millionen Menschen waren Flüchtlinge, Tausende wurden hingemordet.

Und in Mexiko wurden die Lebensmittel unglaublich teuer. Präsident Aleman gab guten Rat: „Die Preise der Nahrungsmittel werden nicht niedriger werden, bis ihr fleißiger arbeitet und mehr produziert.“

Die angeborene Redlichkeit unsers amerikanischen Volkes zeigte sich in diesen Tagen darin, daß eine Firma ihren Kunden bei einem Regenschirm Lieh, etwa 1500, und fast alle wurden der Firma nach dem Regen zurückgebracht.

Aus einem alten Bericht über die Vereinigten Staaten: „Ich habe soeben zu Mittag kalten Schinken, kaltes Kalbfleisch und Butter und Käse gegessen;

auch einen Pfirsich-Pie; in einem schönen reinen Zimmer, von einem reinen höflichen Kellner bedient, und die Rechnung war 25 Cents. Ich hatte nicht das Herz, dem Kellner einen Vierteldollar zu reichen, gab ihm 50 Cents und sagte ihm, er solle den Wechsel behalten.“ Das waren andre Zeiten.

Kriegsverbrechen: Wenn man einen Japaner fragt: „Ist es heiß?“ so antwortet er: „Ja, es ist heiß.“ Wenn er gefragt wird: „Ist es nicht?“ so antwortet er logisch: „Ja, es ist nicht.“ Bei einer gerichtlichen Verhandlung in Tokio über internationale Kriegsverbrechen fragte U. S. - Staatsanwalt J. V. Keenan den früheren kaiserlichen Rat Marquis Koichō Kito: „Ist es nicht eine Tatsache, daß Sie immer dem (japanischen) Kaiser widerstanden haben, wenn er sich bemühte, ordentliche gesellschaftliche Zustände herbeizuführen?“ Er antwortete: „Ja!“ Aber seine westlichen Richter schienen das mißzuverstehen. Er erklärte dann, daß er gemeint: „Ja, es ist nicht eine Tatsache.“

In Indien gab es wie leider oft Hungersnot, und die Bewaffneten und die Wanden verzehrten die Hilflosen (nicht buchstäblich, sondern die Lebensmittel sind gemeint).

Ein Psychiater erhielt von Richter Jakob Rankin in Manhattan einen scharfen Verweis, weil er sein kleines Töchterlein im Auto an der lärmenden 48. Straße hatte stehenlassen, um einen Vortrag über Kultur zu hören. Ein Seelenkundiger hätte das besser wissen sollen.

Kanadas Hochzeitsgeschenke an Prinzessin Elisabeth waren altes Silbergerät und ein kanadischer Mint-Pelzrock. Der Premier von Kanada, Mackenzie King, erhielt dankende Nachricht von Prinzessin Alice, Gräfin von Athlone, einer Verwandten der Braut.

Ein Feuer im Manhattan House zerstörte alle Möbel und, was schlimmer ist, Bücher und Gemälde in dem genannten Gebäude, die sich in der früheren Studierstube des Hauses befanden — ein unersehlicher Verlust. Präsident Roosevelt hatte einmal sein Studierzimmer darin.

In Rußland wird nun ein (weltlicher) Katechismus in den Schulen gelehrt und gelernt, der den Titel trägt: „Ich will wie Stalin sein.“ So etwas ist schon oft in der Geschichte versucht worden, hat aber nie dauernden Erfolg gehabt.

In Ägypten ist eine Pestilenz ausgebrochen. Hoffentlich kann der weiteren Ausbreitung vorgebeugt werden.

Die Welt-Allianz der Baptisten repräsentiert 15 Millionen Baptisten in 62 Ländern. Vor etlichen Wochen verlegte sie ihr Hauptquartier von London, wo sie gegründet worden war, nach Washington.

Für die Geschichte der Zukunft berichten wir hier, daß das größte bis jetzt gebaute Luftschiff eine Flügelbreite von 230 Fuß hat und mit acht Motoren von je 2500 Pferdekraften ausgestattet ist. Die Probeflüge, die zurzeit vorgenommen werden, müssen zeigen, ob ein solches Luftzeug praktisch ist, woran aber kein Zweifel zu bestehen scheint.

Die Arbeiter in den Ford-Werkstätten durften unter dem alten Henry Ford nicht rauchen bei der Arbeit. Der junge Henry hob im November 1947 das Rauchverbot seines Vaters auf.

Ein neuer Kursus in der Universität New York: ein Kursus im Niesen. Es wird dabei Gewicht darauf gelegt, daß man nicht mit der Nase riecht, sondern mit dem Verstand.

Auf der historischen Ebene zu Athen in Griechenland wurden im Oktober fünfzehn Kommunisten und eine Frau wegen Terrorismus hingerichtet. Die Frau war fünfundzwanzig Jahre alt.

In einem Städtchen Pennsylvanias wurde ein John McSharty in den Stadtrat gewählt, und dann kam es heraus, daß ein solcher Mann gar nicht existierte.

In New Jersey verschwand ein verheirateter Mann mit dem Familien-Automobil. Die Gattin, die teure, bat die Polizei, sie sollte doch das Auto für sie finden.

In England macht die Heirat einer Prinzessin kein so großes Aufsehen, wie man erwarten könnte. Sie haben das schon oft gehabt.

In Tokio, Japan, kam die Kleiderkammer des Kaisers Hirohito in die Inspektion der Steuerbehörde: 16 Ueberzieher, 23 gewöhnliche Anzüge, sechs Fräcke, fünf Morgenanzüge, zwei „Schwalbenschwänze,“ zwei Tugedos und zwei Kimonos. Zu frieren braucht er jedenfalls nicht.

Einer unserer diplomatischen Gesandten, Herr Lewis Douglas, hat den wichtigen Ausspruch getan: Diplomatie ist „großes Geschäft.“ Heutzutage noch mehr als in früheren Zeiten.

Amerikanische Demokratie: John Roosevelt, einunddreißigjähriger Sohn von F. D. R.s fünf, kommt voran, im amerikanischen Stil: Nachdem er zwei Jahre in einem Kleiderladen in California gearbeitet hatte, zeigte er an, daß er jetzt selbst einen Kleiderladen für Frauenkleider eröffnen wird. Vergleichen kommt wohl in andern Ländern kaum vor.

Ein weiser Mann ist Bernard Baruch. Er sprach vor etlicher Zeit über Gesundheits-Versicherung. Er meinte, freiwillige Versicherung sei nicht hinreichend; es müsse eine Form von gesetzlicher Nötigung dazu gefunden werden, jedoch ohne die Uebernahme durch die Regierung. „Wir brauchen mehr Aerzte, mehr allgemeine Praxis der Aerzte, mehr Hospitäler, mehr Gruppenpraxis, mehr vorbeugende Medizin, eine neue Regierungs-Abteilung für Erziehung in der Gesundheit und keine ‚Politik‘ darin.“

Unsre Wissenschaftler, Professoren und Forscher verkündigen uns nun: Die Materie, die wir „solid“ zu nennen gewohnt sind, ist viel „leerer,“ als man glaubt. Atomkerne finden sich nur in Abständen, so daß alle Materie ziemlich leer erscheint. Das ist natürlich nur in streng wissenschaftlichem Sinn zu verstehen. Wenn uns auch nur ein Stück „weicheres“ Holz auf „den Kopf fällt, so wird uns solche Materie nicht „leer“ vorkommen. Dennoch aber sagen die Wissenschaftler: „Plenty of Nothing!“

Es gibt doch allerlei fast Unglaubliches: In Tokio, Japan, wurden so viele hölzerne „Marter“ von Gräbern gestohlen für Feuerholz, daß die Behörde

eine hölzerne Warnungstafel aufstellte: „Der Himmel wird solche Diebstähle gewiß strafen.“ Am nächsten Tag war auch diese Warnungstafel gestohlen.

Nahrungsmittel in England waren eine Zeitlang knapp, und die Regierung hatte Schritte tun müssen, die Lage im ganzen Land zu verbessern. Bei einer Wahl gewannen die Tories etwas unerwartet die Mehrheit. Es war die erste Wahl seit 1945, in der sie eine Mehrheit verzeichnen konnten. Etliche Stunden, ehe die Stimmen gezählt wurden, berichtete ein Zeitungsmann in bezeichnender Weise: „Die Tories sind nicht mehr so gewiß, daß sie nicht gewinnen werden.“ Es stellte sich dann auch heraus, daß die Konservativen einen Gewinn von 621 Sitzen gemacht hatten. Das kam aber nicht daher, daß die Tories beliebter waren. Es war so ein unerwartetes Ereignis, wie das manchmal kommt, ohne daß man weiß warum.

Drei Professoren der Universität Minnesota haben durch Versuche festgestellt, daß man länger lebt, wenn man weniger isst. Ihr Rat lautet: „Eßt weniger und lebt länger!“ Die Versuche wurden mit Mäusen durchgeführt, und es zeigte sich dabei sehr deutlich, daß die Mäuse, die knapp gehalten wurden, bedeutend länger lebten als die andern. Die Professoren meinen, daß das auch auf Menschen angewendet werden könne und solle.

Eine ältere Dame erhielt von ihrem Arzt eine Diätliste. Als er am nächsten Tag in ihre Wohnung kam, fand er sie mit einem großen saftigen Rindsbraten beschäftigt. Erstaunt rief er: „Aber, bitte, Ihre Diät, Ihre Diät!“ — „Ja,“ antwortete sie, „die habe ich vor einer halben Stunde gegessen. Jetzt esse ich zu Mittag.“

In Georgia waren etliche Gefangene aus dem Gefängnis entflohen. Die Polizei hekte Hunde nach ihnen und fand nach etlichen Stunden die Hunde fein säuberlich an einen Baum angebunden.

Es kommt nun heraus, daß gewisse Nazis mit Menschenleben Experimente machten, die schlimmer als kriminell waren. Einmal hatten sie 150 Frauen be-

stellt, und nach kurzer Zeit wurde berichtet: „Sie sind alle gestorben!“

Wenn der Staat Texas eine Staatsreligion hätte, so müßte es die baptistische sein, denn diese Gemeinschaft hat in Texas 11.000 Kirchen.

Die japanische Regierung mahnt ihre Bürger, fleißig zu fischen, da diese Nahrungsquelle daselbst ganz unentbehrlich ist.

Potwel Grosley, Jr., ist ein Geschäftsmann von Talent. Er macht kleine Automobile, d. h. nicht Spielzeug, sondern wirkliche Autos in zwei Fabriken, Cincinnati, Ohio, und Marion, Ind. In seinem ersten Jahr in diesem Geschäft hat er 16.617 solcher Autos gemacht zum Kostenpreis von \$12.073,721 und einem Netto-Gewinn von \$476.065. Nun hat er seine zwei Fabriken vergrößert, so daß er früh im Jahr 2700 und bald 3000 Maschinen herstellen kann.

Auch eine Antwort: In Alaska hatte ein Mann ein Gewehr gegen ein Pulvermagazin abgeschossen. Eine Suchpartie, die nach dem Mann suchte, fand — ein Wein!

In Los Angeles klagte ein Mann auf Ehescheidung, weil seine Frau ihn verlassen habe. Es war genau 47 Jahre, nachdem sie ihn verlassen hatte.

In Worcester, Massachusetts, klagten zwei Damen, daß ihre Geldtaschen bei einem Ball der Stadtpolizei gestohlen worden seien.

Eine schöne Weihnachtsitte bildet sich und breitet sich aus: In den Wochen vor Weihnachten stellen viele Familien geschmückte Weihnachtsbäume, auch mit Lichtern versehen, vor ihren Häusern auf.

Auch in Venezuela gibt es Demokratie. Im Dezember 1947 fand eine Wahl statt, die aber wirklich etwas Neues war. Das Volk erwählte in freier, ungezwungener Weise einen Präsidenten. Um es den Bürgern, die nicht lesen konnten, leicht zu machen, waren die Stimmzettel je nach ihrer Partei in verschiedenen Farben gedruckt.

Ueber „Religion in den öffentlichen Schulen“ d. h. gegen diese, führte die Zeitschrift „Christian Century“ einen

Kampf, weil das eine „Übertretung der Landesverfassung“ sei.

In Detroit gaben Erzieher einen Kursus von zwölf Wochen im Salatmachen. „Echt amerikanisch,“ werden da die Europäer sagen.

Wir Schreiber leisten manchmal Unglaubliches: Im „New Yorker,“ der oft über lange Sätze anderer spottet, erschien vor kurzem ein Satz von einem Schreiber des genannten Blattes. Wir haben nicht Raum, den Satz hier zum Abdruck zu bringen, denn er enthält 384 Wörter, 61 Zeilen, 5 Paare Anführungszeichen und 26 Kommas.

Carl Baldwin of Bedford (Stanley Baldwin), dreimal Ministerpräsident von Großbritannien, starb im Alter von 80 Jahren in Stourport-on-Severn.

Präsident Truman lächelte und lächelte, als er und seine Gattin 1200 Hände geschüttelt hatten; aber die Frau Präsidentin war total ermüdet von dem langen Empfang vor Weihnachten. Es waren viele Personen von hohem Rang, und da gibt es keine Entschuldigungen.

Zur Zeit, wo wir dies schreiben, ist Weihnachten für 1948 noch ziemlich lange nicht da, aber, so Gott will, wird es auch wieder erscheinen mit seinem „Freue dich, freue dich, o Christenheit!“

Eine merkwürdige Entschuldigung: Selbst in der Universität Michigan gibt es eine sogenannte „Color Line.“ Ein Neger-Student wollte sein Haar schneiden lassen, aber der weiße Barbier entschuldigte sich mit der Ausrede, er habe nicht die speziellen Werkzeuge für Negerhaare.

Präsident Truman hatte vor etlicher Zeit einen „practical joke.“ Mit einer Spritze bewaffnet, gab er einigen seiner Mitarbeiter Einspritzungen. Er erhielt auch ein kleines Geschenk von einem Farmer: zwei lebendige Kühner. Der Farmer schrieb dazu: „Die Welt braucht mehr zu essen.“

Radio-Wirkungen auf die Gesundheit können gut oder nicht gut sein. Auch ist es nicht leicht zu entdecken, ob man solchen Wirkungen ausgesetzt ist oder nicht.

Sieben und eine halbe Million Leute in unserm Land U. S. A. sind taub. Es gibt Instrumente, die etwas helfen, aber nicht sehr viel.

In einer Stadt in Massachusetts erklarte eine Frau, sie sahe es gern, daß sich ihr Mann oft betrinke — denn dann bekomme sie \$60 die Woche aus der Wohlfahrtskasse; aber wenn ihr Mann arbeite, verdiene er nur \$30 die Woche.

Ein genialer Finanzmann, Thomas W. Lamont, hinterließ sein bedeutendes Vermögen: Harvard fünf Millionen Dollars, Phillips Exeter Academy zwei Millionen, Manhattan's Metropolitan Museum eine Million. Dies waren die größten Vermächtnisse aus dem Gesamtvermögen von zehn Millionen Dollars.

In einem Städtchen in Wisconsin wurde ein Mann aus der Haft entlassen, als er versprach, die Mutter seiner neun Kinder zu heiraten.

Bringt eure aus der Stadtbibliothek geborgten Bücher zurück, sonst kann es euch gehen wie einer Frau in Elizabeth, N. J., die ein Buch aus der Stadtbibliothek geborgt hatte und vergaß, es zurückzubringen, und \$32.36 Strafe bezahlen mußte.

Wenn man nach dem Erfolg mancher Unternehmungen fragt, ist die Antwort oft: Ja, nein und vielleicht.

Zwei bedeutende Theologen unsrer Zeit, Karl Barth und Reinhold Niebuhr, machten in theologischen (und andern) Kreisen Aufsehen.

Jan Masaryk, der tschechische Staatsmann, starb im Monat März — ein Mann von Gaben und erfüllt mit dem edeln Ehrgeiz, seinem Vaterland zu dienen. Er wurde von vielen Leuten „aus dem Volk“ betrauert.

In Wichita kam ein zweipfündiges Paket aus China an mit Postmarken von 1,195,000 chinesischen Dollars. Es wurde in der Wichita-Post festgehalten, weil es 15 Cents mehr Postgeld bedurfte.

Im März 1948 gab es in Illinois einen außerordentlich schweren Sturm, der in weiter Gegend großen Schaden in Stadt und Land anrichtete. Ganze Städtchen und Dörfer wurden völlig

niedergeworfen und in größeren Städten großer Schaden angerichtet.

Ein etwas übertriebenes Lob: Marion Davies, Schauspielerin in den „Mobies“, erklärte: „Douglas MacArthur ist der größte Mann seit George Washington.“

Die Rattenplage wird größer, statt geringer, wie uns ein Gelehrter sagt. Ratten fressen alles, was der Mensch ißt, und noch manch andres. Auch ist die Rate ihrer Vermehrung viel größer als die der Menschen. Es ist bereits nötig, daß man in vielen Ländern eine wohlgeplante Rattenvertilgung ins Werk setzt.

Ein Komitee von Musikern hielt eine Umfrage durch die Post an Hunderte von Radio-Zuhörern: „Wer ist der berühmteste Komponist?“ und: „Welche Komposition ist die beliebteste?“ Hunderte, ja wohl tausende Antworten kamen ein. Auf Frage eins: 1. Beethoven, 2. Brahms, 3. Tschaikowski, 4. Grand. Auf Frage zwei: 1. Fünfte Symphonie, 2. Erste Symphonie, 3. Pathetik.

Eine vernünftige Belehrung Erwachsener und Heranwachsender über Geschlechtsstatistiken hat guten Erfolg gezeigt. Man hat in früheren Zeiten aus falscher Scham darüber geschwiegen, und der Erfolg war nicht gut. Natürlich muß es eine vernünftige Belehrung sein.

Es wurde zu dieser Zeit beklagt, daß man mit Rußland nicht verhandeln könne, weil es seine Versprechen nicht halte.

In Zentral-Afrika gibt es eine Rasse von Pygmäen, die eine ungemein reine Vorstellung von dem Wesen Gottes haben (nicht von christlichen Missionaren gelehrt).

In einem Hotel in Calgary, Kanada, waren zu gleicher Zeit die Gäste: C. M. Dunn, L. Frankfurter und J. E. Muscard. „Names is names.“

John L. Lewis mußte lernen, daß man mit den amerikanischen Gerichten nicht spaßen darf: Die Lektion kostete ihm und seinen Mitarbeitern \$170,000.

In einer Stadt in unserm Süden trennte sich ein Ehepaar nach friedlichem Uebereinkommen. Er riß seine Hälfte des Hauses ab und fuhr sie nach einem andern Platz.

In einem Hospital in Los Angeles wurde die Nase eines Mannes in einem Kaltbett festgeklemmt.

Ein Dieb wurde in einer Stadt in Ohio erwischt, konnte aber der Polizei nicht seinen ganzen Raub übergeben, weil ihm ein Teil gestohlen worden war.

In der reichbesagten Stadt Philadelphia fand die Republikanische Konvention statt, wobei die Kandidaten für die nächste Präsidenten- und Vizepräsidentenwahl aufgestellt wurden. Etwas später kam dann die demokratische Konvention.

Die Preise vieler Waren und Lebensmittel waren im Juni 1948 sehr hoch geworden. Die Leute, die ein festes, unverändertes Gehalt haben, spüren das stark und am meisten.

Ein Mann aus unserm Süden rief den Sekretär von Kostarika durch Telefon an und fragte ohne viel Hoffnung auf eine Antwort: „Mein Schwager so und so soll in Kostarika sein. „Wissen Sie vielleicht etwas von ihm?“ — „O ja,“ war die Antwort. „Er ist Präsident von Kostarika.“

Es gab im Juni 1948 schon viele Television-Stationen.

Eine große Getreide-Ernte in Texas. Das ist besser als andre „Ernten“ da und irgendwo.

William C. Ford, Enkel von Henry, wurde zum Direktor der Ford Motor Co. ernannt, noch ehe er von Yale graduiert wurde.

Gute Zeiten für College-Graduierte: In Michigan stand ein solcher in einem Bücherladen. Herein kam ein Mann, stellte zwei Fragen und bot ihm eine Stellung mit der Burroughs Adding Machine Co. an mit siebenzig Dollars Gehalt die Woche. So einfach kann es sein — für die rechten Leute.

In Deutschland „reingt“ man sich noch immer von den Nazis und ihrem ganzen Spul.

Das Militärdienst-Gesetz wurde veröffentlicht. In Kürze: Alle Männer im Alter von 18 bis 25 Jahren müssen registrieren. 225,000 Männer das erste Jahr nötig (im Jahre 1948). Ziel: Eine zwei Millionen starke militärische Einrichtung wurde für nötig befunden.

Die berühmte Geigenspielerin Erica Morini sprach ein wahres Wort, als sie sagte: „Talent tut es nicht. Übung ist das Wort.“ Unsre zukünftigen Künstler und Künstlerinnen mögen sich das merken!

Eine der großen christlichen Kirchen der Welt hat seit alters für kinderreiche Ehen gewirkt, und das ist besser als unsre amerikanische, bei vielen beliebte Kinderbeschränkung. Die letztere darf auch als eine Uebertretung des frühen göttlichen Befehles betrachtet werden: „Seid fruchtbar und mehret euch und füllet die Erde und macht sie euch untertan.“

Etliche unsrer amerikanischen Universitäten sahen sich veranlaßt, ihren Gebrauch zu ändern und von nun an auch Farbige als Studenten aufzunehmen.

Ein „Flammenzähler“? Was ist denn das? Es ist eine Anstreichfarbe, die die Eigenschaft besitzt, feuerwiderständig zu sein. Die Farbe wird nun in den größeren Farbengeschäften zum Preise von \$5.95 die Gallone verkauft und soll sich gut bewähren — nur für Gebäude, nicht für menschliche Angesichter.

Die Bevölkerungszahl unsers Landes ist im beständigen und bedeutenden Zunehmen begriffen und soll bis Ende des Jahrhunderts 165 Millionen betragen. „Ach, ach, ach, wer füttert dann die Menschen all?“

In einer unsrer östlichen Großstädte war es letzten Winter so kalt, daß eine Firma tatsächlich elektrisch erwärmte Muffe anzeigte und — verkaufte. Das manchmal gehörte Sprichwort lautet: Warme Hände, warme Herzen! Wahr ist das oft, aber nicht immer.

Unser Staat Georgia im Süden soll im Jahr 1½ Milliarden, nicht Millionen, Pfund Tabak verbraucht, zum Teil aber an andre Staaten verkauft haben.

Ein neues Wort wurde dafür erfunden, daß die Hosen ordentlich auf dem Leib sitzen bleiben, nämlich: Hosen-selbständigkeitsgefühl — ein kompliziertes Wort für eine einfache Sache.

Sie sagte nein, Eisenhower nämlich, zu einem Antrag, Kandidat für die

Präsidentschaft zu werden; und wir glauben, es war eine aufrichtige Absage.

Eine unserer großen Zeitschriften berichtete von der republikanischen Präsidentschafts-Nomination: „Einer der vorgeschlagenen Kandidaten sprach ein entschiedenes ‚Nein‘; ein anderer ein schwaches.“

Dankbare Indianer in Utah sandten eine Botschaft an das amerikanische Volk, die lautete: „Die Navajo-Indianer schreiben ihre Namen auf ein Papier, um ihren weißen Freunden zu danken dafür, daß sie uns Nahrung und Kleidung im bitterkalten Winter gesandt haben. Fahret wohl in Schönheit! Lebet wohl in Gesundheit!“ Unterzeichnet war die Schrift mit Damentabdrücken.

Im Februar letzten Jahres wurden mehrere Kommunisten nach Rußland zurückgesandt, wegen „unamerikanischer Betätigung.“

Ein dankbares Vaterland erhob Frau Stella Lewandowski rasch zur Bürgerin unsers Landes, als die Nachricht kam, daß die drei Söhne der Witwe im zweiten Weltkrieg im Kampf gefallen waren.

Es wurde zu dieser Zeit bekannt, daß Stalin mit Hitler einen ziemlich schmutzigen Pakt geschlossen hatte.

Winston Churchill war krank in Nordafrika. Es wurden ihm 24 Flaschen guten Schnapses zugeschickt mit der Aufschrift: „Gute Besserung!“ Das hat auch geholfen, denn er wurde bald darauf wieder gesund. Prosit!

Aus Italien: Ein Sozialist im italienischen „Reichstag“ rief dieser Tage: „Ich danke dem Satan, daß ich diesen Tag erlebt habe, wo die Volksmengen nun so vereinigt sind.“ Na ja, die „Vereinigung“ hat nicht lange gedauert, bis „Satan“ neue Uneinigkeit bewirkt hatte.

Eine große englische Zeitung schrieb zu dieser Zeit von Gandhi: „Dieser schwache alte Mann von 78 Jahren mag ein Politiker unter Heiligen sein, aber nicht minder ein Heiliger unter Politikern.“

Prinzessin Elizabeth und Prinz Philip erhielten vom englischen Parlament nach etlichen Scheltworten (wofür?) die respektiven und respektablen Summen von 40.000 Pfund und 10.000 Pfund jährlich für Haushaltsgeld — und das noch im Jahr des Heils 1948.

Der Prophet Amos soll einen Prophetendienst von nur 30 Minuten gehabt haben, wie ein Bibelgelehrter schreibt; aber er war wirklich der Vater der geschilderten Prophezeiungen.

Einem politischen Redner wurde in diesen Tagen vorgeworfen, seine große Rede habe ein so großes Alter, daß man ihr die grauen Haare von weitem „anhören“ könne. Ganz nett, nicht wahr?

Ermanno Wolf-Ferrari, italienischer Komponist von großen und berühmten Opern („Jewels of the Madonna“, „Secret of Susanna“), starb im Monat Februar im Alter von 72 Jahren in Venedig.

In einem Wirthaus in Sydney, Australien, hängt eine kupferne Anzeigetafel, die berichtet, daß zwei Kunden seit 1912 7000 Gallonen Bier getrunken haben. Müssen die Leute aber einen Durst gehabt haben!

Gute Arbeit berichtete ein Polizist in einem Städtchen Pennsylvanias: Automobile gestohlen 23, wieder eingeholt 25; Zweiräder gestohlen 11, wieder eingebracht 12.

In New York beschlossen die letzten zwei Mitglieder der Grand Army (einer 106 und der andre 104 Jahre alt), das 82. Feldlager zu halten und dann es für immer aufzulösen. Ehre den alten Kämpen und Gesundheit in ihrem Alter!

In New York befahl ein Richter einem Autofahrer, sein Horn nicht mehr zu blasen, wenn er an Frauen vorbeifuhr. Es gab nämlich den grausamen Ton: Wu-wuh!

In einer Wahl in Bayern und Hessen erhielten die Kommunisten nach einer sehr aktiven Wahlkampagne nur 2,8 Prozent aller Stimmen.

Der nun verstorbene Ballspieler Babe Ruth erhielt kurz vor seinem Abscheiden

noch einmal sein jährliches Geschenk von Japan, nämlich „seinen“ Babu Rusu-Festtag.

Bei einer Amtseinführung des bekannten Overell Harriman war keine Bibel zu finden und sodann auch keine Flagge. Als die gefunden waren, fehlte auch noch Harrimans Kommission. Als alles gefunden war, mußte die Einsetzung dreimal wiederholt werden, weil die Photographen es so verlangten. „Echt amerikanisch!“ werden die Europäer sagen.

Glukose in einer Salzlösung wird von den Ärzten in den Hospitälern manchen Kranken eingespritzt, um den Mangel an Flüssigkeit in ihren Körpern zu ersetzen. Es ist aber vorgekommen, daß eine Senkung solcher Lösung den Tod von mehreren Patienten verursachte, weil die Lösung nicht richtig zusammengestellt war. Wir warnen hier nicht die Patienten, sondern die Ärzte. Also bitte, Herr Doktor!

„Als Wellington Napoleon
So tapfer schlug aufs Haupt,
Da tat das Haus der Peers
gar nichts —

Das weiß ja jedes Kind!“

Ein „Kränk“ in Greenwood hat seine zweite Arche gebaut — die erste wurde von der Stadtregierung verbrannt —, und er hat sie für die erwartete große Flut — auf der Prärie — mit allen möglichen Geräten ausgestattet.

Ein Fabrikant von karbonierten Getränken hat das Ende von Nickel-Getränken vorausgesagt und die Regierung um Prägung von 7½ Cents und 12½ Cents-Münzen für die „Pop“-Trinker gebeten.

Der Raum gebietet Schluß der Rundschau. Wieder einmal dürfen wir sie mit einem Wort des Dankes gegen unsern Gott und Vater beschließen. Er hat seine Welt trotz allem Undank gegen ihn nicht vergessen, und es gilt immer noch sein Wort: So lange die Erde stehet, soll nicht aufhören Same und Ernte, Frost und Hitze, Sommer und Winter, Tag und Nacht. Und damit Gott befohlen! lieber Leser und geneigte Leserin, bis auf das nächste Jahr — so Gott will und wir leben.

Hans hatte in ruhiger Weise die Rundschau an Heinrich übergeben, und dieser sprach nun schließend: „Wir dürfen wieder Gott für ein Jahr des edeln Friedens danken. Wir wollen ihn fleißig bitten, daß er uns solchen im neuen Jahr und in weiter Zukunft erhalten möge.“

Damit kam die Lesung der Rundschau zu Ende. Jedoch kam noch nicht die Heimfahrt der Hansischen, denn Frau Heinrich hatte einen Kaffee auf dem Ofen, dessen feiner Geruch in die Wohnstätte herüberdrang. Es war ein trefflicher Abschluß der Vorlesung. Das sei nun wieder das Ende.

Humoristisches

Wenn zwei dasselbe tun

Karls Arzt hat eine „Methode“: Er hat Karl verschrieben, er solle vor jeder Mahlzeit zehn Minuten lachen. Dann würde er gesund.

Eines Mittags sitzt Karl im Restaurant und führt seine ärztliche Verordnung durch. Sein Tischnachbar wundert sich, worüber er denn eigentlich lache.

„Ich lache um meiner Leber willen!“ erklärt Karl.

„Nun,“ meint der andre, „dann werde ich es auch mal mit dem Lachen versuchen. Ich habe meine nämlich schon vor einer halben Stunde bestellt!“

* * *

Richter: „Wenn ich mich recht entsinne, wurden Sie schon einige Male wegen Diebstahls vorbestraft?“

Angeklagter: „Nein, immer erst nachher!“

* * *

Vater: „Na, Hans, hast du schon deine Schularbeiten gemacht?“

Hans: „Nein, ich mache auch keine mehr. Ich habe mir das überlegt. Wir müssen die Arbeiten machen, und die Lehrer werden dafür bezahlt!“

* * *

„Sie waren im Gebirge?“

„Ja.“

„Wie war es denn?“

„O, kolossal bergig.“

Der Kampf um die Gewissensfreiheit in Amerika vor 150 Jahren

In der Kolonialzeit war die englische Staatskirche vielfach in manchen Kolonien bevorrechtet, und die Andersgläubigen, z. B. die Katholiken, die Quäker, die Baptisten, die Methodisten, die Juden und die Befenner sonstiger Glaubenslehren wie auch die Atheisten waren argen Verfolgungen ausgesetzt.

Aber im Jahre 1776, d. h. im Jahre der Unabhängigkeitserklärung erließ der Staat Virginia ein Gesetz, das „Declaration of Rights“ hieß. Es besagte, daß alle Menschen gemäß den Forderungen ihres eigenen Gewissens zu freier Religionsausübung befugt seien. Das Gesetz wurde von der „General Assembly“ des Staates Virginia in Kraft gesetzt. Obwohl das Gesetz viele Gegner hatte, gehörte Thomas Jefferson zeit seines Lebens zu den unentwegtesten Vorkämpfern der Glaubensfreiheit in Virginia. Er vertrat stets den Standpunkt, daß jedermann völlige religiöse Freiheit genießen müsse und daß diese völlige Religionsfreiheit gesetzlich verankert sein müsse, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob der Bürger gläubig oder ungläubig sei. Religionstoleranz oder Duldung genüge nach seiner Ansicht nicht, vielmehr war völlige religiöse Freiheit sein Ziel.

Im Zeitraum zwischen 1776 und 1779 wurde eine ganze Anzahl von Gesetzen, die die bürgerlichen Rechte beschränkten, in der Tat beseitigt, aber der Sieg war nicht ganz erfrochten. Im Jahre 1779 legte Thomas Jefferson der Legislatur in Virginia eine „Bill for Establishing Religious Freedom“ d. h. für die Begründung der Glaubensfreiheit vor. Die Mehrheit der Abgeordneten war durch die Forderung völliger Freiheit, wie sie in der „Bill“ gefordert, peinlich überrascht. Es hat auch sechs Jahre gedauert, bis das von Jefferson und seinen Anhängern verlangte Gesetz angenommen wurde. Der dahingehende Beschluß der „General Assembly“ vom Jahre 1785 lautete folgendermaßen: „... niemand

darf gezwungen werden, irgendein Glaubensbekenntnis auszuüben oder irgendwelche Stätte des Gottesdienstes zu besuchen oder die Diener irgendwelcher Religion zu unterstützen . . . niemand wird infolge seiner religiösen Ansichten oder Anschauungen irgendwelche Nachteile zu erdulden haben, vielmehr wird jeder Mann die Freiheit genießen, seine religiösen Ansichten zu bekennen und auszusprechen, ohne daß ihm daraus irgendein Vorteil oder Nachteil auf dem Gebiete seiner bürgerlichen Rechte erwachsen dürfte.“ Dieses Gesetz war danach angetan, die Gewissensfreiheit aller Bürger zu schützen. Thomas Jefferson schrieb in seiner „Autobiography“, daß es dahin zielte, „... Juden und Nichtjuden, Christen und Mohammedaner, die Hindus und die Ungläubigen aller Art zu schützen.“

Dieses Gesetz wurde zum Muster für ganz Amerika. So hieß es einige Jahre später im ersten Artikel der „Bill of Rights“ der Verfassung der Vereinigten Staaten: „Der Kongreß wird kein Gesetz erlassen, das eine Religion zum Staatsglauben erhebt, und auch kein solches, das freie Ausübung eines Glaubens verbietet . . .“ Viele Staaten haben in ihrer Verfassung solche Bestimmungen aufgenommen oder dahingehende Gesetze geschaffen.

Thomas Jefferson gab sich aber damit nicht zufrieden. Er begriff, daß Gesetze allein nicht ausreichend seien. Vielmehr mußte der Kampf gegen Vorurteile und Unduldsamkeit fortgesetzt werden. So schrieb er am 28. Mai 1818, lang nachdem er die Amtspflichten eines Präsidenten der Vereinigten Staaten niedergelegt hatte, an Mordecai M. Noah: „Ihre Glaubensgenossen haben durch ihre Leiden einen bemerkenswerten Beweis der allgemeinen Gesinnung religiöser Unduldsamkeit geliefert. . . . Unsere Gesetze haben diesem Laster die einzig wirksame Gegenmaßnahme

entgegengesetzt, indem sie unsre religiösen Rechte genau so schützen wie unsre bürgerlichen Rechte, nämlich jedermann gleiches Recht gewähren. Aber es müßte noch mehr geschehen, denn wir sind zwar kraft des Gesetzes frei, aber nicht so in Praxis. . . . Die öffentliche Meinung müßte in dieser Hinsicht verbessert werden."

In einem andern bereits im Jahre 1814 verfaßten Schreiben drückte Jefferson seine Gefühle betreffend Glaubensfreiheit aus, die heute noch ebenso zeitgemäß sind wie dazumal. Er sagte:

"Wir sind für unsre religiösen Grundsätze bloß gegenüber Gott verantwortlich.

Ich frage nie nach eines Mannes Glauben noch steht ihm das Recht zu, sich mit dem meinigen zu beschäftigen. Uns ist während dieses Erdenwandels nicht gegeben, genau zu wissen, wer den richtigen Glauben habe, ich oder ein andrer, mein Freund oder mein Feind. . . . Wir sollen uns daher keine Sorgen darüber machen, wer von uns den kürzesten und besten Weg zu unsrer schließlichen Bestimmung wandelt. Wir müssen bloß die Führung eines guten Gewissens haben und glücklich in der Hoffnung sein, daß unsre so verschiedenen Pfade schließlich einander begegnen."

C. C. P. M.

Der Christus der Anden

In der nachfolgenden Geschichte, die einem früheren Jahrgang des Neuweltkalenders (Johannes Stauda-Verlag) entnommen ist, wird an einem geschichtlichen Beispiel gezeigt, daß es möglich ist, die Kriegsgefahr aus den lebendigen Kräften christlichen Glaubens heraus wirksam zu bannen.

In den Anden, an der höchsten Stelle der Grenze zwischen Argentinien und Chile, 3962 Meter über dem Meere, steht eine riesige Christusgestalt aus Bronze. Die rechte Hand ist vorgestreckt zum Segen, die Linke hält ein Kreuz. Darunter steht geschrieben: „Eher sollen diese Berge einstürzen und zu Staub zerfallen, als daß die Völker von Chile und Argentinien ihren feierlichen Bund vergäßen, den sie zu Füßen des Christus geschworen haben.“ Auf der andern Seite steht geschrieben: „Er ist unser Friede, er hat uns beide einig gemacht.“

In der letzten Hälfte des 19. Jahrhunderts währten unaufhörliche Kriege zwischen den südamerikanischen Republiken. Krieg nährte Haß. Haß gebärte neue Kriege. Die Feindseligkeiten schienen unerbittlich.

Wenn nun auch zwischen Argentinien und Chile nie Krieg geherrscht hatte, so hatten sie doch einen langwierigen

Zwist über einige Grenzgebiete, der 1899 seinen Höhepunkt erreichte. Beide Länder bereiteten sich aufs Schlimmste vor. Kriegsschiffe wurden gebaut, Rüstungen vermehrt und die Steuern immer höher geschraubt. Gegen Ostern 1900 standen beide Nationen am Abgrund des Krieges.

Inzwischen begingen beide Seiten die Feier der Heiligen Woche. Monsignore Benavente, ein argentinischer Bischof, predigte am Oftertage in Buenos Aires. Aber seine Rede war nicht eine gewöhnliche Predigt; es war ein leidenschaftlicher Aufruf zum Frieden im Namen Christi.

Diese Nachricht verbreitete sich über die Anden, und ein chilenischer Bischof nahm die Botschaft auf. Darauf machten sich die beiden Bischöfe auf und gingen jeder in seinem Lande von Stadt zu Stadt, von Dorf zu Dorf, um Frieden und Versöhnung zu predigen. Anfangs waren Frauen und Priester ihre einzigen Anhänger; aber allmählich folgten auch die Männer. Dann kamen ganze Scharen. Bauern strömten von fernen Orten herbei, und das ganze Land erwachte. Schließlich wurden die beiden Regierungen unter dem Druck der Anträge von allen Seiten der Bevölkerung genötigt, Schritte zur Begründung eines dauernden Friedens zu unternehmen.

Die Grenzfrage, die der Königin Victoria zum Schiedsspruch überwiesen, aber nicht gelöst worden war, wurde ohne Verzug durch König Eduard entschieden. Die umstrittenen Gebiete wurden geteilt. Zuletzt schlossen die Regierungen nach dem Willen ihrer Völker einen bedingungslosen Schiedsvertrag, einen der ersten solcher Verträge, die die Welt kennt seit den Tagen der alten Griechen. Sie verpflichteten sich, für die Zeit von fünf Jahren alle Unstimmigkeiten der Schiedsgerichtsbarkeit zu unterbreiten und stimmten einer Teilabrüstung ihrer Heere und Kampfschiffe zu.

Seit jener Zeit haben die beiden Republiken auch mit andern Mächten Schiedsverträge abgeschlossen. Ihre Heere sind bis auf den für Polizeizwecke nötigen Stand vermindert worden; ihre Kriegsschiffe wurden verkauft oder zu Handelsschiffen umgebaut. Aus dem Zeughaus von Chile wurde eine technische Hochschule gemacht und das so gesparte Geld für öffentliche Gebäude, Eisenbahnen und Bauunternehmungen verwendet. Aber am wichtigsten vor allem ist der Wandel der beiden Nationen in ihrer gegenseitigen Haltung, der Wandel von der Verzweiflung zu Vertrauen und zur Freundschaft. Sie haben den Versuch mit dem Frieden gemacht und haben seinen Erfolg bewiesen.

Der Prediger, dessen Worte 1900 den Krieg verhindert hatten, war von der Hoffnung erfüllt, man würde eines Tages Christus über zwei versöhnten Völkern stehen sehen. Und die Hoffnung hat sich erfüllt. Die jetzt nutzlos gewordenen Kanonen der Grenzfestungen wurden abgerüstet, im Arsenal von Buenos Aires geschmolzen und in die große Christusstatue aus Bronze umgegossen.

Die Regierung selbst unternahm es, sie die 3962 Meter auf den Berggipfel hinaufzuschaffen. Sie wurde mit der Eisenbahn befördert, soweit die Schienen gingen, dann auf Kanonenlafetten von Maulsefeln hinaufgezogen. Und wo beim Aufstieg selbst die Maulsefel versagten, schleppten sie Soldaten und Matrosen mit Seilen aufwärts.

Am 13. März 1904 wurde sie der Welt gewidmet in Gegenwart mächtiger Scharen von Bürgern und Soldaten aus beiden Grenzländern. Die argentinischen Soldaten lud man ein, auf chilenischer Seite zu lagern und die chilenischen auf der argentinischen. Kriegerische Musik und Kanonendonner verkündigten die Einsetzung des Friedensgesetzes. Das Denkmal wurde unter tiefem Schweigen enthüllt, und bei Sonnenuntergang einigten sich beide Völker im Gebet für den Frieden der Welt.

Aus „Einfuhr“ von
Gilbert Murray.

Hochzeitsgeschichten

Elisabeth Wilking.

In diesen Zeiten, wo soviel gesorgt und wenig gelacht wird, wenigstens von Menschen, die das Leben ernst nehmen, möchte ich dem Kalenderonkel ein paar Hochzeitsgeschichten in die Tasche stecken, die den Lesern zur Aufheiterung dienen sollen.

Die erste datiert zurück zum Weltausstellungsjahr in St. Louis und wurde uns von einem alten Pastor an unserm eigenen Hochzeitstage erzählt. Sie hatte sich in seiner eigenen Gemeinde zuge-

troumt da eines Tages die Frau Heinrich Mueller, Ehefrau eines biederen Schuhmachermeisters, um den Taufschein des am vorherigen Sonntag getauften, siebenten Sprößlings abzuholen. Nachdem sie den hübschen, bunten Schein bewundert hatte, sagte sie: „Den laß ich gleich ‚einfärmen‘ und häng ihn über sein Bettchen; ich habe das immer so gehalten, jedes hat seinen Taufschein über seinem Bett hängen. Ich hätte das auch gern mit unserm Trauschein getan, aber der kleine Schein, den uns der

Beamte auf dem Courthouse nach der kurzen Trauung gab, war das Einfrämen nicht wert. Wir waren damals ganz fremd hier und verstanden nichts von dem, was vorging. Kurz darauf sind wir dann mit Ihnen bekannt geworden und waren froh, uns einer deutschen Gemeinde anschließen zu können.“

Plötzlich kam ihr ein Gedanke: „Herr Pastor, könnten Sie uns nicht noch nachträglich einen schönen Trauschein ausstellen? Ich will's gern bezahlen, dann hätte ich doch auch etwas, über unser Bett zu hängen.“

„Ja, da müßte ich den Schein erst mal sehen,“ sagte der Pastor etwas zögernd. Verwundert blickte die Frau auf: „Ich bezahl dafür.“

„Darum handelt es sich nicht, ich möchte nur den Schein bald einmal sehen,“ war die Erwiderung.

In Hast verabschiedete sich Frau Mueller mit der Versicherung, bald wieder vorzusprechen. Das tat sie auch — eine halbe Stunde später.

Stehenden Fußes reichte sie dem Geistlichen die Urkunde. Der warf einen Blick darauf und sagte dann: „Liebe Frau Mueller, setzen Sie sich einmal hin, ich habe Ihnen etwas zu sagen.“ Verwundert ließ sich die rundliche Form auf das nahestehende Sofa nieder.

„Frau Mueller, nehmen Sie das, was ich Ihnen zu sagen habe, ruhig auf, und regen Sie sich nicht unnötig auf“ — er sah ihr in das verwunderte Gesicht und fuhr fort: „Frau Mueller, Sie sind überhaupt nicht verheiratet.“

Der Frau wurde es ganz ohnmächtig zumut, aber das hielt nicht lange an: „Sie irren sich, Herr Pastor, wohl konnten wir beide fast nichts verstehen, aber wir haben die Hand aufgehoben und haben ‚hes‘ gesagt, und übrigens, fügte sie triumphierend hinzu, da ist der Schein mit dem goldenen Staatsiegel!“

„Das ist es ja eben, der Schein ist nur eine Lizenz, eine Erlaubnis für die Trauung, die einem Bevollmächtigten das Recht gab, sie zu trauen.“

„Aber wir haben doch die Hand aufgehoben und haben ‚hes‘ gesagt,“ meinte

die Frau ungläubig. „Ja,“ Sie haben geschworen, daß Sie nicht miteinander verwandt sind, das war alles, und wenn Sie niemals regelrecht getraut worden sind, sind Sie eben nicht verheiratet.“

Frau Mueller war weiß geworden, und wieder fühlte sie sich schwindelig: „Herr Pastor, unsere sieben Kinder sind die alle — — sind Sie alle unehelich?“

„Ja, vor Menschen.“

Plötzlich raffte sie sich auf und fragte hoffend: „Ist das Papier noch gut?“

„Es ist noch gültig, so gehen Sie ruhig nach Hause, und sprechen Sie zu niemand davon außer zu Ihrem Mann, und dann kommen Sie heute Abend zusammen zu mir, und ich traue Sie ganz im stillen hier.“

Es ist zweifelhaft, ob „Frau Mueller“ den letzten Teil des Satzes hörte, denn sie war schon halb die Treppe hinunter. Zwanzig Minuten später stolpernten vier eilige Füße dieselbe Treppe herauf. Ohne Anklopfen fliegt die Stuhlerzimmertür auf, und „Frau Mueller“ erscheint zuerst, den Mann im blauen Arbeitshemd und dem Lederschurz hinter sich her ziehend.

„Hier ist mein M — —“ sie schluckt, „der Heinrich.“

„Herr Pastor,“ sagte der, „wollen Sie mir erklären, was dies alles bedeutet?“

Die Frau kam im Lauffschrift zu Haus an, zog mich von der Arbeitsbank und sagte nur, daß Sie mich eiligst sehen wollten, so bin ich mitgelaufen, was ist nur los?“

Der Pastor erklärte.

„Da soll aber einer doch lang hinschlagen,“ sagte der Schuhmachermeister, sich den Kopf kratzend, „was wird nun?“

„Getraut wird!“

Und so geschah es. Eine halbe Stunde später verließen Herr und die nun wirkliche Frau Mueller dankend das Pfarrhaus, und stolz trug sie den schönen, bunten Trauschein, der nun über ihrem Bett hängt — „eingefrämed.“

Ein „Top-Buggy“ hielt in der Dämmerstunde vor unserm Pfarrhaus in Illinois, und heraustriegen ein junger Farmer und die Tochter der Nachbarfarm.

Sie kamen, um sich mit dem Pastor zu besprechen, ob sie wohl am folgenden Abend in aller Stille im Pfarrhaus getraut werden könnten.

„Aber warum denn in aller Stille? Da ihr beide Gemeindeglieder seid, wäre eine Kirchentrauung doch viel schöner,“ meinte der Pastor. „Ja,“ erwiderte Maria Schaefer bedrückt, „das hab ich mir auch immer so gewünscht und vorgestellt, aber meine Mutter will nicht, daß ich den Karl heirate. Sie machte eine fürchtbare Wirtschaft und ist den ganzen Tag hinter mir, den Friß Stein zu heiraten, nur weil er Geld hat und sein Land an unsers grenzt, und ich mag ihn doch nicht. Wenn wir, der Karl und ich, heiraten wollen, dann müssen wir es tun, ohne daß sie es weiß — sonst hintertreibt sie es gewiß.“

Karl bestätigte dieses und fügte hinzu, daß seine Eltern ins Städtchen ziehen wollten und er seine Frau bald haben müßte. Er legte darauf die Lizenz auf den Schreibtisch und frug: „Wäre es dann recht morgen abend um neun Uhr?“

„Gewiß,“ antwortete der Gefragte, „aber ich möchte doch morgen früh erst hinausfahren und erst einmal probieren, ob sich Marias Mutter nicht umstimmen läßt, mir wäre das lieber.“

„Den Weg können sie sich sparen,“ meinte Karl, „die gibt nie nach ein.“

„Das sollte mir leid tun, doch hoffen wir das Beste, ich will wenigstens den Versuch machen.“

Raum war das Gefährt mit den jungen Leuten im Abenddunkel verschwunden, als ein andres mit schnelltrabendem Gaul beim Pfarrhaus vorfuhr. Eine behäbige Frau stieg in Eile aus, band das Pferd an und stürmte die Treppe herauf. Ohne viele Firtel- fangen kam sie mit rotem Gesicht und funkelnden Augen zur Sache:

„Herr Pastor, ich wollt Sie man verbieten, daß Sie meine Maria und den Karl Hoffmann, den armen Schlucker, trauen.“

„Aber seit wann ist Armut eine Schande oder Reichtum eine Tugend?

Uebrigens wenn Hoffmanns Farm auch klein ist, so nährt sie doch ihren Mann.“

Die Frau wurde noch aufgeregter: „Ich habe meine Pläne mit meiner Tochter und lasse mir nicht dreinreden — ich verbiete Sie!“

„Liebe Frau Schaefer, da ist nichts zu verbieten, denn erstens mal haben die beiden sich lieb, und dann haben sie das gezeleliche Alter.“

In dem Augenblick wurde Frau Schaefer der auf dem Schreibtisch liegenden Lizenz ansichtig: „So, die waren schon hier?“ Und ihre Augen überflogen das Papier.

Plötzlich blickte sie triumphierend auf und sagte: „Herr Pastor, die Lizenz ist nicht richtig, darauf können Sie meine Tochter nicht trauen, wenn sie es denn noch tun, verflag ich Sie, überhaupt wäre die Heirat nicht gültig.“

„Warum nicht?“

„Da steht ‚Mary Schaefer,‘ und meine Tochter heißt ‚Maria‘.“

„Aber das ist doch dasselbe.“

„Nicht bei mir — ich warne Ihnen!“

In großem Aerger verließ sie kurzweils das Pfarrhaus.

Ihre Drohungen waren natürlich nur Worte, aber die Frau hatte einen bösen Mund und ein noch böseres Temperament, und um ihr allen Wind aus den Segeln zu nehmen, überredete der Pastor am nächsten Abend die jungen Leute, noch einen Tag zu warten, da er beabsichtige am nächsten Morgen nach Chicago zu fahren, um die Lizenz ändern zu lassen. Die beiden willigten ein und fuhren enttäuscht zurück.

Am folgenden Abend fand dann die stille Trauung, nur mit der Pfarrfrau als Zeugin, statt, und kaum hatte sich das glücklich vereinte Paar verabschiedet, als auch schon das feurige Pferd der Frau Schaefer mit einem Ruck vor dem Pfarrhaus zum Stehen kam. Sie hatte augenscheinlich von der Chicagofahrt des Pfarrers gehört.

Wie vorher kam sie gleich zur Sache: „Sie haben wohl die Lizenz figen lassen? Aber meine Tochter heiratet auf keine gefigte Lizenz — nicht solange ich da bin.“

„Mein Frau Schaefer, Sie sind im Irrtum — aber vor zehn Minuten habe ich Karl und Maria auf eine nagelneue Lizenz hin getraut, und wenn Sie klug sind und ihre Tochter glücklich sehen wollen, so halten Sie Frieden.“

Wortlos wandte sich Frau Schaefer zum Gehen. Wir sahen sie lange Zeit nicht in der Kirche, aber als das erste Töchterchen des jungen Paares nach ihr genannt und sie gebeten wurde Patin zu sein — da vergab sie den Kindern und auch dem, der das Kindlein taufte.

* * *

Der Farmer Becker kam zum Pfarrhaus, um die Hochzeit seiner Tochter zu bestellen. Die sollte auf seiner Farm in großem Stil stattfinden. Er brachte auch die Lizenz mit sich und legte sie auf den Tisch.

Zu der Zeit war ein solches Papier nur gültig in dem County, in dem es ausgestellt war, und da die Gemeinde am Kreuzpunkt von vier Counties lag, war immer Vorsicht geboten. Die meisten holten ihre Lizenz von Chicago, das mit der Northwestern leicht zu erreichen war.

Nachdem er die Urkunde auf ihre Gültigkeit geprüft hatte, sagte der Pastor: „Herr Becker, auf diese Lizenz kann ich Ihre Tochter nicht auf Ihrer Farm trauen, denn die liegt in Lake County, und jene kommt von Chicago, das doch in Cook County liegt.“

Argwöhnisch und ungläubig aufblitzend, erwiderte der Farmer: „Pastor, wenn Ihnen die Wege zu schlecht sind jetzt im Frühjahr, so sagen Sie es gerade heraus, und ich schicke Ihnen ein ‚Team‘ herein, Sie zu holen.“ Er war schwer zu überzeugen, daß die tiefausgefahrenen Wege nicht die Ursache seien.

Der Pfarrer sagte schließlich: „Wenn ich Ihre Tochter auf diese Lizenz hin traue, dann werden alle ihre Kinder unehelich sein, und sie selbst wäre nicht erbberechtigt.“ Ungläubig schüttelte Becker den Kopf: „Unsinn — überdies ist es zu spät, noch eine Lizenz von Lake County zu bekommen — die Lizenz muß gut sein.“

„Hier, nehmen Sie das Papier, und gehen Sie zum Advokaten in der nächsten Straße, und wenn der sagt, es ist recht, dann will ich ihre Tochter ohne Umstände trauen.“

Gesagt, getan.

Eine halbe Stunde später kam Becker ganz kleinlaut an: „Pastor, Sie waren recht — ich hätt's nie nich geglaubt.“ So wurde denn die Trauung am nächsten Tag im Pfarrhaus, das in Cook County lag, vollzogen, und darauf fuhr die Pfarrfamilie hinaus zum Hochzeitschmaus — man mußte doch den guten Leuten zeigen, daß man vor der schlechten Landstraße nicht bange war.

* * *

Uebrigens hatte auch ein anderer, längst heimgegangener Pastor einmal eine ähnliche Erfahrung im Anfang seines Amtslebens. Er war soeben von Basel gekommen und kannte weder Geseke noch Sprache des Landes und traute bald darauf in seiner ersten Gemeinde ein junges Paar. Dort bestanden ähnliche Verhältnisse, die Grenze zweier Counties lief mitten durch die Gemeinde. Ahnungslos hatte er die Lizenz als vollgültig angenommen.

Es dauerte nicht lange, bis sensationsfüchtige Seelen das Gerücht verbreiteten, daß ein gewisses Paar nicht „richtig“ getraut sei und in „wilder Ehe“ lebe. Der Pastor hörte davon, ihm war die Sache peinlich, und um sicher zu gehen, sprach er am nächsten Sonntag nach der Kirche mit den jungen Leuten davon.

„Wir wollen dem Gerede den Mund stopfen,“ sagte er, „laßt uns über die Grenze ins andre County fahren.“ So geschah's, und unter einem schattigen Baum an der Landstraße hielten die drei an. Die wichtige Frage „Willst du diesen usw.“ wurde zum zweitenmal gestellt und beantwortet, und dann fuhrren die drei heim in dem glücklichen Bewußtsein, daß in jedem der Counties die Heirat „richtig“ sei.

Diese kleinen Geschichten sollten in manchem Pfarrhaus ähnliche Erinnerungen auslösen, und man könnte wohl Bände damit füllen.

Eine ärztliche Konsultation

Frau Luise Riesling durfte mit Recht den Ruhm für sich in Anspruch nehmen, das größte Rednertalent der Stadt zu besitzen. Ihr Gatte, der berühmte Rechtsanwalt, dessen Verteidigungsreden niemals unter drei Stunden währten und stets zur Freisprechung selbst der berüchtigtsten Spitzbuben und blutdürstigsten Mörder führten, wäre sicher unterlegen, wenn seine Frau an Stelle des Staatsanwaltes ihm gegenübergestanden hätte. Dabei besaßen ihre rhetorischen Leistungen den Vorzug, daß sie prinzipiell alles vermied, was der Rede wirklich wert war, und daß sie es fertigbrachte, mit einem Hemdtragen anzufangen und mit einer Afrika-reise aufzuhören.

Eines Tages verspürte Frau Riesling einen Anfall von Muskelrheumatismus im rechten Handgelenk und begab sich rasch entschlossen zu Doktor Hofmann, dem Spezialisten, um seine bewährte Hilfe gegen das Uebel in Anspruch zu nehmen.

Der Arzt wies höflich auf einen Sessel, als die Dame eintrat, und fragte in freundlichem Tone: „Darf ich fragen, gnädige Frau, was Sie zu mir —“

„Bitte, Herr Doktor, fragen Sie nur,“ entgegnete Frau Riesling mit der ihr eigenen Liebenswürdigkeit. „Deshalb bin ich ja gerade zu Ihnen gekommen, um mich von ihnen fragen zu lassen, denn ich weiß recht wohl, daß die Patienten sich gewöhnlich über ihre Symptome täuschen. Mein Mann war neulich heiser und ging zu Doktor Sperber, und schließlich stellte es sich heraus, daß er sich die Füße erkältet hatte und Moorbäder nehmen mußte. In dieser Hinsicht bin ich ganz Ihrer Meinung. Sie haben ganz recht, wenn Sie auf die Klagen der Kranken nicht allzubiel Wert legen, die Untersuchung allein gibt über den Sitz des Uebels den rechten Aufschluß. Meine Großmutter —“

„Wollen Sie mir nicht gütigst sagen, worüber Sie zu klagen —“

„Versteht sich, bester Herr Doktor, versteht sich. Es hieße ganz den Zweck

einer ärztlichen Konsultation verkennen, wenn ich mit etwas hinter dem Berge halten wollte, dessen ich mich wahrhaftig nicht zu schämen brauche. Wenn eine Mutter die Zukunft ihrer Mädchen durch zeitgemäße Abhärtung sichern will und deshalb mit ihnen bei 13 Grad im Fluß badet, so gereicht es ihr doch wohl nur zum Verdienst, wenn sie dafür das Opfer eines kleinen Leidens bringt, von dem ich übrigens überzeugt bin, daß Ihre bewährte Kraft mich bald davon befreien wird. Meine älteste Tochter, die mit dem Assessor Wolfram verheiratet ist — übrigens, Assessor Wolfram hat neulich an demselben Uebel gelitten und ist nur durch Massage kuriert worden. Ich halte Massage auch in meinem Fall für das beste Mittel. Sind Sie nicht derselben Meinung, Herr Doktor?“

„Massage ist eines der vorzüglichsten therapeutischen Mittel der modernen Heilwissenschaft, indessen —“

„Indessen besitzt es auch seine Schattenseiten. Ganz recht, darüber bin ich ganz mit Ihnen einer Ansicht. Ich höre durchaus nicht zu den Fanatikern, bester Herr Doktor, die jedes Ding, wie Schiller, nein Goethe, nein, doch wohl Schiller — oder Grillparzer? — sehr treffend bemerkt, alles aus einem Punkte kurieren wollen. Die Massage eignet sich erstens nicht für jeden Fall, und dann kommt auch alles auf die richtige Anwendung an, das habe ich meinem künftigen Schwiegersohn, dem Privatdozenten Teelemann, auch gesagt, als er sich für seine Kopfgicht massieren ließ, was ihm selbstverständlich in diesem Falle gar nicht genügt hat. Ganz im Gegenteil, der Masseur hat ihn um fünfzig Mark angeborgt und ist damit durchgegangen, das heißt, nicht mit den fünfzig Mark allein, sondern er hat auch noch die Vorschuhbank betrogen. Der Direktor Stein ist eben ein gar zu leichtgläubiger Mensch, das habe ich meinem Mann sooft versichert, und —“

„Gnädige Frau, wenn Sie mir in Kürze Ihr Anliegen —“

„Versteht sich, verehrter Herr Doktor, versteht sich. Als gebildete Frau weiß ich doch wohl den Wert der Zeit eines Arztes zu würdigen. Jeder versündigt sich an der leidenden Menschheit, der einem Arzte seine kostbare Zeit stiehlt. Und ein gar so in Anspruch genommener Mann, wie Sie es sind! Als ich zu Ihnen hereintrat, warteten draußen noch vierzehn Patienten, und es sind gewiß inzwischen noch einige dazugekommen. Ich habe es erst neulich meiner Schwester Susanne eingeprägt, als sie zu Doktor Vogt ging: Halte den Herrn ja nicht auf, sagte ich. Sie hatte nämlich ein Ohrenleiden, was kein Wunder ist, wenn man ohne Gummischuhe bei solchem Wetter, wie wir es jetzt leider haben —“

Der Arzt tat einen tiefen Atemzug. — „Also was fehlt Ihnen, gnädige Frau?“ fragte er ärgerlich.

„Man kann es ja eigentlich keine Krankheit nennen,“ erwiderte Frau Riesling mit einem Lächeln, das besagen sollte, sie sei eigentlich darüber erhaben, „aber es ist lästig, und man kann nicht wissen, was sich daraus entwickeln kann. Es ist mit den Krankheiten wie mit den Prozessen, was ich immer meinem Mann erkläre. Als unser Lieschen voriges Jahr über Zahnschmerzen klagte, dachte er mich aus, daß ich nach unserm Hausarzt schickte; aber ich wußte wohl, was ich tat, und es ist hinterher richtig ein Magenkatarrh daraus geworden, und was für einer!“

Ich bin nicht die Frau, die bei jeder Kleinigkeit dem Arzte zur Last fällt, aber man muß auch nicht versäumen, zur rechten Zeit das Nötige zu tun. Leider begehen ja die meisten Kranken den Fehler, daß sie die Hilfe des Arztes zu spät nachsuchen. Dann soll er helfen, und sie beschweren sich noch, wenn er's nicht mehr kann! Und was mein eigenes Uebel betrifft, so weiß ich wohl, daß es sich schließlich in den ganzen Arm legen und auch noch die Schulter mithereinziehen kann, und das ist für eine Hausfrau ein schlimmes Ding. Meinen Sie nicht auch, daß es noch weitergehen kann, Herr Doktor?“

„Wenn es sich um die Erkrankung eines Teiles des Armes handelt, so ist es wohl denkbar —“

„Daß es so kommt. Sehen Sie, Herr Doktor, da bin ich ganz mit Ihnen einverstanden. Und wenn mir das ein so berühmter Arzt versichert, wie Sie es sind, so habe ich die beste Rechtfertigung dafür, daß ich lieber zu früh als zu spät zu Ihnen komme — noch außerdem in Betracht gezogen, daß bei mir das Leiden gewissermaßen erblich ist, denn die Schwägerin meiner Mutter ist an den Folgen einer Gelenkentzündung gestorben. Sie hatte freilich vorher den Arm gebrochen, immerhin verschlimmert Erblichkeit die Prognose, Herr Doktor. Was halten Sie von der Erblichkeit? Glauben Sie, daß sich die bei mir noch äußern kann?“

„Von Erbschaft kann keine Rede sein in Fällen —“

„Wo sich direkt eine äußere Ursache nachweisen läßt. Ja, ja, das dachte ich mir. Und das ist bei mir der Fall, Herr Doktor. Dreizehn Grad sind entschieden zu kalt, entschieden zu kalt, wenigstens hätte ich mich hinterher eine Stunde ins Bett legen und schwitzen sollen. Das Schwitzen ist zwar heutzutage aus der Mode gekommen, aber ich bin überzeugt, Herr Doktor, hätte mein Bruder Anton, als er im Alter von sechs Jahren von unserm Kirschbaum gestürzt war, nicht ein paar Stunden geschwitzt, so wäre er wohl nicht mit dem Leben davongekommen. Was halten Sie denn vom Schwitzen, Herr Doktor? Ich —“

„Wo es angebracht ist, ist es ganz gut,“ versicherte der Doktor, der es aufgegeben hatte, den Zweck des Besuches zu erfahren, und sich in sein Schicksal ergab, indem er nur von Zeit zu Zeit abwechselnd nach der Tür und nach seiner Uhr blickte.

„So denke ich auch — gerade meine Worte! Nein, wie es mich freut, daß ich doch in meinem Laienverstand das Richtige getroffen habe. Nun soll mir mein Mann noch einmal kommen! Der will von dem Schwitzen nämlich gar nichts wissen und versichert, zwei Tassen Kamillentee täten ihm besser als

vier Stunden Bettwärme. Und Kamillentee ist —

„Unter Umständen ganz —“

„Ganz recht, ganz meine Meinung. Nun, es ist doch gut zu vernehmen, daß man immer die richtige Ansicht gehabt hat. Ich lasse nichts auf eine Tasse Kamillentee kommen. Ich bin nur froh, daß sie hinsichtlich meines Uebels ganz meine Ansichten teilen, Herr Doktor. Ich weiß doch nun aus Ihrer Darlegung, daß ich mich weder hinsichtlich der Ursache noch hinsichtlich des Charakters und der Vertiklichkeit des Leidens, getäuscht habe. Die ausführliche Beschreibung, die ich Ihnen davon gegeben habe, mag ja nicht in allen Zügen schulgerecht gewesen sein, darauf kommt es aber einem so erfahrenen Arzt gar nicht an. Ich erlaube darüber, wie Sie alles so wissen können. Am Ende wären auch warme Umschläge zu empfehlen. Was meinen Sie?“

„Warme oder kalte. Das richtet sich —“

„Nach den Umständen, nicht wahr? In meinem Falle sind Sie also mehr für warme? Ich stimme ja ganz mit Ihnen überein. Das warme Wasser, verdunstet und erzeugt Kühlen, und diese Kühlen verhindert dann die Entzündung. Und die Kälte erzeugt Wärme, und Wärme zieht den Entzündungsstoff heraus, ehe er sich bildet, und verhindert dadurch seine Entwicklung. Es ist gut, daß ich mich über diesen Punkt einmal an der richtigen Stelle aufgeklärt habe. Wenn mir mein Sohn Arthur, der selber Medizin studieren will, nun wieder einmal weismachen will, Umschläge hätten überhaupt keinen Zweck, so werde ich ihn mit der ausführlichen Erläuterung schlagen, die Sie mir heute gegeben haben. Also warme Umschläge oder auch kalte, Massage und dann vielleicht noch abends vor dem Schlafengehen eine Tasse Lindenblütentee —“

„Lindenblütentee“ — wiederholte der Arzt mechanisch, indem er unruhig nach seiner Uhr blickte.

„Man ist ja über den Wert des Lindenblütentees geteilter Meinung und

vielleicht nicht ganz mit Unrecht. Die neueste Forschung bestätigt es. Also Sie verwerfen die alten Hausmittel auch nicht ganz, Herr Doktor, nicht wahr? Ich schwöre noch heute darauf, daß meine Mutter nicht so alt geworden wäre, wenn sie nicht allemal am Abend vor dem Tage, an dem sie sich erkältete, ein paar Tassen Lindenblütentee genossen hätte, denn Arznei ist in meinem Falle überflüssig, das weiß ich wohl, höchstens brauche ich ein bißchen Opodeldok zum Einreiben. Wahrhaftig, Opodeldok! Da haben Sie mich auf eine Idee gebracht. Das ist doch wohl das Beste, Herr Doktor, was Sie mir anzuwenden empfehlen?“

Der Arzt nickte nur verzweifelt, denn er ahnte, daß bei jedem Wort der Mississippistrom dieses Mundes von neuem fließen würde. Er erhob sich zum Zeichen, daß er die Konsultation als beendet betrachte, und auch Frau Riesling erhob sich und fragte, die Börse hervorziehend: „Was bin ich schuldig, Herr Doktor?“

„Drei Mark,“ erklärte der Arzt. Er hatte die Dame zwar weder untersucht noch ihr etwas verschrieben noch auch nur erfahren, was ihr eigentlich fehle, aber sie hatte ihm eine Stunde Zeit geraubt, und die mußte doch bezahlt werden.

„Bitte, hier — und meinen verbindlichsten Dank, verehrter Herr Doktor! Man geht doch weit erleichteter von einem Arzt, als man hingeht, und Beruhigung ist es ja auch, was man in der Hauptsache verlangt. Ich danke Ihnen, daß Sie sich soviel Mühe mit mir gegeben und mir alles so klar auseinandergelegt haben. Wissen Sie, ich liebe die Ärzte gar nicht, die so von oben herunter sind und, ohne einem zu sagen, was einem fehlt, nur mit der bekannten Draufelmiene ihre Rezepte schreiben. Der Kranke will vor allen Dingen beruhigt sein, und dazu ist es nötig, daß der Arzt ihm die Ursache und Natur seines Leidens genau erklärt.

Leben Sie wohl, Herr Doktor! Ich will Sie nicht länger aufhalten. Ich sagte Ihnen ja schon, ich weiß den Wert

der Zeit eines Arztes zu schätzen, deshalb hatte ich mir gleich vorgenommen, mich nur auf das Notwendigste zu beschränken, einen Rat, den ich auch immer meinen Kindern — übrigens, wie derzukommen brauche ich wohl nicht, wenn die Mittel anschlagen?“

„Durchaus nicht,“ entgegnete der Doktor mit Entschiedenheit und öffnete der Dame, obwohl sie noch an seinem Schreibtisch stand, bereits mit höflicher Verbeugung die Tür, während er zugleich mit starker Stimme ins Wartezimmer hinausrief: „Bitte, der Nächste!“ — —

Frau Luise Riesling konnte in der Folge den Doktor Hofmann nicht warm genug empfehlen.

„Gehen Sie zum Doktor Hofmann, wenn ich Ihnen raten soll,“ sagte sie zu jedem, der über etwas klagte. „Der stellt Sie gleich wieder her! Wie scharfsinnig der Mann bei mir die Diagnose zu stellen wußte! Und ich versichere Ihnen, alles hat angeschlagen, was er mir verordnet hat. Nach acht Tagen war ich mein Uebel los! Und wie klar und ausführlich setzt er Ihnen alles auseinander. Nein, diese Veruhigung, die man da empfindet! Man klagt jetzt so viel scharf über die Aerzte, aber man muß nur den rechten treffen, Verehrteste. Ich kann Ihnen nichts weiter raten, gehen Sie zu Doktor Hofmann — der versteht's wie kein anderer!“

„Abendschule.“

Und wenn's 'n Taler extra kust't

Dem Kreisvikar Trippelmann war die Versorgung der verwaisten Pfarrstelle im benachbarten Niederau übertragen worden unter der Verpflichtung, mit den rings umher wohnenden Amtsbrüdern in den sonntäglichen Predigten abzuwechseln und die etwa vorkommenden Amtshandlungen zu vollziehen. Seit Jahresfrist wohnte er in Willersdorf, dem Sitz des Superintendenten, dem er zur Aushilfe beigegeben war. Da Niederau nur 600 Seelen zählte, die meist vom Ackerbau lebten, war die Arbeit nicht erdrückend und konnte eine Zeitlang gut nebenher besorgt werden.

Bald nach Pfingsten hatte der Vikar in Niederau einen alten Ausgedingten namens Stenzel zu beerdigen, der im Erbbegräbnis seiner Familie die letzte Ruhestätte fand. Die Trauerfeier in der Kirche war beendet, und man schickte sich an, den Leichnam im Schoß der Erde zu bergen. Die Ortsmitte erforderte, daß der Geistliche dabei den mit großer Ausführlichkeit vom Kantor verkündeten Lebenslauf verlas, der alle Einzelheiten aus dem Leben des Verstorbenen wiedergab.

Als der Vikar mitten im Lesen war, schien es ihm, als ob der Erdboden un-

ter seinen Füßen nachgebe. Sei es, daß das Brett, auf dem er stand, nicht fest genug lag, sei es, daß durch das Anwerfen des Grabes der Erdboden gelockert war, ein feiner Regen von Erdkrümmeln rieselte auf den Sarg. Daher mußte sich Trippelmann beeilen, zum Schlusse zu kommen.

Beim Vaterunser wurde seine Lage derart bedrohlich, daß er seinen Stand auf das benachbarte Brett verlegen mußte; aber kaum hatte er die Anrede und die erste Bitte gesprochen, als hier der Erdboden nachgab und er abermals zum Weiterweichen sich genötigt sah.

Doch auch hier fand der Vermiste keine Ruhe; denn bereits bei der vierten Bitte mußte er wieder wandern und am Fußende des Grabes Platz nehmen. Sei es, daß er den Wechsel zu rasch vollzogen hatte, sei es, daß hier der Boden am Lockersten war, gleich nach seinem Eintreffen begannen erneut die Schollen zu fallen, sodaß er zum letzten Brett seine Zuflucht nehmen mußte. Er war damit um das ganze Grab herumgewandert.

Innig dankte er seinem Herrgott, als er endlich den schwierigen Posten verlassen durfte. Der Vorfall gab ihm

Veranlassung, dem Totengräber einzuschärfen, in späteren Fällen für bessere Befestigung des Grabes zu sorgen, damit derartige Störungen der Feier vermieden würden. Mit Recht glaubte er annehmen zu müssen, daß sein Hin- und Herspringen während der Feier von den Leuten als unpassend empfunden worden sei.

Zu seinem Erstaunen sollte er nicht lange darauf belehrt werden, daß gerade das Gegenteil der Fall war. Und das trug sich folgendermaßen zu.

Nach acht Tagen starb in Niederau die Hillerten, des Hillerbauern betagte Mutter, die dem unbeweibten Sohne seit Jahren die Wirtschaft geführt hatte. Ein Schlaganfall hatte ihrem Leben ein jähes Ziel gesetzt. Da das Hillertsche Gut zu den größeren Besitzungen gehörte, glaubte der Sohn es der Familienehre schuldig zu sein, das Begräbniß so glänzend wie möglich zu gestalten und keine Kosten zu scheuen, damit die Leute noch lange davon redeten. Allerdings war er sich über das Wie noch nicht recht klar. Aber er hatte ja Zeit zum Nachdenken, wenn er nach Willersdorf ging und den Vikar bestellte.

Er gehörte nicht gerade zu den flügsten Vertretern seiner Familie; aber da sein Stolz nicht litt, daß er sich bevormunden ließ, tat er den Weg allein in der Meinung, daß er sich schon zurechtfinden werde. So trat er denn am Nachmittag bei Herrn Trippelmann ein, der gerade über seiner nächsten Sonntagspredigt schwitzte.

Zunächst gab es ein ausführliches Hin- und Herreden, da der Bauer sich nur durch große Umständlichkeit auszudrücken wußte. Er legte dem Geistlichen den Lebensgang der Entschlafenen dar und vergaß nicht, diese und jene Kleinigkeit zu unterstreichen. Nach Möglichkeit machte sich der Vikar Notizen. Wußte er doch, wie peinlich die Landleute auf bestimmte Dinge zu achten pflegten. Als er glaubte, daß alles erledigt sei, stand der Bauer noch eine Weile in der Tür, verlegen seinen Hut drehend.

„Na, was soll's noch, Herr Hillert?“ fragte der Geistliche freundlich. „Haben

Sie noch irgend etwas auf dem Herzen?“

„Eine Bitte hätte ich noch, wenn Sie mir's nicht übelnehmen täten.“

„Nur immer heraus damit! Was in meinen Kräften steht, soll geschehen.“

„Wenn Sie's doch mit der Mutter gerade so halten möchten wie beim alten Stenzel; das hat uns zu gut gefallen.“

„Ich wüßte nicht, was ich Besondres dabei getan hätte.“

„Nu, das mit dem Springen beim Vaterunser, erst am Kopfende, dann rüber auf die Seite und dann ringsherum ums ganze Grab.“

„Aber lieber Freund, haben Sie nicht bemerkt, daß ich das nur aus Verlegenheit tat, weil der Boden nachgab?“

„Schadt nicht, Herr Vikar. Das war zu feierlich. Tun Sie's nur; ich werd's schon bezahlen, und wenn's auch 'n Taler extra koft't.“

Der Vikar redete lang und breit, um den Bauer über seinen Irrtum aufzuklären; aber dieser blieb hartnäckig bei seinem Wunsche, und als der Vikar diesen für unausführbar erklärte, entfernte sich der Bauer kopfschüttelnd, indem er in seinem Herzen über den ungefälligen Mann schalt. Dieser kam seinerseits aus dem Verwundern nicht heraus, was für seltsame Launen zuweilen in manch einen Schädel sich einzunisten pflegen.

„Lustige Pfarrhausgeschichten“
von Martin Ulbrich.

Eine kleine Stadt brauchte ein neues Gefängniß. Der Stadtrat versammelte sich, um über die Möglichkeit des Neubaus zu beraten. Die vorhandenen Geldmittel waren sehr knapp. Nach langer Verhandlung, die von häufigen Frühstückspausen unterbrochen war, wurde einstimmig folgende Entschließung angenommen: „Wir beschließen hiermit den Bau eines neuen Gefängnisses. Die Steine für den Bau sollen dadurch gewonnen werden, daß das alte Gefängniß abgerissen wird. Bis das neue Gefängniß fertig wird, bleibt das alte in Benutzung.“



WITZ UND HUMOR



Immer kaltblütig!

Der belgische König Leopold I. verließ eines Tages seinen Palast und sah an der Schloßtür den Wächtposten, wie er ein Stück Pflaumentuchen verzehrte.

„Woher stammst du, mein Freund?“ fragte der König. Der Soldat sah den König von der Seite an: „Sind Sie aber neugierig!“ Schließlich gab er dem Fragenden aber doch Auskunft und erkundigte sich nun auch seinerseits: „Und Sie, was sind Sie denn eigentlich? Wahrscheinlich Offizier?“ — „Ja wohl.“ — „Verabschiedet?“ — „Pensioniert“ — aber raten Sie, mit welchem Rang.“ — „Hauptmann?“ — „Nein, höher.“ — „Major?“ — „Nein.“ — „Oberst?“ — „Nein.“ — „General?“ — „Nein, noch höher.“ — „Dann sind Sie am Ende vielleicht der König selbst?“ — „Ja.“ — „Ach, dann halten Sie mir, bitte, mal meinen Kuchen, damit ich vor Ihnen präsentieren kann.“ „Sendbote.“

Gnadenfrage.

Professor: „Sagen Sie mir, Herr Kandidat, was wissen Sie von der Emphyteusis?“

Fünf Minuten tödlichen Schweigens.

„Professor: „Was wissen Sie von Superfizies?“

Das Schweigen dauert an.

Der Regierungs-Kommissar: „Viel leicht, Herr Professor, möchten Sie dem Kandidaten noch eine Gnadenfrage geben?“

Professor (wohlwollend): „Na, gut; so sagen Sie mir, Herr Kandidat, was in der Unterschied zwischen Emphyteusis und Superfizies?“

Herrin (zur dummen Magd, die gern vielen Dingel-Dangel anhängt): „Liese, wenn die vornehme Gesellschaft heute abend kommt, dann tragen Sie die Schmuckfächer lieber nicht.“

Magd: „Ach, gnädige Frau, das sind man ganz billige Sachen. Aber ich danke doch für die freundliche Warnung.“

Er weiß es!

Lehrer: „Wieviel ist sechs und vier, Willi?“

Willi: „Elf.“

Lehrer: „Ueberlege doch!“

Willi: „Zwölf.“

Lehrer: „Nein!“

Willi: „Dreizehn.“

Lehrer: „Aber, Junge, es wird ja immer falscher! Wenn du dich schon aufs Raten verlegst, warum rätest du nicht zehn?“

Willi: „Weil das nicht stimmt. Ich weiß doch, daß fünf und fünf zehn ist!“

* * *

Herr (bei Tisch zur Pensionsinhaberin): „Ich bewundere, wie geschickt Sie das Huhn zerteilen.“

„Ach, das Teilen ist nicht so schwer. Ich wünschte, ich könnte es auch multiplizieren.“

* * *

Natürlich! — „Sagen Sie mal, so'n Barbiergeschäft bringt wohl ne ganze Menge ein?“

„Schon, schon, man hat aber auch eine ganze Menge Schererei!“

* * *

„Auguste wollte sich doch photographieren lassen. Ist denn das Bild ähnlich geworden?“

„Es scheint so, wenigstens hat sie es noch keinem gezeigt.“

* * *

Er weiß sich zu helfen. — „Kellner, vor einer halben Stunde habe ich die Schildkrötensuppe bestellt.“

„Verzeihung, mein Herr, aber Sie wissen ja, wie langsam Schildkröten sind.“

* * *

Schnucki zieht um. — Alles hat er mit dem Möbelwagen wegbringen lassen, nur die große Standuhr ging nicht mit hinein. Schweißtriefend trifft er auf der Straße Pucki.

Pucki: „O, wie unmodern, Schnucki! Er zeigt auf seine Armbanduhr: „Solche Uhr trägt man jetzt!“

EVANGELISCHES KINDERHEIM

früher

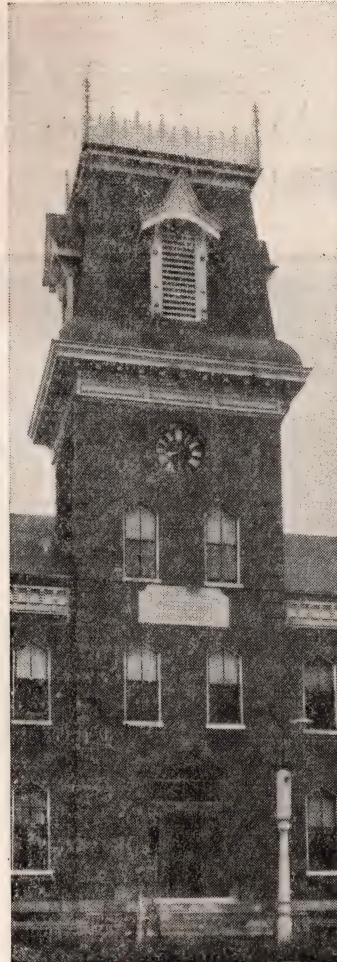
**Deutsches Protestantisches
Waisenheim**

**8240 St. Charles Rock Road
St. Louis 14, Mo.**

Denkt daran, dass Jesus
sagt: “. . . denn solcher
ist das Reich Gottes.”



Unser Heim wird durch
Liebesgaben erhalten.
Gebt zu unserm “Trust
Fund.” Gedenkt unser in
euerem Testament.



Sendet eure Gaben an

EVANGELICAL CHILDREN'S HOME

8240 St. Charles Rock Rd.

St. Louis 14, Mo.

Die Beamten des Direktoriums:

Herman C. Kralemann, Präsident; Wm. H. Kruse, Vizepräsident;
Theo. C. Wetterau, Schatzmeister; Pastor Helmut Friz, Secretär;
Oliver A. Berwin; Frl. Emma J. Bobb; Frau Irene Heidemann;
Harry F. Hoffmann; George P. Kuehner; Edw. L. Kuhs; Pastor
L. H. Lammert; A. L. Locatell; Ernst H. Schultz, Jr.

E. A. FAGYAL, Supt.

Lasst euch unser interessantes Büchlein von acht Seiten kommen

Das Evangelische Diakonissenhospital

"Im Dienst der leidenden Menschheit seit 1889"

6150 OAKLAND AVE.

ST. LOUIS 10, MISSOURI



Die Verwaltung:

PASTOR CARL C. RASCHE, *Administrator*

SCHWESTER OLIVIA DRUSCH, *Oberschwester*

SCHWESTER HILDA MUENSTERMAN,
Leiterin der Diakonissenschule für Krankenpflege

Eins der anerkannt besten Hospitäler in St. Louis, gutgeheissen von den Behörden für Normierung (oder "Standardization Boards"), Eigentum des Evangelischen Diakonissenvereins von St. Louis, die älteste Ausbildungsschule für Diakonissen in der Evangelischen und Reformierten Kirche und eine akkreditierte Ausbildungsschule für Krankenpflegerinnen. Indem Sie die Krankenpflege als Ihren Beruf ergreifen, dienen Sie Ihrem Volk und der Menschheit und finden zugleich einen würdigen Lebenszweck.

Die Anstalt Emmaus für Epileptische und Schwachsinnige

Marthasville, Mo. bei St. Charles, Mo.
Rev. John G. Ruhl Superintenden Rev. Theophil Stoerker

Diese Anstalt in ihren beiden Abteilungen zu Marthasville, Mo., und St. Charles, Mo., hat den Zweck,

Epileptischen und Schwachsinnigen

ein geeignetes Heim mit entsprechender *ärztlicher Behandlung*, gewissenhafter *körperlicher und geistiger Pflege*, sowie *christlicher Seelsorge* zu bieten.

Nötig und dringend erwünscht sind: Gaben zum Unterhalt Armer und Mittel zur Erweiterung der Anstalt. "Wer sich des Armen erbarmet, der *ehret Gott und leihet dem Herrn.*" (Spr. 14, 31; 19, 17.)

Das Werk beider Abteilungen leidet sehr durch Mangel an Pflegekräften. Christlich gesinnte Personen, die sich geneigt fühlen diesem Werk zu dienen, sind gebeten, sich um weitere Auskunft an die Superintenden zu wenden.

Das Bensenville Heim

Rev. Alvin J. Munsterman, Superintendent Bensenville, Illinois



Dieses Waisen- und Altenheim wurde im Jahre 1895 gegründet und steht unter der Leitung des Bensenville Heim-Vereins. Ein neues Heim für die Kinder wurde erbaut und gleich darauf das alte Heim ganz für die Alten eingerichtet. Somit ist jetzt Raum da für etwa 100 Kinder und 55 Alte. Das Heim ist zum grössten Teil auf die Wohltätigkeit seiner Freunde angewiesen.



1878 - THE FORT WAYNE CHILDREN'S HOME - 1949
of the EVANGELICAL AND REFORMED CHURCH

R. F. D. No. 9.

Fort Wayne, Ind.

Mr. and Mrs. Richard B. Sunderman, Sup't and Matron

Our Aim: A HOME — NOT AN INSTITUTION

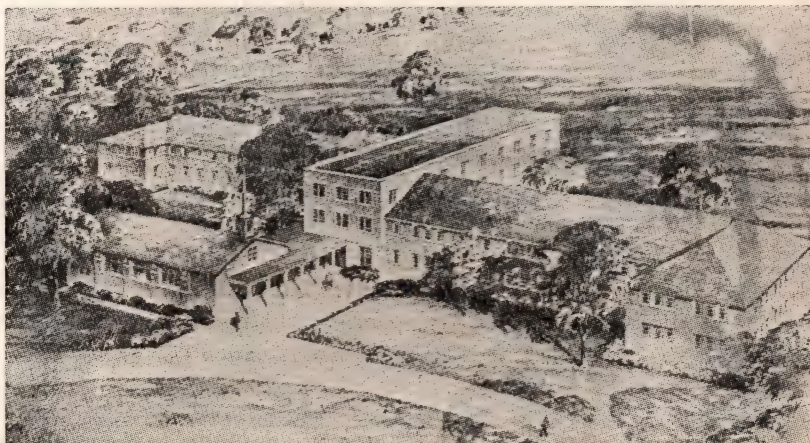
For over 70 years we have served the needy of our Church, furnishing a home for otherwise homeless children. We stand ready to serve. Children are admitted upon the recommendations of the pastor.

Write to the Superintendent if you wish to establish a MEMORIAL for a departed loved one. Invested in our Home, and therefore in the life of a child, your money will continue to be of service for years to come. Make your check payable to the Fort Wayne Children's Home Building Fund.

**THE EVANGELICAL HOME FOR
ORPHANS AND OLD PEOPLE**

6700 West Outer Drive

DETROIT 19, MICHIGAN



Rev. F. Lueckhoff, Supt.

Rev. E. F. Mayer, Assistant Supt.



4-Year Liberal Arts College

Founded in Zion's Liberty Bell Church, 1867. Affiliated with Evangelical and Reformed Church for 82 years.

Located 2 miles from Allentown, a city of 102,000; Student Body, 392; Faculty, 41; Campus of 104 acres.

COURSES

Liberal Arts (including Science, Social Work)
Teacher Preparation
Business Education
Home Economics
5-Year Cooperative Nursing
Medical Technology (including one year in laboratory)
Music and Dramatic Art
Courses accredited by the Middle States Association

Write for catalog and viewbook

Dale H. Moore, D.Th., President
Allentown, Pa.

Mission House COLLEGE AND THEOLOGICAL SEMINARY

Offers Full Courses leading to the B.A., B.S. and B.D. degrees.

**Aims: Scholarship - Spirituality
Strength - Service**

Competent Teachers
Healthful Climate

*A Christian Spirit Prevails
Throughout*

Reasonable Rates



Catalog upon request. Write to

Rev. Paul Grosshuesch, D.D.
President

PLYMOUTH, WISCONSIN

Bethany Orphans' Home

Womelsdorf, Pennsylvania
Rev. R. S. Vandevere, Superintendent



BETHANY, with a campus of 240 acres at the foot of the scenic South Mountain; a physical equipment of 17 major buildings; a splendid school system with special instruction as needed, and integrated into the public schools of the State—affords an ideal "Home" for the orphans of our Church.

Bethany with a capacity of 255 guests is wholly dependent for its support upon voluntary contributions and legacies. It is worthy of your gift or bequest. Send all monies directly to the Home.



Seit 1871 immer noch im Dienst der Kirche.
Söhne und Töchter erhalten hier höhere Ausbildung
in christlicher Umgebung.

Um weitere Auskunft wende man sich an

ELMHURST COLLEGE

Elmhurst, Illinois

URSINUS COLLEGE

Collegeville, Pennsylvania

N. E. McCLURE, President



*Serving the needs of the youth of our
church for three quarters of a century*



Located in a section of Pennsylvania rich in colonial history. One hour from Philadelphia, three hours from New York. Admissions in September, February, and July. Scholarships and self-help positions for members of church families.

For information address

REGISTRAR

WINNEBAGO INDIAN MISSION AND SCHOOL

Black River Falls and Neillsville, Wisconsin

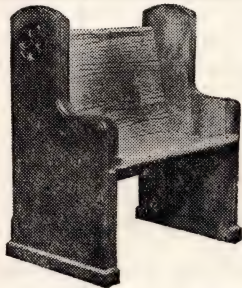


Dining Room of Neillsville School

Hungry children need food for bodily growth; hungry minds need stimulation for healthy mental development; hungry souls need the Bread of Life for the nurture of strong Christian character.

For 70 years the Winnebago Mission and school, one of the special projects of the Board of National Missions has heeded the command of our Lord, "Feed my lambs, feed my sheep." More than half again as many Indian children without proper care and school opportunities than we can accommodate have applied for admission again this year.

Individuals and church organizations, the Indian Mission needs your help! Your gifts and prayers are solicited. Also have fine opportunity for church organizations to handle genuine handmade Indian baskets and beadwork at a profit. For information write to Winnebago Indian Mission, Benj. Stucki, Superintendent, Neillsville, Wisconsin.



Established 1891

CHURCH PEWS

CHURCH FURNITURE

ECCLESIASTICAL WOODWORK

Send for Catalogue

Carondelet Manufacturing Co.

5812 S. Broadway, ST. LOUIS 11, MO.

DORSEYVILLE HOME FOR THE AGED

Home Sweet Home
for
Life's Autumn



Home Address
R. D. No. 2
Pittsburgh (15), Pa.

"Sharing Our Father's Care in Pittsburgh Synod"

FRANKLIN and MARSHALL COLLEGE

1787 — 1949

Lancaster, Pennsylvania

Oldest college of the Evangelical and Reformed Church, third oldest educational institution in Pennsylvania, thirteenth oldest in the United States, founded in colonial times, and ever since

Training Men for Service in
Church - State
Community - World

For information address

J. SHOBER BARR,
DIRECTOR OF ADMISSIONS

Franklin and Marshall College
Lancaster, Pennsylvania

Scholarship Aid Available for
Deserving Students

Massanutten Academy Woodstock, Virginia

Established in 1899 by the Virginia Classis of the Reformed Church. Senior and Junior schools preparing boys for college or business. Unusually fine equipment for 200 boys, 12-18. Accredited by leading colleges and universities. Junior R. O. T. C.

A 350-acre farm and recreation center on the Shenandoah River, which solves the week-end problem and is used for a summer camp, boys 8 to 14.

For catalogs address —

DR. HOWARD J. BENCHOFF

Head Master

and
CAMP LUPTON

The HOME for the AGED

Upper Sandusky, Ohio

Ideal Location

Fine Buildings

Excellent Equipment

Open to Aged Members of the
Evangelical and Reformed
Church and others

REV. E. E. ZECHIEL, D.D.
Superintendent

*Bestellt den neuen
englischen*

KATALOG unsers Verlagshauses, der FREI an irgendeine Adresse gesandt wird.

Er bietet eine reiche Auswahl von Bibelausgaben, Andachtsbüchern, andern guten Büchern, Bildern, Weihnachts- und Neujahrskarten, Wandsprüchen und kirchlichen Bedarfsartikeln. Eine Postkarte wird ihn euch ins Haus bringen. Man richte sie an:

EDEN PUBLISHING HOUSE
1712-24 Chouteau Avenue
St. Louis 3, Mo.

Zur Erbauung
Zur Belehrung
Zur Unterhaltung
dient unsre **Zur Tröstung**

Deutsche amtliche Kirchenzeitung der
Evangelischen und
Reformierten Kirche.

Sie enthält folgende Abteilungen:

Frauenecke und Berichte aus der Arbeit der Männer- und Frauenverbände.

Rätelecke für solche, die gerne Nüsse knacken.

Innere Mission, Berichte und Plaudereien über die Missionsarbeit unsrer Kirche in diesem Lande.

Erzählungen, kurze und fortlaufende, fesselnde Geschichten, die christliche Lebensfragen beleuchten.

Dienst der Kirche in Heidenländern, Schilderungen aus der Arbeit unsrer Missionare.

Erörterungen allerlei kirchlicher und lebenswichtiger Fragen.

Nachrichten über die Reichsgottesarbeit in aller Welt.

Synodale Nachrichten, amtliche Bekanntmachungen, Berichte über Festfeiern und Jubiläen in den Gemeinden.

Berichte der Behörden unsrer Kirche, die die verschiedenen Anstalten und Werke der Kirche leiten.

Oel und Wein, eine Spalte für die im Lebenskampf Verwundeten, die Betagten, Einsamen, Trauernden und Leidenden.

Tagesneuigkeiten, Ueberblick über die wichtigsten Ereignisse in aller Welt.

Etc., etc., wie z. B. Büchertisch, Anzeigen guter Bücher und Gegenstände für den kirchlichen Gebrauch, Quittungen über die Liebesgaben, kurz — alles, was dem Christenmenschen wichtig ist.

Der Friedensbote

1724 Chouteau Ave., St. Louis 3, Mo.

Bestellt den Friedensboten für Verwandte und Freunde in Deutschland, wo es zurzeit wegen Mangels an Papier an solchen Zeitschriften fehlt — \$2.75 das Jahr.

Erscheint zweiwöchentlich — \$2.00 das Jahr

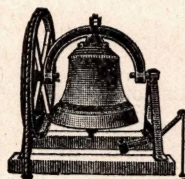
Probenummern auf Verlangen und ohne Unkosten.

Evangelical and Reformed Orphans' Home

Hoyleton, Illinois

C. H. Struckmeyer, M.A., Superintendent

Founded 1895, is under supervision of South Illinois Child Welfare Association of Evangelical and Reformed Church. Administration, control and management is vested in a Board of Directors representing the South Illinois, the South Indiana and Iowa Synods. Supported by gifts of friends in the various churches of the denomination.



ST. LOUIS BELL

FOUNDRY

STUCKSTEDE
& BRO., Props.

Finest grade of Bells for Churches
and Schools, of best quality copper
and tin

2735-37 Lyon St., St. Louis, Mo.
Catalog and Prices Free

HOOD COLLEGE

Frederick, Maryland

Confers the degrees of A.B., B.S.
in Home Economics and B.S. in
Nursing (combined college—hos-
pital five-year course with Mas-
sachusetts General Hospital).
Approved courses in Education
including practice teaching.
Also courses in Home Econom-
ics, Art and Music.

Campus of 125 acres. Seventeen
modern buildings. Ideally located
forty-three miles from Wash-
ington and forty-five miles from
Baltimore. Fully accredited.

For information address:

THE REGISTRAR

Hood College Frederick, Md.

Gebt bei etwaigen

Bestellungen den

Firmen, die im

Kalender

anzeigen,

den Vorzug



EDEN HOME FOR THE AGED, Inc.

Evangelical and
Reformed Church

Route 1, Box 98
San Antonio 4, Texas

Reinhold Maechtle, Supt.

Sponsored by the Texas
Synod and situated amid
the recognized health-giv-
ing climate of the South,
Eden Home affords a
haven for worthy people
in the afternoon of their
life.

EDEN THEOLOGICAL SEMINARY

**COMPLETING ONE HUNDRED YEARS OF SERVICE
TO THE CHURCH IN 1950**

*A graduate school of theology open to students of all denominations,
offering also a two-year course for women in Christian education
and church social work.*

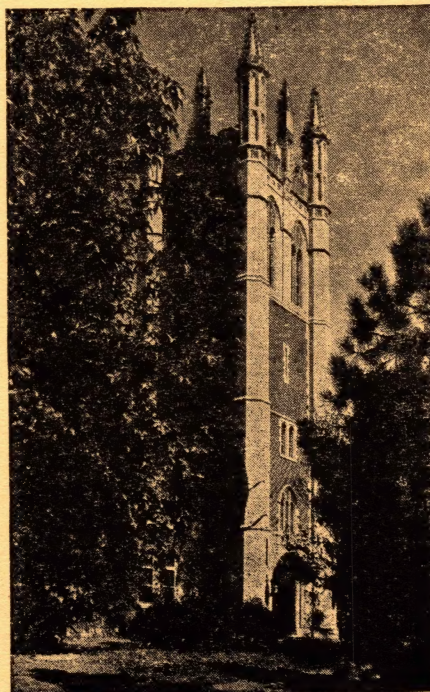
*A fully accredited member of the American Association of Theological
Schools.*

A faculty of ten full-time professors and two part-time instructors.

Important Milestones of A Century-old Institution

- 1850**—Established at Marthasville, Missouri, as the "German Evangelical Missouri College."
- 1883**—Relocation on St. Charles Rock Road near St. Louis where it became known as Eden Theological Seminary.
- 1924**—Building of "New Eden" in Webster Groves, Missouri.
- 1934**—Merger with Central Seminary of Dayton, Ohio; Central being a merger of Heidelberg Seminary established in 1850, and the Department of Theology of Ursinus College, established in 1869.

●
F. W. SCHROEDER, D.D.
President
Webster Groves, Missouri



Insurance Is a Necessity

This is the company which confines its business within the Evangelical and Reformed Church.

Writes insurance on churches, hospitals, orphanages, seminaries, colleges, pastors' household goods and personal effects, pastors' widows, missionaries, commissioned lay-workers, also the property of the members in the congregation.



Pastors' and missionaries' household goods and personal effects are always insured. Pastors' personal property housed in the church office is automatically insured without special endorsement on the policy.

The company writes Fire, Windstorm and Hail Insurance, also Extended Coverage. Extended Coverage insurance is important since it gives protection for hazards for which the ordinary fire and windstorm policy does not provide.

All policy holders should make a careful appraisal of their buildings and take an inventory of the contents so as to get their insurance in line with present day values of replacement.

Policies are written on an annual basis for a term of five years. This plan simplifies the payment of premiums. No carrying charge on our policies. Policies can now be written on a five year term basis.

The company operates under a perpetual charter and policies are non-assessable.

If it is worth having it is worth insuring. Do it today, tomorrow may be too late.

Inquiries addressed to the Home Office will be cheerfully answered.

MUTUAL FIRE & STORM INSURANCE COMPANY

308 North Third Street

Burlington, Iowa